

C. 364

# The Gazette of India

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 0 3]

नई बिल्लो, शनिबार, जनवरी 18, 1986/पौष 28, 1907

No. 31

NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 18, 1986/PAUSA 28, 1907

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रक्ता जा तके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—खण्ड 3---उप-सण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंज्ञात्रव को छोड़कर) मार्ग सरकार के मण्डालयों द्वारा जारी किये गये सांविधिक आवेश और अधिसूचनाएं Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence)

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय

(कार्मिक ग्रीर प्रशिक्षण विभाग)

नई दिल्ली, 27 दिसम्बर, 1985

ग्रादेश

का. भा. 134:--फेन्द्रीय सरकार, दिल्ली विशेष पुलिस स्थापन प्रधिनियम, 1946 (1946 का 25) की धारा 6 के साथ पठित, घारा 5 भी उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त गनितयों का प्रयोग करते हुए भारतीय वण्ड संहिता, 1860 (1860 का 45) की घाराओं 419, 420, 466, 467, 468, 469, 471 भीर 120 ख के प्रधीन, पुनिस याना हाजीपर जिला वैगाली में रजिस्ट्रीकृत भपराध मामला मं. 202/85, नारीख 20-8-85 की बाबस, जो वाण्डिक भाषील मं. 1985 का 146 में लारीख 21-1-85 को माननीय भारत के उच्चपम न्यायालय द्वारा पारित तास्पयित कुटरियत भावेश के आधार पर जिसमें पुलिस बाना बिदपर, बैशाली. बिहार के मामला मं. 44/82 के प्रभ्य मत उक्त सूरेण शिह को निर्भवन करने का निदेश दिया गया है, प्रथम श्रेणी म्यायिक मजिस्ट्रेट, हाजीपुर, जिला वैयाली द्वारा सुरेण सिंह को निर्मुक्त किए जाने से संबंधित है, भारतीय दण्ड संहिता, 1860 की घाराओं 419, 420, 466, 467, 468, 469, 471, 472 भीर 120-ज के अधीन दण्डनीय भाषराद्यों भीर उन्हीं भपराधों भीर उन्हीं तथ्यों से उत्पन्न होने वाले वैसे ही संब्य-बहार के धन्कम में दिए गए किसी धन्य प्रपराध के संबंध में या उनसे संसक्त प्रयत्नों, दुष्प्रेरणों श्रीर षष्ट्रयंत्रों के श्रस्त्रेषण के लिए, बिहार सरकार को सहमति से, दिल्ली विशेष पूर्लिंग स्थापन के सदस्यों की शक्तियों स्रोर भिधिकारिता का विस्तारण सम्पूर्ण बिहार राज्य पर करती है।

[पंख्या 228/29/85-ए . भी . जी . (II)-I]

MINISTRY OF PERSONNEL PUBLIC GRIEVANCES & PENSION

(Department of Personnel & Trg)
New Delhi, the 27th December, 1985
ORDERS

S.O. 134.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 5 read with section 6 of the Delhi Special Police Establishment Act, 1946 (25 of 1946), the Central Government with the consent of the Government of Bihar, hereby extends the powers and jurisdiction of the members of the Delhi Special Police Establishment to the whole of the State of Bihar for the investigation of offences nunishable under sections 419, 420, 466, 467, 468, 469, 471, 472 and 120-B of the Indian Penal Code, 1860 (45 of 1860) and attempts, abetments and conspiracies in relation to or in connection with the said offences and other offences committed in the course of the same transaction arising out the same facts, in regard to the Crime Case No. 202/85 dated 20-8-1985 registered at P. S. Hajipur, District-Vaishali, under sections 419, 420, 466, 467, 468, 469, 471, and 120-B, Indian Penal Code. 1860 relating to the release of Suresn Singh by the Court of Judicial Magistrate, 1st Class, Hajipur, District Vaishali on the basis of forged order purported to have been passed by the Hon'ble Supreme Court of India on 21-1-1985 in Criminal Appeal No. 146 of 1985 directing release of said Suresh Singh, accused of case No. 44/82 of P. S. Bidupur, District Vaishali, Bihar.

[No. 228/29/85-AVD, II-I]

का. आ. 135:—केन्द्रीय सरकार, दिल्ली विशेष पुलिस स्थापन अधिनियम, 1946 (1946 का 25) की धारा 6 के साथ पठित, धारा 5 की उपधारा (1) द्वारा प्रदस्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय वंड सींहता, 1860 (1860 का 45) की धारा 120-धा 466, 467, 468, 471, 472, 473, 475, भीर 476 के प्रधीम पुलिस वाना हाजीपुर, जिला वैशाली में राजिस्ट्रीकृत ग्रापराझ मामला सं. प्रथम

हिला रिपोर्ट 255/85 तारीख 5-10-85 की बाबत, जो वाण्डिक प्रपील सं. 1984 का 621 में तारीख 18-8-84 को माननीय भारत के उच्चतम न्यायालय द्वारा पारित तार्सायत क्टरिजन प्रावेश के प्राधार पर जिसमें पुलिस बाना लालगंज, जिला वैशाली, बिहार के मामला सं. 151/1983 के प्रभ्युकन उक्त मुरेन्द्र सिंह को निर्मृक्त करने का निवेश विया गया है, प्रथम श्रेणी न्यायिक मिजन्ट्रेट, हाभीपुर जिला वैशाली द्वारा सुरन्द्र सिंह पुत्र, श्री रामनौंभी सिंह, निवास स्थान प्राय बाधुरी, पुलिस याना भगवानपुर जिला वैशाली को निर्मृक्त किए जाने से मंबंधित है, की बाबत भारतीय वण्ड संहिता, 1860 की धारा 120ख, 466, 467, 468, 471, 472, 473, 475 भीर 476 के प्रधीन वण्डनीय प्रयराधों प्रौर उन्हीं नण्डों से उत्पन्न होने वाले वैसे ही संव्यवहार के अनुक्रम में किए गए किसी प्रन्य प्रयराध के संबंध में या उनसे संसकत प्रयत्नों, युष्प्रेरणों प्रौर पडपंत्रों के प्रन्वेपण के लिए, बिहार सरकार की सहमति से, विल्ली विशेष पुलिस स्थापन के सबस्यों की शायत्वरों धौर धिकारिता का जिस्सारण सन्पूर्ण बिहार राज्य परकरती है।

संख्या 228/29/85-ए.बी.बी. (II)-III

S.O. 135.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 5 read with section 6 of the Delhi Special Police Establishment Act, 1946, (25 of 1946), the Central Government with the consent of the Government of Bihar, hereby extends the powers and jurisdiction of the members of the Delhi Special Police Establishment to the whole of the State of Bihar for the investigation of offences publishable under sections 120-B, 466, 467, 468, 471, 472, 473, 475 and 476 of the Indian Penal Code, 1860 (45 of 1860) and attempts, abetments and conspiracies in relation to or in connection with the said offences and any other offences committed in the course of the same transaction arising out of the same facts, in regard to the FIR No. 255/85 dated 5-10-1985 registered at P. S. Haijpur, District Vaishali under sections 120-B, 466, 467, 468, 471, 472, 473, 475 and 476 of the Indian Penal Code, 1860 relating to the release of Surendra Singh son of Ram Naomi Singh, resident of Village Badhuri, PS Bhagwanpur, District Vaishali by the Court of Judicial Magistrate, Ist Class, Hajipur, District Vaishali on the basis of forged order purported to have been passed by the Hon'ble Supreme Court of India on 10-8-1984 in Criminal Appeal No. 621 of 1984 directing release of said Surendra Singh, Accused of Case No. 151/1983 of PS Lalganj District Vaishali, Bihar.

[No. 228/29/85-AVD. II-II]

का, द्या. 136:---केन्द्रीय सरकार, विल्ली विशेष पुलिस स्थापन ब्रिप्टिनियम, 1946 (1946 का 25) की झारा 6 के साथ पठित, घारा 5 की उपधारा (1) द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय वण्ड मंहिता, 1880 (1860 का 45) की घारा 467, 471 और 420 के ब्रधीन पुलिस बाना धम्बाला सिटी में रजिस्ट्रीकृत मयम इतिला रिपोर्ट सं. 266/85 तारीख 20-4-85 की बायत जो काण्डिक ध्रापील सं. 1985 का 438 में तारीख 15-4-85 को माननीय भारत के उच्चतम न्यायालय द्वारा पारित तात्पर्यित कुटरियत मादेश के भाधार पर जिसमें जयपाल की दोषसिद्धि को भारतीय वण्ड संहिता की श्रारा 302 से 304 में संपरिवर्तित किया गया भौर उसके भाजीवन कारावास घटाकर पांच वर्ष का कठोर कारावास किया गया है, प्रधीक्षक, केन्द्रीय कारागार, ग्रम्बाला द्वारा जयपाल पुत्र धासी राम निवासी ग्राम मानस, पुलिस थाना सदर भैयल, जिला कुरक्षेत्र को निर्मृक्त किए जाने से संबंधित हैं, भारतीय दण्ड संहिता, 1860 की घारा 467, 471 और 420 के भंधीन दण्डनीय भपराधों भीर उन्हीं भपराधों भीर उन्हीं तथ्वों से उत्पन्न होते बाले वैसे ही संव्यवहार के धनुक्रम में किए गए किसी क्षम्य अपराध के संबंध में या उनसे संसवत प्रयत्नों, बुष्प्रेरणों भौर षडयंत्रों के मारबंधण के लिए, हरियाणा सरकार की सहमति से, दिल्ली विशेष **बुलिस स्थापन के सदस्यों की शक्तियों भीर भन्निकारिता का विस्तारण** बाधूर्ण हरियाणा राज्य पर करती है।

[तंक्या 228/29/85-ए. मी. की. (II)(III)].

S.O. 136.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5 read with section 6 of the Delhi Special Police Establishment Act, 1946 (25 of 1946), the Central Government with consent of the Government of Haryana, hereby extends the powers and jurisdiction of the members of the Delhi Special Police Establishment to the whole of the State of Haryana for the investigation of offences punishable under sections 467, 471 and 420 of the Indian Penal Code, 1860 (45 of 1860) and attempts, abetments and racies in relation to or in connection with the same transaction to or in connection with the said offences and any other offences committed in the course of the same transaction arising out of the same facts, in regard to FIR No. 266/85 dated 20-4-1985 registered at PS City Ambala under sections 467, 471 and 420, Indian Penal Code relating to the release of Jaipal son of Ghasi Ram resident of Village Manas, PS Sadar Kaithal, District Kurukshetra by the Superintendent, Central Jail, Ambala on the basis of forged order purported to have been passed by the Honable' Supreme Court of India on 15-4-1985 in Criminal Appeal No. 438 of 1985 converting the conviction of Jaipal from sections 302 to 304 Indian Penal Code and reducing his sentence from life imprisonment to five years, R. I.

[No. 228/29/85-AVD. II-III]

#### नई दिल्ली, 1 जनवरी, 1986

का. बा. 137 :—केन्द्रीय सरकार, दण्द प्रक्रिया मंहिसा, 1973 (1974 का 2) की धारा 24 की उपधारा (8) द्वारा प्रवस्त सक्तियों का प्रयोग करन हुए, जिला बीर मैणन न्यायाधीश (विशेष न्यायाधीश), मैसूर के न्यायासय में श्री एच. जी. वी. रैडी बाई. ए. एस. तथा एस. के. तुलशन के विरुद्ध, दिल्ली विशेष पुलिस स्थापन नियमित सामला संख्यांक क 2/72—सी बाई. यू. (ए.) के विचारण का संचान्तन करने के प्रयोजन के लिए श्री एस. जी. सामन्त वरिष्ठ प्रधिवक्ता, वस्वई उच्च न्यायासय को विशेष लोक प्रभियोजक नियुक्त करती है।

[र्रक्या 225/34/85-ए. वी. वी. (ii)] एम. एस. प्रसाद, ग्रवर सर्विव

# New Delhi, the 1st January, 1986

S.O. 137.—In exercise of the powers conferred by subsection (8) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby appoints Shri S. G. Samant, Senior Advocate, Bombay High Court, as Special Public Prosecutor for the purpose of conducting the trial of the Delhi Special Police Establishment Regular Case No. 2|72-CIU(A) against Shri H.G.V. Reddy, IAS and S. K. Tulshan in the Court of District and Sessions Judge (Special Judge), Mysore.

[No. 225|34|85-AVD. II]

#### विस्त मंत्रालय

(राजस्य विस्ता)

नई दिल्ली, 25 नवस्वर, 1985

आयफ र

 यह अधिसूचना, श्री एम. सी. समरवाल द्वारा कर बसुली अधि-कारी के रूप में कार्यभार प्रहुण किए जाने की तारीक से लागू होगां!

> सिं. 6503/फा.सं. 398/17/65-आ.क. (ब.व) बी.ई. अलैक्जेंडर, अवर मचि

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

New Delhi, the 25th November, 1985

INCOME-TAX

S.O. 138.—In pursuance of sub-clause (iii) of clause (44) of Section 2 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), and in supersession of Notification of the Government of India in the Department of Revenue No. 5904/F. No. 398/17/84-IT(B) dated the 23-7-84, the Central Government hereby authorises Shri S. C. Sabharwal, being a Gazetted Officer of the Central Government to exercise the powers of a Tax Recovery Officer under the said Act.

2. This Notification shall come into force with effect from the date Shri S. C. Sabharwal takes over charges of Tax Recovery Officer.

[No. 6503/F. No. 398/17/85-IT(B)]
B. E. ALEXANDER, Under Secy.

नई विल्ली, 26 नवम्बर, 1985

(मायकर)

का. मा॰ 139— मायकर मधिनियम, 1961 (1961 का 43) की घारा 10 के बंड (23-ग) के अपबंड (४) द्वारा प्रवस्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा, उक्त घारा के प्रयोजनार्थ, "कूदलभनिकाम देवास्थम, इरिजलकुषा" की कर-निर्वारिण वर्ष 1985-86 से 1987-88 के अन्तर्गत माने वासी भवधि के लिए मधि-सूचित करती है।

र्न. 6506 /फा.सं. 197-ए/ 19/82-मा. क. (मि.-1)]

New Delhi, the 26th November, 1985

# (INCOME-TAX)

S.O. 139.—In exercise of the powers conferred by subclause (v) of clause (23C) of Section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "Kodalamanickam Devaswom, Irinjalakuda" for the purpose of the said section for the period covered by the Magessment years 1985-86 to 1987-88.

[No. 6506/F. 197-A/19/82-IT (AI)]

# (भायकर)

का. घा. 140:---- घायकर घिषियम, 1961 (1961 का 43) की वारा 10 के खंड (23ग) के उपखंड (∀) द्वारा प्रवस शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा, उक्त घारा के प्रयोजनार्थ, "श्री राभ वैकुंठ मन्तिर न्यास, पुष्कर" को कर-निर्धारण वर्ष 1985-86 से 1987-88 के अंतर्गत आने वाली धविद्य के लिए घिससूचित करती है।

[र्ज. 6507/फा. मं. 197/227-ए/83-ग्रा. फ. (नि.-1)] ग्रार. के. तिवारी, भवर सविक

#### (INCOME-TAX)

S.O. 140.—In exercise of the powers conferred by subclause (v) of clause (23C) of Section 10 of the Incorretax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "Shree Rama Vaikunth Temple Trust, Pushkar" for the purpose of the said section for the period covered by the assessment years 1985-86 to 1987-88.

[No. 6507|F. No. 197|227-A|83-IT(AI)]
R. K. TEWARI, Under Secy.
(आर्थिक कार्य विभाग)
(बैंकिंग प्रभाग)

नर्ष विल्ली, 10 दिसम्बर, 1985

का. भा. 141--राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबन्ध भीर प्रकीण उपसंस) योजना, 1970 की बारा 3 की उपधारा (छ) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारतीय रिजर्व बैंक, अम्बई के भौधोषिक भीर निर्मात ऋण विभाग में भार नृष्य श्रक्षिकारी श्री भी. के. पार्थासारची को पहली भगस्त, 1985 से 22 दिसम्बर, 1985 तक बैंक आफ महाराष्ट्र के निवेशक के रूप में पुनः नियुक्त करती है।

[मं. एफ . 9/42/85-बी. म्रो.+1]

(Department of Economic Affairs) (Banking Division)

New Delhi, the 10th December, 1985

S.O. 141.—In pursuance of sub-clause (g) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government hereby reappoints Shri P. K. Parthasarthy, Additional Chief Officer, Industrial and Export Credit Department, Reserve Bank of India, Bonsbay, as a Director of Bank of Maharashtra from 1-8-1985 to 22-12-1985.

[No. F. 9/42/85-BO. I]

नई दिल्ली, 23 दिसम्बर, 1985

का. भा. 142:— राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रवत्य श्रीर प्रकीर्ण उपवंत्र)
योजना, 1970 की घारा 3 की उपधारा (छ) के अनुसरण में, केन्द्रीय
सरकार एतद्द्रारा भारतीय रिजर्ज बैंक, अह्मश्राबाद क्षेत्रीय कार्यालय,
महमशबाद के गहुरी बैंक विमान के उप मुख्य श्रविकारी श्री घी. टी.
गाठिया की श्री पी. के. पार्थासारयी के स्थान पर वैक श्राफ महाराष्ट्र
के निदेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[नंख्या एक : 9/42/85-बी : श्रो :-I(1)]

## New Delhi, the 23rd December, 1985

S.O. 142.—In pursuance of sub-clause (g) of clause 3 of the Nationalised Bauks (Management & Miscollaneous Previsions) Scheme, 1970, the Central Government hereby appoints Shri V. T. Gadhia, Joint Chief Officer, Urban Bank's Department, Reserve Bank of India, Ahmedabad Regional Office, Ahmedabad, as a Director of Bank of Maharashtra vice Shri P. K. Parthsarathy.

[No. F. 9/42/85-BO.I(1)]

का. भा. 143:----राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबन्ध भीर प्रकीर्ण उपवन्ध) योजमा, 1980 की धारा 3 की उपधारा (छ) के भनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा भारतीय रिजर्व बैंक, बम्बई के सरकारी भीर बैंक लेखा विमाग के भपर मुख्य लेखाकार भी पी. बी. जुलकर्णी को पहली भगरत, 1985 से पंजाब एण्ड सिंध बैंक के निदेशक के रूप में पुनः नियुक्त करती है।

[संख्या एफ . 9 | 42 | 85-बी . मो-I(2)] एस . एस . हमूरकंर, निदेशक

S.O. 143.—In pursuance of sub-clause (g) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1980, the Central Government hereby reappoints with effect from 1-8-1985 Shri P. B. Kulkarni, Additional Chief Accountant, Department of Government and Bank Accounts, Reserve Bank of India, Bombay, as a Director of Punjab and Slad Bank.

[No. F. 9/42/85-BO.I(2)] S. S. HASURKAR, Director

# नई विल्ली, 24 दिसम्बर, 1985

का. घा. 144 : चैंककारी विनियमन प्रधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 ारा प्रवस्त शक्सियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्ब बैंक की रिफारिश पर एसव्हारा यह घाषणा करती है कि उक्त प्रधिनियम की घारा 10-ख की उपधारा (1) घौर (2) के उपबंध जम्मू एण्ड कश्मीर बैंक निमिटेड, श्रीनेगर पर 6 विसम्बर, 1985 से 5 मार्घ, 1986 तक की तीन महीने की प्रवधि के बास्ते, ग्रथवा जब तक इस बैंक के नियमित पूर्णकालिक प्रध्यक्ष नियमित नहीं हो जाती, इतमें से जो भी पहले हो, लागू नहीं होंगे।

[संख्या 15/4/85-की. भ्रो.-III(1)]

## New Delhi, the 24th December, 1985

S.O. 144.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government on the recommendations of the Reserve Bank of India, hereby declare that the provisions of subsection (1) and (2) of section 10-B of the said Act, shall not apply to the Jammu and Kashmir Bank Ltd., Srinagar, for a period of 3 months from 6th December, 1985 to 5th March, 1986 or till the appointment of a regular whole time Chairman for that bank, whichever is earlier.

[No. 15/4/85-B.O. III(i)]

का. बा. 145: -- बैक्कारी निनियम अधिनियम, 1949 (1949) का 10) की बारा 53 द्वारा प्रदत्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए के की सरकार एतव्हारा नोषणा करती है कि उन्त अधिनियम की बारा 10-ख की उपवारा (9) के उपवश्ध जहां तक उनका संबंध अध्यक्ष के कर्तिव्यों का पालन करने के लिए बैक द्वारा चार गहींने से अधिक की अविधि के लिए किसी व्यक्ति की नियुक्ति करने की मनाहों से हैं, जन्मू एण्ड कश्मीर बैंक लिम्टिड, श्रीनगर पर 5 मार्च, 1986 तक लागू नहीं होंगे।

[संख्या 15 /4 /85 -बी. फ्रो. III (ii)] एम. एस. सीतारामन, धनर सचिव

S.O. 145.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on recommendations of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of subsection (9) of section 10-B of the said Act shall not apply, to the extent they preclude the bank from appointing a person to carry out the duties of a Chairman beyond a period exceeding four months, apply to the Jammu and Kashmir Bank Ltd., Srinagar upto 5th March, 1986.

[No. 15/4/85-B.O. III(ii)] M. S. SEETHARAMAN, Under Secy.

# नई दिल्ली, १ जनवरी, 1986

का. था. 146:— भौद्योगिक विस्त निगम प्रधिनियम, 1948 (1948 का 15) की धारा 5 के प्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार, मारतीय प्रौद्योगिक विस्त निगम द्वारा जारी की जाने वाली रुपये 10,00,00,000/- (रुपये दम करोड़ केवल) की प्रतिरिक्त शेयर पूंजी पर उक्त सरकार द्वारा गारन्टीकृत लाभांण की स्पूनतम वार्षिक दर एतद्द्वारा 6% (छह प्रतिश्वत) निश्चित करती है।

[एफ ॰ संख्या 2 (10) भाई एफ 1/84] ेंग्रभर सिंह, थवर सचिव,

## New Delhi, the 1st January, 1986

S.O. 146.—In pursuance of Section 5 of the Industrial Finance Corporation Act, 1948 (15 of 1948), the Central Government hereby fixes the minimum rate of annual dividend guaranteed by the Central Government on the addi-

tional share capital of Rs. 10,00,00,000 (Rupees ten crores only to be issued by the Industrial Finance Corporation of India, at 6 per cent (six per cent).

[F. No. 2(10)IF/84] AMAR SINGH, Under Secy.

फेर्न्डाय उत्पाद णुरूक ग्रीर सीमा शुल्क बोड नई विरुली, 18 जनवरी, 1986

# सं. 8/86-सीमायुल्क

का. ला. 147:—केन्द्रीय उत्पाद मुल्क भीर सीमाणुरूक बोर्ड सीमा मुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 9 द्वारा प्रदस्त मिन्तियों का प्रयोग करते हुए मद्रास निर्यात प्रसंस्करण जोन को, जिसे भारत सरकार के बित्त मंत्रालय (राजस्व निभाग) की अधिसूचना मं. 236/1985-केन्द्रीय जत्याद- मुल्क तारीख 15 नवस्थर, 1985 के अधीन मुम्त व्यापार जोन के रूप विनिर्दिष्ट किया गया है, भोडागार केन्द्र बांबित करता है।

[ता.सं. 473/444/85-सीमा-7)]

# CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS New Delhi, the 18th January, 1986

# No. 8!86-CUSTOMS

S.O. 147.—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby declares the Madras Export Processing Zone, specified as a free trade zone under the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 236|19|85-Central Excises, dated the 15th November, 1985, to be a warehousing station.

[F. No. 473|444|85-CUS. VII]

# सं. 9/86-सीमाण्लक

का. आ. 148—केन्द्रीय उत्पाद गुरुक श्रीर सीमाणुल्क बांहे, सीमा गुरुक श्रीवित्यम, 1962 (1962 का 52) की श्रारा 9 द्वारा प्रवस्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए फाल्टा निर्यात प्रसंस्थरण जीन की, जिसे भारत सरकार के विरुत मंत्रालय (राजस्त्र विभाग) की ध्राधिमुचन। सं. 236/1985-केन्द्रीय उत्पाद-गुरुक तारीख 15 नवम्बर, 1985 के श्रीवा मुक्त व्यापार जीन के रूप में बिनिर्विष्ट किया गया है, भोडागार केन्द्र घोषिस करता है।

[शा.गं. 473/444/85-सीमा V∭] आर.के.कपूर, धवर सचिय

# No. 9|86-CUSTOMS

S.O. 148.—In exercise of the powers conferred 1 section 9 of the Customs Act 1962 (52 of 1962) the Central Board of Excise and Customs hereb declares the FALTA Export Processing Zone, spec fied as a free trade zone under the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 236|1985-Central Excises, dated the 15th November, 1985, to be a warehousing station.

[F. No. 473|444|85-CUS. VII] R. K. KAPOOR, Under Secy.

# वाणिज्य मंत्रालय

# नई विष्यो, 23 विसम्बर, 1985

का. घा. 149:—केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उपनियम (4) के अनुसरण में निम्नलिखित कार्यालयों को, जिनके कर्मेचारीयस्ट

# ने हिन्दी का कार्येग्राधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, प्रश्चिसूचित करती है:

- विषणन एवं सेवा विस्तार केन्द्र, होशियारपुर (विकास ग्रामुक्त हस्तिशिख्य) काएक ग्राथीनस्थ कार्यालय), (पंजाब)
- क्षेत्रीय विकास कार्यालय, केन्द्रीय रेशम बोर्ड, भूषनेश्वर, ( उडीसा )
- निर्यात निरीक्षण अभिकरण—दिल्ली, उपकार्यालय: मानपुर 8/170, भार्य नगर, कानपुर—208002
- निर्मात निरीक्षण प्रभिकरण——विस्सी, अपकार्यालय: गाजियाबाद, 14, नवयुग मार्केट, शाजियाबाव, 201001
- 6. निर्मात नरीक्षण भिक्षरण——विस्सी, अपकार्यालय: जालंधर, 320, बब्स्यू. जी. जी. टी. रोड, बस्सी महा, जालंधर——144001
- निर्मात निरीक्षण अभिकरण—विल्ली, उपकार्यालय: भवोही, "गुष्ता भवन," दूसरी मंजिल, मेन रोड, भवोही—221401
- निर्यात निरीक्षण मिम्बरण—विस्ली अपकार्यालय: मुरावाबाव, सराय गुन्नजारी मल, दूसरी मंजिल, म्रावाबाव—244001
- 10. मिर्यात निरीक्षण घिमकरण—विल्ली, जपकार्यालय: जयपुर, माया भेंशन, मिर्जा इस्माईल रोड, जयपुर—302001
- 11. निर्यात निरोक्षण मिमकरण—-विल्ली, उपकार्यालय: लुधियाना, पावलाकाटेज, माडल टाउन, निकट फिरोजपुर रेलवे कासिंग, लुधियाना—141002

[ताइल सं. ई-11011/12/76-हिन्दी] ग्रोम प्रकाश गप्त, निदेशक

#### MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 23rd December, 1985

S.O. 149.—In pursuance of sub-rule (4) of rule 10 of the Official Languages (Use for Official Purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the

following Offices, the staff whereof have acquired the working knowledge of Hindi:

- Marketing and Service Extension Centre, Hoshiavpur (Punjab)
   (An Attached Office of Development Commissioner)
   (Handicraft)
- Regional Development Office, Central Silk Board, Bhubaneswar (Orissa)
- Export Inspection Agency-Delhi, Sub Office: Kanpur 8|170, Arya Nagar, KANPUR-208002.
- Export Inspection Agency-Delhi, Sub Office: Agra, C-1, New Agra, AGRA-282005.
- Export Inspection Agency-Delhi, Sub Office: Ghazibad, 14, Navyug Market, GHAZIABAD-201001.
- Export Inspection Agency-Delhi, Sub Office : Jullundur, 320, W.G.G.T. Road, Basti Adda, JULLUNDUR-144001.
- Export Inspection Agency-Delhi, Sub Office: Bhadohi, "Gupta House" 2nd Floor, Main Road, BHADOHI-221401.
- Export Inspection Agency-Delhi, Sub Office: Faridabad, 56-P|16-A, Mathura Road, FARIDABAD-121002.
- Export Inspection Agency-Delhi, Sub Office: Moradabad, Sarai Guljari Mal, 2nd Floor, MORADABAD-244001.
- Exprot Inspection Agency-Delhi, Sub Office: Jaipur, Maya Mension, Mirza Iamail Road, JAIPUR-302001.
- Export Inspection Agency-Delhi, Sub Office: Ludhiana, Pable Cottage, Model Town, Near Perozepur Railway Crossing, LUDHIANA-141002.

[F. No. E-11011|12|76-HINDI] O. P. GUPTA, Director

#### उद्योग संशलय

(कम्पनी कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 1986

का. मा. 150 :----एकाधिकार तथा मकरोधक व्यापारिक ध्यव-हार भ्रिधिनियम, 1969 (1969 का 54) की धारा 26 की उपधारा (3) के भनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतद्दारा इस म्रधिसूचना के भनु-मन्नक में उल्लिखित उपक्रमों के पंजीकरण को, उक्त उपक्रमों के वह उपक्रम होने पर, जिन पर उक्त भ्रिधिनियम के भ्रध्याय-3 के भाग-क के उपबन्ध भ्रव लागू नहीं होने हैं, के निरस्तीकरण को मिश्चिसूलिन करती है।

> [ंरं. 16/12/85--एम. -2] एक. सी. गोयल, घवर स**िंश**

धकिसूब	ला <b>सं. 16/12/85</b> -एम	– 3 का धंगुसन्तक	Annexure to the	Notification No. 16/12/8	5. M—III
क.सं. उपक्रमकानाम	पंजीकृत पता	पंजीकरण संख्या	S. Names of the No. Undertakings	Registered address	Regis- tration No
<ol> <li>मै. बारेम इंण्डस्ट्री- यस सिमिटेड</li> </ol>	31-चौरंगी 'रोड, कलकसा- 700016	1468/79	1. M/s. Warren Industr	ial Ltd. 31-Chowninghee Road Calcutta-70	1468/79
<ol> <li>मैं, बारेन मेटलइण्ड- स्ट्रीज लिमिटेड</li> </ol>	यथोपरि	1469/79	2. M/s. Warren Metal Industries Ltd.	-do-	1469/79
<ol> <li>मै. भ्रोसवाज बूलेन भिस्स लि.</li> </ol>	जी. टी. रोड, <b>मेरपुर</b> , <b>जुधि</b> याना ( <b>पंजाब</b> )	1557/82	3. M/s. Oswal Wooller Mills Ltd.	n G.T. Road, Sherpur, Ludhiana (Punjab)	1557/82
<ol> <li>मैं. पंजाब</li> <li>कमकास्ट स्टील्स जि.</li> </ol>	फोक्कज प्याइस्ट, सुब्रियाना (पंजाय)	1539/81	<ol> <li>M/s. Punjab Concast Steels Ltd.</li> </ol>	• •	1539/81
<ol> <li>मै. भिलवाड़ा स्पी- नसं लि.</li> <li>मैं. भारत इनवेस्ट-</li> </ol>	भिलवाड़ा भवन, 40-41, भमुनिटी सेन्टर, नई फैन्ड्स कालोगी, नई बिल्ली - 110065	1660/83		Bhilwara Bhawan 40-41 Community Centre New Friends Colony, New Delhi-110065.	1660/83
मेन्ट युप लि.		19000	<ol> <li>M/s. Bharat Invest- ment Group Ltd.</li> </ol>	-do-	1990/84
7. मैं . टेसिटिल्स लिमिटेड	नवदीप, धाकाणवाणी के सामने धाक्षम रोड, नव- जीवन, धहमदाबाद-14	1240/76	7. M/s. Tostecls Limited	Navdcep, Opposite to Akashvani, Ashraw Road Navjivan,	1240/76
<ul> <li>८ मै. सोर्भया घर्णानिक (इंडिया) लि.</li> </ul>	सोर्मेयः भगर, देशा अप्रदार्थकी (यू. पी.)	1241/76	O arts discussion	Ahmedabad-14.	1041-77
<ol> <li>मैं , सोमैया धार्मानो- केमिकस्स लि .</li> </ol>	,	1 26 9/76	<ol> <li>M/s. Somaiya         Organics (India)         Ltd.</li> </ol>	Somaiya Nagar, Dewa Barabanki, (U.P.)	1241776
10. में , सैन्डविक एसिया	400001 बम्ब <b>६</b> -पूला रोड, पूला	- 1655/83	<ol> <li>M/s Somaiya         Organo-Chemicals         Ltd.     </li> </ol>	Fazabhhoy Building Mahaima Gandhi Marg Fort-Bombay-400 001	1269/76
लि. 11 मै. जी. जी. ग्राटो-	411012 भारती भवन, 211/219,	1720/84	10. <b>M/s. S</b> andvik <b>As</b> ja Ltd.	Bombay-Pune Road, Pune 411 012.	1655/83
	. पी. डी. मीलो रोड, बम्बा 400001 इसव जैम्बर्स, प्रीन स्ट्रीट,		<ol> <li>M/s . G.G. Automotive Gears Pvt. Ltd.</li> </ol>	Bharati Bhawan, 211/219, P.D. Mello Road, Bombay-400 001	1720/84
गीयसं प्रा. लि. 13- में, इलब कार्पोरेशन	बम्बई-400023 इसव चैम्बई, ग्रीम स्ट्रीट, बम्बई-400023	1719/84	12. M/s. S&H Gears Pvt. Ltd.	Elve Chambers, Green Street, Bombay-400 023	1717/8
	िएलये चैम्बर्स, ग्रीन स्ट्रीट,	1718/84	13. M/s. Elvo Corporation	-do-	1719/84
	बम्बाई-400023 सीमन हाउस, द्रांसपोर्ट	•	<ol> <li>M/s. Parts Sales Corporation</li> </ol>	-do-	1718/84
इंडिया लि .	विपाट, रोब, कलकत्ता- 700088		<ol> <li>M/s. Simen Carvos India Ltd.</li> </ol>	Simon House, Transport Depoit Road Calcutta-700 088.	2119/84
16. मैं. मर्कन्टाइल केंब्रिट कापोरिशन लिमिटेब 	साज्य इंडिया हाउस, १९- भ्रामेंनियम स्ट्रीट, मद्रास-1	1060/75	16. M/s. Merantile Credit Corporation Ltd.	South India House, 99-Armenjan Street, Madras, 1	1060/75

#### MINISTRY OF INDUSTRY

(Department of Company Affairs)

New Delhi, the 2nd January, 1986

S.O. 150.—In pursuance of Sub-Section (3) of Section 26 of the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969), the Central Government hereby notifies the cancellation of the registration of the undertakings mentioned in the Annexure to this notification, the said undertakings being undertakings to which the provisions of Part A Chapter III of the said Act no longer apply.

[No. 16/12/85-M. III] L. C. GOYAL, Under Secy.

# पेट्रोलियम और प्रावृतिक गैस मंद्रालय

नई दिस्ली, 30 दिसम्बर, 1985

का. जा. 151.—यहः पेट्रोलियम शौर खिनज पाइपलाइन सूमि में उपमोप के अधिकार का अर्जन अधिनियम, 1962 (1962 को 50) की धारा 3 का उपधारा (1) के अधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम मंत्रालय की अधिसूचना का.जा. मं 1804 नारीख 10-4-63 इ.रा केन्द्रेय सरकार ने उस अधिसूचना से संनरन अनुसूची में विभिविष्ट भूमियों में उपयोग के अधिकार को पाइपलाइन को बिछान के लिए अजित करने का क्षमा आध्य वीवित कर दिया था। सीर यस: सक्षम प्रःधिकारी ने उकत अधिनियम की छ/रा 6 की उप-द्यारा (1) के अधीन संस्कार को रिपार्ट में बी हैं।

और अभी, कतः केन्द्रीय सम्बार ने उक्त रिपार्ट पर विवार करते के पत्त्वात् इस अधिसूचना से संनात अनुसूची में विनिर्विष्ट मूमियों में उपयोग को अधिकार अखित करने का विनिश्चन किया है।

अध, अक: उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रदक्त शक्ति का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा घोषित करती है कि इस अधिसूकना में संलक्ष्त अनुसूची में विनिर्दिष्ट अका मूमियों में अपयोग का अधिकार पाइपलाइक विछाने के प्रयोजन के लिए एतद्रुद्धारा अधिका किया जाता है।

भीर आग अस धारा की उपधारा (4) इत्या प्रदत्त गरिनत्यों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्वेश वेती हैं कि उक्त मूमियों में उपयोग का अधिकार केन्द्रीय सरकार में तिहित होने की अजाय तेल और प्राकृतिक नैस आयोग में, सभी बाधाओं से मुक्त कर में, घोषणा के प्रकाशन की इस तारीख को निष्ठित होगा।

अनुसूची एक ए एक्स से डक्किण संयाल सी टी. एक

311,		2. 21	1 (1 4141-1	71-11-1	111,0	
राज्य	: गु	जरात	जिला.:	व सा	नुकाः	म हसाना

নৰি	सर्वे नं.	हेक्टे पर	आर.	स <b>स्टो</b> वर
र्सम (ल	581	0	0:	6.5
	580	0	11	0 7
	595/:	0	00	5 0
	595/4	0	07	20
	595/5	0	02	90
	594	0	01	10
	596	0	14	40

[सं. बो-12016/23/85-ओएनजो-को-४)]

# MINISTRY OF PETROLEUM & NATURAL GAS

New Delhi, the 30th December, 1985

S.O. 151.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum S.O. 1804 dated 10-4-85 under sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under subsection (1) of section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipeline;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in Central Government vests on this date of the publication of this declaration in the Oil & Natural Gas Commission free from encumbrances.

#### SCHEDULE

# Pipeline from SNAX to SOUTH SANTHAL CTF

State: Gujarat	District & Taluka:	Mohsan	a	
Village	Survey No	hec- tare	Are	Con-
SANTHAL	581	0	02	65
	580	0	11	30
	595/2	0	00	50
	595/4	0	07	20
	595/5	0	0.2	90
	594	0	01	10
	596	0	14	40

[No. O-12016/23/85—ONG-D-4]

# नई विल्ली, 1 जनवरी, 1986

का. शा. 152.—यतः पेट्रोलियम भीर खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के मिक्षकार का अर्जन) मिक्षित्यम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के मधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम मंत्रालय की पिक्षचना का. मा. मं. 1814 तारीख 11-4-85 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने उम्म मिक्षकार को पाइपलाइनों को बिछाने के लिए भूजिल करने का भ्रापना भ्राप्त भ्राप्त का भ्राप्त भ्राप्त का भ्राप्त का भ्राप्त भ्राप्त भ्राप्त भ्राप्त का भ्राप्त भ्राप्त भ्राप्त भ्राप्त का भ्राप्त भ्राप्त का भ्राप्त भ्राप्त भ्राप्त भ्राप्त का भ्राप्त भ्राप्त भ्राप्त का भ्राप्त भ्राप्त

भीर यतः सक्षम प्राधिकारी ने उक्त श्रधिनियम की धारा 6 की उप-धारा (1) के प्रधीन सरकार को रिपोर्ट दे दी हैं।

भौर ग्रांगे, यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात् इस मिस्सूचना से संलग्न धनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमियों में उपयोग का मिस्रकार मिलत करने का विनिश्चय किया है।

भन, मतः उक्त भविनियम की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा भवत सकित का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा घोषिल करती है कि इस मधिसूचना में संलग्न मनुसूचा में विनिविष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का प्रधिकार पाइपलाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एतद्वारा मजित किया जाता है।

भीर प्रागे उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उसत भूमियों में उपयोग का अधिकार केन्द्रीय सरकार में निहित होने की बजाय तेल और प्राकृतिक गैस आयोग में, सभी बाधाओं से मुक्त रूप में, घोषणा के प्रकाणन की इस तारीख को निहित होगा।

मनुसूची एस.इ.के. से मोबासम सीटीएफ नक पाइप लाइन विछाने के लिये। राज्य---मृजरात जिला व तासुका--मेहसाना

र्गाव — ्र	म्लांक नं.	हे <b>क्टे</b> यर	एमारई	सेंग्टीबर
1	2	3	4	5
पुनासण	299	0	00	 96
	300	0	09	72
	298	0	07	32
	297	Ü	01	68
	301	0	00	60
	302	0	09	00
	305	0	0.0	69
•	303	0	11	θ.

1	2	3	4	5
	 कार्ट ट्रेक	0	00	48
	295	0	04	68
	कार्ट ट्रेक	0	00	60
	290	0	05	64
	291	0	12	84
	449	0	03	00
	285	0	13	20
	284	0	05	40
	275	0	06	36
	270	0	06	36
•	269	0	04	89
	267	0	0.6	36
	कार्ट ट्रेक	0	01	32
	198	0	13	08
	197	0	24	36
	443	0	Ð 1	9 2
	196	0	03	12
	194/2	0	0.7	44
	193	0	01	44
	192	0	06	48
	190	0	12	84
	कार्टट्रेक	0	00	6 🗢
	173	0	07	0.8
	174	0	07	68
	1 4 6/ 3/ए	0	12	48
	1 46/ 1/ए	o	14	64
	कार्ट द्रेक	0	0.0	48
	1 4 7/ 1	0	00	72
	123	Q.	07	68
	124	0	0.8	64
	125	0	0.0	72
	1 2 8/पी	0	13	80
	1 2 6/पी	0	0.0	96

[मं. जी-12016/40/85-ओ एन जी-की 4]

#### New Delhi, the 1st January, 1986

S.O. 152.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum S.O. 1814 dated 11-4-85 under sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipeline; And further in exercise of power conferred by subsection (4) of that section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall insted of vesting in Central Government vests on this date of the publication of this declaration in the Oil & Natural Gas Commission free from encumbrances.

#### **SCHEDULE**

Pipeline from SEK to SOB. CTF.

State: Gujarat District & Taluka: Mehsana

Village	Block No.	Hec- tare	Are	Cen- tiare
l	2	3	4	5
PUNASAN	29	0	00	96
	300	0	09	72
	298	0	07	32
	297	0	01	68
•	301	0	00	60
	302	0	09	00
	305	0	00	60
	303	0	11	04
	Cart track	0	00	48
	295	0	04	68
	Cart track	0	00	60
	290	0	05	64
	291	0	12	84
	449	0	03	00
	285	0	13	20
	284	0	05	40
	275	0	06	36
	270	0	06	36
	269	0	04	68
	267	0	06	36
	Cart track	0	01	32
	198	0	13	08
	197	0	24	36
	443	0	01	92
	196	0	03	12
	194/2	0	07	44
	193	0	01	44
	192	0	06	48
	190	0	12	84
	CT	0	00	60
	1 <b>7</b> 3	0	07	08
	174	)	07	68
	146/3/A	0	12	48
	146/1/ <b>A</b>	0	14	64
	CT	0	00	48
	144/1	0	00	72
	123	0	07	68
	124	0	08	64
	125	0	100	72
	126/P	0	13	80
	126/P	0	00	96

[No. O-12016/40/85-ONGD-4]

का. था. 153.—यतः पेट्रोलियम और खनिज पाइएलाइन (मूमि में उपयोग के मधिकार का अर्जन) श्रीधित्तयम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम मंत्रालय की श्रीधसूचना का. थां. सं. 3493 तार ख 17-7-85 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने उस अधिसूचना से मंत्रान अनुसूची में विनिविद्य मूमियों में उपयोग के अधिकार को पाइपसाइनों को विद्यान के लिए अजित करने का अपना भाष्य घोषत कर विया था।

भ्रीर यत सक्षम प्राधिकारी ने उक्त भ्रधिनियम की धारा 6 की उप-धारा (1) के प्रधीन सरकार की रिपोर्ट दें दी है।

ग्रीर ग्रामे, यतः केन्द्रीय सरकार ने उनन रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात इस प्रधिसचना से संलग्न धनसूची में विनिर्दिष्ट भमियों से उपयोग का अधिकार अजित करने का विनिण्चय किया है।

ुभ्रम, ग्रतः उक्त श्रिप्तियम की धारा ६ की उपधारा (1) द्वारा पदल प्रक्ति का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा घोषित करती है कि इस प्रधिसुचना में संसन्त ग्रनुसुच, में विनिविष्ट उक्त भूमियों मे उपयोग का अधिकार पाइपलाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एतव्हारा अजित किया जाता है।

ग्रीर ग्रामे इस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उन्त भूमियों से उपयोग का श्रधिकार केन्द्रीय सरकार में निहित होने की बजाय तेल और प्राक्तिक गैस प्रायोग में, सभी बाधाओं से मुक्त रूप में, घोषणा के प्रकाशन की इस नारीख को निहिन होगा।

ग्रनमुची एम बी. ए. एच. में स्टीम बिल्हुतक

7				201	ਗੌਂ ਜੰ		<u>देक्तेय</u> र	ग्राह
					-			-
Ţ	(उम	: गुजराट	1 जिल	। : स	नामु	η :	मह्माना	

गांव		 सर्वे न		 हेक्टेयर	- ग्रार,	- <u></u> सेन्टीयर
~- जग्दन		 1096			0.3	
	<b>—</b> -	 	_			

ॉिं. O.-12016/82/85-ओं एन जी-की 4

S.O. 153.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum S.O. 3493 dated 17-7-85 under sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified In the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under sub-section (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the

And further whereas the Central Government has, after considering the said report decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notifi-cation hereby acquired for laying the pipeline;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in Central Government vests on this date of the publication of this declaration in the Oil & Natural Gas Commission free from encumbrances.

SCHEDULF

Pipeline from SBAH to STEAM Point

State: Gujarat District & Taluka: Mehsana

Village	Survey No.	Hec- tare	Are	Cen-	_
JAGUDAN	1096	0	·	3 84	

[No. O-12016/82/85--ONG-D 4]

का,आ 154 — धतः पैदोलियम् और खनिज पाइयनाइन (भृमि सें उगयोव के अधिकार का अर्घन) अधिनियम, 1962 (1963 का 50) र्माः धारा ३ की उपधारा (१) के अधीन भारत सरकार के पैट्रोलियम मंद्र। लय की अधिसूचना का. आ. सं. 3490 नारीख 16-7-85 दे(रा केरद्रीय सरकार ने उस अधिमुचना से संलग्न अनुमूची में विनिर्दिष्ट भिमिपीं में उपयोग के अधिकार को पाइपलाइनों को किछाने के लिए अर्जिन करते का अपना आक्राय घोषित कर दिया था।

और यतः सक्तम प्रधिकारी ने उका अधिनिधम की धारा 6 की उपधारा (1) के अर्थान मरकार की रिपोर्ट द दी है।

और आगे, यतः केन्द्रीय सरकार ने उका रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात् इस अधिसूचना से संलान अनुसूची में विनिर्दिण्ट भूमियों में उपयोग का अधिकार अजित करने का विनिध्वय किया है।

अब, अतः अन्तर अधिनियम की धारा ६ की उपधारा (1) इति प्रदत्त शक्षित का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार प्रोषित करती है कि इस अधिसूचना में संलग्न अनुसूची में विनिद्दित्य उत्रत भूमियों में उपयोग का अधिकार पाइपलाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एतदुहारा अर्जिन किया जाता है।

और आगे उस धारा की उपधारा (4) इत्या प्रदत्त मिक्सियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उक्त भूमियों में अपयोग का अधिकार केन्द्रीय मरकार में निहित होते की अजाय तेल और प्राकृतिक गैस आयोग में, सतो बाधाओं से सुभद रूप में, घोषणा के प्रकाशन की इस मारीखा को निहिन हो शा

ग्रन्मची

एन.के. 52 से एन.के.सी.टी. एफ. तक पाइप लाइन बिछाने के लिये।

राज्यः, गुजरात जिला--श्रमहदाबाद तालुका-विरमगाम

र्गाच	स. नं.	हेक्ट्रेयर ॥	म् यार्ट	मेस्टीश्र र
— बानमामण	189	. 0	0.5	46
	कार्ट देश	n	0.0	66
	197	0	07	0.8
	193	0	0.5	22
	199	0	0.0	7 2
	1 9 9 / 2 म्	0	0.5	40
	199/3	0	02	8. B
	199/4	0	02	8.8
	201/2	0	0.5	40
	201 3	0	0.4	32
	202	U	0.4	68
	कार्ट हैक	0	0.0	90
	218 1	0	0.0	72
	218 2	O	0.6	3.1
	217	0	0.3	20
	216.1	0	0.7	8.0
	3163	()	0.3	60
	2163	t)	0.1	20
	216.5	0	0.4	56
	216.5	()	() G	24

भि. भो-12016/94/५5-भोएनकी-डी: अ

# New Delhi, the 1st January, 1986

S.O. 154.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum S.O. 3490 dated 16-7-85 under sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipeline;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in Central Government vests on this date of the publication of this declaration in the Oil & Natural Gas Commission free from encumbrances.

#### **SCHEDULE**

Pipeline from NK - 52 to NK - CTF

State: Gujarat Distt-Ahmedabad Taluka - Viramgam

Village	Survey No.	Hed- tare	Are	Cen- tiare
BALSASAN		_		
	189	0	05	46
	, CT	0	00	66
	197	0	07	08
	198	0	0.5	22
	199	0	00	72
•	199/2/A,	0	05	40
	199/3	0	02	88
	199/4	0	02	88
	201/2	0	05	40
	201/3	0	04	32
	207	0	04	68
	CT	0	00	90
	218/1	0	00	72
	218/2	0	06	24
	217	0	08	28
	216/1	0	07	80
	216/3	0	08	60
	216/3	Õ	01	20
	216/5	ő	04	56
,	216/5	Ö	06	24

[No. O-12016/94/85 ONG D4] नई दिल्ली, 2 जनवरी, 1986

का. आ. 155:—यतः पट्रोसियम और खानिज पाइपलाइन भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन अधिनियम, 1963 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन भारत सरकार के पट्टोलियम मंत्राख्य की अधिस्वना का.आ.सं. 2392 तारीक 18-5-85 का केन्द्रीय सरकार ने उस अधिमुखना से संलयन अनुसूखी में बिनिविष्ट भूमियों में उपयोग के अधिकार की पाइपलाइनों की बिटाने के लिए अजिन करने का अपना आजय धाषित कर दिया था।

और यतः सक्षम प्राधिकारी ने उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) के अधीन सरकार को रिपोर्टवेदी है। और आग, यन केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विधार करने के पश्चास इस अधिमूखना से संलग्न अनुसूचि में विनिर्दिष्ट भूमियों में ज्ययोग का अधिकार अर्जिन करने का विनिध्धय किया है।

अब, अरु: उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्ति का प्रयोग करने हुए के द्वीय सरकार एनद्द्वारा भीवित करती है कि इस अधिभूचना में संलक्ष्त अनुसूचि में विनिर्दिष्ट उक्त भूभियों में उपयोग का अधिकार पाईपलाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एनद्द्वारा अजित किया जाता है।

और आगे उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रवल व्यक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उक्त सुभियों में उपयोग का अधिकार केन्द्रीय सरकार में निहित होने की बजाय तेल और प्राकृतिक गैस आयोग में, सभी बाधाओं से मुक्त रूप में, बोबला के प्रकाजन की इस तारीख को निहित होगा।

अनुसृची एस.एन.ए. च्युसे भलोज-३ नक पाइप लाइन बिछाने के लिये।

राज्य गुजरात जिला व तालुका महमाणा

वींब्	ल्लाक सें.	हेक्टीयर	एकारई	सैन्टीय
1	2	3	4	5
र्मभः ल	551	0	05	52
	552	0	6.0	52
	555	0	08	64
	557	0	09	36
	593/पी	0	15	48
	कार्ट द्रेक	θ	0.0	48
	594 <sub>/</sub> पी	0	30	53
	595	0	04	68
	कार्ट ट्रेक	o	0.0	48
	312	0	09	12
	312	•	0.8	2.
	311	0	01	92
	कार्टद्वेक	0	02	40
	632	0	0.2	16
	623	0	04	68
	624	0	09	7.3
	कार्ट द्रक	U	01	44
	54	0	0 σ	66
	57	o	10	80
	56	0	10	5
	5.5	U	0.8	28
	54	Ð	00	60
	45	o	02	52
	46	Ô	08	21
	47	6	11	5
	कार्ट दुक	0	01	20
	77	0	0.5	5
	7 ซ	0	04	0.
	18	U	08	60
	82	ŋ	09	7
	कार्ट देक	0	61	5
	20/2	0	02	J 4

1	2	3	4	5
	20/3	0	69	66
	20/5	Ú	11	83
	2 ο <sub>/</sub> 6 <sub>/</sub> 4τ	0	03	6 6
	2 o <sub>/</sub> 6/र्पी	0	U <b>4</b>	36
	[# O . aa. c	-	 इ. जोताच व	 }••}
	[सं. O-12016	10318	<b>ञ्चार्</b> गम	1481,41

[... = 12010/05/05

New Delhi, the 2nd January, 1986

S.O. 155.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum S.O. 2392 dated 18-5-85 under sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Sub-Section (1) of Section 6 of the said Act submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said land, specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipeline;

And further in exercise of the power conferred by subsection (4) of that section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in Central Government vests on this date of the publication of this declaration in the Oil & Natural Gas Commission free from encumbrances.

SCHEDULE

Pipeline from SNAQ to BALOL—3.

State: Gujarat Distt. & Taluka —Mehsana

Village	Block No.	Hec- tare	Are	Con- tiare
1	2	3	4	5
SANTHAL	551	0	05	52
	552	ő	08	52
	555	0	08	04
	557	0	09	36
	593/P	0	15	48
	CT.	0	00	48
	594/P	0	20	52
	595	0	04	68
	CT.	0	00	48
	313	0	09	12
	312	0	08	22
	311	0	01	92
	CT.	0	02	40
	622	0	02	16
	623	0	04	68
	624	0	09	72
	CT,	0	01	44
	58	0	00	66
	57	0	10	80
	56	0	10	56
	55	0	08	28
	54	0	00	60
		0	02	52

3	4	5
0	08	23
0	11	52
0	01	20
0	05	54
0	04	02
0	08	60
0	09	74
0	01	50
0	02	34
0	09	66
0	11	83
0	03	60
0	04	36
	0	0 03

[No. O-12016/63/85--ONG-D4]

नई विस्ली, 2 जनवरी, 1986

का. भा. 156'—यतः पेट्रोलियमं और बातिज पाइप लाइन (भूमि मं उपयोग के भ्रधिकार का भ्रजैन) श्रिष्ठित्यमं, 1962 (1962 का 50) की भ्राग 3 की उपभारा (1) के भ्रष्ठीन भारत सरकार के ऊर्जा मंत्रालय पेट्रोलियमं विभाग की प्रथिसूचना का. भा. सं. 3488 तारी वा 16-7-85 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने उस भ्रष्ठिसूचना से संख्रान भ्रमुसूजी में विनिद्धिक भूमियों में उपयोग के श्रिष्कार को पाइपलाइनों को बिछाने के लिए भ्रणित करने का भ्रष्या भ्रागय भीषित कर विद्या था।

और यत. सक्षम प्राधिकारी ने उक्त प्रधिनियम की धारा 6 की उप-धारा (1) के ध्रधीन सरकार को रिपोर्ट देदी है।

और भागे, यत. केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात इस इर्धिसूचना से संलग्न भ्रनुसूची में विनिदिष्ट भृमियों में उपयोग का श्रष्ठिकार भ्रणिन करने का विनिश्चित्र किया हैं।

भन, ग्रतः उनत भिधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रदस्त गनिन का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भोषित करती है कि इस अधिसूचना में संलग्न अनुभूषी में विनिविष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का अधिकार पाइप लाइन निष्ठाने के प्रयोजन के सिए एतद्द्वारा अजित किया जाता है।

और धार्ग उस घारा की उपघारा (4) द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती हैं कि उक्त भूमियों में उप— योग का ग्रिक्षार केन्द्रीय सरकार में निहित होने की बजाब तेल और प्राकृतिक गैस धायोग में, सभी बाधाओं से मुक्त रूप में, घोषणा के प्रकाशन की इस तारीख को निहित होगा।

धनुसूची जे. एन. ए. ए. से जे. एन. आं. राज्य:- गुजरात जिला व तालुका: मेहसाना

गांब	म्लाकनं.	हे <del>ग</del> ्टेय र	षारे.	ब्रेन्टीयर
मांकणज	1154	0	19	08
	1101	0	07	68

मं. O-12016/92/85-ओ एन जी-की 4
 पी, के. राजगोपालन, बैस्क प्रविकारी

S.O. 156.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum S.O. 3488 dated 16-7-85 under sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land)

Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the Schedule appended to that Notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has, under Subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the Schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the Schedule appended to this Notifification hereby acquired for laying the pipeline:—

## SCHEDULE

#### Pipeline From JNAA to JNO

State: Gujarat District & Taluka: Mebsana

Village	Block No.	Hectare	Are	Centiare
MAKNAJ	1154	0	19	08
	1101		07	68

[No. O-12016/92/85-NG-D4] P.K. RAJAGOPALAN, Desk Officer<sup>a</sup>

# विवेश मंत्रालय

नई दिल्ली, 18 दिसम्बर, 1985

- का. मा. 157:---हज समिति भिष्तित्यम, 1959 की धारा 1?(1) के भनुसार, भारत सरकार को प्राप्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार के अधिकारी, श्री सैय्यद मोहम्मद कामालुब्बीन सुभानी को एतद्द्रारा कार्यकारी अधिकारी, हज ममिति, बम्बई नियुक्त किया जाता है। श्री सुभानी हज समिति भिष्ठिनियम, 1959 में उल्लिखित कार्यकारी मधिकारी की समस्त शिक्तयों का प्रयोग करेंगे।
- 2. श्री सुभानी ने कार्यकारी घिश्वकारी का पद भार 9 दिसम्बर, 1985 से संभाल लिया भौर वे 9 दिसम्बर, 1985 से तीन वर्ष की धविष्ठ के लिए प्रतिनियुक्ति पर होंगे।

[संक्या एम / हज / 118-1/5/85] भारिफ कमारेन, संयुक्त सन्विव

# MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

New Delhi, the 18th December, 1985

- S.O. 157.—In exercise of the powers vested in the Government of India in terms of Section 12(1) of the Haj Committee Act, 1959, Shri Syed Md. Kamaluddin Subhani, an officer of Central Government, is hereby appointed as Executive Officer, Haj Committee, Bombay. Shri Subhani will exercise all the powers of the Executive Officer mentioned in the Haj Committee Act, 1959.
- 2. Shrl Subhani will be on deputation for a period of three years with effect from 9th December, 1985, when he assumed charge of the post of Executive Officer.

[No. M(Haj)/118-1/5/85] ARIF QAMARAIN, Jt. Secy. (Afr. Haj)

ऊर्जा मंत्रालय

(कोयला विभाग)

मई विल्ली, 26 विसम्बर, 1985

का. था. 158 :----- केन्द्रीय सरकार ने, कोयला धारक क्षेत्र (धर्णन भीर विकास) मधिनियम, 1957 (1957 का 20) की घारा 4 की उपधारा (1) के प्रधीन, भारत सरकार के भूतपूर्व इस्पात, खान और कीयला मंत्रालय (कीयला विभाग) की प्रधिमूचना मं. का. धा. 1022. तारीख 9 मार्च. 1985 द्वारा उस अधिसूचना से उपावद्व प्रतुसूची में विनिर्दिष्ट परिक्षेत्र में 90.00 एकड (लागभग) या 36.42 हैंक्टर (लगभग) भूमि में कीयरी का पूर्वेक्षण करने के प्रपने ग्राणय की सूचना दी थी;

स्रीर केन्द्रीय सरक(र का यह समाधान हो गया है कि उक्त भूमि में कोयला स्रभिप्राप्य है;

मत: केन्द्रीय सरकार, उक्त ब्रह्मियम की धारा 7 की उपधारा(1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते दुए, इससे संलग्न अनुसूची में विणत 90.00 एकड़ (लगभग) या 36.42 हैक्टर (लगभग) माप की उक्त भूमि, का ब्रजन करने के भ्रापने भ्राशय की सूचना देती है;

- टिप्पण 1:- इस प्रधिसूचना के अन्तर्गत आगे वाले रेखाक का भिरीक्षण उषायुक्त, गिरीडीह (बिहार) के कार्यालय में या कीयला नियंत्रक, 1. कांउमिल हाउस स्ट्रीट, कलकत्ता के कार्यालय में या सेन्ट्रल कोलफील्डस लि. (राजस्व अनुमाग), वरभंगा हाउस, रांची (बिहार) के कार्यालय में किया जा सकता है;
- टिप्पण-2- कोयला धारक क्षेत्र (ग्रर्जन मीर विकास) प्रधिनियम, 1957 (1957 का 20) की घारा 8 के उपबंधों की मीर ध्यान ग्राक्तब्द किया जाता है, जिसमें निम्मलिखित उपबंध है:--
- "8. (1) किसी ऐसी भूमि में, जिसकी बाबत, घारा 7 के प्रधीन प्रधिसूचना जारी की गई है, हितबद्ध कोई भी व्यक्ति, इस प्रधि-सूचना के जारी किए जाने के तीस दिन के भीतर सम्पूर्ण भूमि या उसके किसी भाग या ऐसी भूमि में या उस पर के किन्ही प्रधिकारों का प्रजैन किए जाने के बारे में ग्राक्षेप कर सकेगा।
- स्पष्टीकरण 1.इस घारा के ब्रथन्तिर्गत किसी व्यक्ति की ब्रोर से यह कहना ग्राक्षेप नहीं माना जाएगा कि वह स्वयं उस भूमि में कोयला उत्पादन के लिए खनन संक्रियाएं करना चाहता है और ऐसी संक्रियाएं केन्द्रीय सरकार या किसी ग्रन्थ व्यक्ति द्वारा नहीं की जानी चाहिएं।
- (2) उपधारा (1) के अधीन प्रत्येक आक्षेप सक्षम प्राधिकारी को स्वयं मुने जाने का या विधि व्यवसायी द्वारा मुनवाई का भवसर देगा भौर ऐसे सभी आक्षेपे को मुनने के पण्चात् और ऐसी अतिरिक्त जांच, यदि कोई है, करने के पण्चात् जो वह भावण्यक समझे, या तो आरा 7 की उपधारा (1) के अधीन भिष्मुचित भूमि के या ऐसी भूमि में या उस पर के अधिकारों के संबंध में एक रिपोर्ट या ऐसी भूमि के विभिन्न टुकडों या ऐसी भूमि में या उस पर के अधिकारों के संबंध में आक्षेपें पर अपनी सिफारियों और उसके द्वारा की गई कार्रवाईयों के अभिनेख सहित विभिन्न रिपोर्ट केन्द्रीय सरकार को उसके विनिक्चय के लिए देगा।
- (3) इस घारा के प्रयोजनों के लिए वह व्यक्ति किसी भूमि में हिनक्क समझा जाएगा को प्रतिकर में किसी हिन का दावा करने का हकदार होता यदि भूमि या ऐसी भूमि में या उस पर के किन्हीं अधिकारों को इस अधिनियम के अधीन अर्जिन कर लिया जोता है।"
  टिप्पण 3:—केन्द्रीय सरकार ने, कोयला नियंत्रक,
  - कां उसिल हाउस स्ट्रीट, कलेकरता को, उक्त अधिनियम के अधीन सक्षम प्राधिकारी नियुक्त किया है।

भनुसूची

पश्चिम घोरी—-विस्तारण-1 बलामः पूर्वी घोकारो कोयला स्रोज जिला गिरिहीह (बिहार) ड़ाईंग स. राजस्य / 49/85 नारीख: 1 प्रगम्न, 1985 (प्रजिन की जाने बाली भूमि)

सभी श्रधिकार

त्रम स. ग्राम	याना	थानासं.जिला	क्षेत्र	 टिप्पणिया
ा एमली	वर्मो	64 गिरि- डीह	90.01	 ) भाग

कुल क्षेत्र. 90.00 एकड् (लगभग) या 36.42 हैंक्टर (लगभग)

एमलो ग्राम में ग्रजित किए जाने बाले प्लाट स..

23 (भाग), 25(भाग), 26(भाग), 38(भाग), 32(भाग), 33(भाग) 48(भाग), 48 से51, 52(भाग), 53(भाग), 55(भाग), 56(भाग), 57 से 61, 62(भाग), 91(भाग), और 135(भाग)।

#### सीमा वर्णन

- क ख रेखा, एमलो ग्रांर कारे ग्रामों की सम्मिलित मीमा के भाग के माथ-साथ जाती है (जो कारे ब्लाक विस्तारण की पूर्वी सीमा के माथ-साथ सम्मिलित सीमा का भाग बनाती है)।
- ख--- ग रेखा, एमलो ग्राम में होकर जाती हैं (जी धोरी विस्तारण की उत्तरी सीमा के साथ सम्मिलित मीमा बनाती है)।
- ग-- घ रेखा, एमली ग्राम के प्लाट सं. 135,91 में से होकर जाती है।
- ध---क रेखा, एमलो ग्राम के प्लाट सं. 47, 62, 55, 56, 53, 52, 32, 28, 26, 25, 23 श्रीर 33 में से होकर जाती है भीर बिन्दु "क" पर मिलती है।

[सं 43019/14/85 -सी. ए.]

# MINISTRY OF ENERGY

(Department of Coal)

New Delhi, the 26th December, 1985

S.O. 158.—Whereas by the Notification of the Government of India, in the late Ministry of Steel, Mines and Coal (Department of Coal), No. S.O. 1022, dated the 9th March, 1985, under sub-section (1) of section 4 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government gave Notice of its intention to prospect for coal in 90.00 acres (approximately) or 36.42 hectares (approximately) of the lands in the locality specified in the Schedule appended to that Notification;

And whereas the Central Goernment is satisfied that coal is obtainable in the said lands;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby gives notice of its intention to acquire the said lands measuring 90.00 acres (approximately) or 36.42 hectares (approximately) described in the Schedule appended hereto.

Note 1: The plan of the area covered by this notification may be inspected in the Office of the Deputy Commissioner, Giridih (Bihar) or in the office of the Coal Controller 1, Council House Street, Calcutta or in the office of the Central Coalfields Limited, (Revenue Section), Darbhanga House, Ranchi (Bihar).

Note 2: Attention is hereby invited to the provisions of section 8 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957) which provides as follows:

- "8 (1) Any person interested in any land in respect of which a Notification under section 7 has been issued may, within thirty days of the issue of the Notification, object to the acquisition of the whole or any part of the land or of any rights in or over such land.
- Explanation: It shall not be an objection within the meaning of this section for any person to say that he himself desires to undertake mining operations in the land for the production of coal and that such operations should not be undertaken by the Central Government or by any other person.
- (2) Every objection under sub-section (1) shall be made to the competent authority in writing, and the competent authority shall give the objector an opportunity of being heard either in person or by a practitioner and shall after hearing all such objections and after making such further inquiry, if any, as he thinks necessary, either make a report in respect of the land which has been notified under sub-section (1) of section 7 or of rights in or over such land, or make different reports in respect of different parcels of such land or of rights in or over such land, to the Central Government, containing his recommendations on the objections, together with the record of the proceedings held by him, for the decision of that Government.
- (3) For the purposes of this section, a person shall be deemed to be interested in land who would be entitled to claim an interest in the compensation if the land or any rights in or over such land were acquired under this Act."

Note 3: The Coar Controller, 1 Counsel House Street, Calcutta has been appointed by the Centrar Government as the competent authority under the Act.

#### SCHEDULE

West Dhori Extension-I Block East Bokaro Co alisted Distt. Giridin (Bihar)

Drg. No. Rev/49/85

Dated 1-8-1985 (Lands to be acquired)

All Rights

SI.	Village	Thana	Thana Number	District	Arça	Remarks
1.	Emlo	Bermo	64	Giridi <b>h</b>	90,00	Part
	Total are	a:-90.00 acres (ap	oproximately) or	26.42 hectares (ap	proximately)	

Plot numbers to be acquired in village Emlo. -

17 51-11, 43 to 51, 52 (part), 13 (part), 32 (part), 33 (part), 47 51-11, 43 to 51, 52 (part), 53 (part), 55 (part), 56 (part), 57 to 61, 62 (part), 91 (part), 135 (part).

## Boundary description: .-

- 1 It is the form participant of village Emb & Karo (which forms part common [boundary with the Eastern boundary of Karo Block Extn.).
- B-C line passes throught village Emlo (which forms common boundary with the Northern boundary of Dhori Extn.).
- C-D line passes through plot numbers 135, 91 in village Emlo.
- D-A line passes through plot numbers \$47, 62, 55, 56, 53, 52, 32, 28, 26, 25, 23, & 33 in village Emlo and meets at point 'A'.

(N): 43019/14/84-CA]

# नई दिल्ली, 6 जनवरी, 1986

का. भा. 159—केन्द्रीय सरकार ने, कोयला धारक केंब्र (मर्जन और विकास) मधिनियम, 1957 (1957 का 20) की धारा 7 की उप-धारा (1) के मधीन भारत के राजपत्र, तारीख 21 जनवरी, 1984 में प्रकाशित भारत सरकार के ऊर्ज मंत्रालय (कोयला विभाग) की मधि-सूचना सं. का. भा. 208 तारीख 30 विसम्बर, 1983 द्वारों उस मधि-सूचना से संलग्न मनुसूची में विनिर्दिष्ट परिक्षेत्र में, भूमि का धर्जन करने पने मासय की सूचना वी थी;

और सक्षम प्राधिकारी ने, उक्त प्रक्षिनियम की धारा 8 के अंनुकरण में केन्द्रीय सरकार को प्रथनी रिपोर्ट दे दी है;

जीर केन्द्रीय सरकार का पूर्वोक्त रिपोर्ट पर विचार करने और महा-रोष्ट्र सरकार से परामर्श करने के पक्चात यह समाधान हो गया है कि;

- (क) इससे संलग्न मनुसूची "क" में विश्वत 241.39 हैक्टर (लगभग) या 596.49 एकड़ (लगभग) माप की भूमि का; और
- (ख) इससे संलग्न धनुसूची "ख" में वर्णित 472.97 हैंक्टर (लगभग) या 1168.73 एकड़ (लगभग) मांप की भूमि में स्वतिष्क के खनन, खदान, बेधन, खुदाई करने और खोजने, उन्हें प्राप्त करने, उन पर कार्य करने और उन्हें से जाने के धिकारों का; धर्मन किया जाना चाहिए,

भतः, अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की घारा 9 की उप धारा (1) द्वारा प्रवस्त अक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह चोषणा करती है कि;

- (क) उक्त धनुसूची "क" में विणित 241.39 हैक्टर (लगभग) या 596.49 एकड़ (लगभग) माप की भूमि; और
- (च) उक्त भनुसूची 'च' में ६णित 472. १ हैं १८२ (१८६२) या 1168.73 एकड़ (लगभग) माप की भूमि में चनिजों के चनन, चदान, बेधन, खुदाई करने और खोजने, उन्हें प्राप्त करने उन पर कार्य करने भीर उन्हें से जाने के प्रधिकारों का; प्रजैस किया जाता है।

इस प्रधिसुवाना के प्रधीन प्रांते वाले कोंग्र के रेखांक सं. सी-1 (\$)/111/एक. प्रांतः./279-384 का निरीक्षण कलक्टर, नागपुर (प्रहाराष्ट्र) के कार्यालय में या कीयला नियंक्षक, 1 कांउसिल हाउस स्ट्रीट, कलकत्ता के कार्यालय में प्रवा बेस्टैंग कोलफीहबस क्रि., (राजस्व ध्रभाग), कीयला एस्टेट, सिविस लाइंस, नागपुर-44001 (महापाड़) के कार्यालय में किया जा सकता है।

अध्युषी "क" सावनेर म्लाब्स (नापपुर केंब्र)

भम जाम	पटवारी साम	त्त <b>ह</b> सील	जिला	अनेत्र हेनकर में		कुंत्र <sub>क</sub>	दिप्पणियां
तं.	सिक्किल सं.			प्राइवेट भूमि	सरकारो <b>भू</b> मि		
1 2	3	4	5	6	7	8	9
1 सामनेर	34	सावनेर	मा-।पुर	8,02	0.28	8.10	र्थान
2 बोरन्सम (मुजरून धीते)	\$1	<b>अन्ययेष</b> न	नानपुर	_	7.70	7.70	पान
3 वाषोडा	33	<b>असमेल्ड</b> र	मान्युर	111,35	4.79	116.14	भाग
4 उमरी ( <b>ध</b> रोस्रो)	33	.,	n	104.40	4.85	109.25	भाग
<u> </u>	<b>कुल</b> ः			223.77	1 .62	241.39	
,		141.39 <b>हैनदर</b> 596.49 एक					

सावनेर ग्राम में ग्राजित किए गए प्लाट संख्याक

644 (भाग), 645 (भाग), 739/1, (भाग), 739/4, 741-742-743 (भाग), 744/1 (भाग), 744/2, 744/3 (भाग) 745 (भाग) और 746 (भाग)

बोरवांब (बुजरूक बोते) ग्राम में मर्जित किये गए प्लाट संबदाक -50/1 के-के, एच-53/1 (भाग)

वचोडा ग्राम में प्रजित किये गए पनाट संख्याकः

4/1 (भाग), 13/1 (भाग), 27 (भाग), 28 (भाग), 29 से 31, 32 (भाग), 33, 34/1 (भाग), 34/2 (भाग 34/3, 34/4, (भाग), 34/5, 35, 36/1 (भाग), 36/2, 37/1, 37/2, 38, 39/1, 39/2, 40/1, 40/2, 41 से 46, 47/1, 47/2, 48/1 से 46/8, 49/1, 49/2, 50 से 52, 53/1 से 53/3, 54 से 59, 60/1 से 60/5 61, 62 (भाग) 63/1 (भाग), 63/2 (भाग), 64~65/1 (भाग), 68/3, (भाग), 76/1 से 76/3, 76/4 (भाग), 76/5, 76/6, (भाग), 76/7 (भाग), 76/8, 76/9 (भाग), 76/10 (भाग), 84 (भाग),

85 (भाग), 86 (भाग), 87/1, 87/2, 88, 88, 90/1 में 90/3, 91, 92/1, 92/2-4, 92/3, 93, 94/1-2, 94/4, 94/3, 95, 96, 97/1, 97/2, 98/1 से 98/4, 99, 100, 101/1, 101/2, 102/1, 102/2, 103/1, 103/2, 104 से 107, 108/1 (भाग) 108/2 (भाग), 108/3, 108/4, 108/5 (भाग), 108/6, 109 (भाग), 110/1 और 110/2 (भाग)

# उमरी (भरोली) जाम में भजित किए गए प्लाट संबर्धाक:

33 (भाग), 38/1-2 (भाग), 56/1 (भाग) 56/2, 58/1 से 58/5, 58/6 (भाग) 58/7 (भाग), 59/1, 59/2, 60/1, 60/2 61 (भाग) 62 (भाग), 63, 64/2-84/2 (भाग), 64/1, 65/1, 65/2-65/3 (भाग), 66/1 (भाग), 66/2 (भाग), 67/3 (भाग), 68/3-82/2 (माग), 79/2 (भाग), 79/3 (भाग) 80/1-2 (भाग), 80/4 (भाग), 80/5 (भाग), 80/6, 80/7 (भाग), 80/9, 80/10, 81/1 = 81/3 = 83/1 - 81/9 - 81/10, 81/1, 81/2, 81/3, 81/4,81/5, 81/6 (भाग), 81/7 (भाग), 81/8 (भाग), 83/1, 83/2, 83/3 (भाग), 84/1, 85/1, 85/2-87/1, 86/1, 3,4.5, 86/2, 87/2, 88/1 से 88/3, 89/1 से 5, 89/6, 90/1, 90/2, 91 (भाग) 92/1-92/3 92/2, 93/1 में 93/3, 94/1 (भाग), 94/2 (भाग), 95 (भाग), 96-97 (भाग), 98 (भाग), 100/3 (भाग), 100/4, 101 (भाग), 102 (भाग), 103, 104/1 से 104/6, 105/1 से से 4, 106, 107, 108/1 से 108/4, 109, 110/1, 110/2, 111/1 111/2, 112/1 # 112/4, 113/1, 113/2, 114, 115, 116/1-117/1, 116/2-117/2, 116/3-117/3, 118 (आग), 119/1 (आग) 119/2, 119/3,(भाग), 119/4, 120 और 121/2 (भाग)।

## सीमा वर्णेशः

क—का रेखा वाचोडा ग्राम में मागत: प्लाट संख्यांक 27,65/3,65/1,64,63/2,63,76/7,76/6,76/10,76/4,76/9,84,85,86,<math>108/2,108/1,108/5,109,110/2 से होकर जाती है और मोरगांव ग्राम में भागत. प्लाट संख्यांक 50/1 के, के—एफ-53/1 से होकर जाती है और जाती है और उसी प्लाट में बिन्बु "का" पर मिलती है।

स—ग रेखा बोरगांव प्राप्त में भागत. प्लाट संख्यांक  $50^{7}_{1}$  में—के एक— 53/1 से होकर, बोरगांव और कानेश ग्राप्तों की भागत: सम्मिलित सीमां के साथ साथ जाती है और फिर उमरी ग्राप्त में प्लाट संख्यांक 121/2, 119/3, 119/1, 118, 80/7, 80/4, 80/1,—2, 80/5, 79/3, 79/2 81/6, 81/7, 81/8, 83/3, 68/3—82/2, 64/2—84/2, 67/3, 66/3, 66/1, 65/2, 65/3 से होकर आगे जाती है और फिर सावनेर ग्राप्त में संख्यांक 746 और 736 की मिम्मिलित सीमा पर बिन्दु "ग" पर सिलती है।

ग—व रेखा सामनेर माम में प्लाट संख्यांक 746, 741—742—743, 744/3, 744/1, 739/1, 645 और 644 से होकर जाती हैं और उसी माम में प्लाट संख्यांक 644 में कियू "ज" पर मिसती है।

ण—क रेखा सावनेर ग्राम में भागतः प्लाट संख्यांक 644 से हीकर, उमरी ग्राम में भागतः प्लाट संख्यांक 56/1, 58/6, 58/7, 61, 62, 91, 94/2, 94/1, 95, 96-97, 98, 100/3, 101, 102, 38/1-23 से होकर जाती है और बाजोड़ा ग्राम में भागतः प्लाट संख्यांक 36/1, 4/1, 34/1, 34/2, 34/4, 32, 13/1, 28 और 27 से होकर जाती है और बाजोड़ा ग्राम के प्लाट संख्यांक 27 में झारंभिक बिग्हु "क्र" पर मिलती है।

भरृक्षची "च" सावनेर ज्ला≖ (नागपुर क्षेत्र) जिला नागपुर (सहाराष्ट्र)

नन	an f	ir.	ार
717	w	u	,,,

कम. प्र≀म सं.	पर <b>कारी/</b> साझः/सक्तिल	तहसील	जिला	केल हैक्टरों	<b>+</b>	<u>.                                    </u>	टिष्पणियौ	
	ŧi. ΄ 		प्राइवेट <del>कू</del> मि सरकारी भूमि					
1 2 2	3	4	5		7	8	9	
1. सावनेर	34	ग्रावनेर	नागपुर	188.17	5.27	193.44	— भाग	
थः बोरनात (बुजरूक धोते)	31	कलमेक्चर	"	86.53	53.14	139.67		
• उमरो (अरोली)	33	<b>% स</b> मेश् <b>य</b> र	,,	36.05	1.21	37.26	भाग	
. मीलग्री	31	काल मेहन र	,,	<b>55</b> , 95	0.30	56.25	भाग	
5, दुध बोर्डी (लोधी)	10	कलमेश्वर	<b>31</b>	17.50	28.85	46.35	भाग	
	<u></u> कुल			384.20	 88,77	472.97	·	

कुल सकः 4.72.97 हेक्टर (सगभग)

सर 1168.73 एकड़ (सगभग)

# माननेर ग्राम में श्रजित किये गए व्लाट संस्थिक

644 (भाग), 645 (भाग, 646/1 (भाग), 646/2 (भाग), 647, 648 (भाग), 649 (भाग), 650-651, 652/2, 653, 654/2 (भाग), 654/3 (भाग), 655 (भाग), 656/1 से 656/3, 657/1 657/2, 658, 659, 660 (भाग), 661 (भाग), 663 (भाग), 666 (भाग), 667/1 (भाग), 667/2 (भाग), 689 (भाग), 688, 689-690/2, 690/1, 691, 692 (भाग), 693 (भाग), 694-695 (भाग), 696 (भाग), 697/2 (भाग), 697/3, 697/4

697/6 (भाग), 698 (भाग), 699, 700/1, 700/2, 701/1, 701/2 703/1 (भाग), 704/1 (भाग), 704/2~705, 706, 707~715/1, 708, 709/1 से 709/3, 710, 711/1, 711/2, 711/3~712/1, 711/4, 711/5, 712/2 से 712/4, 713~714, 715/2, 716, 717/1, 717/2, 718/1~3, 718/2, 718/4 से 718/8, 719 से 722, 723/1~2, 724, 725/2, 726/1, 726/2 727 से 730, 731/2, 732/2 से 732/3, 733, 734/1 से 734/3, 735/1, 735/, 736, 737/1, 737/2, 738/1 738/2, 739/1 (भाग), 739/2 739/3, 739/5, 740, 741~742~743 (भाग), 744/1 (भाग),

744/3 (भाग), 745 (भाग) 746 (भाग), 747, 748/1, 748/2, 749/1, 749/2, 750 से 752, 753/1, 753/2, 754/1, 754/2, 755/1, 755/2, 755/3,-756, 757/1, 757/2, 758 से 774, 775/1, 775/2, 776, 777/1- 878/1-779/2, 777/2-778/2, 779/1 और 779/3

मीरगांव (बुजरूक धोते) ग्राम में म्रजित किए गए प्लाट संख्यांक . 1 से 5, 6|1-2, 7|1, 7|2, 8|1-2, 9 से 14, 15|1, 15|2, 16|1-31|4, 16|2, 17|1 से 17|13, 18-19, 20, 21|1 से 6, 22|1-2, 23, 24|1 से 3, 25|1-2 (भाग), 26 (भाग), 27|1 से 27|3, 28|1, 28|2, 28|3, 28|4-5, 28|-30, 31|1-2-3-7, 31|5-6, 32|1 से 32|4, 33, 34, 35|1 से, 35|1 केएच, जी, 35|2, 36, 37|1, से 4, 38|1 से 38|1, 39|1, 39|1, 44|1 से 4-45|1, 44|5-6, 45|2-4-5, 45|3, 46|1-2 (भाग), 47, 48-49-50|2, 50|1 के-केएच- 53|1 (भाग), 50|3 (भाग), 51-52 (भाग), 76 (भाग), 77 (भाग), 79 (भाग), 80-81 (भाग), 82|1-2-3 (भाग), 83 (भाग), 84|1-2-3 (भाग), 97|1-2 (भाग), 98|1 (भाग), 98|2के (भाग), 89|1-2 (भाग) और 105|2 (भाग)

कमरी (अरोली) ग्राम में ऋजित किए गए प्लाट संख्यांक:

64/2-84/2 (भाग), 65/2-3 (भाग), 66/1 (भाग), 66/2 (भाग), 67/1, 67/2, 67/3 (भाग), 67/4, 68/3-82/2 (भाग) 68/1-82/1, 68/2, 69, 70/1-1-2, 71 में 73, 74/1 से 74/3, 75, 76, 77/1-77/2, 78/1, 78/2, 79/1, 79/2 (भाग), 79/3, भाग, 79/4 में 79/6, 80/1-2 (भाग), 80/3, 80/4 (भाग), 80/5 (भाग), 80/7 (भाग), 80/8, 81/6 (भाग), 81/7 (भाग), 81/8 (भाग), 83/3 (भाग), 118 (भाग), 119/1 (भाग), 121/1, 121/2 (भाग) और 121/3

नीलगांव ग्राम में प्रजिन किए गए प्लाट संस्थांक .

1/1-2-3 (भाग), 2/1 (भाग), 3/2 (भाग), 4/1 (भाग), 58/2 (भाग), 68/1 (भाग), 68/2 (भाग), 69/1-70/1-69/2-70/2-69/3-70/3-69/5-71/1-69/4-71/2 (भाग), 72/1-73/1, 72/2-73/2, 74/1, 74/2, 74/3-4, 74/5 से 74/8, 75/1 से 75/3, 76/1 (भाग), 76/2 (भाग), 76/3, (भाग), 77/1, 77/2-77/7, 77/3-77/6 77/4, 77/5-77/8, 78/1, 78/2, 79/1, से 79/3, 80, 81/1 से 81/4, 82, 83, 84/1-84/2, 85/1, 85/2, 86 (भाग), 87, 88 (भाग), 89/1 (भाग), 89/2, 89/3 (भाग), 90/1-7 (भाग), 91 (भाग), 92 (भाग) और 95 (भाग)

दुधबोर्डी (लोधी) ग्राम में श्रीजित किए गए लाट संख्यांकः.

6/1 (भाग), 7/1 (भाग), 7/4 (भाग), 7/11 (भाग), 7/12 (भाग), 8/1 (भाग), 15 (भाग), 16/1-19/1-19/4 (भाग), 17-18, 19/2-3 (भाग), 68 (भाग), 69-70 (माग), 71 (भाग), 72, 73, 74 (भाग), और 75 (भाग)

मीमा वर्णन

ख्र–ग मभी श्रधिकार क्षेत्र से संबंधित सीमा वर्णन के श्रनसार ।

ग—ड रेखा सभी ग्रधिकार क्षेत्र से संबंधित ग~घ सीमा के साथ~गाध साबनर ग्राम में लाट संख्यांक 746, 741—742—743, 744/3, 744/1, 739/1. 645, 644 से होकर जाती है और प्लाट संख्यांक 644 में बिद् ''ड'' पर मिलनी है।

ह—च रेखा, साबनेर ग्राम में लाट संस्थांक 644, 646/1, 646/2, 648, 649, 654/2, 654/3, 655, 661, 660, 663, 666, 667/2, 667/1 से होकप जाती है और प्लाट संख्यांक 667/1 में बिन्दु "च" पर मिजती है।

च-छ रेखा माबनेर ग्राम में प्लाट संस्थांक 667/1, 669, 693, 694–95, 696, 697/6, 697/2, 698 से होकर जानी है और फिर प्लाट संस्थांक 701/2 और 702 की सम्मिलित सीमा के साथ साथ जानी है और बिन्दु 60 पर मिलती है।

छ-ज रेखा, साथनेर ग्राम में भागत. प्लाट संस्थांक 704] । 703| 1, 692, 687|2, 686. 685 से होकर जाती है, फिर दूध बोर्डी ग्राम में प्लाट संख्यांक 19/2-3, 16/1-19/1-19/4, 15, 8/1, 6/1, 7/4, 7/1|1, 7/12 से होकर ग्राने जाती है और दुध बोर्डी और सांवगी ग्रामों की सम्मिलिन सीमा पर बिन्दु "ज" पर मिलनी है।

अ−क रेखा दुधबोर्डी और सर्विगी ग्रामी की सम्मिलित सीमा के साथ-साथ जाती है और बिन्दु "झ" पर मिलनी है।

श-व रेखा दुधबोर्डी ग्राम में प्लाट संख्यांक 7/12, 7/1, 8/1, 15, 19/2-3, 68.69-70 और 71 से होकर जाती है और बिन्दु 'श्र' पर मिलती है।

अ-ट रेखा दुधबोर्डी ग्राम में प्लाट संख्यांक 74 और 75 से होकर जाती है और उसी ग्राम के प्लाट संख्यांक 75 में बिन्दु "ट" पर मिलती है।

ट-ठ रेखा दुधबोर्श ग्राम में प्लाट संख्यांक 75 से होकर जाती है और फिर नीलगांव ग्राम में प्लाट संख्यांक 1/1+2-3, 2/1, 3/2, 4/1, 58/2, 69-70, 69-70, 69-70, 69-71 से होकर ग्रागे 1 2 3 4-2 5-1

जाती है और बिन्दु "ठ" पर मिलती है।

ठ-इ रेखा, नीलगांव ग्राम में प्लाट संख्यांक 69-70, 60-70,

69-70, 69-71-69-71, 68, 68, 76, 76, 76, 89, 89, 88, 3 4-2 5 1 1 2 1 2 3 3 1 90, 86, 91, 95, 92 से होकर जाती है और फिर बोरगांव ग्राम में

प्लाट संख्यांक 25/1-2, 26, 105/2 98/2 के 98/1, 99/1-2, 97/1-2 से होकर जानी है और उसी ग्राम में प्लाट संख्यांक 97/1-2 पर बिन्दु "ड" पर मिलती है।

इ—ह रेखा, बोरगाव ग्राम में प्लाट संख्यांक 97/1-2, 26, 46/1-2, 84/1-2-3, 83, 82/1-2-3, 81, 79 में होकर जाती है और उसी ग्राम में प्लाट संख्यांक 79, 77 और 78 की सम्मिलित सीमा पर बिन्दु 'क' पर मिलती है।

 इ—ख नेखा, बोरगांव ग्राम में प्लाट संख्यांक 77,76,46/1-2, 5,0/1,
 के के एच-53, 50 51 में होकर जाती है और उसी ग्राम में प्लाट 3

संख्याक  $53/1{\sim}50$  में छारस्थिक बिस्टु "ख" पर मिलती है।

ा के–के–एक

 $egin{bmatrix} [ \mathbf{H} + 43019/12/84 - \mathbf{H} \mathbf{G} + \mathbf{G} \end{bmatrix}$  समय सिंह, अंबर सचिव

#### New Delhi, the 6th January, 1986

S.O. 159 —Whereas by the notification of the Government of India in the Ministry of Energy (Department of Cocl). No S.O. 108 dated the 30th December, 1983, published in the Guzette of India dated 1st January, 1984 under sub-section(1) of section 7 of the Coal Bearing. Areas (Acquisition and Dev Japan nt.) Act, 1957 (20 of 1957) the Central. Government give notice of its intention to acquire the lands in the locality specified in the Schedule annexed to that notification;

And whereas the competent authority in pursuance of section 8 of the said Act has made his report to the Central Government;

- ---------

And whereas the Central Government, after considering the report aforestid and after consulting the Government of Maharashtra, is satisfied that;

- (a) the lands measuring 241, 39 hectures (approximately) or 596.49 cares (approximately) described in Schedule 'A' appended hereto; and
- (b) the rights to mine, quarry, bore, dig and search for, win, work and carry away minerals in the lands measuring 472.97 li etires (approximately) or 1168.73 acres (approximately) described in Schedule 'B' appended hereto; should be acquired.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection(1) of section 9 of the said Act, the Central Government hereby declares that,

- (a) the lands measuring 241.39 h letares (opproximataly) or 596.49 acres (approximately) described in the said Schedule 'A'; and
- (b) the rights to mine, quarry, bore, dig and scarch for, win, work and carry away minerals in the lands measocial 47 97 hours (opposimit ly) or 1168-73. dens (approximately) described in the state Schedule 'B':

are her by acquired.

The plan ib aring No. C-1(F)/III/FR/\_79 384 coded 16-3-84 of the area covered by this notification to be inspected or the office of the Collector, Nagpur (Maharashtra) or in the Office of the Coal Controller, I, Council House Street, Calcutta or in the Office of the Western Coeffields Limited, (Revenue Section), Coal Estate, Civil Lin s Nagpur-44001 (Mahoreshtra)

# SCHEDULE 'A' SAOWER BLOCK (NAGPUR AREA)

#### DISTRICT NAGPUR (MAHARASHTRA) ALL RIGHTS

(Showing Land acquired).

Sl.		Village Patwari Tehsil		sil District Areas i		n heatares	,	Total	Remarks
No	o. Saza/ circle No.				Private land	Government land			
1.	Saoner	34	Saoner	Nagpur	8.02	0.28	8.30		Part
	Borgaon (Bujruk Dhote)	31	Kalmeshwar	**	_	7.70	7.70		Part
3.	Waghoda	33	,,	,,	111,35	4.79	116.14		Part
4.	Umari (Arole)	33	**	,,	104.40	4.85	109 25		Part
				Total	223.77	17.62	241,39		

Total Arca: 241.39 hectares (approximately) 596 : 39 acres OR (approxiamately)

Plot numbers acquired in village Saoner:

644 (Part), 645 (Part), 739/1(Part), 739/4, 741-742-743(Part), 744/1 (Part), 744/2, 744/3 (Part), 745 (Part) and 746 (part). Plot numbers acquired in village Borgaon (Bujruk Dhote): 501/K-Kh-53/1(Part)

Plot Numbers acquired in village Waghoda:

4/1(Part), 13/1(Part), 27(Part), 28(Part), 29 to 31, 32(Part), 33, 34/1(Part), 34/2(Part), 34/3, 34/4(Part), 34/5, 35, 36/1(Part), 36/2, 37/1, 37/1, 38, 39/1, 39/1, 40/1, 40/2, 41 to 46, 47/1, 47/2, 48/1, to 48/6, 49/1, 49/2, 50 to 52, 53/1 to 53/3, 54 to 59, 60/1 to 60/5, 61, 62 (Part) 63/1 (Part), 63/2(Part), 64-65/1(Part), 65/3(Part), 76/1 to 76/3, 76/4 76/4(Part) 76/5, 76/6(Part), 76/7 (Part), 76/8, 76/9(Part), 76/10) (Part), 84 (Part), 85(part), 86 (Part), 87/1, 87/2, 88, 89, 90/1 to 90/3, 91, 92/1, 92/2-4, 92/3, 93, 94/1-2, 94/3, 94/4, 95, 96, 97/1, 97/2, 98/1 to 98/4, 99, 100, 101/1, 101/2, 10?/1, 10°/2, 103/1, 103/2, 104 to 107, 108/1(Part), 103/2(Part), 103/3, 108/4, 103/5(Part), 108/6, 109(Part), 110/1 and 110/2 (Part).

#### Plot numbers acquired in village Umari (Arole):

33(Pirt), 33/1-2(Pirt), 56/1(Pirt), 56/2, 58/1 to 58/5, 58/6(Part), 58/7(Pirt), 59/1, 59/2, 60/1, 60/2, 61(Part), 62(Part), 63, 64/2 8 1/3(Part) 64/1, 65/1, 65/2-65/3(Part), 66/1 (Part), 66/2(Part), 67/3(Part), 68/3-82/7(Part), 79/2(Part), 79/3(Part), 80/1-2(part) 80/4(Pirt), 80/5(Pirt), 80/6, 80/7(Pirt), 80/9, 80/10, 81/1K-81/ 3K - 83/1 - 81/9 - 81/10, 81/1, 81/2, 81/3, 81/4, 81/5, 81/6 (Part), 81/7(Pirt), 81/8(Pirt), 83/1, 83/2, 83/3(Pirt), 84/1, 85/1, 85/2-87/1, 86/1, 3,4,5, 86/3, 87/2, 88/1, to 88/3, 89/1 to 5 89/6, 90/1, 9)/2, 91 (Pirt), 97/1-97/3, 97/2, 93/1, to 93/3, 94/1(Part), 94/2 (Part), 95(Part), 95-97 (Part), 93 (Part), 100/3 (Part), 100/, 101(Part) 10°(Part), 103, 104/1 to 104/6, 105/1, to 4, 106, 107, 108/1 to 108/4, 109, 110/1, 110/2, 111/1, 111/2, 112/1 to 112/4 1369 GI/85 —3

113/1, 113/2, 114, 115, 116/1-117/1, 116/2-117/2, 116/3-117/3, 118(Part), 119/1(Part), 119/2, 119/3(Part), 119(4), 1.0 ele 121/2(part).

# Boundary Description:

- A-B Line passes partly through village Waghoda in plot numbers 27, 65/3, 65/1-64, 63/2, 63, 76/7, 76/6, 76/10, 76/4, 76/97 84, 85, 86, 103/3, 103/1, 108/5, 109, 110/2 and partly through village Borgaon in plot number 50/1 K-Kh-53/1 and meets in the same plot at point 'B'.
- B-C Line passes partly through village Borgeon in plot number 50/1K-Kh-53/1, partly along the common boundary of village Borgson and Waghoda and then proceeds through village Umari in plot numbers 121/2, 119/3, 119/1, 118, 80/7, 80/4, 80/1-7, 80/5, 79/3, 79/2, 81/6, 81/7, 81/8, 83/3, 68/3-82/7, 64/7-84/2, 67/3, 66/2, 66/1, 65/2-65/3 and then through village Shoner in plot numbers 745 and 746 and meets on the common boundary of plot numbers 746 and 736 of village Saoner at point 'C'.
- C-D Line passes through village Saoner in plot numbers 746, 741-742-743, 744/3, 744/1, 739/1, 645 and 644 and meets in plot number 614 of the same village at point 'L'.
- D-A Line passes partly through village Sagner in plot 644, partly through village Umari i plot numbers 56/1, 58/6, 58/7, 61, 61, 61, 91, 94/1, 95, 96-97, 98, 100/3, 101, 10°, 38/1-2, 33 and partly through village Woghoda in plot numbers 36/1, 4/1, 34/1, 34/2, 34/4, 37, 13/1, 28 and 27 and meets in plot number 27 of village Waghoda at the starting point 'A'.

#### SCHEDULE 'B'

# SAONER BLOCK (NAGPUR AREA)

# DISTRICT NAGPUR (MAHARASHTRA)

#### MINING RIGHT

Sl. Village	Patwari Sa		District	Area in he	etares.	Total	Remarks
No.	Circle No	,		Private land Gov	ernment land		
1, Saoner	34	Saonet	Nagpur	188,17	5,27	193.94	Part
2. Borgaon (Bujruk Dhote	2) 31	Kalmeshwar	**	86 - 53	53.14	13 <sup>9</sup> , 67	Part
3. Umari (Arole)	33	**	**	36.05	1.21	37.26	Part
4. Nilgaon	31	11	1)	55 95	0.30	56 25	Part
5. Dudh Bordi (Lodhi)	10		,,,	1 <b>7.</b> 50	28.85	46,35	Part
Total :				384 20 .	88.77	472.97	

Total Area: 472.97 hectares (approximately) Of

\_ \_ \_ \_ \_ \_

OR 1168.73 acres (appreximately)

Plot numbers acquired in village Suoner:

649(Part), 650-651, 652/2, 652/1, 653, 654/2(Part), 654/3(Part). 655(Part), 656/1 to 656/3, 657/1, 657/2, 658, 659, 660(Part), 661(Part), 663(Part), 666(Part), 667/1(Part), 667/2(Part), 669 (Part), 685(Part), 686(Part), 787/1, 687/2(Part), 688, 689-690/3. 690/1, 691, 692(Part), 693(Part), 694-695(Part), 696(Part). 697/2(Part), 697/3, 697/4, 697/6(Part), 698(Part), 699, 700/1, 700/1, 701/1, 701/2, 703/1(Part), 704/1(Part), 704/2-705, 706 707-715/1, 708, 709/1, to 709/3, 710, 711/1, 711/2, 711/3-712/1, 711/4, 711/5, 712/1, 59712/4, 713-714, 715/2, 716, 717/1, 717/2718/1-3, 718/2, 718/4, to 718/8, 719 to 722, 723/1-2, 724, 725/1, 725/2, 726/1, 726/2, 727 to 730, 731/2, 732/1 to 732/3, 733, 734/1, to 734/3, 735/1, 735/2, 736, 737/1, 737/2, 738/1, 738/2, 739/1(Part), 739/2, 739/3, 739/5, 740, 741-742-743/(Part), 744/1(Part), 744/3(Part), 745(Part), 746 (Part), 747, 748/1, 748/2, 749/1, 749/2, 750 to 752, 753/1, 753/2, 754/1, 754/2, 755/1 755/2, 755/3-756, 757/1, 757/2, 758 to 774, 755/1, 755/2, 776. 777/1-778/1-779/2, 777/2-778/2, 779/1 and 779/3.

Plot numbers acquired in village Borgaon (Bujruk Dhote):

1 to 5, 6/1-2, 7/1, 7/2, 8/1-2, 9 to 14, 15/1, 15/2, 16/1--31/4,
16/2, 17/1 to 17/13, 18-19, 20,21/1 to 6, 22/1-2, 23, 24/1 to
3, 25/1-2(Part), 26(Part), 27/1 to 27/3, 28/1, 28/2, 28/3, 28/4-5
28-30, 31/1-2-3-7, 31/5-6, 32/1 to 32/4, 33, 34, 35/1K, 35/1Kh.
G, 35/2, 36, 37/1 to 4, 38/1 to 38/3, 39 to 43, 44/1 to 4-45/1, 44/5-6, 45/2-4-5, 45/3, 45/1 -2(Part), 47, 48-49-50/2, 50/1K-Kh-53/1(Part), 50/3(Part), 51-52(Part), 76(Part), 77(Part),
79(Part), 30-81(Part), 82/1-2-3(Part), 83(Part), 84/1-2-3(Part),
97/1-2(Part), 93/1(Part), 98/2K (Part), 99/1-2(Part) and
105/2(Part).

#### Plot numbers acquired in village Umari (Arole):

64/2-84/2(Part), 65/2-3(Part), 66/1(Part), 66/2(Part), 67/1, 67/2, 67/3(Part), 67/4, 68/3-87/2(Part), 68/1-82/1,68/2, 69, 70/1-2, 71 to 73, 74/1 to 74/3, 75, 76, 77/1-77/2, 78/1, 78/2, 79/1, 79/2(Part), 79/3(Part), 79/3(Part), 79/4 to 79/6, 80/1-2(Part), 80/3, 83/4(Part), 83/5(Part), 80/7(Part), 80/8, 81/6(Part), 81/7(Part), 81/3(Part), 118(Part), 119/1(Part), 119/3(Part), 121/1, 121/2,(Part), and 121/3.

# Plot numbers acquired in village Nilgaon

1/1-2-3' Part), 2/1(Part), 3/2(Part), 4/1(Part), 58/2(Part), 68/1 (Part), 68/2(Part), 69/1-70/1-69/2-70/2-69/3-70/3-69/5-71/1-69/4-71/2(Part), 72/1-73/1,72/2-73/2, 74/1, 74/2, 74/3-4, 71/5, to 71/3, 75/1, to 75/3, 76/1(Part), 76/2(Part), 76/3(Part), 77/1, 77/2-77/7, 77/3-77/5, 77/4, 71/5-71/3, 78/1, 78/2, 79/1 to 79/3, 8.0, 81/1 to 81/4, 82, 83, 84/1-84/2, 85/1, 85/2, 86(Part), 87, 33/2 art), 33/1(part), 32/2, 89/3(Part), 90/1-2(Part), 91(Part), 92(Part) and 95(Part).

Plot numbers acquired in village Dudh Bordi(Lodhi):

6/1(Part), 7/1(Part), 7/4(Part), 7/11(Part), 7/12(Part), 8/1(Part), 15(Part), 16/1-19/1-19/4 (Part), 17-18, 19/2-3(Part), 68(Part), 69-70 (Part), 71(Part), 72, 73, 74(Part), and 75 (Part).

# Boundary Description:

- B-C As per boundary description for All Rights Area.
- C-E Line Passes along the boundary C-D of All Rights Area. through village Saoner in plot numbers 746, 741-742-743, 744/3, 744/1, 739/1, 645, 644 and meets in plot number 644 at point 'E'.
- E-F Line passes through village Saoner in plot numbers, 644, 646/1, 646/2, 648, 649, 654/2, 654/3, 655, 661, 660-663, 666, 667/2, 667/1, and meets in plot number 667/1 at point 'F'.
- F-G Line passes drough village Saorer in plot run bers 667/1, 669, 693, 694-95, 696, 697/6, 697/2, 698 and then along the common boundary of plot numbers 701/2 and 702 and meets at point 'G'.
- G H Line passes partly through village Saoner in plot number s 704/1, 703/1, 692, 687/2, 686, 685 then proceeds through village Dudh Bordi in plot numbers 15/2 3, 16/1-19/1-99/4, 15, 8/1, 6/1, 7/4, 7/11, 7/12 and meets on the common boundary of villages Dudh Bordi and Saongi at point 'H'.
- H-I Line passes along the common boundary of villages Dudh Bordi and Saongi and meets at point 'I'.
- I-J Line passes through village Dudh Bordi in plot numbers 7/12, 7/1, 8/1, 15, 69/2-3, 68, 19-70 and 71 and meets at point J'.
- J-K Line passes through village Dudh Bordi in plot numbers 74 and 75 and meets in plot number 75 of the same village at point 'K'.
- K-L Line passes through village Dudh Bordi in plot number 75 and then preceeds through village Nilgaon in plot numbers 1/1-2-3, 2/1, 3/2, 4/1, 58/2, 69/70/1 69-70/2 69-70/3, 69-71/4-2, 69-71/5/1 and meets at point L..
- L-M Line passes through village Nilgaon in plot numbers 69-70/1, 69-70/2, 69-70/3, 69-71/4/2, 69-71/5/1, 68/1, 68/2, 76/1, 76/2, 76/3, 89/3, 89/1, 88, 90/1-2, 86, 91, 95, 92 and then proceeds—through village Borgeon in plot numbers 25/1-2, 26, 105/2, 98/2K, 98/1, 99/1-2, 97/1-2 and meets in the same village in plot number 97/1-2 at point M.

... . – M-N Line passes through village Borgaon in plot numbers 97/1-2, 26, 46/1-2, 84/1-2-3, 83, 82/1-2-3, 81, 79, and meets in the same village in the common boundary of plot numbers 79, 77 and 78 at point 'N'.

. ... - .... - ...

N-B Line passes through village Borgaon in plot numbers 77, 76, 46/1-2, 50/1k, Kh-53/1, 50/3, 51 and meets in the same village in plot numbers 53/1-50/1K, Kh at the starting point 'B'.

[No. 43019/12/84-CA1

# SAMAY SINGH, Under Secy.

## कल्याण मंत्रालय

# नई दिल्ली, 9 दिसम्बर, 1985

का, आ. 160--केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयोजनों के शिए प्रयोग नियम, 1976 के (नियम 10 के उप नियम (4) के अनुसरण में "राष्ट्रीय मार्नासक विकलांग संस्थान, सिकन्दराबाद" को, जिसके 80 प्रतिशत कर्मचारी वृन्द ने हिन्दी का कार्यवाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, ग्रिधिसूचित करती है।

> [सं. ई. 11017 | 8 | 85 हिन्दी] एम. एम. साहनी, ग्रवर मचिव

#### MINISTRY OF WELFARE

# New Delhi, the 9th December, 1985

S.O. 160.-In pursuance of sub-rule (4) of rule 10 of the Official Languages (use for official purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies National Institute of Mentally Handicapped, Secunderabad, the 80 per cent staff whereof have acquired a working knowledge of Hindi.

> [No. E-11017/8/85-Hindi] M. M. SAHNI, Under Secy.

# विल्ली विकास प्राधिकरण

नई दिल्ली, 9 जनवरी, 1986

का.मा. 161:- चिवल्ली विकास ग्रधिनियम, 1957 (1957 का 61) की धारा-57 की उपधारा (1) में प्रवत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए विल्ली थिकास प्राधिकरण एतदब्रारा केन्द्रीय सरकार की पूर्व धनमति से उक्त धारा के श्रनच्छेद (एफ) के ग्रंतर्गन निम्नलिखित विनियम बनाता है:---

# ग्रध्याय 1---सामान्य

- मक्षिप्त गीर्पक लागु होना व समारम्भ (1) इनं विनियमों की विरुपी विकास प्राधिकारण (क्षेत्रीय) विनियम, 1983 कहा जाए।
  - (2) ये विनियम समस्त संघ राज्य क्षेत्र दिल्ली पर लागु होंगे।
- (3) ये विनियम सरकारी गणट में इनके प्रकाशन की निध्य से नत्काल लागू हैं। आएंगै।
- परिभाषाए (1) इन विनिष्मों में अब तक कि संदर्भ से प्रतिकृत प्राशय न हो:---
  - (ए) "प्रधिनिथम" से प्रसिप्राय दिल्ली विकास प्रजिनियम, 1957 (1957 का 61) से है;
  - (भी) "प्राधिकरण" स अभिप्राय प्रधिनियम की धारा 3 के ग्रंतर्गत गिंदिन विल्ली शिकास पाधिकरण से हे.

- (मी) "प्जीवन मन्य" से अभिपाध भिम, गरधना एवं मेर्णानरी के मूल्य से है जिस पर संस्थिक्षित गुख्य योजना की तिथि से ह्याम अनुमेय है।
- (बी) 'ताणिज्यिक'' से सभित्राय है जो वाणिज्य से संबंधित हो।
- (ई) "सक्षम प्राधिकारों" से अभिप्राय दिल्ली विकास प्रा**धिकरण**
- (एफ) "जिता केन्द्र" से प्रशिपाय किली लक्ष्में से दर्शाये गये जिला केन्द्र से हे ग्रार जिसमें उप-शिला केन्द्र भी सम्मिलित है ।
- (जी) ''प्रति कामगार फर्ण क्षेत्र'' से अभित्राय वर्ग मीटरों में मापित उस भागफल से है कुल उपलब्ध फर्ण को तृप पर्शकुत श्रीसोगिक अम अंड्या से विभागित करने पर प्राप्त होता है।
- (एच) ''सपनों में मुधार'' ए প্ৰথিয়ে অनुसूत्री-ও मे বিজ্লি**ছি**त स्थारी से है।
- (এছি) 'श्रीचारिक' से अभिनाप है जो उद्योग से सबंधित है।
- (जे) 'यमुष्ट पर्याम'' से प्राभिषाय किसी भिन्न सा भवन का प्रयोग फिमी क्षेत्र की मुख्य योगना तथा प्रथता क्षेत्रीय विकास योजना के अनुसार न हाने से है।
- (के) "ह।निकारक उद्योग" से प्रभिप्राय ऐसे उद्योगी से है जिनसे जीवन को खतरा हो जा धुम उत्पन्न करके, बाहर की भ्योर प्रवाहित होकर रत्र-स्थ्य प्रथया नुकमान पहुंचा सकते हो या जहां ज्वलनशील सामग्री उत्पन्न की जाता हो प्रथवा भड़ार के रूप में रखती जाती हैं।।
- (एल) 'भार कारक उद्योग' से अभिप्राय ऐसे उद्योग से है देखने में या विश्वावट में, सुधने में या सुनने में किसी को न्यसान, खानरा पहुंचाये या उसे परेशान कर दे श्रथना यिद्याम यः निद्रा मे व्यवधान पहुंचाये ।
- (एम) 'पर्जाकृत रोजनार'' में श्रिभनाय श्रधिनियम जिसके श्रधीन कोई उद्योग चल रहा है, के अनुसार पंजीकृत कामगारी को संख्या से है।
- (एन) 'रिटायणी' से प्रभिन्नाय है कि जो रिहायक से संबंधित हो।
- (भ्रा) 'प्रयाग क्षेत्र'' ने प्रसिप्राय अनुसूची-। ये उल्लिखिन में विभिन्न उपयोगों की पद गजाओं से है।

 कोई भी गड़्द जो यहा सुस्पष्टता से पारिभाषित नहीं है, उसका वही अर्थ होगा जैसा को मुख्य गापना में पारिभाषित या जिल्लिखिया किया गया है।

## ग्रह्माम 2

- र्निमित क्षेत्रों में स्वीकृतिदाता प्राधिकारी द्वारा चनमत्र किये जाने भाने उपयाग: निर्मित क्षेत्रों से स्र्वतृहतिदाना प्राधिकारी किसी प्रयोग क्षेत्र में, क्षेत्रीय विकास योजनाम्नों के नैयार हाने तक अनुमत प्रयोग की अनुमति देसकतः है।
- 4. स्वी∌ितदाना प्राधिकारी द्वारा/पन्मन ज्यापानो को क्षेत्रीय विकास याजना में समाजिष्ट करना जब कभी किसी निर्मित क्षेत्र की क्षेत्रीय विकास योजना तैयार की भानी है नो स्वीकृतिदास प्राधिकारी द्वारा प्रनुमन उपयोगों को भूमि उपयोग संबंधी प्रस्तावी में समायिष्ट कर लिया जाएगा ।

#### श्रध्याय 3

भपुष्ट भयोगो का हटाना तथा कुछैक प्रयोगों का परिवर्षन :

 प्रोचोगिन १८५० प्रयोग ('अन्यनावः उद्योग') :—कोई भी व्यक्ति चाहे यह प्रोजना लागृ होने के तुल्ल पर्ट्स से ही किसी भूमि सा **भवनाँ**  को किसी हानिकारक उद्योग के चलाने के लिए प्रयोग कर रहा हो, उसे उस उद्योग को लीन वर्ष के भीतर किसी पुष्ट क्षेत्र में स्थानान्सरित करना होगा या कथिन अविध की समाप्ति पर प्रपुष्ट प्रयोग को बन्द करना होगा :

परन्तु किसो भी व्यक्ति द्वारा 'हानिकारक उद्योग'' हेतु उस जोत में उपन भूमि या भवन का रेजी अतिरिक्त अवधि हेतु जिनती कि अधिकारण द्वारा प्रमुगा की जार, प्रयोग करी रखना वैद्यामाना आएगा;

- (ए) पृंजाशन भूल्य एक लाख कपए में भाषिक होने पर धनुसूर्णा-2 के अभूनार ;
- (बी) किया अन्य शामले में हानिकारक उद्योगों की विशिष्ट अकृति को ध्यान में स्थानर प्राधिकरण द्वारा तय की जाने वाली अतिन गर्नी व निअन्धनों के आधार पर तथा समय-समय पर अपुन्य अयोग हेतु दशी प्रकार निर्धारित दशों के अनुसार कर की वसूनी करके अनुसनि दी आएगी।

6. उ ति रिजिय उद्योग किन्तु शोरकारकः किसी व्यक्ति द्वारा व्यक्ति सौजना ल.ग् हाने के पुरन्त पहले से किसी भूमि था भवन को शारिकारक ब्द्योग की चर्नते हैं तु प्रयोग में लाया जा रहा हो तो उसे उस बद्योग को चःर वर्ष के भीतर योजना में निर्दिष्ट किसी पुष्ट क्षेत्र में स्थानः निर्दिष्ट किसी पुष्ट क्षेत्र में स्थानः निर्दिष्ट करना होगा या कथित श्रविध की समाप्ति पर श्रवुष्ट प्रयोग की बन्द करना होगा:

पान्तु किसो भी व्यक्ति द्वारा 'णोरकारका' उद्योग हेसु उस जोन में उत्तर भूषि या भवन का ऐसी भ्रवधि हेंतु जितनी कि प्राधिकरण भ्रापत करें, प्रयोग जारी रखना वैध माना जाएगा :--

- (1) अनुसूची-2 के अनुसार परिकलन-पैमाने के आधार पर इस वर्ष की अवधि तरु यदि--
  - (ए) विनिधनों में उद्गृत उद्योग का पूंजीयत मृह्य उच्चतर है:
  - (या) उद्योग का पंजीकृत श्रम ग्रधिक है, तथा
  - (नो) विनियमी में उद्धत उद्योग का प्रति कामगार फर्श क्षेत्र प्रधिक हो।
- (2) किसी अन्य भागले में शोरकारक उद्योगों की विणिष्ट प्रकृति की ध्यान में रखकर प्राधिकरण द्वारा तय की जाने थाली उचिन शर्नों व निवंधनों के आधार पर तथा समय-समय पर अपृष्ट प्रयोग हेतु उसी प्रकार निर्धारित दरों के भ्रनुसार कर को बसूनों करके अनुमति दी जाएकी।

7. बार-रहिन उद्योग : किसी व्यक्ति द्वारा चाहे योजना लागू होने के तूरका पहले से किसी भृति या भवन को शोर-रहिन उद्योग को चलाने हेतु प्रयोग में लाया आ रहा है तो उसे उस उद्योग को छह वर्ष के भीतर प्राप्तना में निदिष्ट किसी पुष्ट क्षेत्र में स्थानास्तरित करना होगा या कथित अवधि कासभाषित पर प्रगुष्ट प्रयोग को बंद करना होगा :

परन्तु किया भी व्यक्ति ढारा 'गोर-रहित उद्योग' **हेतु उस जोन** में उक्त भूमि या भवन का ऐसी <mark>घति</mark>स्थित प्रविधि के लिए जितनी कि प्राधिकरण प्रमुक्तात करें, प्रयोग जेशी रखना वैधिमाना जाएगा:--

- (1) यनुसूर्च-2 के प्रनुगार परिकलन-पैमाने के प्राधार पर 20 वर्ष की अविध तक, यदि ---
  - (ए) विनियमो से उद्धृत उद्योग का पूंजे,गत मूल्य उच्चतर टै
  - (सै) उद्योग का पर्जाकृत श्रम श्रधिक है; तथा
  - (र्स) विसी अन्य मामले में उद्योग की विशिष्ट प्रकृति की ध्यान में रखकर प्राधिकरण द्वारा तय की जाने वाली

उचित णतौ व निबन्धनों के ब्राधार पर तथा समय-समय पर ब्रयुष्ट प्रयोग हेतु इसी प्रकार निर्धारित दरों के श्रनुसार कर की बसूकी करके ब्रनुसति दी जाएगी।

8. अधिंगिक क्षेत्र में रिह्नयक्षः प्रयोग : रिह्नयक्षी प्रपुष्ट प्रयोग तथा इसका परिवर्तन किसी व्यक्ति द्वारा चाहे योजना लागू होने के तुरन्त पहले से किसी औद्योगिक प्रयोग वाले जीन में रिहायक्षी उद्देश्यों हेतु किसी भूमि या भवन का प्रपुष्ट प्रयोग के रूप में उपयोग किया जा रहा है तो वह उसकी 10 वर्ष की अवधि तक जारी रखा सकता है। परन्तु इस अवधि की समाप्ति पर उदे अपुष्ट प्रयोग को योजना में निविष्ट किसी पुष्ट में स्थानान्तरित करना होगा।

परन्तु किसी भी व्यक्ति द्वारा उसी जोन मे उक्त 10 वर्ष की निर्धा-रित प्रविध के बाद भा अपुष्ट प्रयोग जारा रखा जाना उस अवस्था में वैध माना जाएगा, यदि वह व्यक्ति-ले-आउट प्लान तथा अपुष्ट रूप में प्रयोग को जा रहीं सुपर स्ट्रक्चर के संबंध में प्राधिकरण से अमुमोदम-प्राप्त कर लेता है।

9. वाण्ज्यिक क्षेत्रों में रिह्नियां प्रयोग: किसी व्यक्ति द्वारा चाहें योजना लागू होने के मुरन्त पहले से किसा आणिज्यक जोन में रिह्नियां उद्देश्य हेंतु किसा भूमि या भवन का अपुष्ट प्रयोग के रूप में उपयोग किया जा रहा हो तो बहु उस प्रयोग को 10 वर्ष की अवधि सक जारी रख सकता है परन्तु इस अवधि की समाप्ति पर उसे अपुष्ट प्रयोग को योजना में निर्दिष्ट किसी पुष्ट क्षेत्र में स्थानान्तरित करना होगा:

परन्तु किसी भी व्यक्ति द्वारा उसी जोन में उक्त दम वर्ष की निर्धारित अवधि के पश्चात भी उक्त प्रपुष्ट प्रयोग जारी रखा जाना उस प्रवस्था में वैश्व माना जाएगा, यदि (ए) उस व्यक्ति ने ले-ब्राउट प्रयान तथा प्रपुष्ट क्य में प्रयोग की जा रहा सुपर स्ट्रक्चर के संबंध में प्राधिकरण से श्रनुमति प्राप्ति कर जी है।

- (बं) प्राधिकरण लिखित रूप में दर्ज किये गये कारणों के आधार पर उस जीन में भवन को प्रथम तथा उत्परी मंजिल को रिह्मयको प्रयोग हेतु प्रयोग में लाये जाने हेतु धनुमति दे सकता है।
- 10. मार्बजनिक मनोरंजनात्मक क्षेत्रों में रिहायणी प्रयोग : किसी भी व्यक्ति द्वारा चाहे योजना लागू होने के तुरस्त पहले से किसी सार्वजिनिक मनोरंजनात्मक क्षेत्र वाले जीन में स्थित किसी भूमि या भवन का रिहायशी उद्देग्य होतू प्रपुष्ट प्रयोग किया जा रहा हो तो वह उस भूमि या भवन के प्रयोग को जारी रख मकेगा वशनें वह भूमि या भवन किमी गांव में स्थित हो जो 1 सितस्थर, 1962 को अस्तित्व में था तथा प्रत्य सभ, मामलों में 10 वर्ष तक या ऐसी दही हुई भवधि तक जो प्रतुमत मामलों की विशिष्ट परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए प्राधिकरण द्वारा ही जाए।
- 11. औद्योगिक क्षेत्रों में वाणिज्यिक प्रयोग: औद्योगिक प्रयोग के जोन में वाणिज्यिक उद्देण्यों हेंतु किसी भूमि या भवन को किसी व्यक्ति द्वारा:----
  - (ए) 10 वर्ष की प्रवधि तक उपयोग किया जा सकता है अज़र्ते यह शिधिकरण से ऐसी भूमि या भवन के प्रयोग को बाणिज्यिक प्रयोग को परिवर्तित कराने तथा ले-श्राउट प्लान और उस पर स्थित स्ट्रूक्चर के संबंध में स्वीकृति प्राप्त कर लें;
    - (बी) किसी प्रत्य मामले में ऐसी शर्ती व नियमों के आधार पर प्रयोग किया जाएगा जैसा प्राधिकरण नय करें।

- - (ए) 10 वर्ष की भवधि तक प्रयोग कर सकता है बगर्ने उस जोन की क्षेत्र य विकास योजना में वह भूमि स्थानीय वाणिज्यिक क्षेत्र को रूप में निविष्ट हो; प्रथा
  - (बी) किसी अन्य मामले ने ऐसी णती व नियमों के आधार पर प्रयोग किया जाएगा जैसा प्राधिकरण तय करे।
- 13. सार्वजनिक एवं श्रद्ध-सार्वजनिक क्षेत्रों में जिसमे मनोरजनात्मक क्षेत्र भी श.(मल हैं, में बाणिज्यिक प्रयोग:—सार्वजनिक एवं श्रद्ध-सार्वजनिक प्रयोग के जोन में जिसमें मनोरंजवादमक जोन भी सम्मिलित है, में बाणिज्यिक उद्देश्य हेनु किसी भूमि या भवन की किसी व्यक्ति द्वारा:
  - (ए) 10 बर्ष तक की प्रविध तक प्रयोग किया जा सकता है बणतें उस जोन की क्षेत्रीय विकास योजना में वह भी स्थानीय वाणिज्ञिक क्षेत्र के रूप में निर्दिष्ट हो; सथा (बी) किसी प्रस्प मामले में ऐसी शर्ती व नियमों के आधार पर प्रयोग किया जाएगा जैसी प्राधिकरण तथ करें!
- 14. प्रपृष्ट क्षेत्रों में सुधार एव परिवर्तन :-- किमी व्यक्ति शरा यदि योजना लागू होने के नुरन्त पहले में किना मूमि या भवन का प्रयोग उस जीन की मुख्य या क्षेत्रीय विकास योजना के प्रमुख्य नहीं किया जा रहा हो प्रीर यदि वह उस भूमि या भवन पर संस्थापित महीनिरी में सुधार या बदलान करना चाहे सो उसे इसको इजाजत होगी विवर्त ऐसे सुधार या बदलान करना चाहे सो उसे इसको इजाजत होगी स्वामी ऐसे सुधार या बदलान इन विनियमों को अनुमूची- 3 में उत्तिविधित महीं के अंतर्गत कार्त हों।
- 15. ग्रस्थायो परिनिट: -- कोई मी भूमि या भ्रथन नक्षी में उसके निर्धारित प्रयोग से ग्रन्थया उद्देश्य हेनु ग्रस्थाया कप में एक मौमित ग्रवधि हेनु श्रावेदन प्रित पर कारणों को लिखित कर में एक मौमित ग्रवधि हेनु भ्रावेदन प्रित पर कारणों को लिखित कर में दर्ज करते हुए प्रयोग में लाने हेनु भनुमत की जा मकता है जैसे किसा धीचोगिक स्टैट के निर्माण के समय मजदूरों के रहने के लिये टैन्ट्रों हेनु ग्रथवा यदि विकासाधीन क्षेत्र में सम्पत्ति मालिक की इच्छा पर कृषि के प्रयोग को जारी रखने हेनु या विकासाधीन क्षेत्रों में ही भूमि के नक्शे में निर्धारित प्रयोग से भ्रन्थया कियो उद्देश्य हेनु ग्रस्थाया प्रयोग हेनु उपयोग में लाना।
- 16. प्रतृत्रप्त प्रयोग:--कियो जोने में किर्ता भूमि या भवन के प्रयोग को वैध माना जाएगा यदि वह भूमि संलग्न प्रनुमूर्ण:- 4 में प्रयोग को के प्राप्तुत्रप्त प्रयोग से विशिष्त प्रयोगों में से कियो एक प्रयोग हेन्। निविष्ट की गई हो।
- 17. बिशेष प्रपाल पर सक्षम प्राधिकारी द्वारा यदि श्रनुमति दी जाए तो प्रनुशन्त प्रयोग :— किसी जीन में किसी भूमि या भवन की यदि यहां अमुस्बी -4 में उन्तिवित विशेष प्रपील के श्रन्तर्गन सक्षम प्राधकारी द्वारा किसी भी उत्वेषय हेन् प्रयोग करने के लिये स्पष्टतः धनुमन कर दिशा जाए तो उसे प्रयोग में लाया जाना बंध माना जाएगा।

विनियम 1 (अं) के प्रनुसार प्रनुसूची-1

	प्रयोग क्षेत्र
1 2	3
1. 現代-25	—————————————————————————————————————
2. <b>घार</b> -50	रिहायणी
3. <b>यार-</b> -60	रिहासभी
<b>4. मा</b> र-75	रिक्राय <b>णी</b>
5. <b>ग्रा</b> र-100	रिहायणी
6. श्रार-125	रिहायणी
7. <b>प्रार</b> -150	रि <b>हायर्का</b>
8- भार-200	रिहाय <b>गी</b> ।
9. <b>मार</b> -250	रिहायगी:
=	

1 2	3
10. v=1	• कृषि हरित पट्टी
11. 낏-2	ग्रामीण
12. सी—1	खुदरा विषणन
13. मी-2	गामान्य व्यापार <b>सभा भागिज्यिक</b>
	(केन्द्रीय तथा उप-केन्द्रीय स्मादार
	जिले, जिला <del>फेल</del> ्द्र)
) 4. र्मा <u>–</u> 3	थोक
15. ग्म-1	ਾਲੈਂਟਿਤ फੈफ्ट्री
16. एम-2	कायः व औद्योगिक केन्द्र
17. 項用一3	विशेष उद्योग
18. एम-4	हरूके उद्योग तथा मर्वित <b>इन्डस्ट्री</b>
19. एसं→5	ष्यापक विनिर्माण
20. एम-६	निष्कर्षणात्मक उद्योग, <b>उट्य</b> नन,
	इ <sup>°</sup> ट-भट्टे, पत्थर-कैंगर <b>इत्यादि</b> ।
21. डब्न्यू.	गोदाम, भण्डारण <b>तथा डिपो</b> ा
2 <b>2. सी</b>	सरकारी एवं श्र <b>र्ड</b> सरकारी <b>कार्यलय</b> ।
23. पी	मनोर्ग्जनात्मक ।
24. एफ	सार्वजनिक एकं म्र <b>ाउं-मार्वजनिक</b> मुविधाएं।

विनियम 5 से 7 के अनुसार अनुसूची-2

# षपुष्ट प्रयोगों हेसु समय-सारिणी

औद्योगिक प्रयोग:

विलम्बन कास की स्थिति	हानिकारक उद्योग	शोरकारक उद्योग-	शोररहित उच्चोग
	वर्ष संख्या	वर्ष संख्या	वर्ष संख्या
1	2	3	' 4
बे उद्योग जहां पंजीकृत कर्म- चारी संख्या 1 से 19 है और प्रति कामगार फर्ण-क्षेत्र 50 दर्ग फुट या उससे कम	,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
है और पूंजीगत मूल्य एक लाख संकम है।	3	4	6
पंजीकृत कर्मणारियों की संख्या 20 से 99 के बीच हैं (भ्रांतिरिक्त वर्ष)		1	2
पंजीकृत कर्मचारियों की संख्या 100 या उनसे ग्रधिक हैं (ग्रांतिरिक्त वर्ष)	.–	1	2
प्रति कामगार फर्ण-क्षेत्र को उपलब्धना 51 में 100 वर्ग फुट है (ब्रांतिंग्कन वर्ष)		1	2
प्रति कामगार फर्श-क्षे <b>ब की</b> उपलब्धता 100 वर्ग फुट से ऊपर है (ग्रांतिरिक्त वर्ष)	····	1	2
पूंजीमत मूल्य यदि एक से पांच साख के बीच हैं (ग्रांपिका			
यर्ष) 	1	1	2

3

भार-75 प्रयोग क्षेत्र में सभीप्रयोग

भार-200 प्रयोग क्षेत्र में सभी

कृषि, उन्नान, फल-वाटिका तथा

प्रयोग अनुमत हैं।

श्रनुमन है ।

I	2	:	3 4
बूंजीगन मूल्य यदि पांच साख से ऊपर है (अतिरिक्त			
4 <b>4</b> )	1	1	4
भ्रधिकतम वर्षे संख्या	5	10	20

नोट:--- 1. सारिनी में दर्ज प्रत्येक संख्या पर समय वर्शाया गया है जी सारिणी में प्रस्तुत कम का समुख्यकाधक है।

> 2. मारिणी में दर्ज रोजगार उस उद्योग हेतु है जो ऊर्जा का प्रयोग कर रहा है। जिन उद्योगों में ऊर्जा प्रयुक्त नहीं होती बहां रोजगार की संख्या दुगनी मानी जाएगी।

विनियम 14 के अनुसार अनुसूची-3:

भंबन तथा मगीनरी में अनुमित के अनुसार सुधार करना।

- वर्तमान पावर प्लान्ट तथा वर्कणाप और ग्रन्थ अनुपाणिक विभाग जो मीजूदा उपकरण की कियाकलायों के चलते रहने से जुड़े हैं, की उत्पादकता, दक्षता तथा मितव्ययता में वृद्धि करने हेत् किसी भी प्रकार से भरम्मत, तबदीली, भाष्त्रनिकीकरण या सुधार करना ।
- 2. उस भवन को किसी भी प्रकार से पुमर्गिटत करना, उसमें परि-वर्तन करना या उसकी मरम्मत करना, जिसमें उक्त संयंक्ष एवं उपकरण स्चित हैं।

3. किसी भी वर्तमा द्वारों, टॉकयों, प्लेटफार्मों, वर्तमान उत्पादन सम्बन्धी को बनामे रखने तथा उ बढ़ाबा तथा परिवर्द्धन  4. औद्योगिक भूखण्ड करना, कज्ये माल, मर्श इत्यादि को केर के स्प	7. 12सी-1	
कम सं. प्रयोग <b>क्षेत</b>	धनुकप्त प्रयोग	
1 2	3	
1. 1 में 3 घार25, घ धार60	प्राप-50 , रिहायशी मकान, बाल वाड़ियां, किन्डर गार्डन तथा स्कूल किल- निक्स, सामाजिक तथा मांस्कृतिक संस्थाएं जिनमें पर्याप्त पाकिंग सुविधा हो ; सर्विस व स्टीरेज यार्डस को छोड़कर जन सुवि- धाएं तथा ध्मारतें प्रवाणिज्यिक फार्मेंग, कृषि बागान, नर्सरियां और ग्रीन हाऊमिज तथा पड़ीम- वर्ती, मनोरंजनात्मक प्रयोग जिनमे क्लब्म तथा ग्रन्य ग्रद्धं मार्वजनिक मनोरंजनात्मक	s. 1.3-मीं-2
— —-	प्रयोग सम्मिलित है ; सह- प्रयोग जो रिहायको प्रयोग पर स्पप्टन : ग्रमुषागिक है (खुदरा दुकानों व सेवा प्रयोगों की छोड़ कर) तथा वे कोर या खनरा :-'पन्न न करने हो ।	9. 14 मीं – 3

2. 4 से 6 श्रार-75, श्रार-100 श्रार-25 से श्रार-60 तक के श्रार-125 प्रयोग क्षेत्रों में सभी उपयोगीं का प्रनुमति है।

- 3. 7 से 8 श्रार-150, भार-200
- 4. 9:頃代-250
- 5.  $10^{-7} 1$

सब्जी फार्म जिनके फार्म प्लाट का कम में कम प्राकार 1 हैक्ट. है, मुर्गी, डेरी तथा भग्य पशुधन फार्न ग्रीर उनकी सह इमारतें तथा 2 हैनट, की न्यू-नतम भृखण्ड क्षेत्र सीमा में म्राने वाले प्रयोग ; भूमि प्रयोग नक्षों में, विशित या विणित

विभिन्द प्रयोग जैसे शहरी गांव, ईट भट्टे तथा 1981 की शहरी-इत सीमा से प्राधा मील से बाहर 8 फुट की गराई तक मिट्टी निकालना ।

कृषि हरित पट्टी प्रयोग क्षेत्र में

सभी प्रयोग प्रनुज्ञप्त हैं।

बुदरा दुकानें, ध्यापार एवं व्याव-सायिक कार्यालय, सर्विस युज **अ**से बारबर, टेलर, लां**डरी** तथा ध्राईक्लीनमें की द्कानें इत्यादि, रेस्तरा तथा भनोविनोद स्थल, रिहायणी मकान, सामा-निक व कल्याण संस्था बणलें वे प्रथम तथा उत्परी मंजिलों पर स्थित हों, क्लीनिक्स, मांस-मछली तथा फल बाजार, वैध ब्दरा व्यापार हेत् छत नाले भण्डारगृह, सार्धजिमिक एवं गर्ब मार्वजनिक सनोरंजनात्मक प्रयोग जन-सूविधाएं व इमारते । सभी प्रयोगों हेनु अपेक्षित पार्किंग क्षेत्र ध्रवण्य धन्मोदित फिया

मी-1 प्रयोग क्षेत्र में सभी प्रयोग भ्रनुमत हैं, होस्टल व बोंडिंग हाऊस, गेस्ट हाऊस तथा होटल्म, कालेज स्कूल, घनुसंधान गस्थान, सर्विस गैरेज, गोदाम ग्रीर ढके भण्डार गृह, स्थानीय एवं बेक्दीय सर-कारी कार्यालय भी जिसमें मामिल है। सभी प्रयोगों हेन् श्रपेक्षित पानिंग क्षेत्र धनुमोदित मनपय किया जाना चाहिए । थोक व खदरा दुकानी, विक्रिय्ट

जाना चाहिए ।

प्रतिबन्ध को छोड़कर थोक व्यापार हेतु भण्डार गृह, व्यापा-रिक कार्यालय, रेस्ट्रा तथा रिहायशे बशर्ने में प्रथम एवं

6 11 T-2

12 - 14 - 1 - 1 - 14 - 15 Mg 01 mg = 72 लॉडिंग व श्रन-लोडिंग क्षेत्र उरारी मंजिलों में स्थित हों, सम्बन्धी अवेकाओं की सभी प्रयोगों जनगत्रिधाएं एय भ्यन पार्तिस क्षेत्र ग्रन्भोदित किया जाना चाहिए। गभी उद्देश्यों हेन् सोहिस व स्थानीय, राज्य य केन्द्रीय मरकारी 17-22 जी भूनलोडिंग धायश्यकतीओं को कार्यालय तथा सुरक्षा पर्ययो रावश्य अनुमोदित किया जाना हेतु प्रयोग, अनुसंधान संस्थान, चाहिए । माम जिकाएय मास्कृतिक संस्थान, 10 15 m年-1 निदर्शी सुधी में उप्लिखित कार्य-बस व २७ माद्गी टिमिनल्स, जन निष्यति मानकों से गद्रण पुष्ट स्विवाएं व इम रतें, स्थानीय उद्योग जो मनिशय यानक न म्युनिसिपन मुविधाएं, सरकारी हों या च्िान सोर, कम्पन, क र्यालयां से क्रान्यांगिक प्रयोग धुप्रां, गैस-धुम, गन्ध, धुल, तथा उनके प्रयोगार्थ पार्किंग भ्रपनाभी रूप में या भ्रत्य भोआस्रों की भन्नोदिन भवस्य भ्रापत्तिजनक रूप में उत्पन्न किया जाना चाहिए । न करें ग्रीर जहां अर्जा चालित समस्त मार्बभिनक एवं भाई-सार्व-18-23पी दणा में 20 से अधिक और जनिक सनोरंजनात्मक प्रमोग अर्जारहित संचालन की दशा जिसमें पार्क, खेल के मैदान, में 40 व्यक्ति नियोणित हों, पार्क पग्रस्टियां तथा मुख्य पश उद्योग हेतु भण्डार गृह हो । विशेष मनोरं जनात्मक क्षेत्र व मभी प्रयोगों हेत् जन-भृविधाएं मो क्षिक एक मनोरजनात्मक तथा इमारतें, पाकिंग, लोडिंग अनेत्र, बस तथा रेल यक्की टर्मिन धनलोडिंग की प्रपेक्षाओं की नल्स् तया कार पाकिंग क्षेत्र । म्बन्य भनुभोवित किया जाना सभी मामलों में पार्किंग क्षेत्र की चाहिए। भ्रायक्यकता को भ्रमक्य भनु-मोदित किया जाना चाहिए। एम-1 प्रगोग क्षेत्रानुसार 11. 16एम- 2 स्थानीय तथा क्षेत्रीय म्युनिसिपल 19. 24哎呀 एम⊶। प्रमोग क्षेत्रानुसार 12- 17 एम- 3 कार्यालय ; मैक्शणिक तथा धन्-13. 18 एम- 4 एम-1, एम-2 तथा एम-3 प्रयोग मंधान मंस्थान, सामाजिक एवं क्षेत्रों में अनुमन सभी उद्योग सास्कृतिक संस्थान, स्मारक तथा तथा उद्योगों की सूची में उल्लि-र्धार्मिकः संस्थान ; स्थानीयं कित प्रस्य उचीग जहां उर्जा म्यनिमियल तथा साम्दायिक भाजित दशा में 50 से अनिधक भूविधाएं, जैन सुविधाएं सभा तथा अर्जा रहिन दशा में 100 इमारतें, रेडियो ट्रांसभीटर तथा व्यक्ति नियोजित हैं ; सर्विस वायरलैस स्टेशन्स ; श्मशानचाट उस्रोग गोद।म, भण्डार गृह, व कत्रिस्तान । भभी मामलों जन मुनिधाएं तथा इमारतें में पार्किंग क्षेत्र की ध्रावश्यकता तथा किसी वर्तमान कृषि भूमि का अन्मोदन श्रवण्य होना चाहिए। का जब तक कि विकास कार्य विभियम - 17 के प्रनुसार अनुसूची-5 हेत् जसकी श्रावण्यकता न हो विशेष अपील के अंतर्गत अन्मेय प्रयोग कृषि प्रयोग करना । पार्किंग, प्रयोग क्षेत्र सक्षम प्राधिकारी द्वारा विशेष प्रपील के प्रन्तर्गत अनू-लोडिंग तथा अनलोडिंग क्षेत्र मित दिये जीने पर अनुमेय प्रयोग। सम्बन्धी प्रवेकाएं सभी प्रयोगों हेत् अनुमोदित धवण्य की जाती 2 चाहिएं। मंदिर, मस्जिद, गिरंजाधर, तथा पूजा के अस्य स्थल, 1 से 3 कारोब।र संबंधी कार्यालय या गृह स्थित बंधे, परस्तु एम—4 प्रयोग क्षेत्र में घनुज्ञ<sup>द</sup>त सभी 14. 19 एम- इ वे उसी रिहायणी इकाई में स्थित हो जिसका मालिक प्रयोग । व कारोबारी भादमी या भौरत हो या वे उसी स्थानीय कंकड़, मिट्टी, रेत इत्यादि हटाना, 15. 20 TH-6 बाजार में स्थित हो, बाणिज्यिक कार्यालय सर्विम स्वनिज निकालना सक्षम प्राधि-प्रयोग के रूप में हों तथा पड़ीम के सदश में खुदरा कारी द्वारा चाहे इस सम्बन्ध दुकानों के रूप में यदि वे स्थानीय बाजार या केन्द्रीकृत में कैमी भी शर्ते लगाई नई हों, जगहों में या तैयार किये जाते समय क्षेत्रीय योजना में कृषि एवं कृषि के अनुपोणिक दर्शाये गये हों, बोर्डिगं हाऊस, गैस्ट हाऊस, होस्टल्स प्रयोग । तथा लोडिंग हाऊसिंग एंड मोटेल्स, (बिन्डिंग स्टेण्डर्डस मनश्वर तथा ध्रञ्जलनणील वस्तुघी 16. 21 TT. रेगुलेशन्स. 1977 द्वारा गामिल होते 🖔 अस्पताल, हेनु गोदाम, भण्डार तचा डिपो स्मेटोरिया – जो कि किसी संकात्मक रोगों या भ्रौर भ्रनुवांगिक प्रयोग पाकिंग मानसिक रोगियों से संबंधित न हों, भूबांड का

पढ़ान व पिछबाड़ा इस प्रकार का न हो कि समीपवर्ती रिहायणी क्षेत्रों को काई व्यवधान होता हो, काले न तथा अनुसक्षान सम्भान महां विकी की में।ने वाली वस्तुक्री या सामग्रियों का उत्पादन न होता हो तथा कोई गाँउ म पैदा हो प्रीर भवन का कोई भाग भूखंड रेखा से 50 फुट से कम दूरी पर स्थित न हो, म्युनिसियल, राज्य व केन्द्रीय नरकारी कार्याक्षय, धवाणिज्यिक बदेश्यों हेलु मुर्गी या पणु-फार्म बनाना ---बणर्ते बह जगह जहां कि पक्षियों या पशुद्रों को रखन गया है, किमी रिहायम या सम्पत्ति से 50 फूट दूर हो, स्थल के विकासार्थ कंकड़, मिट्टी रेत या पत्थर को हटाने से ऐसी स्थिति उत्पन्न न हो कि वहां पानी खड़ा हो जाए या किसी प्रकार का गोर उत्पत्न हो, बस डिपों, रेलबे याली स्टेशन्स एवं माल-भाई के शहे, सहकी पर पैट्टोल प्रदायों स्टेंगन या 100 फुट या इससे ऊपर का मार्गाधिकार सर्विमिण एवं भण्डारगृष्ट प्रीगण, टैक्सी, म्कृटर स्टेण्डस, घरेल् उद्योग (सूची परिणिप्ट "ए" पर प्रस्तुत)

4 से 6 बार-25 से धार-60 प्रयोग क्षेत्रों में सभी प्रयोग मनुमेय हैं।

म्नार-75 **भार**--100 भार–125

- भार-75 से भार-125 क्षेत्रों में सभी प्रयोग भनुसेय हैं। 7 से 8 **प्रा**र-150 舞1₹--200
- 9 प्रार-250 ब्रार 200 प्रयोग क्षेत्रों में सभी प्रयोग धनुबीय है।
- 10ए-1 पूजा मावि के स्थल, स्कूल; पुस्तकालय, शैक्षणिक एवं सांस्कृतिक भवन, पार्क तथा धन्य सार्वजनिक एधं मुद्ध-सार्व जनिक मनोरंजनात्मक प्रयोग जो लाभार्थ नहीं चलाये जा रहे हों ; भंदारगृह, फार्स उत्पादों की प्रोपर्टी पर जहां कि वे उत्पन्त किये जाते है, से प्रेषण एवं बिकी; फार्म मणीनरी की सर्विसिय तथा मरम्मन तथा कृषिजनित पदार्थी की बिकी; जन–मृतिधाएं बर्द्मारतें।
- 11ए-2 विवणत केन्द्रों में स्थित खुदरा दुकाने और सर्विम संबंधी प्रयोग मिल्क चिलिंग स्टेशन्स तथा पाशक्युराइजेशन प्लास्टस, कुटीर उद्योग एवं घर्य ऐसे हन्के उद्योग जो कुषिणितित हैं, ग्रामीण कालेज, बोडिंग हा उसिण व होस्टल्स. भैज्ञानिक व श्रीद्योगिक श्रन्संश्रान प्रयोगशालाएं जो लघु प्रायोगिक संगत्न द्वारा उत्पादित का छोड़कर बिकी की जाने वाली वस्तुयों या सामग्रियों के उत्पाद नार्थ प्रयुक्त न किये जा रहे हो तथा उनके द्वारा शीर पैदान होता हो और इमारत का कोई भाग किसी रिहासपा या मनीपवर्ती पश्सिर या किसी सम्पत्ति सीमा रेखा या सड़क से 100 फूट की हद में न प्राता हो ध फुट की गहराई तक खुदाई सामग्री, पत्थर खुदाई बस ग्रयवा रेल मात्री तथा माल भाइ के भड़हे, विमानों के उतरने के लिए मैदानी क्षेत्र, तथा उनके ग्रावण्यक सम्बद्ध कारक, मुलिधाएं व इमारतें, सैन्य उद्देश्यार्थं अपेक्षित क्षेत्र, बायरलेस सम्प्रेषण एवं मौसम केन्द्र, मेटेलस ।

12-मी- सामाजिक एव कल्याण मस्थाए पैट्रोल फिलिंग स्टेशन्स कीयलां, लकड़ी या टिम्बर याईस, सर्विम गैरिजन शोर धभग हानि रहित तथा हैन्के उत्पादन वाले 'उच्चोग जहां उर्जा हो या न हो 4 से ग्रधिक व्यक्ति नियोजिन हो तथा उनके ब्रारा उत्पाधित वस्तुओं को प्रहाने में ही खुदरा रूप में विकय किया निला हो, टैक्सी एवं स्कृटर स्टैण्ड, वस टर्मिनल, सभी प्रयोगों हेतु पार्किग ग्रावश्यकता भवस्य ग्रन्भोचित होनी चाहिए।

- 13-सी-2 मी-1 जोन में विशेष ग्रपील के गंतर्गत भनुमत समस्य प्रयोग । इसके धानिरिक्त समाचार पन्न भौर छवाई प्रस । विषणन केंद्रों की व्यापक योजनाओं या क्षेत्रीय योजनाओं के प्रतर्गय विशिष्ट क्षेत्रों में निम्नलिखित को भी प्रत-मत किया जाए; हल्क विनिर्माण, शोर रहिस या हानि रहित सर्विस इन्डस्ट्रीभ जहां ऊर्जा चालित या रहित श्रवस्या में 10 से अनिधिक कर्मचारी निवोजित न हो; जंक⊸याई स, पाकिंग क्षेत्र की घावस्यकता-सभी उद्देश्भी हेत् प्रवस्य प्रदान की जाएं।
- 14मी-3 ट्रफ टर्मिनल तथा पाकिंग; स्कूल क्लिनिक्स, सामाणिक एंव सांस्कृतिक संस्थान, मनोरंजनात्मक उपयोग, भंडारगृह तथा मांस एवं मछली की मार्किट। सभी प्रयोगों हेत पाकिंग, लोडिंग, व धनलोडिंग क्षेत्र संबंधी धावश्यकता का प्रावधान ग्रवश्य किया जाए।
- 15एस-1 बस एवं ट्रक टर्मिनल्स रेल यात्रां व मास भाड़े के 10. ग्रहुं, पैट्रोल फिलिंग स्टेशरस, टैक्सी तथा स्कूटर स्टेण्ड जंक याईस, निगरानी एवं देखरेख करने बाले कर्म-चारियों हेयु रिहायण, कर्मचारियों हेतु कैन्टीन तथा मनोरंजन- सुविधाएं।
- 11. 16:एस-? एम-1 प्रयोग क्षेत्र के धनुस्थ्य परस्तु एक. ए. भार. तथा कवरेज इसके बाद में दिये भनुसार भिन्न है।
- 12. 17 एम- 3 निविध्ट सुची में उहिलखित केवल उन्हीं उद्योग को अनमत किया जाएगा जो किसी प्रकार शोर उत्पन्न नहीं करते। कर्मचारियों हेत् कैन्टीन, मनोविनोव सुविधाएं तका श्रावास सुविधा का प्रावधान, परस्तु साइट पर प्रति एकष्ट 25 व्यक्तियों से शिक्षिक का धनत्व न हो।
- 13. 18 :एम-एम- 4 जीन में उल्लिखित सभी प्रयोग अनुमत है। शतसूची में उल्लिखिन सभी उद्योग बगर्ते उद्योग के मंजालित होते समय उत्पन्न घुर्या, गंध, धुप तथा शोर के मंद्रव में मानक निर्धारित हो।
- 14. 20: एम- 6 मान्य
- नष्ट होते लायक तथा ज्वलनकील सामग्रियां रखे जाने 21: वाले गोदाम, मुरक्षा कर्मचारियों हेतु रिहायण पासिंग, जुडह्म लोडिंग एवं भनतोडिंग भाषण्यकताची का प्रामधान भवश्य होना चाहिए।
- 2.3 जंगल्य 16.
- बाह्य रगमच, भिनेमा-भलित रेस्तरो, खाद्य नस्तु 23:41 विकय केन्द्र जन सृषिधाएं तथा स्यूनिसिपल सुविधाएं, मतीरंजन से स्वरटतः संबंधित प्रयोग जिनसे गोर या खतरा उत्पत्न न होता हो। निगरानी कर्मचारियीं हेतृ रिहायण पाकिंग क्षेत्र का शावश्यकमा का प्रावधान ग्रवश्य किया जाना चाहिए।
- 24'एक मुख्य प्रगीत से लंबजित रियाशय एवं घत्य धानुपांशिक 13. प्रयोग तथा उन्से किसा भी प्रकार से कोई शोर सा खपरा उत्पन्न न होता हो।

# (भनुस्को 5 का परिकिच्ट "ए")

रिहायकी क्षेत्रों में चरेलू उद्योगों की सुची:

भ्रेणी "ए" (ये व्यवसाय जिनके लिए पावरसोड की स्वीकृति नहीं की जाएगी):—

- 1. श्रेनरबस्ती तथा श्रम्य उत्पाव
- कैलिको तथा टैक्सटाइल प्रिटिन
- 3. बेंन-शांस उत्पाद
- 4. इले-भोडमिंग
- 5. नारियल एवं घन्य फाइवर छत्पाद
- 6. जरी, जरदोजी
- 7. प्रथर न**वक्षा**णी
- 8. सस्वी**णे की** फ़ीमग
- 9. पिथवर्क, पिथेट विनिर्माण
- 10. छाता ब्रोइने का काम
- 11. मोमबस्तियां
- 12. बाटिक छपाई
- 13. दरी व कारपेट बुनाई
- 14 साधी व हैं अलुम
- 15. चडियों च चंटों की मरम्मत
- 16. खाने बाले तेलों के प्रापाया देखों से माबन उत्पादन
- 17. ग्रामीण पोटरी उद्योग (स्थथनाय, बिना पावर श्रीड के अलाया जाता हो)।
- 18. स्टोब पिनें सभा सेफ्टी पिनें।
- धेणी "बी" (बे व्यवसाय जिनके लिए 1 कि. बा. की पावर लोड की स्त्रीकृत दो जानी श्रेपेक्षित है) :--
- 19. जेवरात कार्यं
- 20 निम्नलिखित का विनिर्माण :---
  - ()) ब्लीको केदम
  - (2) 東町
  - (3) मेम्रोन्म
  - (4) ऋदिनकीम तथा सिप्टान, औम, औलीज; तथा
  - (5) जैंम, श्रीलीभ नया फल फर्सकण
  - (6) नैरो फेब्रिक्स नथा लाख के कार्य की सामग्री
  - (7) बाखवंश तथा जनको मरम्मत
  - (8) जड़ाऊ बर्म बस्तुएं जैसे पर्म, हैड-बैग
  - (9) हल्के इलैक्ट्रोनिक्य ।
- 21. ब्रुक-वांइडिंग महिन पेपर स्टेणनरी संबंधी बस्तुएँ
- 22. टेपरिग
- 23. घागा गोले व कांटन फिलिप्स
- 24 लकड़ी की नक्काशी तथा कलातमक काठ की बस्तूएँ
- 25 **सेवई तथा** मैकरातः
- 26 इलैंक्ट्रोनिक्स बस्तुओं की जोड़ना तथा भरम्मत करना
- 27. हाणी दांत नःकाशी
- 28. कार्ड बोर्ड धरने
- 29. ज्लास्टिक एवं पी. वी. सी. उत्पाद
- 30. बिसीने तथा गुड़ियां
- 31. पै**दियर मनी**न
- 32. तांबे व पीतल कला बस्तुए
- 33. लाख के उत्पाद
- 34 फीसा, रस्या संधा सृपयी बनाना
- 35. **बढ़ई**गिरो 1364 GI/85—4.

- 36 भौलकृद सामग्री
- 37. चमड़े के फुटवीयर
- 38. इलैक्ट्रिकल गैडेट्स को जोड़मा व मरम्मत करना
- 39. ऊन के गोले तथा सच्छी बनाना
- 40. चमड़ा तथा रैक्मीन से वस्तु निर्माण
- 41. भगिश्वत एवं श्रृगारिक वस्तुएं
- 42. सिलाई मशीनों को जोड़ना/मरम्मत करना
- 43. सर्वरी पट्टी की रोलिंग तथा कटिंग
- 44. फाउन्टेन पेन तथा बाल पेन
- 45 होजरी
- 46. लोहारिंगिरी (बसर्ते ज्यवसाय भट्टी के प्रयोग के बिना एक दिल मजीन, एक ग्राइन्डर तथा एक घार फुटी लेव मजीन की सहत्यक्षा से एक कि. वा. से कम ऊर्जा खपत करते हुए खलाया था रहा हो)।
- 47 कस्टेक्ट लैन्सिज निर्माण कार्य
- 48. ब्लाक बनाने तथा फोटो एनलाजिंग
- 49 एक कि. वा, से फीटो सैटिंग
- 50. लकड़ी/कार्ड बोर्ड/ज्यूलरी बोर्ड बन्नर्ते शिंग शमन विभाग से श्रनापत्ती प्रमाण-पन्न लिया जाए।
- 51. फोटो स्टेट तथा साइम्लोस्टालिंग
- 52. कैनवास वैग तथा बिस्तर बंध
- 53. बडिया तथा पापड तैयार करना
- 54 मशीन से ऊन की बुनाई
- 55. कमीदाकारी **।**
- श्रेणी "मी" :
- 56. ग्राम्य नेल-चार्ना संबद्धतः व्यवसाय ।

ां. एक. 16 (134)/73- एम. पी.

्राम् . पी. जैन, समिव

# DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

New Delhi, the 9th January, 1986

S.O. 161.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 57 of the Delhi Development Act, 1957 (61 of 1957), the Delhi Development Authority with the previous approval of the Central Government, hereby, makes the following regulations under Clause (f) of the said Section.

# CHAPTER I-GENERAL

- 1. Short title, application and commencement.—(1) These Regulations may be called Delhi Development Authority (Zoning) Regulations, 1983.
- (2) These Regulations shall apply to the whole of the Union Territory of Delhi.
- (3) These Regulations shall come into force immediately on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions.—(1) In these Regulations, unless the context otherwise requires:—
  - (a) "Act" means the Delhi Development Act, 1957 (61 of 1957).

- (b) "Authority" means the Delhi Development Authority constituted under Section 3 of the Act.
- (c) "Capital Value" means the value of land, structure and machinery allowing depreciation on the date of sanctioned Master Plan.
- (d) "Commercial" means that which relates to Commerce.
- (e) "Competent Authority" means the Delhi Development Authority.
- (f) "District Centre" means district centre as shown in any of the plans and includes a sub-district centre.
- (g) "Floor Space per worker" means the resultant after dividing the total production floor space in square metres by the total registered industrial empolyment.
- (h) "Improvements to buildings" means the improvements as mentioned in Schedule III.
- (i) "Industrial" means that which relates to Industry.
- (j) "Non-conforming use" means the use of land or building not in conformity with the Master Plan and or the Zonal Development Plan for a zone.
- (k) "Noxious industry" means such industry which may be dangerous to life, or injurious to health or property caused by fumes, effluent or smoke or by producing or storing inflammable material.
- (1) "Nuisance industry" means such industry which may cause injury, danger, annoyance or offence to the scene or sight, smell or hearing or disturbance to rest or sleep.
- (m) "Registered employment" means the number of workers registered with the Act under which the industry is functioning.
- (n) "Residential" means that which relates to residence.
- (o) "Use zones" means designation of the various uses as per Schedule I.
- 2. The terms not defined here expressly shall have the same meaning as defined or explained in the Master Plan.

#### CHAPTER II

- 3. Uses to be allowed by sanctioning authorice in built-up areas.—In built up areas, the sanctioning authority may allow uses permitted in a use zone until Zonal Development Plans and prepared.
- 4. Uses allowed by the sanctioning authorities to be incorporated in the Z.D.P.—When the Zonal Development Plan to a built-up area is prepared the uses allowed by the sanctioning authorities be incorporated in the land-use proposals.

# CHAPTER III

Shifting of non-conforming uses and conversion of certain uses:—

5. Industrial Non-conforming uses (Noxious Industries).—Any person who may have, immediately

lopment before the operation of plan, been using any land or building for running noxious industry shall shift that industry within three years to any conforming area or stop non-conforming use on the expiry of the said period.

Provided, however, it shall be lawfu! for a person to continue to use the said land or the building in that zone for "noxious industry" for such additional time as the authority may allow "---

- (a) in accordance with Schedule II in case the capital value exceeds one lac rupees;
- (b) in any other case on charging non-conforming use tax at such rates as it may prescribe from time to time and on such other terms and conditions as the authority may consider proper in view of the peculiar nature of the noxious industry.
- 6. Industries not noxious but cause nuisance.—Any person who may have, immediately before the operation of the plan, been using any land or building for running a nuisance industry shall shift that industry within four years to any conforming area earmarked in the plan or shall stop the non-conforming use, on the expiry of such period.

Provided, however, it shall be lawful for a person to continue to use the land or building in that zone for the nuisance industry for additional time as the authority may allow:—

- (1) In accordance with schedule II upto a maximum of ten years on a sliding scale if—
  - (a) the industry referred to in the Regulation has higher capital value;
  - (b) the registered employment of industry is more; and
  - (c) the industry referred to in the regulation has more floor space per worker.
- (2) in any other case on charging non-conforming use tox at such rates as it may prescribe from time to time and on such other terms and conditions as the authority may consider proper in view of the peculiar circumstances of the nuisance industry.
- 7. Non-nuisance Industry.—Any person who may have, immediately before the operation of any plan, been using any land or building for running a non-unisance industry shall shift that industry within the years to any conforming area earmarked in the plan or shall stop the non-conforming use on the expiry of the said period.

Provided, however, it shall be lawful for a person to continue to use the land or building in that zone for a non-nuisance industry for such additional time as the authority may allow:—

- (1) in accordance with schedule II for a period upto twenty years on a sliding scale if:—
  - (a) the industry referred to in the regulation has higher capital value;
  - (b) the registered employment of the industry is more; and

- (c) in any other case on charging nonconforming use tax at such rates as it may prescribe from time to time and on such other terms and conditions as the authority may consider proper in view of the peculiar circumstances of the indus.ry.
- 8. Residential use in industrial area.—Residential non-conformity use and its conversion.

Any person who may have, immediately before the operation of the plan, been using any land or building for a non-conforming use for residential purpose in an industrial use zone, may continue to use the same for a period of ten years and on expiry thereet shall shift the non-conforming use to any conforming area earmarked in the plan.

Provided, however, it shall be lawful for a person to continue to use such land or building in that zone for such non-conforming use even beyond the said period of ten years if that person has obtained approval of the authority in respect of the layout plan and the superstructure being put to non-conforming use.

9. Residential use in commercial areas.—Any person who may have, immediately before operation of the plan, been using any land or building for non-conforming use for residential purpose in a commercial zone may continue to use the same for a period of ten years and on expire thereof shall shift non-conforming use to any conforming area carmarked in the plan.

Provided, however, it shall be lawful for a person to continue to use such land or building in that zone for such non-conforming use even beyond the said period of ten years if—

- (a) Such person has obtained approval of the Authority in respect of the layout plan and the superstructure being put up to non-conforming use;
- (b) the authority, for reasons to be recorded in writing, allow such person the residential use to continue on firs, and higher floors of building in that zone.
- 10. Residential use in public recreational argas.—Any person who may have, immediately before operation of the plan, been using any land or building for non-conforming use for residential purpose in public recreational use zone may continue to use that land or building in case such land or building is situated in any village which was in existence on 1st September, 1962 and in all other cases only unto a period of ten years or such extended period as the Authority may keeping in view the peculiar circumstances of the case allow.
- 11. Commercial use in Industrial areas—Any person may continue to use any land or building in industrial use zone for commercial purposes:—
  - (a) for a period of ten years after obtaining approval for conversion of the uses of such land or building to commercial use and the approval of the layout plan and structure thereon from the Authority; and

- (c) in any other case on charging nonconforming use tax at such rates as it

  (b) in any other case on such terms and conditions as the Authority may prescribe.
  - 12. Commercial use in residential areas.—Any person may continue to use any land or building in a residential use zone for commercial purpose—
    - (a) for a period of ten years provided the land is earmarked as local commercial area in the Zonal Development Plan of that zone; and
    - (b) in any other case on such terms and conditions as the authority may prescribe.
  - 13. Commercial use in Public & semi-public areas including recreational areas.—Any person may continue to use any land or building in public or semi-public use zone including recreational zone for commercial purpose—
    - (a) for a period of ten years provided the land has been earn arked as local commercial area under the zonal development plan of that zone; and
    - (b) in any other case on such terms and conditions as the Authority may prescribe.
  - 14. Improvements and alterations in non-conforming areas.—Any person who may have, immediately before the operation of the plan, been using any land or building not in conformity with the Master Plan or the Zonal Development Plan of that area intends to make improvements or alterations in the machinery that may have been installed on such land or building may be permitted to do so provided such improvements or alterations are covered by the items mentioned in schedule III to these Regulations.
  - 15. Temporary permits.—Any land or building may be permitted on an application in written and for reasons to be recorded in writing temporary with a time limit to be used for a purpose other than the use stipulated in the plan like tents for workers to live while constructing an industrial estate or while an area is underdeveloped and the property owner wishes to continue agriculture or in underdeveloped areas to make temporary use of the land in some other way than shown in the plan.
    - 16. Use permitted.—It shall be lawful to continue to use any land or building in a zone provided it has been earmarked for any of the uses showing as permitted in that zone in Schedule IV attached herete.
    - 17. Use permitted if allowed by completent Authority after special appeal.—It shall be lawful to continue to use any land or building in a zone which has been expressly permitted to be used for any purpose, mentioned in Schedule IV hereto, by the Competent Authority after special appeal.

# SCHEDULE I-AS PER REGULATION I (O)

I	DOLL	THE TEXT NEW OFF
		USE ZONE
1.	R-25	Residential
2.	R-50	Residential
3.	R-60	R-sidential
4.	R-75	Residential
5.	R-100	Residential
6.	R-175	Residential
7.	R-150	Residential
8.	R-200	Residential

9. R-250	Residential
10. A-1	Agricultural Green Belt
11. <b>A-</b> 2	Rural
12. C-1	Retail Shopping,
13. C-2	General Business and Commercial (Central
	and sub-central business districts, busi-
	ness districts, disti. centres).
14. C-3	Wholesale
15. M-1	Flatted factory
16. M-2	Work-cum-Industrial Centre.
1 <b>7. M</b> -3	Special Industry
18. M-4	Light Industry and Service Industry.
19. M-5	Extensive Manufacturing
20. M-6	Extractive Industries, mining brick kilns stone crushing etc.
21. W	Warehousing, storate & depots.
22. C	Govt. & Semi-Govt. offices
23. P.	Recreation
24, F	Public & semi-public facilities.

# SCHEDULE II AS PER REGULATIONS 5 TO 7 : Time Schedule for non-conforming uses

### Industrial Uses:

Conditions for Moratorium	Naxious Industries	Nuisance Indus- tries	Non-nui- sance Indus- tries
	No. of yrs.	No. of yrs.	No. of yrs.
1	2	3	4
Industries with no. of regis- tered employees 1 to 19 with production floor space per worker 50 sq. ft. and below and capital value les than one lakh	3	4	6
No. of registered employees between 20 to 99 (addl. years)		1	2
No. of registered employees 100 and above (additional years)		1	2
Production floor space per worker between 51 to 100 sq. ft. (Addl. years)		2	2
Production floor space per worker of over 100 sq. ft. (additional years)		,	1 2
Capital value between one and five lakhs (addl. years)		L 1	
Capital Value above five lakhs (addl. years)	l 1	. 1	i
Maximum no. of years		5 10	20

- Note 1. Time is given on each count listed in the table and is cumulative in the order given in table.
  - The employment noted in table is for industry using power. For industry not using power—the employment is to be taken as double.

# SCHEDULE III AS PER REGULATION 14:

Improvements to building and Machinery which may be allowed:

- 1. Repairs, replacement, modernisation or reform in any manner to improve productivity, efficiency and economy of the existing power plant and workshops and other auxiliary departments connected with the carrying on of the activities of the existing equipment.
- Any re-organisation, alteration, or repairs of building that house such plant and equipment:
- 3. Alteration, re-organisation, extension and addition to the existing office buildings, residential house, amonities, gates, tanks, plateforms, wells, roads drains and other structures in order to maintain and improve the efficiency, productivity and economy of the existing manufacturing activities.
- Repairs, alteration, or rebuilding of godowns on a industrial plot stocking raw-materials, machinery parts and spaces, finished products building materials etc.

# SCHEDULE IV AS PER REGULATION 16

		DOLE IV /3	
SI. No.	_	Zone	Uses Permitted
1		2	3
	R-60	R-25, R-50	Residences, nurseries, kindergritons and schools, clinics, swial and cultural institutions with adequate parking facilities public utilities and buildings except service and storage yards non-commercial farms, agricultural, gardens, nurseries and green houses and neighbourhood, recreational uses including clubs and other semi-public recreational uses accessory uses, clearly incidental to residential use (except retail shops and service uses) which will not create a nuisance or hazard.
2,	4 to 6 R-12	R-75, R-100	All uses permitted in R-25 to R-60 use zones.
3.	7 to 8	R-150, R-200	All uses permitted in R-75 use zones.
4.	9 : R	-250	All uses permitted in R-200 use zones.
5.	10 A-	1	Agricultural horticulture or- chard and vegetable farms having minimum size of farm plot I bectare poultry, dairy and other live stock farm and their accessory buildings and uses within the plot area limitation of minimum 2 hectare plot uses specifically shown or stated in the land use plan, like urban villages. Brick kilns and removal of clay upto 8 ft. depth beyond a distance of half a mile from the urbanisable limits of 1981.

1 2	3	1 2	3
6. 11 A-2	All uses permitted in Agricultural Green Belt use Zones.		more than 50 workers with power and 100 without power, service industries, warehousing
7. 12 C-1	Retail shops, business and pro- fessional offices service uses like barbers and tailor, laundry		and storage; public utilities and building and agricultural use in existing agricultural land
	and dry cleaners shops etc., restaurants and entertainment places residences social and		until the ar a is required for development. Parking, loading and unloating ar a require-
	welfare institution provided they are located in first and higher floors, clinics meat		mints must be approved for all us s.
	fish and fruit markets roofed storage for legitimate retail	14. 19 M-5	All uses permitted in M-4 use zone.
	business, public and semi- public recreational uses public utilities and building, Parking area requirements for all uses	15. 20 M-6	Removal of gravel, earth, sand etc. extraction of minerals, with any conditions imposed
8. 13 C-2	must be approved.  All uses permitted in C-1 use		by competent authority; agri- cultural and uses incidental to agriculture.
	zone also hostels and boarding houses, guest houses and hotels, colleges, schools, rescarch	16. 21 W	Warehousing, storage and depot for non-parishable and
	institutions, service garages, warehousing and covered storage local and central government offices. Parking area re-		non-inflamable commodities and incidental use. Parking loading and unloading area requirements must be appro-
	quirements for all uses must be approved.	17 22 0	ved for uses.
9, 14 C-3	Wholesale and retail shops, storage for whole-sale uses except when specifically prohibited, business offices restaurants and residences provided they are located in first and higher floor, public utilities and building parking, loading and unloading requirements must be approved for all uses.	17. 22 G.	Local, state and central govern- ment offices and use for defe- nce purposes research insti- tutions; social and cultural institutions bus and railway passenger terminals, public utility and building, local municipal facilities, uses inci- dental to government offices and for their use parking requirements must be appro- ved.
10. 15 M-1	Industries conforming to performance standards as given in illustrative list which could not cause excessive injurious or obnoxious noise, viberation, smoke gas fumes, odour, dust, offluent or other objectionable conditions and employing not more than 20 workers with power or 40 without power, covered storage for industry.	18. 23. P.	All public and semi-public re- creational uses including parks playgrounds, park ways and boultvards; special recreation areas and educational and recreational areas; bus and railway passenger terminals and Car parking area. Parking area requirement must be approved in all cases.
	Public utilities and building parking, loading and unloading requirements must be approved for all uses.	19. 24. F.	Local and zonal municipal offi- cers; educational and research institutions, social and cultu- ral institutions, monument and
11. 16 M-2	Same as in M-1 use zone.		religious institutions; local municipal and community fa-
12. 17 M-3	Same as in M-1 use zone.		cilities, public utilities and
13. 18 M-4	All industries permitted in M-1, M-2, and M-3 use zones and other given in the list of industries and employing not		building; radio transmitter and wireless stations; cremation ground and cemeteries. Parking area requirements must be approved for all uses.

SCHEDULE V AS PER REGULATION 17: Uses permissible after special appeal.		1 2	7	
SI. Use Zoñe No.	Use Permissible if allowed by competent authority after special appeal.	3. 7 to 8 R-150, R-200	All uses permissible in R-75 to R-125 uses zenes.	
1 2	3	4. 9 R-250	All uses permissible in R-20 use zon s.	
1. I to 3	Temples, Mosques, churches and other piaces of worship; professional effice or home occupations; when situated in the same dwelling as the one occupied by the professional man or women or when located in local shopping centre; commercial effices service us.s and retail shops of a neighbourhood character when located in local shopping	5. 10 A-1	Places of worship etc. school Libraries and educational an cultural builtings parks an other public and semi-public recreational usy not conducte for profit; storage, processin and salt of farm products of the property, where product the servicing and repair of farm machinery and the salt of agricultural supplies; pulific utility and buildings.	
	centres or in concentrated locations or as shown in the zonal plan when prepared; boarding houses, guest houses, hostels, and lodging houses governed by the Hotels, Bearding Houses, Guest Houses, Hostels, Lodging houses and Motels (Building Standards) Regulations 1977, hospitals and sanitoria not treating contagious diseases or mental patients; provided the set back and coverage of plots are such as not to constitute nuisance to residential area; college and research institutions not to be operated for the production of goods or other materials or sale provided there is no nuisance created and no part of the building is located less than 50 ft. from any plot line; municipal estate, and central government offices, raising of poultry or cattle for non-commercial uses provided that no bird or animal is housed closer than 50 ft. of a dwelling or a property line; removal of gravel clay sand or stone for development of site which will	6. 11 A-2 7. 12 C-1	Retail shops and service use to be located in shopping certres; milk chilling stations an pasturisation plants, cottagindustry and such light in dustry which use agriculture produce.  Colleges, Rural boarding houses and hostels scientificand industrial researce laboratories not to be opened for the produced to a small pilot plant provide there is no nuisance cause and no part of the structure is placed closed than 100 ferom any dwelling or an adjing promises of from an property line or road, excavition materials up to 8 feacepth; stone quarrying bus, railway passenger and freig stations landing fields for plants and their necessary apurtenances, utilities and budings, area nexted for Defen purposes, wireless transmitting and weather stations mote.	
22. 4 to 6	not result in the stagnation of water or cause other nulsance, bus depots, railway passenger and freight stations; petrol filling stations in roads or 100 feet right of way and above; services and storage yard, taxi and scooter stands; household industries (list attached Appendix 'A').  All uses permissible in R 25 to	7. 16 C·1	petrol illing stations, con wood or timber yards, serving garages; light manufeaturi without nuisance or haza and employing not more that the power provided the good manufactured are sold on the premises in retail; taxi a scooter stand, bus terming area requirements in	

1 2	3	1 2	3	
8. 13 C-2	All uses allowed with special appeal in C-1 zone. In addition, newspaper and printing presses, the following may also be allowed in specific areas under detailed plans or zonal plans of the shopping centre: light manufacturing and ser-		and municipal facilities uses clearly incidental to recreational use which will not create nuisance or hazard. Dwelling for watch and ward staff policing area requirements must by provided.	
	vice industries without nui- sance or hazard and not employing more than 10 persons with or without power junk yards parking area re- quirements for all uses must be provided.	18. 24 F	Residence and other uses incidental to main use and in no way causing any nuisance or hazard.  Dendix 'A' to Schedule V)	
9. 14 C-3	Truck terminal and parking schools, clinics and social cultural institutions recreational uses, storage markets and declined in the control of the control o	LIST OF H	OUSFUOLD INDUSTRIES IN ESIDENTIAL AREA  Category 'A'	
	dealing with meat and fish.  Parking loading and unloading  area requirements must be  provided for all uses.		which no power load would be sanctioned)	
10. 15 M-1	Bus and track terminal, tailway passenger and freight terminals, petrol filling stations taxi and scooter stands, junk yards, dwelling for watch and ward staff, canteen and recreation facilities for the employees.	<ol> <li>Calido &amp;</li> <li>Cane Ba</li> <li>Clay Mo</li> </ol>	other fire products	
11. 16 M-2	Same as in M-1 use zone except that FAR and coverage etc. are different as given later on.	7. Stone En 8. Framing	ngraving. of pictures.	
12. 17 M-3	Only such industries as given in the illustrative list that do not create nuisance of any type will be allowed, along with canteens, recreation clubs and residence to employees provided the density is not more than 25 persons per acre on the site.	<ul><li>10. Umbrella</li><li>11. Candles.</li><li>12. Batik Wo</li><li>13. Dari &amp; 6</li><li>14. Khadi &amp;</li></ul>	ork. Carpet weaving.	
13. 18 M-4	All uses allowed with special in M-4 zone. All industries mentioned in schoole subject to standard stipulated on smoke, odour, funcs and noise produced in the working of the industry.	17. Village p power lo	soap with non-edible oil. outlary (trade is run without using ad) industry. s and safety pins. Category 'B'	
14. 20 M-6	Nil.		which power load upto 1 KV be	
15. 21 W	Warehousing of perishable and inflammable commodities. Dwellings for watch and ward staff. Parking, loading and unloading requirements must be provided.	considered for sanction)  19. Jewellery work.  20. Mfg. of:—  (i) Blanco Cakes.  (ii) Brushes.  (iii) Crayons.		
16, 22 G	Nil.	•	Cream and Confectionary, Jam &	
17. 23 P	Outdoor theatres and drive-in- cinemas restaurants and se- lling of eatables public utility	J <i>e</i> l (v.) Ja <u>m,</u> J	llies.  Jellies & fruit preserves.  Dow Fabrics & Lac-work material.	

- (vii) Musical Instruments ind. repairs.
- (viii) Ornamental leather-goods such as purses, hand bags.
  - (ix) Small Electronics.
- 21. Paper stationery items including book-binding.
- 22. Tailoring.
- 23. Thread balls & cotton-fillings.
- 24. Wood carving & Artistic-wood wares.
- 25. Vermicalli & Macaroni.
- 26. Assembly & Repairing of Electronic items.
- 27. Ivory carving.
- 28. Card Board Boxes.
- 29. Plastic & PVC Products.
- 30. Toys & Dolls.
- 31. Papier Machine.
- 32. Copper & Brass Artware.
- 33. Lac Products.
- 34. Cordage, Rope & Twine Making.
- 35. Carpentary.
- 36. Sports goods.
- 37. Leather Footwear.
- 38. Assembly & Repairs of Electrical Gadgets.
- 39. Wool Balling and Lachce Making.
- 40. Leather & Raxian Made-ups.
- 41. Perfumery & Cosmetics.
- 42. Assembly Repair of Sewing Machines.
- 43. Surgical Bandage rolling|cutting.
- 44. Fountain pens and ball pens.
- 45. Hosiery.
- 46. Blacksmith (provided the trade is run without the use of Bhatti and with the help of one drill machine, one grinder and one four ft. lathe machine altogether consuming power less than one KV).
- 47. Contact lenses Mfg.
- 48. Block making & photo enlarging.
- 49. Photo setting with 1 K.V.
- 50. Wooden card board jewellery board subject to NOC from fire Deptt.
- 51. Photostat & Cyclostyling.
- 52. Canvas bags & holds-alls.
- 53. Preparation of Vadi & Papad.
- 54. Wool Knitting with machine.
- 55. Embroidery.

# Category 'C'

56. Trade of village oil ghani.

[No. F. 16(134)]73-M.P.]
M. P. JAIN, Secy.
Delhi Development Authority.

38 माजील

# परिवहन संभासय

(अन भूतल परिवहन विमाग)

(परिवहन पक्ष)

(नीवहन पक्ष)

नई दिल्ली, 6 अनवरी, 1986

का. प्रा. 162.--वाणिज्य पोत परिवहत अधिनियम 1958 (1958 का 41) की धारा 283 द्वारा प्रवत्त गिक्तियों का प्रयोग करने हुए और भारत गरफार के नौयहन ग्रीर परिवहन मंत्रालय (परिवहन पक्ष) की अधियुजना गं. का. था. 4743, दिनांक 26 नवस्वर, 1976 को अधिकांत करने हुए, घोषणा करनी है कि नीचे सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्देख्ट देणों ने स्रम्भ कार्येणन, प्रयीत् समृद्ध में प्राणरक्षा के लिए असर्गिंग्रंग कन्येणन 1974 की उक्त सारणी के स्तम्भ 2 प्रस्मेक के सामने उन्तिवित्त विनोक में स्रीकार कर निया है।

#### सारर्णा

वेश जिसके सुरक्षा करवेशन स्वीकार रुक्षेकृति या विस्तारण की तारीसा

	3
मोनाको	25 सर्व 1980
पुकेनियम एम०एम०प्रार०	11
. भा <i>र</i> ा	n
ı. नार्थे	11
s. मेक्सिको	17
s. <b>टोंगा</b>	31
7. कैप वर्धी	n
s. फ्रांस	**
9.  युनाइटेड किय <b>डम</b>	11
o. विश्वीरिया	7.7
]- डेन्मार्क	n
2. <b>पना</b> मा	11
। ३. केनण	,,
ा. स्थीरन	n
। 5. ने <b>दर</b> शैंड	,,
। ६८ स्पेन	,,
। ७. पुनाइटेड स्टंट	17
। १२ दुरायटक २५५ १८. जिलिदाद क्यीर टोवेशो	71
19. बहामस	1)
20. मेमेन	35
२ (१) अर्भन डिमोकाटिक रिपब्लिक	11
22 फेडरन रिपब्लिक श्राफ जर्नती	7.1
23. <b>उरु</b> षे 23. <b>उरु</b> षे	11
23. <b>इसराइल</b>	,,
25. क्मानिया	11
२५: युगोस्लाविया २६: युगोस्लाविया	**
26. युगास्तावमा 27. कृदैन	· ·
27. भुवा 28. बेलजियम	n
28. मनाग्यम 29. देह	ij
29. ৭৯ 30. হর্জ <b>িশা</b>	11
३१. चायना	11
३१: चायना ३१: यू.एस.एस.भार	,,
33. हंगरी	19
	n
34. चिसी 	+1
35. डोमिनिकन स्पिक्षिक	12
36. ग्रीस 	,
३७. अयान	, ,

1364 G/J 85--5.

<ol> <li>विश्वण क्रफीका</li> </ol>	11	⊼5. म्रोमन
.o. <b>इ</b> टली	11 सितभ्बर, 1980	8.6. डिमोक्षेटिक पिपल्स रिपब्लि
1. तुकी	31 मन्द्रवर, 1980	द्याफ कोरिया
.2. टुनिसिया	 6 मनभ्यर, 1980	८७. इधिश्रोपिया
3. चिक्रोस्लोवाकिया	18 नवम्बर, 1980	क्षा कार्डन
4. कोलम्बो	31 जनवरी, 1981	८९. तुबलु
5 पुषुभाक्युं मिर्नः	12 <b>फरव</b> र्र), 1981	90 कांगी
a पुत्रभागपुत्तिता 6. फिअलॅंड	21 फरवरी, 198	91. <b>हांबुर</b> स
	23 मार्च, 1981	निभन प्रवेशों के लिए कर
7. <b>स्वा</b> यर 		नेदरलैंड भौटिलीस
s. रिपक्षिलक भ्राफ कॉरिया ——s—	31 मार्चे, 1981	हांगकांग
9. मालदिय	1 1 श्रील, 1 98 ।	आहरत आफ मैन
0. गिनी	19 <b>भगे</b> ल, 1981	[सं . एस . बब्स्यू 11-एमएटी ( 5
1. इंडोनेशिया	17 मई, 1981	
2. सिगापूर	16 ज्न, 1981	
3. नाइजीरिया	7 थ गस्त, 1981	MINIST
<ol> <li>सिनियम ग्ररत्र जमाहिरिया</li> </ol>	2 श्रमनुबर, 1981	
5. <b>इ</b> भिष्त	4 दिसम्बर, 1991	(Departme
<ol> <li>स्विटजर लैंब</li> </ol>	1 <b>जनवर</b> ी, 1983	(\$1
7. अंगलावेश	6 फर <b>बरी</b> , 1 98 2	New Deli
<ol> <li>फिलास्टेल्फिया</li> </ol>	1 <b>5 मार्च,</b> 1982	S.O. 162.—In exercise
9. गेबोज	21 <b>শুমীল</b> , 1902	283 of the Merchant Ship supersession of the notific
). धनत्रेशोर	28 श्रमस्त, 1992	the Ministry of Shipping
. वेनुमाटु	28 <b>प्र</b> स्ट्वर, 1982	S.O. 4743 dated the 26
. <b>ब</b> र्नादि:स	1 दिसम्बर, 1 98 2	Government hereby dec column 1 of the Table be
. ग्वाटेमाला	20 जनवरी, 1983	vention, namely, the Inte
. फिजी	4 जून, 1983	of Life at Sea, 1974 with
. । सम्बर्ग . चेनजा्ला	29 जून, 1983	each country in column
•	19 <b>ध्र</b> गस्त, 1983	
3. घाना 	•	Name of the country wh
. भाईलैंड	6 मनद्बर, 1983	accepted the Safety Conv
. भ्रास्ट्रेलिया •	17 नेवम्बर, 1983	
.श्रीलंका	30 नव+बर, 1983	1. Monaco
). जमेका	14 जनवरी, 1984	2. Ukrainlan SSR 3. India
. भलेशिया	19 गनवरी, 1944	4. Norway
:. सेंस्ट विसेन्ट भीर ग्रेनेडिनस	28 जनवरी, 1984	5. Mexico
3. वल्गेरिया	2 फरवरी, 1934	6. Tonga 7. Cape Verde
<ol> <li>भल्जेरिया</li> </ol>	3 फरवरी, 1984	8. France
5. पोर्तुगा <del>ल</del>	7 फरवरीं, 1 98 4	9. United Kingdom
я. लेबेनान	29 <b>फरव</b> री, 1984	10. Liberia 11. Denmark
7. भ्रायलैंड	29 फरवरी,  1984	12. Panama
· ः युनाइटेड भरेष एमिरेटस	1 5 मार्च, 1884	13. Canada
9. <b>जि</b> बोटी	1 जून, 1994	14. Sweden
	•	15. Netherlands 16. Spain
o. पोलैंड 	15 जून, 1984 148	17. United States
i. केम <i>म</i> न	14 भगस्त, 1984	18. Trinidad and Toba
2. थाइमैंड	18 मार्च, 1985	19. Bahamas 20. Yemen
3 पाकिस्तान	10 <b>जुलाई</b> , 1985	21. German Democrat
d. मीदी भरे <b>षि</b> या	2 4 जुलाई, 1985	22. Federal Republic o

आइल आफ मैन	1 जुलाई, 1985
हां ग <b>कां</b> ग	<b>25 मर्ष</b> , 1980
नेदरलैंड भांटिलीस	10 जुलाई, 1978
निभन प्रदेशों के लिए कम्बेशन	विस्तारित किया गया है ।
91. <b>हांबुर</b> स	34 दिसम्बर, 1985
90.कर्तगो	10 दिसम्बर , 1985
89. तु <b>वल्</b>	22 नवभ्गर. 1985
१५ जारहन	<b>7 नथस्थ</b> र, 1985
<ol> <li>इथिश्रोपिया</li> </ol>	ा <b>ः भक्टूबर,</b> 1985
3 6. डिमोक्टिक पिपल्स रिपब्लिक धाफ कोरिया	। भ्रगस्त, 1985
५5. मोमन	25 বুলার্ছ, 1985

सं. एस. इब्स्यू 11-एमएटी (57) 84-एमए. सं. 25 एस. एस. (35) 74]

एस. सिधल, प्रवर सिधन

# MINISTRY OF TRANSPORT

(Department of Surface Transport)

# (Shipping Wing)

New Delhi, the 6th January, 1986

S.O. 162.—In exercise of the powers conferred by section 283 of the Merchant Shipping Act, 1958 (44 of 1958) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. S.O. 4743 dated the 26th November, 1976, the Central Government heroby declares that the countries specified in column 1 of the Table below have accepted the safety Convention, namely, the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 with effect from the date indicated against each country in column 2 thereof.

# **TABLE**

Name of the country which has accepted the Safety Convention	Date of acceptance or extension		
1	2		
1. Monaco	25th May 1980		
<ol><li>Ukrainlan SSR</li></ol>	11		
3. India	**		
4. Norway	11		
5. Mexico	••		
6. Tonga	,,		
7. Cape Verde	,,		
8. France	12		
9. United Kingdom	+1		
10. Liberia	**		
<ol> <li>Denmark</li> </ol>	11		
12. Panama	71		
13. Canada	**		
14. Sweden	1,		
15. Netherlands	*,		
16. Spain	1.		
17. United States	11		
18. Trinidad and Tobago	,,		
19. Bahamas	1-		
20. Yemen	11		
21. German Democratic Republic	•		
<ol> <li>Federal Republic of Germany</li> </ol>	, ,,,		

	1	2	1	2
23.	Uruguay	25 May, 1980	63. Guatemala	20th January, 1983
24.	Israel	***	64. F <sup>i</sup> ji	4th June, 1983
25.	Romania	**	65. Venezuela	29th Juno, 1983
2 <b>6</b> .	Ugoslavia	• 1	66. Ghana	19th August, 1983
27.	Kuwait	**	67. Iceland	6th October, 1983
28.	Belgium	11	68. Australia	17th November, 1983
29.	Peru	1,7	69. Sri Lanka	30th November, 1983
30.	Argentina	**	70. Jamaica	14th January, 1984
31.	China	,,	71. Malysia	19th January, 1984
32.	USSR	,,	72. Saint Vincent and	28th January, 1984
33.	Hungary	11	the Grenadines	
34.	Chile	7,	73. Bulgaria	2nd Fobruary, 1984
35.	Dominican Republic	,	74. Algeria	3rd Pebruary, 1984
36.	Greece	15	75. Portugal	7th February, 1984
37.	Japan	"	76. Lebanon	29th February, 1984
38.	Brazil	31	77. Ireland	29th February, 1984
39.	South Africa	2,	78. United Arab Emirates	15th March, 1984
40.	Italy	11th September, 1980	79. Dijbouti	1st June, 1984
41.	Turkey	31st October, 1980	80. Poland	15th June, 1984
42.	Tunisia	6th November, 1980	81. Cameroon	14th August, 1984
43.	Czechoslovakia	18th November, 1980	82. Thialand	18th March, 1985
44.	Colombia	31st January, 1981	83. Pakistan	10th July, 1985
45.	Papua New Guinca	1 th February, 1981	84. Saudi Arabla	24th July ,1985
46.	Finland	21st February, 1981	85, Oman	25th July, 7985
47.	Qatar	2 <sup>2</sup> nd March, 1981	86. Democratic People's Rep	
48,	Republic of Korea	31st March, 1981	of Korea	
49.	Muldives	14th April, 1981	87. Ethiopia	18th October, 1985
50.	Guinea	19th April, 1981	88. Jordan	7th November, 1985
51、	Indonesia	17th May, 1981	89. Tuvaju	22 November, 1985
52	Singapore	16th June, 1981	90. Congo	10 December, 1985
53	Nigeria	7th August, 1981	91. Honduras	24 December, 1985
54.	Libyan Arab Jamahiriya	2nd October, 1981	The Convension has been a	extended to the following terri
55,	Egypt	4ht D. comber, 1981	tories:	stoliced to the following felti
	Switzerland	1st January, 1982	<u>-</u>	10 - 10-0
	Bangladesh	6th February, 1982	Notherlands Antilles	10 July, 1978
58.	Philippines	15th March, 1982	Hong Kong	25 May 1980
59.	Gabon	21st April, 1982	Islc of Man	1 July, 1985
50.	Equador	28th August, 1982	INO SW/11-MAT/S	57)/84—MA No. 25-SL(35)/74
51.	Vanuatu	28th October, 1982	i.o. gold male	S. SYNGHAL, Under Secy
52.	Barbados .	Ist December, 1982		s. striottal, cheer secy.

# सूचना और प्रसारण मंद्रालय

# भादेश

# म**ई वि**ल्ली, 1 जनवरी, 1986

का. मा. 163.—फिल्म सलाहकार बोर्ड के कार्यकरण से संबंधित विनियमों के नियम 14(स्व) के उपवधी के अंतर्गत प्रदक्ष शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा इसके साथ लगी अनुसूर्ण के कालम 2 में दी गई फिल्मों को, उनके मणी भारतीय भाषाओं के क्यांतरों महित, जिनका विवरण प्रत्येक के मामने उक्त अनुसूर्ण के कालम 6 में दिया हुआ है, स्वीकृत करती है:—

शनुसूर्च <del>ो</del>						
क्या वैज्ञानिक फिल्म है या णिक्षा संबंधी फिल् है या समाचार और सामयिक घटनाओं क फिल्म है या डाकुमेंट्री फिल्म है		धानेदक का नाम	फिल्म की लंबाई (मीटरों में)	फिल्म का नाम	क . सं .	
. 6	5	4	3	2	1	
समाचार और सामयिक घटनाओं की फिल्म सामान्य प्रदर्शन के लिए।		फिल्म प्रभाग, भारत सरकार, 24पैंडर रोड, बग्बई-400026	331	भॅगजीस नं, 61	1. म्यूज	
<del></del> ਜ <b>ੰ.ਥ</b>		− <b>तथैव–</b>	297	मैगजीन नं. 62	्र न्यूज	
तथेब		– स <b>ीव</b> —	585	मैगजीन नं 63	ः स्युज	
—-तर्थंब		−त्रपैद	295	मैगजीन नं. 64	4. न्यूज	
—.त <b>र्थंव</b> —		⊸नयैद–	130	मैगजीन नं. 65	5. स्यंज	

णिइल मं 315/7/85-एफ. पी...} सुकुमार मंग्रल, हेस्क, श्रीकारी

# MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING ORDER

#### New Delhi, the 1st January, 1986

S.O. 163.—In exercise of the powers vested under the provisions of Rule Isoby of the Pogulations electify of the working of the Film AdvisoryBoard, the Central Government hereby approves films specified in column 2 of the schoolse annexed hereto in all its/their languages/versions to be of the description specified against it/cach in column 6 of said selection.

# SCHEDULE

S. No.	Title of the film	Length of the film (in meteres)			Brief synopsis, whether a ceientife film or for educational purposes of a film dealing with news, current events of a documentary film.
I	2	3	4 5		6
1.	Naws Magazine No. 61	`331	Films Division, Government of Indi 24-Peddar Road, Bombay-400 026	£,	News and current event. General release.
2	News Magazine No. 62	297	do		d o
3.	New Magazine No. 63	585	d o		do
4.	News Magazine No. 64	295	d <b>o</b>		—do—
5.	News Magazine No. 65	130	do		—do

[File No. 315/7/85-FP] SUKUMAR MANDAL, Desk Officer

Carried of the state of the sta

#### संवार मंत्रालय

(दूरसंचार विभाग)

नई दिल्ली 1 जनवरी, 1986

का. मा. 16.1.--स्यायी भादेश संख्या 627, विनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागृ किये गर्य भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के खंड III के पैरा(क) के भनुसार महानिदेशक, दूरसंचार विभाग ने डीरोल टेलोफोन केन्द्र गुजरात, में दिनांक 20-1-1986 से प्रमाणित दर प्रणाली लागृ करने का निष्वय किया है।

[मंख्या 5-31/85-(पी०एच० बी०)]

#### MINSTRY OF COMMUNICATIONS

(Department of Telecommunications)

New Delhi, the 1st January, 1986

S.O. 164.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Department of Telecommunication, hereby specifies 20-1-1986 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Derol Telephone Exchange, Gujarat Circle.

[No. 5-31/85-PHB]

# नई दिल्ली, 9 जनवरी, 1986

का. मः. 165.—स्थायी आवेश संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लाग किये गये भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के खंड III के पैरा (क) के अनुसार महानिदेशक, दूरसंचार विभाग ने रामेश्वरम टेशीफोल, केन्द्र तमिल नाड् में दिनांक 25-1-1986 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[मलवा ५-2/86-पी एच. ना]

New Delhi, the 9th January, 1986

S.O. 165.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Department of Telecommunication, hereby specifies 25-1-1986 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in RAMESWARAM Telephone Exchange, Tamil Nadu Circle.

[No. 5-2|86-PHB]

का. श्रा. 166.—स्यामी धादेश संख्या 627, दिनांक 8 मार्थ, 1960 द्वारा लागू किये गये भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के खंड III के पैरा (क) के अनुसार महानिदेशक, दूरसंचार विभाग ने यिखवाशक्षम टेलीफोन केन्द्र, तिमल नाडू, में दिनांक 25-1-1986 से प्रमाणित दर प्रणाली सागू करने का निश्चय किया है।

्रीनेक्या 5-3/86-पी.एच.की.]

के पी शर्मा, सहायक महानिदेशक (पी एवं बी)

S.O. 166.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Department of Telecommunication, hereby specifics 25-1-1986 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in THIRUVENGADAM Telephone Exchange, Tamil Nadu Circle.

[No. 5-3/86-PHB]

K. P. SHARMA, Asstt. Director General, (PHB)

# धम मंत्रालय

# नई दिस्ली, 2 जनवरी, 1986

का. ग्रा. 167.---मैं मर्स इण्डियम एक्सप्लोसिव लिमिटेड (एक्सप्लोसिव डिमीजन, 34- जौरपीं रोड, कलकत्ता-700071 (डब्ल्य बी./8217) (जिसे इसमें इसफे पण्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कमेचारी मिडिय निधि ग्रीर प्रकीण उपवन्ध भिवित्यम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पण्चात उक्त भिवित्यम कहा गया है) की घारा 17 की उपधारा (2क) के भ्रधीन छूट दिये जाने के लिए श्रावेदन किया है;

श्रीर केन्द्रीय मरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक श्रीभदाय या प्रीमियम का संवाय किये बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के श्रधीन जीवन बीमा के रूप मे फायदे उठा रहे हैं भौर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से श्रधिक अनुकूल हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन तन्हें अनुनेय हैं:

श्रतः केन्द्रीय सरकार, उक्त भिधिनियम की धारा 17 की उपभारा (2क) द्वारा प्रदस्त गिक्तयों का प्रयोग करते हुए भीर इससे उपाक्ष्य श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट गतौं के श्रवीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की भवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

# प्रमुस्पी

- तक्त स्थापम के संबंध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि प्रत्यु-क्त पश्चिम बंगाल को ऐसी विवरणियां भेजेगा भौर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदाम करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिश्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रस्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के स्रांद (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- 3. सामूहिक बीमा स्कीम के शासन में, जिसके मंतर्गत लेखायों का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संवाय, लेखायों का मंतरण, निरीक्षण प्रमारों का संवाय भादि भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहुन नियोजक द्वारा किया आएगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा धनुमोदित बीमा स्कीभ के नियमो की एक प्रति, और अब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मभारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का धनुबाद, स्थापन के सुचना पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त भिष्ठित्वम के भ्रष्ठीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है, तो नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के सबस्य के रूप में उसका नाम सुरस्त दर्ज करेगा भीर उसकी बाबन श्राक्षण्यक शीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को सन्दरत करेगा।
- 6. यवि उनत स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समृचित रूप से बृद्धिकी जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के प्रधीन धनुक्रीय हैं।
- 7. सामूहिल बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यू पर इस स्कीम के प्रधीन संदेय रक्षम उस रक्षम से क्षम है जो कर्मचारी को उस बणा में संदेय होती, जब वह उक्त स्कीम के प्रधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक बारिस/ नामनिर्देणिती को प्रतिकर के क्य में दोनों रक्षमों के प्रतिकर के बराबर की रक्षम का मंदाय करेगा

- 8. सामू हिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संबोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि प्रायुक्त, परिचम बंगाल के पूर्व प्रमुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा भीर जहां किसी संबोधन से कमैचारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हो बहां, प्रावेशिक भविष्य निधि ग्रायुक्त, प्रपना अनुसीदन देने से पूर्व कर्मचारियों की अपना वृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तिस्थन श्रवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवण, स्थापन के कमंचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले भपना चुका है, प्रधीन महीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के प्रधीन कर्मबारियों को प्राप्त होने वाल फायदे किसी रीति में कम हो जाते हैं, तो यह खूट रहूं की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवश, नियोजक श्रारतीय जीवन बीमा निगम द्वारा नियत सारीख के भीतर शीमियम का संदाय करने मे असफल रहता है, तो पालिसी को व्यागत हो जाने दिया जाता है तो छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किये गए किसी व्यक्तिकम की दशा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक बारिसों की जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के मंतर्गत होते, बीमा फायदों के संदाय का उत्तरवायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. इस स्कीम के श्रधीन थाने वाले किसी सदस्य का मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीमाकृत राशि के हकदार नाम-निर्वेशिती/विधिक वारिसों को उस राशि का संवाय तत्परता से भीर
  प्रत्येक दशा में हर प्रकार से पूर्ण दावें की प्राप्ति के एक मास के भीतर
  सुनिश्चित करेगा।

[संख्या एस-35014/315/85- एस. एस.-4

# MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 2nd January, 1986

S.O. 167.—Whereas Messrs. Indian Explosives Limited, (Explosives Division), 34, Chouringhee Road, ICI House, Calcutta-700071 (WB/8217) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under subsection (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme. 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

# SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, West Bengal, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transformation of accounts, payment of inspection charges etc, shall be borne by the employer.

- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, West Bengal and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominess or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014]315]85-SS- [V]

का. प्रा. 168— मैसर्स ग्लैक्सो मैबोरेट्रीज (इंडिया) लिसिटेड, मयुला रोड, प्रोखला, नर्स दिल्ली—110020 (डी. एल/177) (जिस इसमें इसके पश्चात् छक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मजारी भविष्य निधि प्रीर प्रकीर्ण निधि प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के प्रधीन छुट दिये जाने के लिए प्रायेवन किया है;

श्रीर केस्त्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक श्रमिदाय या प्रीमियम का संदाय किये बिना ही भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के ध्वजीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मजारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से प्रधिक धन्कृत हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पण्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के प्रधीन उन्हें अनुजैय हैं :

भ्रतः केन्द्रीय सरकार ज़क्त श्रिधिनयम की भ्रारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इससे ज़पाबद्ध अनुमुची में विनिविष्ट शतों के अधीन रहने हुए, ज़क्त स्भापन को तीन वर्ष की श्रवधि के लिए ज़क्त स्कीम के सभी जपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### श्रन् सूची

- 1. उनत स्थापन के संबंध में नियोजक प्राविशिक भविष्य निधि प्रायुक्त दिल्ली को ऐसी विवर्णियां भेजेगा भीर ऐसे लेखा रखेगा सथा निरीक्षण के लिए ऐसी मुविधाए प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करें ।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण भारों का प्रस्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के मीतर मंदाय करेंगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खंड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- 3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके प्रतर्गत लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का प्रतरण, निरीक्षण प्रमारों का संदाय प्रादि भी है, होने वाले सभी व्ययों का वहन निवोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदित बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उनकी मुख्य बातों का अनुवाद, स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।
- . 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त मिश्रिनियम के श्रधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में निथोजित किया जाता है तो, नियोजिक सामू-हिक बीमा स्कीम के ग़दस्य के रूप में उसका नाम तुरस्त दर्ज करेगा भीर उसकी बाबन भावश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को मंबस्त करेगा।
- 6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों की उपलब्ध फायदे बढ़ाए आते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में रामूचिन रूप से वृद्धिकी आने की व्यवस्था करेगा, जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुक्रैय हैं।
- 7. साभूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी. यदि किसी कर्मचारी को मृत्युपर इस स्कीम के प्रधीन संदेय रक्षम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दणा में संदेय होती, जब वह उक्त स्कीम के प्रधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिदींणिती की प्रतिकर के रूप में दोनों रकमी के प्रतिकर के वरावर रक्षम का संदाय करेगा।
- 8 सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन, प्रादेशिक भिवज्य निश्य प्रायुक्त, दिल्ली के पूर्व अनुभोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां कियी गंणोधन में कर्मनारियों के हिन पर प्रसिकृत प्रभाष पड़ने की संभावना हो वहा, प्रादेशिक भिवज्य निधि धन्युक्त प्रपना धनुमांदन देने मे पूर्व कर्मनारियों को प्रयना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तिस्य युक्त प्रवस्त प
- 9. यदि किसी कारणवण, स्थापन के कर्मवारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामृहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले अपना कुका है, सधीम नहीं रह जाते हैं, या इस स्थीम के अधीन कर्मकारियों को प्राप्त होने बाल फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा गकती है।
- 10. यदि किसी कारणयण नियोजक भागतीय जीवन बीमा निशम द्वारा नियत तारीख के भीतर प्रीमियम का संवाय करने में प्रयुक्त रहता है, और पालिसी को व्ययगत हो जाने दिया जाता है तो, छूट रह की जा सकती है।

- 11 नियोजक द्वारा प्रांमीयम के संदाय में किये गा, किसी व्यक्तिकन की दशा में, उन मृत सदस्यों के नाम निर्देशितियों या विधिक कारिसी की, जो यदि यह छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अतर्गत होते. बीमा फायदों के सदाय का उत्तरदायिस्व नियोजक पर होगा।
- 12. इस स्काम के मधीन भाने वाले किसी सदस्य को मृत्यु हाने पर भारतीय जीवन बामा निगम, बामाइत राशि के हुकदार नाम निदीशांत विधिक वारिसो को उस राशि का संदाय तत्यपरता से भीर प्रत्येक दशा में हुए प्रकार से पूर्ण दावे की प्राप्ति के एक मास के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[सब्मः एस-७५०१ 4/७१ 6/85-एस. एस-4]

S.O. 168.—Whereas Messrs Glaxo Laboratories (India) Limited, Mathura Road, Okhla, New Delhi-110020 (DL/1/7) (hereinatter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 or the Employees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked insurance Scheme, 1976 (hereinafter reteired to as the said Scheme):

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act. within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurence Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under

- the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Delhl and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014|316|85-SS. IV]

का.धा. 169---मैसर्स कलर चैम लिमिटेड, ऐ रवीन्द्रा नैक्सी,/विनेश्वर वाछा रोड, 194, चर्चगेट रिक्लेमेशन, बस्बई-20 (एम. एच.-/4094) (जिसे इसमें इसके पश्चात उनत स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भिष्टिय मिधि और प्रकीर्ण उपबन्ध भिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त भिर्मियम, 1952 (की की धारा 17 की उपधारा (2क) के भ्राचीन छूट दिए जाने के लिए भ्राबेदन किया है;

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पूषक अभिदाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, मारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उटा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से अधिक अनुकृत हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहसद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पश्चांत उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुकृत हैं

प्रतः केन्द्रीय सरकार उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपासदा प्रमुद्भी में विनिर्विष्ट गर्तों के प्रधोन रहते हुए उक्त स्थापन की तीन वर्ष की प्रविधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपवन्धों के प्रवर्तन से सूट देती है।

# अनुसूची

- 1. उनत स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि भायु-कत, महाराष्ट्र को ऐसो विवरणियां भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निराक्षण के लिए ऐसो बुधियाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-ममय पर निर्दिष्ट करे।
- 2. नियोजन, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक माम की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संवाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार उनत घ्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खंड (क) के खधीन समय-समय पर निविष्ट करें।
- 3. नाम् हिन बीमा स्कीम के प्रणात्तन में, जिसके लीलाँत लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संवाध,

लेखाओं का संतरण निरोक्षण प्रभारों संत्राय भाषि भी है, होने वाले सभी व्यक्षों हा बहुन नियोजक द्वारा किया आएगा।

- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा प्रनुमोदिन बीमा स्कीम के नियमो की एक प्रति, और जब कमी उनमें संगोधन किया जाए, तब उस संगोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातो का प्रनुबाद, स्थापन के सूचना--पट्ट पर प्रदेशित बरोगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मभारी, जो कर्मभारी भविष्य निधि का या उक्त मधिनियम के अधीन छूट भाष्त किसी स्थापन की मविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक सामृहिक बीमा एकीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी वावन आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संदश्त करेगा।
- 6. यदि उनंत स्कीम के श्रधीन कर्मवारियों को उपलब्ध फायदे बहुए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के श्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से बृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिसमें कि कर्मचारियों के लिए गामूहिक बीमा स्कीम के श्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों में श्रधिक धनुकृत हों, जो उनत स्कीम के श्रधीन धनुकि से हैं।
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी मी मृत्यु पर इस स्कीम के झड़ीन संदेय रक्षम उन रवम से क्षम है जो कर्मचारी को उस दशा में संदेय होती, जब वह उसत स्कीम के झड़ीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशिक्षी को प्रतिकर के स्था में दोनों रक्षमों के अंतर के सरावर रक्षम का संदाय करेगा।
- 8. गाम्हिक बीमा स्कोम के उपबन्धों से कोई भी संगोधन, प्रादेशिक मिल्य निश्चि आयुक्त महाराष्ट्र के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संगोधन से कर्मकारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हो थतां, प्रादेशिक भिष्टिय निश्चि आयुक्त, अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मकारियों को अपना वृष्टिकोण स्पष्ट करने का स्वित्यवत अवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवण, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामूहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले अपना चुका है, अधीन नहीं रह जाने हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायवे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो वह यह छुट रह की जा मकनी हैं।
- 10. यदि किसी कारणयग, नियोजक भारतीय जीवन बीसा निगम हारा नियत तारीख के भीतर प्रीमियम का संदाय करने में भ्रसफल रहता है, और पालिसी को व्ययगत हो जाने दिया जाता है तो छट व्ह की जा सकती है।
- 11 नियोजक द्वारा श्रीसियम के संदाय में किये गए किसी व्यानिक्रम की दणा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशिनीयों या विधिक वारिमों को जो यदि यह, छुट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अंतर्गत होते, बीमा फायदों के संदाय का उन्तरदायित्व नियोजक पर होगा।
- 12- इस स्कीन के शबीन भाने वाले किसी सदस्य को मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीभा निगम, कीमाञ्चत राणि के हकदार नामनिर्वेणिती/ विधिय वारिमों को उस राणि का संदाय तत्परता से और प्रत्येण दणा में हर प्रकार में पूर्ण दावे की प्राप्ति के एक माम के भीतर मृतिण्वित करेगा!

[संख्या गम-35014/317/85-एस एस-4]

S.O. 169.—Whereas Messrs Colour Chem Limited. Ravindra Annexe, Dinshwar Vachha Road, 194. Churchgate, Reclamation, Bombay-20 (MH|4094) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act):

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees that the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc, shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

- 11. In case of default, if any made by the employer inpayment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the mominee/legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014(317)/85-SS. IV]

का.शा. 170, — मैसर्स इन्दौर जिला को-धापरेटिव नैण्ड डेवलेपमेंट बैंक लिमिटेड, 21-महागनी रोड, इंबीर-452002 (एम पी./3119) (जिसे इसमें इसके पण्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीण उपबन्ध धिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पण्चात उक्त श्रिधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के धिधीम छुट विए जाने के लिए धाबेबम किया है;

और केन्द्रीय मरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अभिदाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायवे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायवे उन फायवों से अधिक अनुकूल हैं, जो कर्मकारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके परचात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुजेय हैं;

भ्रतः केम्प्रीय भरकार, उन्त श्रिष्ठिनयम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदश्त गिनतयों का प्रयोग करते हुए और इससे उपानद्ध भ्रानुसूची में बिनिविष्ट गतौं के भ्रिष्ठीम रहते हुए उक्त स्थापन की तीन वर्ष की श्रविध के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छ्ट देती है।

# भनुसूची

- गुन्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भिवष्य निश्चि भायुक्त मध्य प्रदेश की ऐसी विकरणियां भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्विष्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रस्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संबाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खंद्र (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्विष्ट करें।
- 3. सामृहिक बीमा स्कीम के प्रणासन में, जिसके अंतर्गत लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का मंदाय, लेखाओं का अंतरण, निरीक्षण प्रभारों सभी संदाय भादि भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहन नियोजक डारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा प्रनुमोदित बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का ग्रनुवाद, स्थापन के सूचना-पटट पर प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निश्चि का या उकत श्रिधिनियम के श्रधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित कियाजाता है तो, नियोजिक, सामूहिक बीमा स्कीम के मदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबन भावप्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा नियम को नंदरन करेगा।

तः यांद जन्म स्कीम के चर्यात कर्मचारियों को जालन्य कायवे बना जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के घंधीन कर्मचारियों को जयलन्य फायवों में समुचित वय में वृद्धि की जोते की व्यवस्था वरेंगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामृद्धि बीमा स्कीम के धंधीन उपलन्ध फायवे उन कायवों में धांधक धंकूल हों, जो उपल स्कीम के धंधीन धन्-क्षीय हैं।

- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी वात के हुंले हुए की, यदि किसी वर्मचारी की मृत्यू पर इस स्कीम के अवीन संदेय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी की उस दशा में संदेय होती, जब वह उकत स्कीम के अधीन होता तो नियोजक कमचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशिसी की प्रतिकर के रूप में बोनो रकमों के अंतर के बरावर रकम का संदाय करैंगा।
- 8. सामृष्टिक सीमा स्कीम के उपवन्धों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भिविष्य निश्चि प्रायुक्त मध्य प्रदेश के पूर्व भनुमोदन के बिना मही किया जाएगा और जहां कियी संशोधन से कर्मकारियों के हित पर प्रतिकृष प्रभाव पड़ने की संभावना हो बहा, प्रादेशिक भविष्य निधि भायुक्त, धपना अनुमोदम देने से पूर्व कर्मकारियों को भ्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त ध्यसर देशा।
- 9. यदि किसी कारणवंश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन शामा निगम की उस शामूहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले धपना भुका है, प्रधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्काम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से क्या हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10- यदि किसी कारणवश, नियोजक भीरतीय जीवन बीमा निशम द्वारा नियत तारीख के भीतर प्रीमियम का संवाय करने में प्रस्कल रहता है, और पालिसी को व्ययगत हो जाने दिया जाता है तो खूट रह की जा सकती है।
- 1.1 नियोजक द्वारा प्रीमियम के संवाय में किये गए किसी श्वातिकम की वक्षा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारिसों की जो यदि यह छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अंतर्गत होते, बीमा फायदों के संदाय का उत्तरवायित्य नियोजक पर होगा।
- 12. इस स्कीम के प्रधीन धाने वाले किसी सबस्य की मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीम ब्रुट राशि के हकदार नामनिर्देशिती/ विधिक वारिसों की उस राशि का संवाय तत्परना से और प्रत्येक दशा में इर प्रकार से पूर्ण दावे की प्राप्ति के एक मास के भीतर सुनिश्चित करेगा।

पंच्या एस-35014/322/85-एम. एस-4

S.O. 170.—Whereas Messrs Indore District Cooperative Land Development Bank Limited, 21, Maharani Road, Indore-452002 (MP/3119) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act. 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of Ipdia in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insu ance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

का. भा. 171.—मैं सर्ने—सूरत जिला को-भापरेटिव मिल प्रौड्यूसर्सं यूनियन लिमिटेड, पी. बी. मं. 501, सुनुल, सूरत-395008 (जी. जे./1319) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उनत स्थापन कहा गया है) ने कर्म-चारी भविष्य निर्धि भीर प्रकीण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इनके पश्चात् उनत अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट विए जाने के लिए धावेदन किया है:

श्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उकत स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक भिन्दाय या प्रीमियम का सन्दाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की मामूहिक बीमा स्कीम के भ्रधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहें हैं भ्रीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से श्रधिक भनुकूल हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहमद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पण्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के भ्रधीन उन्हें भनुक्षेय हैं;

भ्रतः केन्द्रीय सरकार, उकत अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवस्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपानद्व धनुसूची में विनिर्दिष्ट गर्तों के भ्रधीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की प्रवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

# ग्रनुसूची

- उस्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि प्रायुक्त गुजरात को ऐसी विवरणियां भेजेगा धौर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी मुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निविष्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सन्दाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, जकत मधिनियम की धारा 17 की उपधार (3क) के खण्ड (क) के मधीन समय-समय पर निविष्ट करें।
- 3. सामृहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके प्रश्तर्गंस लेखाघों का रखा जाना विवर्णियों का प्रस्तुत किया जाना, ब.मा प्राप्तियम का सन्वाय, लेखाघों का घरतरण, निरीक्षण प्रभारों सन्वाय मादि भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहुन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकारद्वारा प्रनुमोदित बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, धौर जब कभी उनमें संशोधन किया आए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कमंचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का धनुवाद, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदिशित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सवस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक, सामूहिक बीमा स्कीम के सवस्य के रूप में उसका नाम सुरन्त वर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को सन्दरत करेगा।
- 6. यदि उमस स्कीम के भ्रधीन कर्मचारमों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के भ्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से बृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के भ्रधीन उपलब्ध फायदे उम फायदों से भ्रधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के भ्रधीन अनुकेश हैं।
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात होते हुए थी,या किसी किमंचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रधीन सन्देय रकम उस रक्षम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में सन्देय होती, अब वह उक्त स्कीम के प्रधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्वेशिती को प्रतिकर के अप में दोनों रकर्मों के प्रस्तर के बराबर रकम का सन्दाय करेगा।

- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भिष्णय निधि धायुक्त गुजरात के पूर्व धनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा भीर जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पढ़ने की संभावना हो वहां, प्रावेशिक भविष्य निधि प्रायुक्त, भएना प्रनुमोवन देने से पूर्व कर्मचारियों को भपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का सुवितयुक्त भवनर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवण, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले श्रपना चुका है, मधीन नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के श्रधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवश, नियोजक भारतीय जीवन बीमा निगम द्वारा नियत तारीख के भीतर प्रीमियम का सन्दाय करने में प्रसफल रहता है, तो पालिसी को व्ययणत हो जाने दिया जाता है तो छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोक द्वारा प्रीमियम के सन्दाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दशा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारिस की जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के भ्रम्तर्गत होते, बीमा कायदों के सन्दाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. इस स्कीम के प्रधीन घाने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीमाकृत राशि के हकदार नामनिर्वेशिती/ विधिक वारिसों को उस राशि का संवाय तत्परता से भीर प्रत्येक वशा में हर प्रकार से पूर्ण वाथे की प्राप्त के एक मास के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[संख्या एस . - 35014/321/85-एस . एस . - 4]

S.O. 171.—Whereas Messrs Surat District Cooperative Mill Producers Union Limited, P.B. No. 501, Sumul, Surat-395008 (GJ/1319) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Proxident Funds & Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter refetred to as the said Scheme):

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule genezed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

# **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such Yeturns to the Regional Provident Fund Commissioner, Guiarat maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance

- Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Groun Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner Gujarat and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Groun Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the henefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 17. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Cornoration of India shall ensure prompt narment of the sum assured to the nominee/leval heirs of the decessed member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014(321) /85-SS. IVI

का. घा. 172.——पैंसमें रंगास्वामी एण्ड कम्पमी, बंधलीर सिटी कोग्रापरेटिव सोसायटी बिल्डिंग, पदली मेन रोड, चामराजपेट, बंगलीर-18 (के. एन./5630) (जिसे इसमें इसके पण्डान उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्पचारी भविष्य निधि घीर प्रकीण उपवस्य प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त ग्राधिनियम कहा गया है) की घारा 17 की उपधारा (2क) के ग्रधीन छूट दिए जाने के लिए ग्रावेदक किया है;

श्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक श्रमिवाय या श्रीसियम का सन्दाय किए जिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम का सामृहिक बीमा स्कीम के श्रधीन जीवन बीमा कें रूप में कायदे उटा रहे हैं श्रीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से श्रिष्ठक श्रमुकूल हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन उन्हें श्रमुकेय हैं;

अतः कन्द्रीय सरकार, उनत अधिनिमम की घाए 17 की अधारा (2क) द्वारा प्रवस्त प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए घीर इससे उपानद्व धनुसूची में विनिर्दिष्ट शतों के भधीन रहते हुए उनत स्थापन को तीन वर्ष की भवधि के लिए उनत स्कीम के सभी उपयन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

# **भनुसूची**

- उक्त स्थापल के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निष्ठि झायुक्त कर्नाटक को ऐसी विवरणियां भेजेंगा धीर ऐसे लेखा रखेंगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी खुविधाएं प्रदान करेंगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्विष्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रस्पेक मास की समाप्ति के 15 दिन की भीतर सन्दाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की क्षारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के अधीन समय समय पर निर्दिष्ट करें।
- 3. सान् हिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके घरतर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का सन्दाय निखाओं का घन्तरण, निरीक्षण प्रभारों सन्दाय मादि भी है, होने याले 'सभी स्वयों का शहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा धनुमोदिल बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, धीर जब कभी उनमें संभोधन किया जाए, तब उस संबोधन की प्रति तथा कर्मवारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का, घन्वाव, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी श्रविष्य निधि का या उकत अधिनियस के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य-निधि का पहले ही धदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक, सामृहिक भीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी .
- 6. यदि उत्तर स्कीम के प्रवीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामृहिक बीमा स्कीम के प्रवीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक प्रमुक्त हों, जो उन्तर स्कीम के प्रधीन प्रमुक्त हों।
- 7. सामृहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मवारी की मृत्य पर इस स्कीम के मधीन सन्देय रकम उस रकम से कम है जो कर्मबारी को उस वया में सन्देय होतो, जब वह उक्त स्कीम के मधीन होता सो, नियोजिक कर्मबारी के विधिक वारिस/नामिन्दें जिली की मितिकर के रूप में दोनों रक्षमों के अग्तर के बराबर रकम का सन्दाय करेंगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि मायुक्त कर्नाटक के पूर्व प्रतुभोदन के बिना नहीं किया जाएगा मीर जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हो बहां, प्रावेशिक भविष्य निधि भायुक्त, भवना भनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को भपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त भवसर देया।
- 9. यदि किसी कारणवरा, स्थापन के कर्नजारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामू हिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले अपना चुका है, मधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मजारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवंश, नियोजक भारतीय जीवन बीमा निगम द्वारा नियत तारीख के भीतर प्रीमियम का सन्ताय करने में प्रसफल रहता है, तो पालिसी को व्ययगत हो जाने दिया जाता है तो छूट रह की जा कसती है।

- 11. नियोजक द्वारा श्रीमियम के सन्दाय में किए एए किसी व्यक्तिकम की दया में, उन मृत सबस्यों के नाम निर्देशितियों या विश्विक बारिसों को जो यदि यह, छुट न दो पई होती तो उनत स्कोम के भन्तगंत होते, बोमा कायदों के सन्दाय का उत्तरदायिक नियोजक पर होगा।
- 12. इस स्कीम के झबीन श्राने वाले किसी सदस्य की नृत्यु होने पर स्वारतीय जीवन बीमा निर्मम, बीमाकृत राशि के हकदार नामिनर्देशिती/विभिन्न करिसीं की उस राशि का सदाय तत्ररता से ओर प्रत्येक दशा में हर प्रकार से पूर्ण दाने की प्राप्ति के एक नास के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[अच्या एस.-35014/320/85-एस. एस.-4]

S.O. 172.—Whereas Messrs Rangaswamy and Company, Bangalore City Cooperative Society Building, 1st Main Road, Chamarajapet, Bangalore-18 (KN/5630) (heremafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under

the said Scheme, the employer shall pay the discrence to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014(320)/85-SS. IV]

का. भा. 173.— मैंसर्स प्रिसिशन इलैक्ट्रोकल एण्ड इलैक्ट्रॉनिक भा. लिमिटेंड 33-की/ए., लक्ष्वी बाई नगर, इण्डस्ट्रियल एस्टेट, फोर्ट-इन्दौर (एम.पी./2108) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मेंचारी भविष्य निधि भीर प्रकीण उपजन्ध मधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त श्रिधिनयम कहा गया है) की घारा 17 की उपधारा (2क) के भ्रधीन छूट दिए जाने के लिए भावेदन किया है;

धौर केन्द्रीय सरकार का सामाधान हो गया है कि उकत स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक प्रश्निवाय था प्रीमियम का सन्वाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के मधीन जीवन बीमा केरूप में कायदे उठा रहे हैं भीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे जन कायवों से प्रधिक प्रमुक्त हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्धवीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के मधीन उन्हें ममुक्तेय हैं;

मतः केन्द्रीय सरकार, उक्त भिव्नियम की बारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भीर इससे उपायद्व भ्रनुसूची में बिनिर्दिष्ट शर्तों के भवीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की भवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

# मनुसूची

- उक्त स्थापन के संबंध में नियोजिक प्रादेशिक अविष्य निष्ठि प्रायुक्त
  मध्य प्रदेश को ऐसी विवरणियां भेजेगा भीर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण
  के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर
  निर्विष्ट करें।
- 2. नियोजिक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सन्काय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की जपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर मिदिल्ड करें।

- 3. सामृहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का सन्वाय, लेखाओं का अन्तरण, निरीक्षण प्रभारों सन्वाय आदि भी है, होने वाले सभी ज्यायों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा धनुमोवित बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, भीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसक्या की भाषा में उसकी मुक्य बासों का धनुवाद, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्नेवारी, जो कर्नवारी प्रविष्य निधि का या उनत भिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की प्रविष्य-निधि का पहले ही सदस्य है, जसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के का में उसका नाम तुरस्त वर्ज करेगा भीर असकी बाबत भावश्यक प्रोमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को सस्दस्त करेगा।
- 6. यदि उन्तर स्कीम के प्रजीत कर्नमारियों को उनलब्ध कायदे बहाए जाते हैं तो, नियोणिक सामृहिक बोमा स्कीम के प्रजीत कर्मजारियों को उनलब्ध काववीं में मनुजित कर से बृद्धि की जाते को व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्नजारियों के निर्मान्हिक बोमा स्कीम के प्रजीत उनलब्ध कायदे उन कावदों से प्रजिक अनुकूल हों, जो उनत स्कीम के प्रजीत अनुक्षेय हैं।
- 7. सामृहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के मधीन सन्देय रकम उस रकम से क्म है जो क बारी को उस दशा में सन्देय होतो, जब वह उकत स्कीम के मधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशिती को प्रतिकर के इस्प में दोनों रकमों के प्रस्तर के बराबर रकम का मन्दाय करेगा।
- 8. सामृहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन, प्रादेशिक भिक्षिण निधि मायुक्त मध्य प्रदेश के पूर्व मनुभीदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकृत श्भाय पड़ने की संभावना हो वहां, प्रादेशिक श्राविण्य निधि मायुक्त, मपना भनुभीदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने की युक्तियुक्त मवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवंश, स्यापन के कर्नचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले भपना चुका, हैं सबीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के प्रवीन कर्नचारियों को प्राप्त होने बाले कायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10. यदि किमी कारणवंग, नियोगक भारतीय जीवन बीमा नियम द्वारा नियत तारीख के भीतर प्रीमियम का सन्दाय करने में भसफल रहता है तो पालिसी को व्यपमत हो जाने दिया जाता है तो छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोजिक द्वारा प्रीमियम के संन्दाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दशा में, उन मृत सबस्यों के माम निर्वेशितियों या विधिक बारिसों को जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा फायवों के सन्वाय का उत्तरवायित्व नियोजिक पर होगा।
- 12. इस स्कीम के प्रधीन भाने वाले किसी सदस्य को मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीमाक्वत राणि के हकदार नामनिर्देशिती/ विधिक वारिसों को उस राणि भा संदाय तत्परता से भीर प्रत्येक दणा में हर प्रकार से पूर्ण दावे की प्राप्ति के एक मास के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[संख्या एस.-35014/324/85-एस. एस.-4]

S.O. 173.—Whereas Messre Precision Electrical and Electronics Private Limited, 33-B/A Laxmibai Nagar, Industrial Estate, Fort, Indore (MP/2108) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption

under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act, 1902 (19 of 1902) (nerematter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benemic under the Group insurance scheme of the Life insurance Corporation of india in the nature of Life insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked insurance scheme, 1976 (hereinatter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) or section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such retuins to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesn maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance. Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nomince of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc, within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of all respects.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014(324)/85-SS. 1V]

का चा . 174. — भैसर्स त्यू पिसियान (इडिया) लिमिटेड, प्रिसियान उठिस, स्टेशन रोड, देवास (एम. पी./७९४) (जिसे इसमें इसके परवात् उपत् स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी प्रविष्य निधि और प्रकीर्ण उपवस्थ प्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके परचात् उपत प्रधिनियम कहागयम है) भी धारा 17 की उपधारा (2क) के प्रधीन छूट विए जाने के लिए श्राधेदन किया है;

श्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मकारी, किसी पृथक श्राक्षित्राय या प्रीमियम का सन्दाय किए बिना ही, शरतीय जीवन बोमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के श्रावीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहें हैं श्रीर ऐसे कर्मचारियों के लिए थे कायदे उन फायदों से श्राव्धक श्राप्तकृत हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिमे इसके पण्यात् उन्त स्कीम कहा गया है) के श्रावीन उन्हें श्राप्ति हैं;

श्रतः केस्द्रीय सरकार, उक्त श्रिक्षियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए श्रीर इससे उपाबद्ध श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट शारों के श्रवीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की श्रविध के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### प्रनुसूची

- उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक ध्विष्य निधि प्रायुक्त
  मध्य प्रदेण की ऐसी विवरणियां मेजेगा भीर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण
  के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर
  निर्दिष्ट करें।
- 2. निवोजिक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समास्ति के 15 दिन के मीतर सन्दास करेगा जो केन्द्रीय संस्कार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिन्ट करें।
- 3. सामृहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बोमा प्रीमियम का सन्वाय, लेखाओं का अन्तरण, निरीक्षण प्रभारों सन्वाय भ्रादि भी है, होने वाले मभी व्ययों का बहुन नियोगिक द्वारा किया जाएगा।
- 4 नियोगक, केन्द्रीय सरकार द्वारा श्रनुमोदित बीमा स्कीम के नियमों की एक पति, श्रीर गैंब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संलोधन की प्रति सथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भ्राया में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी अविष्य निधि का या उत्सत अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किमी स्थापन की अविष्य-निधि का पहले हो गदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक, मामूहिक बीमा स्कीम के लक्ष्य के रूप में उसका नाम पुरन्त दर्ज करेगा और उमकी वाबन आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को सन्दश्त करेगा।

- 6. यि उक्त स्कीम के मधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बढ़ाएं जासे हैं तो, नियोजक सामृहिक बीमा स्कीम के मधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समृचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से मधिक धनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के प्रधीन धनुजेय हैं।
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बास के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृस्यु पर इस स्कीम के ग्रधीन सन्देय रक्तम उस रक्तम से क्षम है जो कर्मचारी को उस दशा में सन्देय होती, जब वह उकत स्कीम के ग्रधीन होता तो, नियोगक कर्मचारी के विधिक बारिस/नामनिर्देशिती की प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के शन्तर के बराबर रकम का सन्दाय करेगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपवन्धों में कोई भी संगोधत, प्रावेशिक मिल्य मिधि भायुक्त मध्य प्रवेश के पूर्व मनुमीदन के बिना नहीं किया जाएगा भीर जहां किसी संगोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभायना हो यहां, प्रावेशिक भविष्य निधि भायुक्त, भवना भनुमीदन देने से पूर्व कांचारियों को भ्राना वृष्टिकोण स्वष्ट करने का युक्तियुक्त भवसर वेंगा।
- 9. यदि किसी कारणवंश, स्थापन के कर्मकारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामृहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले प्रपता चुका है, अधीन नहीं रह जते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणक्या, नियोणक भारतीय जीवन बीमा निगम बारा नियत तारीख के भीतर प्रीमियम का सन्दाय करने में धसफल रहता है, तो पालिसी को क्यपयत हो जाने दिया जाता है जो छूट रह की जा कती है।
- 11. तियोणक द्वारा प्रीमियम के सन्दाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दशा में, उन मृत सदस्यों के नामिनदेशितियों या विधिक वारिसों को को यदि यह, छूट न वी गई होती तो उक्त स्कीम के मन्तर्गत होते, बीमा फायवों के सन्वाय का उत्तरदायित्व नियोणक पर होगा।
- 12. इस स्कीम के प्रधीन धाने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीमाकृत राशि के हकदार नामनिर्वेशिती/ विधिक वारिसों को उस राशि का संदाय तत्थरता से भीर प्रत्येक दशा में हर प्रकार से पूर्ण दाये की प्राप्ति के एक मास के भीतर भूनिश्चित करेगा।

[संबंदा: एस. 35014/323/85-एस. एस. 4]

S.O. 174.—Whereas Messrs New Precision (India) Limited, Precision House, Station Road, Dewas (MP/694) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of the Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shalf submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borns by the employer.
- 4. The employer shall desplay on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Grown lunurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said Establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shalf be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corboration of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the non-incellegal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

का. मा. 175:— मैसर्स एम. पी. स्टेट कांमोबिटीज ट्रेडिंग कारपोरेणत लिमिटेड बोर्ड भ्राफ सेकेण्डरी एज्केशन कैम्पलक्स, हवीबगंज, भोपाल (एम. पी./2890) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त भ्रधिनियम कहा गया है) की भ्रारा 17 भी उपधारा (2क) के श्रधीन सूट विए जाने के लिए भ्रावेदन किया है;

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्म नारी, किसी पृषक प्रभिदाय या प्रीमियम का संवाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्म चारियों के लिए ये फायदे उन फायवों से प्रधिक घनुकूल हैं, जो कर्म चारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके परचात् उक्त स्कीम कहा गया है) के प्रधीन उन्हें घनुकेय हैं:

श्रतः केन्द्रीय सरकार, उक्त श्रिधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और ईससे उपाबद्ध श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट शर्तों के श्रिधीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की श्रविध के लिए उक्त स्कीम के सभी उपवन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

### प्रनुसूची .

- 1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि भ्रायुक्त मध्य प्रदेश को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर भिविष्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निरोक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त ध्रिवित्यम की वारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के ध्रिधीन समय-समय पर मिर्विष्ट करें।
- 3. सामूहिक बीमा स्कंम के प्रशासन में, जिसके घन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बंगा प्रीमियम का संदाय, मेखाओं का धन्तरण निरीक्षण प्रभारों संवाय प्रादि भी है, होने वाले सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया आएगा।
- 4. नियोजक, केन्द्र य सरकार द्वारा अनुमोबित कं मा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रविशत करेगा।
- 5. यवि कोई ऐसा कर्मधारी, जो कर्मधारी भविष्य निधि का या उक्त स्रिधिनियम के सधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहिले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के संवाय के रूप में उसका नाम तुरन्त वर्ज करेगा और उसकी बाबत झावश्यक प्रीनियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संवस्त करेगा।
- 6. यदि उक्त स्कीम के प्रधीन कर्म वारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं, तो नियोजक सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्म वारियों को उपलब्ध फायदों में समुखित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्म चारियों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक प्रमुक्त हों, जो उक्त स्कीम के प्रधीन अनुज्ञेय हैं।
- 7. सामृहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्म बारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेय रकम उस रकम से कम है जो कर्म बारी को उस दबा में संदेय होती, जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्म बारी के बिक्षिक वारिस/नामनिर्देशिती की प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के मन्तर के बराबर रकम का संदाय करेगा।

- 8. सामृहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संगोधन, प्रादेशिक भिविष्य निधि प्रायुक्त मध्य प्रदेश के पूर्व भ्रतुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संगोधन से कर्मजारियों के हित पर प्रतिकृष्य प्रभाव पड़ने की संभावना हो बहा, प्रादेशिक भिविष्य निधि भायुक्त, भ्रपना भनुमोवन वेने से पूर्व कर्मजारियों की भ्रपना वृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त भ्रथमर देगा ।
- 9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है, प्रधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकसी है।
- 10. यदि किसी कारणवण, नियोजक भारतीय जीवन बीमा निगम द्वारा नियत तारीख के भीतर प्रीमियम का संदाय करने में असंकल रहता है, तो पालिसी को व्यवगत हो जाने दिया जाना है तो छूट रह् की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संवाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की वशा में, उन मृत मदस्यों के नामनिवेशितियों या विधिक बारिसों को जो यवि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के भ्रम्तगैत होते, बीमा फायवों के संवाय का उत्तरदायित्य नियोजक पर हीगा ।
- 12. इस स्कीम के अधीन झाने वाले किसी सबस्य की मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीमाकृत राश्चि के हफदार नामनिवैशिती/ विधिक वारिसों को उस राश्चिका संदाय तत्वरता से और प्रत्येक दशा में हर प्रकार से पूर्ण दावे की प्राप्ति के एक मास के भीनर मुनिश्चित करेगा।

[सं. एस-35014/328/85-एम<sub>ः</sub> एस.-4]

S.O. 175.—Whereas Messrs. Madhya Pradesh State Commodities Trading Corporation Limited, Board of Secondary Education Campus, Habibgang, Bhopal (MP/2890) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act. 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therfore, in exercise of the powers conferred by subsection (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

# **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.

- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment, the exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Nothwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme the employer shall pay the difference to the legal heir nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a leasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, fore any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Coprporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nomineel legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014 (328)|85 SS. 1V]

का. ग्रा. 176:-मैसर्स सैन्बुरी स्पिनिंग एण्ड मैन्यूफैक्थरिंग कंपनी लि. सैंबुरी भवन, डा॰ भन्नीइ बसस्त रोड. बम्बई-400025 (एम. एच/4269) (जिसे इसमें इसके पपचात् उक्त स्थापन कहा गया है ) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पण्चात् उक्त मधिनियम कहा गया है) की झारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए भावेदन किया है;

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अभिदाय या प्रीमियम का सदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से प्रधिक अनुकूल हैं, जो कर्मचारी निजेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन अन्हें अनुकोय हैं;

श्रत: केन्द्रीय सरकार, उक्त श्रिधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शिक्षतयों का प्रयोग करते हुए और इसमे उपाबद्ध धनुसूची में विनिर्विष्ट शर्ती के प्रश्रीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की श्रवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### ग्रनुसूची

- 1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि प्रामुक्त महाराष्ट्र को ऐसी विवरणियां भेजेंगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी मुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर मिविष्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्विष्ट करें।
- 3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रकाणन में, जिसके ग्रन्तगंत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का ग्रन्तरण, निरीक्षण प्रभारों संवाय ग्रादि भी है, होने वाले सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदित वीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तय उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य वातों का अनुवाद, स्थापन के सूचना-पट्टू पर प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भितृष्य निधि का या उक्त प्रधिनियम के प्रधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भिष्ठिय निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम सुरस्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत प्रावण्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संदत्त करेगा।
- 6. यवि उक्त स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाने हैं सो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से बृद्धि की जाने की ध्यवस्था करेगा । जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक प्रमुक्त हों, जो उक्त स्कीम के प्रधीन श्रनु-क्रेम हैं।
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मवारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रधीत संदेय रकम उस रक्तम से क्षम है जो कर्मवारी को उस दया में संदेय होती, जब वह उकत स्कीम के प्रधीत होता तो, तियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामिन्देंशिती की प्रतिकर के सूप में दोनों रकमों के अन्तर के सराबर रकम का संदाय करेगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संगोधन, प्रादेशिय भिविष्य निधि ध्रायुक्त महाराष्ट्र के पूर्व ध्रनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संगोधन से कर्मवारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, प्रपना धर्मुमोदन देने से पूर्व कर्मवारियों को ध्रपना वृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तिस्पुक्त प्रवसर देगा।
- 9. यदि किमी कारणवश, स्थापन के कर्मवारी, भारतीय जीवन बीम निगम को उस सामूहिक बीमा रुकीम के, जिसे स्थापन पहले मपना चुक है, भ्रश्चीन नहीं रह जाने हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्ट होने बाले कायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह सूट रह कें जा सकती हैं।

- 10. यदि किसी कारणवश, नियोजक भारतीय जीवन बीमा निगम द्वारा नियत नारीख के भीतर प्रीमियम का संवाय करने में धमफल रहता है, तो पालिसी को व्यपगत हो जाने दिया जाता है तो छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संवाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दशा में, उस मृस सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक बारिसों को जो यदि यह, छूट न दी गई होती सो उक्त स्कीम के प्रस्तर्गत होते, बीमा फायदों के संवाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा ।
- 12. इस स्कीम के अधीन आने बाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीमाकृत राशि के हकदार नामनिर्देशिती/विधिक बारिसों को उस राशि का संदाय तत्परता से और प्रत्येक वशा में हर प्रकार से पूर्ण दावे की प्राप्ति के एक मास के भीतर सुनिश्चित करेगा।

# इं. एस-35014/325/85-एस. एस.-4]

S.O. 176.—Whereas Messrs. Century Spinning and Manufacturing Company Limited, Century Bhaven, Dr. Annie Besant Road, Bombay-400025 (MH|4269) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Empl. rees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act. 1, 2 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferrd by subsection (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner. Maharashtra maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act is employed in his establishment, the employer shall immediately enroal him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced so that the benefits available

- under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstading anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay difference to the legal beir nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner Maharashtra and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunit to the employees to explain their in point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the 1 ifc Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to Iapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of as surance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt navment of the sum assured to the nomincelleral heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014(325)|85-SS, IV]

का. भा 177:—मैंसर्स इण्डियन भ्रस्युमिनियम कम्पनी लिमिटेंड, 1-मिडिलटोन, कलकला—700071 (डब्स्य बी./5137) और 39-जी. टी. रोड बेलर मठ, हाबडा-पिष्टम बंगाल में स्थिन फैक्टरी सिंहत (इब्लेय बी./185) (जिमे इसमें इसके पण्डान् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मेचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपवन्त्र ग्राधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिमे इसमें इसके पण्डान् उक्त ग्राधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के ग्राधीन छूट विए जाने के लिए ग्राबेदन किया है;

भीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थानन के कर्मेचारी, किनी प्यक श्रीभदाय या श्रीमियम का संगय किन, बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सम्मृहिक बीमा स्कीम के श्रधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं श्रीर ऐसे कर्पचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से श्रधिक अनुकूल हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पश्थात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन उन्हें श्रनुक्षेय हैं;

चतः केन्द्रीय भरकार, उक्त अभिनियम की द्वारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए और इससे उपाबद्ध धन्सूची में विनिदिष्ट शर्तों के प्रधीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन दर्ष की सर्वधि में निए उक्त स्कीम के सुधी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देशी है।

# धनुसूची

1. उन्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि भ्रायुक्त पश्चिम बंगाल को ऐसी विवरणियां मेजेगा भीर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय- ममय पर निरिक्ट करे।

- 2 नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रधारों का प्रस्थेक मास की समाध्य के 15 दिन के भीतर सन्दाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधि नियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- 3 सामृहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में जिसके भन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवर्णियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का भन्तरण निरीक्षण प्रभारों संवाय ग्रांदि भी है, होने वाले सभी क्यायों का बहन नियोजक द्वारा किया जाएगा ।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा धनुमोदित बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, भीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाए तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्यां की भाषा में उसकी मुख्य बातों का धनुवाद, स्थापन के मुखना-पट्टू पर प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीत छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्क्.म के सबस्य के रूप में उसका नाम तुरस्त दर्ज करेगा और उसकी बाधत बावश्य प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को मंदन करेगा।
- 6. यदि उक्त स्क्षीम के मधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढाए जाते हैं, तो नियोजक सामृहिक बीमा स्क्षीम के मधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुजित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेणा जिससे कि कर्मचारियों के लिए मामृहिक बीमा स्क्षीम के मधीन उपलब्ध फायदे उस फायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के मधीन अनुज्ञेय हैं।
- 7. सामूहिक कीमा स्कीम में किसी बात से होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के झडीन संदेय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में संदेय होती, जब वह उक्त स्कीम के श्रधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिवॉणिती की प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के भन्तर के बराबर रकम का मंदाय करेगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी मंगोधन, प्रादेशिक मिल्य निश्चि प्रायुक्त पश्चिम बंगाल के पूर्व प्रनुमोदन के निन्ता नहीं किया जाएगा और जहां किसी मंगोधन से कर्मकारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रावेशिक भविष्य निश्चि प्रायुक्त, अपना प्रमुखेत देने से पूर्व कर्मकारियों को भ्रापना बुष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तिस्वक्त प्रवसर देगा ।
- 9. यदि किसी कारणवण, स्थापन के कर्नचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस मामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले प्रपना बुका है, अश्रीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अश्रीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति में कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है ।
- 10. यदि किसी कः रणवंग, नियोजक धारतीय जीवन बीमा निषम द्वारा नियत तारीखं के भीतर प्रीमियम का संदाय करने में असफत रहता है, तो पालिसी को व्यपगत हो जाने दिया जाता है तो छूट रह् की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संवाय में किए गए किसी व्यतिकम की दणा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्वेशितियों या विधिक वारिसों की जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के मन्तर्गत होते, बीमा फायदों के मंदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होता ।
- 12. इस स्कीम के प्रधीन भागे वाले किसी सदस्य को मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीमाकृत राणि के हकदार मामनिर्देशिती विधिक वारिसों को उस राणि का संदाय सतारता से और प्रत्येक वणा में हर प्रकार से पूर्ण दावे की प्राप्ति के एक माम के भीतर भूतिविकत करेंगा।

्रि. एस-35014/326/85-एस. एम-4**ो** 

S.O. 177—Whereas Messrs, Indian Aluminium Company Limited, 1 middelton Street, Calcutta-700071(WB/5137) and its factory at 39 G.T. Road, Belur Math, Howarh-West Bengal (WB/185) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Micclaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, West Bengal maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Isnurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employer who is already a member of the Empolyees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Groun Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner. West Bengal and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Providen Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Inqurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner the exemption shall be liable to be cancelled
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the Policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure Prompt payment of the sum assuerd to the nominee/legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014(326)]85-SS. IV]

का. धा. 178:— मैसर्स मंगलौर कैमिकस्स एण्ड कर्टीलाइजर लिमिटेंब, खिरांज मैन्सन, 10/2, कस्तूरबा रोड, बंगलौर—560001 (क. एन./ 6937) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्म-खारी भविष्य निधि धौर प्रकीर्ण उपबन्ध घिष्टिम्म, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधियिम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के घधीन छूट दिए जाने के लिए धावेदन किया है;

शौर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी किसी पृथक श्रीभदाय या श्रीमियम का संवाय किए बिना ई:, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के श्रधीन जीवन बीमा के कप में कायवे उठा रहे हैं शौर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से श्रधिक श्रमुकूल हैं. जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पण्चात् एक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन उन्हें श्रमुकेय हैं ;

भ्रतः केन्द्रीय सरकार, उक्त मधिनियम की धारा 17 की उपाधरा (2क) द्वारा प्रदत्न मिलतयों का प्रयोग करते हुए धीर इससे उपाधद्व भ्रासूची मे विनिदिष्ट गतौं के प्रधीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की भ्रवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपवन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### प्रन्मुची

- 1 टक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक श्रविष्य निधि भायुक्त कर्नाटक की ऐसी विवरणियां भेजेंगा भीर ऐसे लेखा रखेंगा तथा निरीक्षण के जिए ऐसी गुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3का) के खण्ड (क) के हैं प्रधीन समय-समय पर सिदिष्ट करें।
- 3. सामृहिक बीमा स्कीम के प्रणासन में, जिसके धन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संवाय, लेखाओं का घन्तरण, निरीक्षण प्रभारों संवाय धावि भी है, होने वाले सभी क्ययों का वहन नियाजक द्वारा किया जाएगा ।
- 4 नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा प्रतुमोदिस बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, भीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति समाक्ष्में कारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसके मुख्य बातों का अनुवाद, स्थापन की सूचमा पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

- 5. यदि कोई ऐसा कर्नजारी, जो कर्नजारी भविष्य निश्चि का या उक्त मिलियम के भवीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निश्चि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक सामूहिक बीम. स्कोम के सदस्य के रूप में उसका नःम तुरन्त दर्ज करेगा भीर उसकी बाबत भावष्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को सदस्य करेगा ।
- 6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए, जाते हैं तो, नियोजक मामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में ममुचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुक्षेय हैं।
- 7 मामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के हीते हुए भी, यदि किसी कमँचारी की मृत्यू पर इस स्कीम अधीन संदेय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में संदेय होती, जब वह उनक स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामिन्बॅशिती की प्रतिकर के हम में दोनों रकमीं के मन्तर क बराबर रकम का संदाय करेगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संगोपन, प्रावेणिक भविष्य निधि आयुक्त कर्नाटक के पूर्व झनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी मंगोधन से कर्मवारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रावेशिक भविष्य निधि झायुक्त, झपना झनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को झपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देगा ।
- 9. यदि किसी कारणवण, स्थापन के कर्मचारी, कारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामूहिक बीमा स्कीम के जिये स्थापन पहले अपना चुका है, अक्षीन नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाने हैं, तो यह छूट रह् की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणबस, नियोजक भारतीय जीवन बीमा निगम हारा नियंत तारीख के भीतर प्रीमियम का मंदाय करने में प्रमफल रहता है, तो पालिसी को व्यगंत हो जाने दिया जाता है सो छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संवाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दला में, उन मृत मदस्यों क नामिन्देंशितियों या विधिक वारिसों को जो यदि यह, छूट नदी गई हो तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा कायदों के संवाय का उत्तरदायित्व नियाजक पर होगा ।
- 12, इस स्कोम के अवीत आने बाले किसी सदस्य की मृश्यू हीने पर भारतीय जीवन बीमा निगम बीमाकृत राणि के हकदार नामनिवेंकिता/ विधिक वारिसों को उस राक्षि का संदाय तस्परता से और प्रश्मेम दशा में हर प्रकार से पूर्ण दाने की प्राप्ति के एक मास के भीतर सुमिक्चिस करेगा।

सं0 एस-35014/329/85-एस एस-८

S.O. 178.—Whereas Messrs. Mangalore Chemicals and Fertilisers Limited, Khirraj Mansion, 10/2 Kasturba Road, Bangalore-560001 (KN/6937) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under subsection (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act;)

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed here, o, the central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the kegional provident rund confirmationer, karnataka maintain such accounts and provide such facturies for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more tavourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, it on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the dillerence to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving this approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payament of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014(329)/85-SS.IV]

का. भा. 179.--मैमर्स भारत हैवा इलैक्ट्रिकल लिमिटेड, पिपलानी सोपाल (एम. पी./687) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारा भविष्य निधि भीर प्रकर्ण उपश्चे श्रीधिनयम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त भिधिनयम कहा गया है) कां भारी 17 का उपशारा (2ख) के भ्रायान छूट दिए जाने के लिए भावेदन किया है;

भीर के बंग्य सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के नियमित कर्मचार, किसः पृथक अभिवाय या प्रांमियम का संधाय किए बिना हैं, भारताय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बंमा स्क.म के मधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं भीर ऐसे कर्मचारियों के लिये ये कायदे उन कायदें से श्रीधक अनुकूल हैं, जो कर्मचारी निसेप सहबद्ध बंग्मा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के भ्रमंग उन्हें अनुक्रय हैं;

धत. केन्द्रं य सरकार, उक्त धिवियम की धारा 17 की उपधारा (2ख) द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए धीर इससे उपावद्व प्रमुसूची में विनिधिय्ट शर्मी के श्रवीम रहने हुए उक्त स्थापन के नियमित कर्मचारियों को तीन वर्ष की धविध के लिए उक्त स्कीम के सभी उपविधीं के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### भनुसूची

- उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रादेशिक मिविष्य निधि धायुक्त मध्य प्रदेश की ऐसी विवरणियां मेजेगा बीर ऐसा लेखा रखेगा तथा निर्माक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रिय सरकार, समय-समय पर निविष्ट करे।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रचारों का प्रस्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त श्रीक्षनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खंड (क) के अधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- 3. सामृहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके घ्रन्सर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का घ्रन्तरण, निरक्षण प्रभारों संदाय धावि भी है, होने वाले सभी क्या का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4 नियोजन, केन्द्रिय सरकार द्वारा धनुमोधिन बीमा सर्कम के नियमों को एक प्रति, भीर अब कभी उनमें संगोधन किया जाए, तब उस संगोधन की प्रति तथा कमें चारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का इन्त्रबाद, स्थापन के सुचना-पट्ट पर प्रविशित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्म चारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त प्रधिनियम के भधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की मविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम सुरन्त वर्ष करेगा और उसकी बाबत श्रावक्यक प्रीमियम आर्ताय जीवन बीमा निगम को सस्दन्त करेगा।
- 6. याद उक्त स्कीम के श्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामृहिक कीमा स्कीम के श्रधीम कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में समुचित रूप से नृद्धि की जाने की स्वयस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामृहिक कीमा स्कीम के श्रधीन उपलब्ध कायदे रूप कायदों से श्रधिक अनुकूल हों, को उक्त स्कीम के श्रधीन अनुक्षेय हैं।

- 7. सामूहिक नीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कमंचारी की मृत्यु पर इस स्काम के प्रधान संदेय उस रकम से कम है जो कमंचारा की उस दक्षा में संदेय होत जब वह उक्त स्कीम के प्रधान होता तो, नियोजक कमंचारी थे विधिक यारिस/नामनिर्वेशिसी की प्रतिकर के एप में दोनों रकमों के प्रन्तर के बराबर रक्षम का संदाय करेगा।
- 8. सामूहिक सीमा स्कीभ के उपबंधा में कोई भी संगोधन, प्रावेशिक मिलिया निधि भायुक्त मध्य प्रदेश के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा भ्रोर जहां किसी संगोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रातकूल प्रभाव पढ़ने की संगावना हो वहां, प्रावेशिक भिलया निधि भायुक्त, अपना भनुमोधन देन से पूर्व कर्मचारियों को भ्रयना दुष्टिकीण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त श्रवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवा, स्थापन के कर्म वारी, भारसं य जीवन की मा निगन की उस सीमूहिक बाम, स्काम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है, मजान नहीं रह जाते हैं, या इस स्काम के महान कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायद किसा राति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह का जा सकता है।
- 10. यदि किसं कारणवण, नियोगक भारतीय जीवन बेमा निगम द्वारा नियत ताराख के भातर प्रामियम का संदाय करने मे असफल रहता है, तो पालिसा को व्यपगत हो आने दिया जाता है तो खूट रह का जा सकता है।
- 1). नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी अ्यतिकम का दशा में, उन मृत सवस्यों के नामनिर्दोशितयों या विधिक वारिसों की जो यदि यह, छूट न दा गई होता तो उक्त स्क.म के अंतर्गत होते, बंत्मा फायदों के संवाय का उत्तरवायित्व नियोजक पर होगा।
- 12 इस स्काम के भ्रधान भ्राने वाल किसी सवस्य को मृत्यु होने पर भारताय जावन बीमा निगम, बामाकृत राशि के हुकवार नामनिर्देशिक्षी विश्विक वारिसों को उस राशि का संदाय तत्परता से भार प्रत्येक वशा में हर प्रकार से पूर्ण बावे की प्राप्ति के एक मास के भीतर सुनिश्चित करेगा।

्रितंख्या एस-35014/327/85-एस. एस-५]

S.O. 179.—Whereas Messrs. Bharat Heavy Electrical Limited, Piplani, Bhopal (MP/687) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2B) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the regular employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Isurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (2B) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the regular employees of the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

# **SCHEDVLE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Ast, within 15 days from the close of every month.

- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts submission of returns, payment of insurance premia, trusfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall desplay on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir nominee of the employee as compensation.
- 4. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee|legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014(327)]85-SS, IV]

का. श्रा. 130-- मैसर्स ं ्रे. पी. सां. ए. लेक्कोरेटरीक विभिन्देह, 43-कण्डीवाली, इंडस्ट्रियल १६०ट, कण्डीवाली (पिरिचम) बम्बई-67 (ए.स. एच. 1419) (जिसे दश्में इसके पश्चात उक्ष स्थापन कहा गया है) ने कवैवारो अविष्य नित्य भीर प्रकोण उपवंध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे दसमें इसके पश्चात उक्ष स्थिनियम कहा गया है) की बारा 17 की उपधारा (2क) के श्रशीन छूट दिए जाने के जिए अविदन किया है।

श्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है है कि उक्त स्थापन के कार्मचारी, कियो प्यक श्रीभदाय या श्रीमियम का संदाय किए विना ही, भारतीय जावन बीमा निगम को सामृहिक बीगा स्क्रीम के श्रधंन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं श्रीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से श्रधिक श्रनुकुल हैं, जो कर्मचारी निश्नेष सहबद बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पश्चाद जनत स्कीम कहा गया है) के क्रमीन उन्हें श्रनुमेंय हैं।

श्रमः केन्द्रंभ सरकार, उक्त श्रीविनियम की बारा 17 की उपवास (2क) हारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भीर इससे उपावद रापुद्रका जिनिंदिष्ट पार्टी के श्रवोग रहते हुए उक्त स्थापन को क्षान वर्ष को सर्वाव के लिए उक्त स्कोम के सभा उपवंधों केशवर्तन से छूट देता है।

# धन्यूचो

- उनत स्थापन के संबंध में निरोजक प्रावेशिक मिवण्य निधि श्रापुक्त महाराष्ट्र को ऐसा विवरणियां भैजेना घीर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरक्षण के लिए ऐसा सुविवाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, सनय-सभय पर मिविष्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निर्दाक्षण प्रधारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भोतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त श्रविनियम की श्रारा 17 की उपधारा (3क) के खंड (क) के श्रवीय समय-सलय पर निर्दिष्ट करें।
- 3. सम्मृहिक वी.मा स्कीम के प्रणासन मे, अिसके भ्रंतर्गत सेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बोमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का श्रन्तरण, निराक्षण प्रभारों का संवाय भावि भी है, होने वाले सभी स्वयं का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक, केर्द्धाय सरकार द्वारा धनुमोदित दीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, श्रीर अब कभी उनमें संशोधन किया आए, तब उस संशोधन का प्रति तया कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा म उसकी मुख्य बातो का अनुवाद, स्थापम के सूचना-पट्ट पर प्रवशित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, को कर्मचारी मिवष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन को भविष्य निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक सामूहिक कीमा स्कीम के सबस्य के रूप में उसका नाम दुरन्त वर्ज करेगा और उसकी बाबन धायश्यक प्रीमियम भारतीय खीवन बीमा निगम को मंदल करेगा।
- 6. यदि उक्त स्क.म के श्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक दीमा स्कीम के श्रधीम कर्मचारियों को उपलब्ध फायदां में समूचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीय के श्रधीन उपलब्ध उन फायदों से श्रधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के श्रधीन अनुकूष हैं।
- 7. सामृहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यकि किसी कार्यपारी की मृश्यु पर उस स्कीम के अर्धन संवेष रकम उस रकम से सम है को कर्मबारी को उस दशा में संदेय होती, अब वह उसन स्कीम के अधीन होता तो नियोजक कर्मबारी के विधिक बारिस नामनिर्देशिती की प्रतिकर के रूप में दोनां रकमों के अन्तर के बराबर रकम का संदाय करेगा।
- 9. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबंधों में कोई मी संगोधन, प्रावेशिक मिलाय निधि प्रायुक्त महाराष्ट्र के पूर्व भनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा भीर जहां किसी संगोधन से कर्मचारियों के हिल पर प्रसिक्ल प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रावेशिक भविष्य निधि भ्रायुक्त, श्रपता धनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को भ्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त भवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवय, स्थापन के कर्मचारी भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामृहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है, अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों की प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, सो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10- यदि किसी कारणवण, नियोजक भारतीय जीवन कीमा निगम द्वारा नियत तारीख के भीतर प्रीमियम का संदाय करने में श्रमकल रहता है, तो पालिसी को अपपात हो काने दिया जाता है हो छूट रह की का सक्ती है।

- 11 नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यक्तिमम दशा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारियों को जो यदि यह छूट न दा गई होता ता उक्त स्काम के प्रोतर्गत होते, बीमा फायदां के संदाय का उत्तरदायिस्य नियोजक पर होगा।
- 12 इस स्काम के प्रधान भान वाले किसी सदस्य की मृत्यु होन पर भारतीय जावन वामा निगम, वामाकृत राशि के हकदार नामनिदीशता विधिक सारिसो को इस राशि का सदाय तत्परता से घोर प्रत्येक दशा में हर प्रकार से पूर्ण दाने का प्राप्त क एक माम के भानर सुनिश्चन करेगा।

[संख्या एस-35014/318/85-एम . एस-4]

S.O. 180.—Whereas Messrs. 1.P.C.A. Laboratories Limited, 48, Kandivli Industrial Estate, Kandivli (W), Bombay-6/(MH/1419) (heremafter referred to as the said establishment) nave applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Isurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said esetablishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts submission of returns, payment of insurace promia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme the employer shall pay the difference to the legal heir nominee of the employee as compensation.

- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner Maharashtra and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commisioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee|legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014]318[85-SS-IV]

का. ग्रा. 181.—मैसर्म फैंग्को इंडियन फार्मास्यृटिकल लिमिटेड, रिज ऑफिम 20-डाक्टर ई. मीसिस रोड, बम्बई-400011 (एम. एच./ 3941) (जिसे इसमें इसके पण्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी मिलिय निधि और प्रकीर्ण उपबंध झिथिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पण्चात् उक्त झिथिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के बादीन छुट विए जीने के लिए झिबेदन किया है;

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अभिदाय या प्रीमियम का संदाय किए विना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों में अधिक अनुकृष हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध कीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुकेय हैं;

ग्रत. केन्द्रीय सरकार, उक्त ग्राधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपावद्व ग्रनुसूची में विनिधिष्ट शर्तों के भ्रधीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की प्रयक्षि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबंधों के प्रवर्तन से छूट देती है

# भनु**मूची**

- उक्त स्थापन के संबंध मे नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि धायुक्त, महाराष्ट्र को ऐसी विवरणियां भेजेगा और लेखा रखेगा सथा निरीक्षण के लिए ऐसी मुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय संरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- 2. नियोजका, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाध्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त मधिनियम की धारा 17 की उपमारा (3क) के खंड (क) के भ्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करे।
- 3. सामृहिक कीमा क्कीम के प्रणासन में, जिसके अंतर्गेत लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय. सेखाओं का ध्रस्तरण, निरीक्षण प्रभारों का संदाय भावि भी हैं, होने वाले सभी क्वयों का बहुम नियोजक द्वारा किया जाएगा।

- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा मनुमोदित बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कथा उनमें संगोधन किया जाए, तब उस संगोधन की प्रति तया कर्मचारियों की बहुमंख्या की भाषा में बातों का अनुवाब, स्थापन के मूचना-पट्ट पर प्रदिशित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भिक्षण्य निधि का या उक्त भिर्मित्यम के भिर्मी छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक सीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी साबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन सीमा नियम को संदत्त करेगा।
- 6. यदि उन्त स्कीम के मधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समृष्ति रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के मधीन उपलब्ध फायदे उन फायवों से मधिक मनुकूल हों, जी उन्त स्कीम के अधीन मनुक्रीय हैं।
- 7 सामृहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यू पर इस स्कीम के मधीन संवेय रक्तम उस रक्षम से कम है जो कर्मचारी को उस वणा में संवेय होती, जब वह उक्त स्कीम के भधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशिती की प्रतिकर के रूप में दोनों रक्षमों के अंतर के बराबर रक्षम का संदाय करेगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबंधों में कोई भी संशोधन, प्रादेशिक भिवरण निधि आयुक्त, महाराष्ट्र के पूर्व ध्रनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संशाधना हो वहां, प्रादेशिक भविष्य निधि ध्रायुक्त, ध्रपना ध्रनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को ध्रपना द्षिटकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त ध्रवसर देगा।
- 9. यदि कियों कारणवण स्थापन के कमचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले ध्रपता चुका है, प्रश्लीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायवे किसी रीति से कम ही जाते हैं, तो यह छूट रह की जा मकती है।
- 10. यदि किसी कारणवश, नियोजक भारतीय जीवन बीमा निगम द्वारा नियत तारीख के भातर प्रीमियम का संदाय करने में भ्रसफल रहता है, और पालिसी को व्यवगत हो जाने दिया जाता है तो छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में दिए गए किसी व्यक्तिकम की दशा में, उन मृत भदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक धारिसों को जो यदि यह छूट न दो गई होती तो उक्त स्कीम के अंतर्गत होते, बीमा फायदों के संदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. इस स्कीम के भ्रष्टीन श्रानं वाले किमी सदस्य के मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीमाकृत राशि के हकदार नामनिर्देशिती/ विश्विक वारिसों को उस राशि का संदाय तत्परता से और प्रत्येक दशा में हर प्रकार में पूर्णवाये की प्राप्ति के एक मास के भीतर मुनिश्वित करेगा।

| रेक्टपा एस-35014/319/85-एम .एस- ∙ |

S.O. 181.—Whereas Messrs. Franco Pharmaceutical Limited, Registered Office, 20, Dr. E.Moses Road, Bombay-400011 (MH/3941) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall desplay on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act. is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and nay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrance to enhance the benefits available to the employees under the Groun Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Groun Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of a employee the amount paybale under this Scheme be less than the amount that would be payable had, employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee|legal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

[No. S-35014|319|85-SS. 1V]

# नई विल्ली, 3 जनवरी, 1986

का. भा. 182 .— मैसर्स प्रणांत खोसला प्लेयूमेटिक्स लिमिटेड, ए-11, एडिशनल नासिक इंडस्ट्रियल एस्टेट, धम्याद, नासिक-422010 (एमएच/21218) (जिसे इसमें इसके पण्चात् जनत स्थापन कहा गयां है ने कर्मचारी धविष्य निधि और प्रकीण उपबंध धिधिनयम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पण्चात् जनत धिधिनयम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के मधीन छूट दिए जाने के लिए धावेदन किया है;

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक ग्राभिदाय या प्रीमियम का संदाय जिए जिना ही भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के ग्राधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से ग्राधिक ग्रनुकूल हैं, जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के ग्राधीन उन्हें भनुत्रेय हैं;

ग्रत. केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रिनियम की घारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए और इस उपावस मनुसूची में विनिर्दिष्ट गर्तों के प्रधीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के निए उक्त स्कोम के सभी उपधंधों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### धनुसूची

- उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक मनिष्य निधि प्रायुक्त, महाराष्ट्र को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे नेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी मुनिधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निविष्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रमारों का प्रस्येक मास की समारित के 15 दिन के मीतर संवाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 को उपधारा (3क) के खंड (क) के अधीन समय-समय पर निविष्ट करें।
- 3. सामृहिक बीपा स्कीम के प्रणासन में, जिसके अंतर्गत लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, वीमा प्रीमियम का संदाय, विवाओं का प्रन्तरण, निरोक्षण प्रभारों का गंदाय प्रादि मा है, होने वाले समी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. तियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा प्रनुमोदित श्रीमा न्याम के नियमो की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया आए, तब उम संशोधन की प्रति तथा कर्मवारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मध्य यातों का धनुवाद, स्थापन के मुखना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।
- 5 यदि कोई ऐसा कर्मकारी, जो कर्मकारी भविष्य निधि का या उक्त प्रधिनियम के प्रधीन कृट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले. ही सवस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो नियोजका, सामूहिः बीमा स्कीम के सदस्य के कृप में उसका नीम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत भाषण्यक प्रीमियम भारतीय जीवन कीमा निगम को संदत्त करेगा।

- 6. प्रति चात स्कीम के ब्रधीन कर्मकारियों को उपलब्ध फायदे बदाए जाते हैं तो, नियोजक मामूहिक बीमा स्कीम के श्रधीन कमचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित हप से वृद्धि का आने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के श्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों में अधिक श्रनुकृल ही, जो उपत रकीम के श्रधीन अनुक्षेय है।
- 7. सामूलिक बीमा रकीम में किसी बात के हीते हुए भी, यदि किसी कर्मबारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रधीन मंदेय रकम उस रकम में कम है जो कर्मबारी की उस दशां में संदेय होती, जब वह उक्त रकीम के प्रधीन होता तो, नियोजक कर्मबारी के विधिक अध्यस/नामनिर्देशिती की प्रतिकर के रूप में होते रममों के अन्तर के बराबर रक्षम को सन्दाय करेगा।
- 8. साम्हिक बंसा स्कीम के उपबंधों में कोई भी संगोधन, प्रादेशिक भिक्षण्य निधि आयुक्त महाराष्ट्र के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संगोधन में कमैंचारियों के हित गर प्रतिकृष प्रभाव पढ़ने की संभावना हो बहा, प्रावेशिक भिवण्य निधि आयुक्त, अपना प्रतुमोदन देने से पूर्व कमेंचारियों को अपना पुष्टिकाण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देश।
- 9. यदि किसी कारणयण, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस ग्राहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले प्रपत्ता चुका है, प्रजीत नहीं रह जाते हैं. या इस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों की प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते है, तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवश, नियोजक भारतीय जीवन बीमा निगम द्वारा नियत नारीख के भीतर प्रोमियम का संदाय करने में असफल रहता है, और पालिसी को व्यवगत हो जाने दिया जाता है तो छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा श्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यक्तिम की दशा में, उस मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक दारिसों की जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उसत स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा फायदों के संवाय का उत्तरवायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर भारतीय जीवन बीमा निगम, बीमाइन राणि के हकदार नामनिर्वेशिती/ विधिक विरिसों को उस राणि का संदाय निपरता से और प्रत्येक दशा में हर प्रकार ने पूर्ण दाने की प्राप्ति के एक सास के भीतर सुनिध्वित करेगा।

[भक्या एम-35014/340/85-एस, एस-4]

ए, के, भट्टगई, श्रवर सचिव

# New Delhi, the 3rd January, 1986

S.O. 182.—Whereas Messis. Prashant Khosla Pneumatics Limited, A-11, Ambad Additional Industrial Area, Nasik-422010 (MH/21218) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds & Miscallaneous Provisions Act. 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act;)

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment or premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (2A) of Section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

1364 GI|85—8

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Com-Missioner, Maharashtra, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of Section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nomince of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner. Maharashtra and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is libale to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the Life Insurance Corporation of India shall ensure prompt payment of the sum assured to the nomineellegal heirs of the deceased member entitled for it and in any case within one month from the receipt of claim complete in all respects.

INo. S-35014(340)185-SS. IVI

A. K. BHATTARAI, Under Secy.

नई विल्लं, 6 जनवरी, 1986

का. भा. 183:—औद्योगिक विवाद श्रिष्ठिनयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्र य सरकार वैस्टर्न रेलवे राजकोट के प्रवंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में औद्योगिक श्रिष्ठकरण अहमदा- बाद, गुजरांत के पंचाट की प्रकाणित करती है, जो केन्द्र म सरकार को 20-12-85 की प्राप्त हुआ था।

New Delhi, the 6th January, 1986

S.O. 183.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Ahmedabad, Gujarat as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Divisional Railway Manager, Western Railway, Rajkot and their workmen, which was received by the Central Government on the 20th December, 1985.

BEFORE SHRI C. G. RATHOD, PRESIDING OFFICER. INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT AHMEDABAD

Reference (ITC) No. 19 of 1985

Adjudication

#### BETWEEN

DRM W. Rly., Rajkot.

#### AND

Their workmen employed under them.

In the matter of granting and thereafter debiting leave of 16-3-1984.

#### APPEARANCES:

Shri P. R. Kotty-for the Railway Administration.

Shri B. K. Sharma-for the Union.

# **AWARD**

This industrial dispute between DRM W. Rly. Rajkot and the workmen employed under them has been referred to me for adjudication as a Presiding Officer under Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, by the Desk Officer of the Government of India Ministry of Labour's No. L-41011(21)/84-D-II(B) dated 16th April, 1985.

- 2. The dispute relates to a single demand which is as under:—
  - "Whether the action of the DRM, W. Rly., Rajkot in granting holiday for 16-3-84 and thereafter debiting the leave of the 11 employees shown in the Annexure towards the said holiday is justified? If not, to what relief they are entitled?

# ANNEXURE

- 1. Shree Madan Singh Roop Singh.
- 2. " Kalu Singh Becher Singh.
- 3. " Amar Singh B.
- 4. " Kesari Singh U.
- 5. .. Laxman Singh Desur Singh.
- 6. " Zalam Singh Roop Singh.
- 7. ,. Dor Singh B.
- 8. " Mahendra Singh U.
- 9, " Kalu Singh Pratap Singh-
- 10. " Rajjhu Singh P.
- 11. " Laxman Singh Shiv Singh,"

3. The second party viz. Pashchim Railway Karamchari Parishad (hereinafter referred to as 'the Union') has filed its statement of claim as under :—

That the 11 employees as repeorted claimed in the statement of claim were working under the Inspector of Works, Western Railway, Himatnagar of Divisional Railway Manager, Western Railway, Rajkot. It is their case that they were physically present and offered themselves for the work at Himatnagar but they were not taken on duty on 16-3-1984 but were marked absent by the Railway and their wages were not paid. It is also their case that out of these II labourers one Shree Door Singh B. had worked as Valveman at Himatnagar Station Yard and one Shree Laxman Singh had worked with the mason Shri Chanduji S, on Idar Railway Station on 16-3-1984 but inspite of the same, they were also marked absent. It is further their case that initially they were not paid their wages for 16-3-1984, 17-3-1984 and 18-3-1984 at the time of regular payment. But it is their say that they were paid their wages for this period afterwards. It is, however, their grievance that so far as 16-3-1984 is concerned, the Railway Administration has wrongly debited one day's leave. 17-3-1984 was a national holiday being Holi and 18-3-1984 was a Sunday their scheduled rest. It is the say of the Union that the Railway has made an appropriate the say of the Union that the Railway has made an appropriate the say of the Union that the Railway has made an appropriate the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the Union that the Railway has made and the say of the say of the Union that the Railway has made and the say of the say of the Union that the Railway has made and the say of the s unauthorised deduction from their wages; that the labourers had not given any consent for such deduction and that even as per the Payment of Wages Act, it is illegal as only deduction shown in the schedule can be made. The Union has, therefore, prayed that the leave debited be credited in their leave account; that the maximum compensation for delayed and unauthorised deduction be paid to each employee and that the cost of the present reference also be allowed.

- 4. The Railway Administration, in the present reference viz., Divisional Railway Manager, Western Railway, Rajkot has filed his written statement to the aforesaid statement of claim at Fx. 4 and contended inter alia that the labourers under the Inspector of Works, Himatnager, shown inclination to be away from work from 15-3-1984 even by ignoring the allotted duties as they were in the mood of enjoying Holi-It is further contended that their immediate supervisor viz. Inspector of Works, Himatnagar, therefore, accepted the personal request of labourers to avail holiday on 16-3-1984 and 17-3-1984. It is also contended that since 17-3-1984 was the only date where holiday was declared for holi, under the rules the casual labourers who were allowed to enjoy holiday could not have the benefit of holiday on 16th March. 1984, though the same was allowed by the subordinate on the request of the labourers. It is further contended that the labourers in fact remained away from work for enjoying Holi on 16-3-1984. It is also contended that if they had intention to do the job and not to avail holiday, the labourers ought to have disagreed to have holiday on 16-3-1984 and turned up for the work. It is also contended that since no work was done, the only alternative left to the administration was to consider the day as leave due. Further it is contended that there is no provision of rules to treat such days where no work was done as duty.
- 5. In the present reference, the Railway Administration led oral evidence by examining one Shri Madhukar Raghunath Phanse who was working as Supervisor at Himatnagar, vide Fx. 10. No oral evidence was led on behalf of the Union.
- 6. Mr. B. K. Sharma, the Secretary of the Union appeared for the Union and Mr P. R. Kotty appeared for the Railway Administration and after the close of the evidence I have heard their arguments.
- 7. The only question that requires to be considered is whether the Divisional Railway Manager, Western Railway. Raikot was wrong in debiting the leave of 11 persons after first granting the holday on 16-3-1984 and, if yes, what relief the said employees are entitled to.
- 8. My answer to the aforesaid question is that the Divisional Railway Manager, Western Railway, Rajkot was not wrong in debiting the leave of the 11 employees and as such, the 11 employees are not entitled to any relief.

#### REASONS

The short question in the instant case is whether the 11 employees referred to in the statement of claim were granted a holiday on 16-3-1984 and, if so, whether the Railway Administration was justified in debiting the leave the 11 employees towards the said holiday. The facts of this case though simple are little curious, inasmuch as, if we were to refer to the statement of claim made by the Union, it is their positive say that the Divisional Railway Manager, Rajkot had not taken these labourers on duty on 16-3-1984 though they were physically present and offered themselves for the work at the place of work well wthin time. Now if this be their case what is the evidence to show the same. Unfortunately none of the employees stepped into the witness box and deposed on oath as regards the truthfulness of the stateand deposed on oam as regards the truthliness of the statement made in the statement of claim. It is further their say in the statement of claim that not only 11 persons had offered themselves for the work but out of these 11 persons two persons viz. Dor Singh B had worked as a Valveman at Himatnagar on 16-3-1984 and that one Laxman Singh S. had becomed with the part of Shri Chardell at Lifety and 16.2.24 also worked with the mason Shri Chanduji at Idar on 16-3-84. The Union had called for the Muster Roll and it is produced by the Railway Administration at Ex. 9 and it goes to show that Dor Singh and Laxman Singh were shown as not present on 16-3-1984. It is unfortunate that the Union did not think it fit to examine even these two persons who according to the Union had actually worked at Himatnagar and Idar res-pectively. There is no earthly reason why the Railway Administration should not have marked them present if they had actually worked on 16-3-1984. The evidence of Mr. Phanse on behalf of the Railway Administration is clear on the point and we find from his evidence that these persons did not work on 16-3-1984. In the circumstances, I have no reason not to believe the evidence of Mr. Phanse on the point.

10. Mr. Phanse at Ex. 10 has deposed in his evidence that the labourers in question were entrusted the work of taking the labourers in question were entrusted the work of taking coal from engine shed to the workshop and Jamadar Dalpatsing and Chhaganlal Mistry were keeping watch on the work in question. It is further his say that these labourers were working on 15th March, 1984 and at about 2.00 P.M. they requested him to grant holiday on 16-3-1984 after taking work from them for about an hour. He further states in his evidence that he told them that they may work for half a day and then he will permit them to go. But in the meantime the labourers went away without completing the work at about 4.30 P.M. He says that he sent a letter in writing through Jamadar which is at Ex. 8. The main grievance writing through Jamadar which is at Ex, 8. The main grievance of the Union is that in this letter the Inspector of Works at Himatnagar besides stating that the workers had run away after leaving the materials, steam coal, disobeying the orders of MAT and it is further stated that as 16-3-1984 was Holi Holiday they may enjoy the same. It is true that there appears some lapse in stating as above. Mr. Phanse Ex. 10 on behalf of the Railway Administration has deposed in his was also given to them on 16-3-1984 but in fact it was a restricted holiday. He has stated that he did not mention in the letter that if they wanted leave, they should apply for the same but since 17-3-1984 was a holiday, the present holiday was not a holiday as of a right. In this connection Mr. Sharma, the learned representative of the Union has tried to urge before me that the Railway Administration though paid the wages for 16-3-1984 they have debited the same as leave due. But that estimate of the religion of same as leave due. But that action of the railway was not correct. As I have stated earlier, I am unable to accept the contention of the learned representative of the Union, firstly, on the ground that they have not offered themselves for work on 16-3-1984 though it is their case that they have offered themselves for work. In fact they led no evidence on the point. Secondly, they also did not apply for leave. Therefore, originally, the wages were not paid for 16-3-1984 as 17-3-1984 was a Holi holiday and 18-3-1984 was a Sunday and the labourers were entitled to only both these holidays with full pay. But it can not be said so far as 16-3-1984 holiday was concerned. It appears that the workers had left the work and as they wanted to go on holiday the Inspector of Works at Himatnagar might have informed them that it may be treated as holiday but it does not mean that the workers were entitled to wages of that day. If really

they had offered for work, it appears that the Administration had sufficient work for them to provide as it is the case of the Railway Administration that even on 15-3-1984 there was more than sufficient work and that the labourers had left the work without completing the same. In the circumstances, the Union is not entitled to reliefs viz, that the said leave be also considered as leave with pay. No doubt, in this case the payment has been made but the leave has been debited and that action of the Railway Administration appears to be legal. Mr. Sharma has contended that the deductions made by the Railway Administration initially is illegal as per the Payment of Wages Act. In my opinion, that is not the question for me to be decided at this stage. In the instant case I am only required to decide as to whether the action of Railway Administration in debiting the leave of the 11 employees as shown in the Annexure towards holiday dated 16-3-1984 is legal and proper. In my opinion when the labourers did not work, there was no question of any payment and the principle 'no work, no pay' would be applicable. It has not been shown by the Union that they were entitled to the leave on 16-3-1984 as of a right. It it not their case even. In fact, as stated above, their case is that they had offered for work on 16-3-1984 but they have not been allowed to work. But as stated above, for the said statement there is not an iota of evidence. In the result the Union is not entitled to any of the reliefs and in the circumstances I pass the following order :-

#### ORDER

The demand of the Union that the leave debited be credited in their leave account is rejected. No order as to costs.

Ahmedabad, 28th November, 1985.

C. G. RATHOD, Presiding Officer.
[No. L-41011|21|84-D.H(B)]

का. आ. 184:—-औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 ( 1947 का 14 ) का धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्राय सरकार, भारत सरकार टकसाल, हैदराबाद के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बाच अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में औद्योगिक प्रिक्षकरण, हैदराबाद के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्राय सरकार की 23-12-85 की प्राप्त हुआ था।

S.O. 184.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Hyderabad as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of India Government Mint, Hyderabad and their workmen, which was received by the Central Government on the 23rd December, 1985.

BEFORF THE INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL)
AT HYDERABAD

Industrial Dispute No. 31 of 1983.

#### BETWEEN

The Workmen of India Government Mint, Hyderabad and Security Printing Press, Hyderabad.

#### AND

The Management of India, Government Mint, Hyderabad and Security Printing Press, Hyderabad

# APPEARANCES:

Sarvasri G. Bikshapathi and V. Ravinder, Advocates for the workmen.

Sri M. Pandu Ranga Rao, Standing Counsel for Central Government for the Management.

#### AWARD

The Government of India, Ministry of Labour and Rehabilitation by its Order No. L-16011(1)|83-D.II(B) dated 19-12-1983 referred the following dispute under Sections 7A

and 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the employers in relation to the Management of India Governneut Mint, Hyderabad and Security Printing Press, Hyderabad and their workmen to this Tribunal for adjudication.

"Whether the management of India Government Mint, Hyderabad and Security Printing Press, Hyderabad are justified in refusing to transfer the 18 workmen, whose names are mentioned in the Annexure below from the Security Printing Press to the India Government Mint? If not, to what relief are the workmen entitled?

# ANNEXURE

- 1. Shri G. Abhimanyam
- 2. Shri J. Ramesh
- 3. Shri M. Vittal Rao
- 4. Shri M. K. Baig
- 5. Shri Md. Zahoor
- 6. Shri Md. Sathar
- 7. Shri N. Dattatry
- 8. Shrì Md. Vaziruhaq
- 9. Shri P. Jaganatham
- 10. Shri L. Dayanand
- 11. Shri P. Sadanand
- 12. Shri Qulderali
- 13. Shri Abid Ali
- 14. Shri Habib Ahmed
- 15. Shri Vijayakumar
- 16. Shri S. R. Mallesh
- 17. Shri B. Venkatarathnam
- 18. Shri Attar Singh".

This reference was registered as Industrial Dispute No. 31 of 1983 and notices were issued to the parties.

- 2. The Hyderabad Mint Employees Union represented by its Vice President Sri G. Mukundeswamy filed the claims statement stating that the Petitioners mentioned in the Annexure is the Trade Union registered under the provisions of the Trade Union Act. and they are the Members of the Petitioners Union. According to him the workmen concerned in the dispute were appointed in India Government Mint, Hyderabad is the first Respondent as mazdoors and they are put in the scale ranging from 4 to 8 years. It is also mentioned that all the workmen are confirmed in the post cited above and they are placed in the scale of Rs. 196 to 232 and they were on the verge of next higher promotion to the grade of Rs. 210—290.
- (a) While so it is mentioned that the Government of India had taken a decision to establish Security Printing Press, Hyderabad for the purpose of commencing the initial work for the Security Printing Press, Hyderabad the second Respondent herein to fill up certain posts. It has become necessary for the second Respondent to fill up certain posts as the recruitment procedure had taken considerable time. The second Respondent thought of taking personnel from the India Government Mint, Hyderabad on deputation so as to tide over the immediate requiremet of manpower. Thus the Project Officer of the 2nd Respondent-Press called for the volunteers from the first Respondent-Mint on usual deputation terms. As per the requisition sent by the second Respondent to the first Respondent, the deputation period will be one year and employees who are willing for permanent absorption will be preferred. Accordingly the first Respondent issued notice dated 2-3-1982 calling for volunteers. Subsequently the first Respondent modified the said notice by another notice dated 11-3-1982 and 24-3-1982 by which it invited the aplications for the posts mentioned in the annexure thereto from the employees who fulfil the requisite qualifications and who are willing to be transferred to the Security Printing Press on deputation for eventual absorption in the Security Printing Press, The workmen concerned submitted their application in pursuance of the notices issued by the

first Respondent for the Grade of Rs. 210—290. On 19-4-1982 the first Respondent issued office orders transferring 50 workmen including the concerned workmen herein. It was specifically stated in the said transfer order issued by the First Respondent that the workmen are transferred on deputation basis initially for a period of one year and they were directed to report to the Project Officer of the 2nd Respondent-Press. this order on 19-4-1982 and they reported to the Project Officer on the very same day. Thus workmen were allotted in the original notice dated 19-4-1982 with Rs. 225—308 but when it was being handed over to the workmen herein, it was changed to Rs. 210—290. When it was represented to the Project Officer of the second Respondent Pressit was stated that higher grade will be given after some time.

- (b) Thus these workmen were taken on duty in the Security Printing Press on deputation for one year from 19-4-1982 and exact nature of work was not specified. There is no service condition of the employees vis-a-vis, promotion policy etc. The work that was entrusted to these persons, was completely different one and they were unable to cope up with that work. It was felt by the workmen that they were inducted to join the second Respondent Press on the ground that the promotional chances in the Press are better and that they will have bright service condition. But to the dismay of the workmen concerned, it was found that there are no promotional avenues and the service conditions were no better than the parent department. Therefore all the concerned workmen sent applications to the second Respondent to cancel the deputation and send them back to the first Respondent-Mint. The second Respondent issued Memos to the workmen stating that it is administratively not possible to transfer them back to India Government Mint, Hyderabad. In fact when the original transfer orders issued by the first Respondent on 19-4-1982 four members by name M. Laxman, G. Krishna, N. Ramulu and N. Veeraiah did not join the Security Printing Press and eventually they were taken back to the Mint. Thus when the request of the workmen was rejected by the first Respondent. The Union has taken up the matter with the Assistant Commissioner of Labour (Central). Hyderabad and after failure report, the matter culminated into this present reference,
- (c) It is contended that the second Respondent has only taken concerned workmen on temporary transfer on deputation basis initially for a period of one year and that is upto 28-2-1983 and the workmen could not be absorbed permanently extending the period of temporary transfers of the work for a further period upto 28-3-1984. It is further mentioned that even on the day of filing the claims statement the workmen were not permanently absorbed and they were continued on the rolls of the second Respondent as a temporarily transferred workmen on deputation. It is not interesting to note that the second Respondent though transferred the workmen on deputation, paid deputation allowance only for two months and thereafter it was abruptly stopped without any reason. The workmen concerned herein who had applied for repatriation to the parent department, have every right to go back to their parent department until they are permanently absorbed. It is not open for the second Respondent to contend that administratively not possible to transfer them back to India Government Mint. Hyderabad nor is it justified on the part of the first Respondent i.e. India Government Mint. Hyderabad to contend that once they join the Security Printing Press, the question of their retransfer does not arise.
- (d) It is common knowledge that the worknen would opt for new assignments only when it is beneficial for them. When the workmen realised that there are absorption in the Security Printing Press. Hyderabad would completely jeopardise their service necessities it acted as quickly as possible and requested the transferee Unit to send them back to the India Government, Hyderabad. The mere willingness to go on deputation on transfer, does not mean that they are on absorption in the second Respondent-Press. The workmen concerned have a right to go back to their paront Department and the fact that they applied for repatriation immediately after four months of their service, goes to confirm that they are not interested to serve under the second Respondent. The refusal on the part of the first Respondent-Mint to take back the workmen and the action on the part of the second Respondent refusing to repatriate the workmen concerned is absolutely illegal, arbitrary and contrary to the rules, and

they are estopped from taking such stand. It is also interesting to note that when the workmen are not willing to work under the second Respondent, it would not be neither in the interestes of the second Respondent nor the workmen concerned to keep them in the Security Printing Press, Hyderabad.

- 3. The first Respondent filed a Memo adopting the counter filed by the second Respondent in the above case, the memo is dated 26-3-1984 and wanted the same to be treated as their counter.
- 4. The second Respondent filed a counter to the following effect. The Government of India Mint and Security Printing Press do not come within the definition of 'industry' as defined under Section 2(j) of the Industrial Disputes Act, 1947. The Government of India Mint has been established in the discharge of sovereign functions of the State viz., printing of coins and circulation of money which nas always been held to be inalcinable sovereign functions of the State. The Security Printing Press also undertakes only printing of inland letters, cards and Central Excise Band rolls, which are all security items and it is also a sovereign function of the State. The Andhea Pradesh High Court has already held that the Government of India Mint is not an industry and Industrial Disputes Act is not applicable to any of the employees working in the Government of India Mint. Without prejudice to the above contention it is submitted as tollows :- It is contended that the workmen mentioned in the annexure were originally employees of the Government of India Mint. Their allegations that they were confirmed in the post of Mazdoor is not correct. Only two workmen namely B. Venkateratnam and Sri Attar Singh were confirmed in the post of Vendor and Sweeper respectively. In the classified establishment of Government of India Mint but they were working as Mazdoors in the pay scale of Rs. 196-232. The allegation that they were on the verge of promotion in the scale of Rs. 210-290 is not correct. The promotions depend upon the vacancies in the next higher scale and also fulfilment of conditions as laid down under the Rules, In the year 1980 the Government of India took a decision to close down the Government of India Mint at Hyderabad and establish only a Security Printing Press in the same premises. It was proposed to absorb all the emloyees working in the Security Printing Press. In the year 1982 the Government of India took a decision to continue the Mint and also simultaneously establish a Security Printing Press at Hyderabad. Therefore the Security Printing Press started recruiting its own employees when the recruitment was in a process one of the units in Government of India Mint which is recognised, approached the General Manager, Government of India Mint and the Project Officer of the Security Printing Press and requested that instead of recruiting candidates from the open market, it is better that if some of the employees of the India Government Mint who opt to serve in the Press may be transferred to the Press so that they may have more promotional avenues. The General Manager, Government of India Mint agreed to the proposal of the Union and asked the employees to exercise their option. The Security Printing Press sent a Circular asking the employees to give their willingness to be transferred from Government of India Mint to Security Printing Press on permanent basis. It is only such of the employees that opted to work in the Security Press that were taken to the Press on permanent absorption. Thus in the notice given it was clearly brought out that such of the employees who are willing to be obsorbed on a permanent transfer basis in the Security Printing Press will be preferred. It is also pointed out that the normal working hours of the Security Printing Press will be 44 hours per week, except in the case of classified staff working in the Administrative Office which may be 37-1/2 hours per week. All the employees including the employees mentioned in the claim statement gave their unconditional willingness to get themselves absorbed in the Security Printing Press on permanent transfer eventually. After the transfer of the persons the Government India Mint recruited new persons to fill up the vacancies to cope up with the work. It is submitted that where transfer is from one unit to another unit, the transfer should be on the basis of deputation with rights of eventual absorption in the new unit. Due to administrative reasons the employees were originally sent on for deputation for a period of one year for eventual absorption thereafter. It is only after unconditional willingness they were transferred to the Security Printing Press. If the intention of the authorities, was to send an employee on a deputation, it is not necessary

to call for option or take unconditional willingness for eventual absorption. Therefore the initial deputation is only a transfer to a new unit on the willingness of the employee concerned. Therefore it would be seen though the word deputation is used originally, it only meant transfer for eventual absorption in the new unit. The intention of the Government of India Mint was made clear in the orders issued in its office order dated 19-4-1982. Therefore they were transferred for eventual absorption in the Security Printing Press. Infact both the Unions Tankasala Karmika Sangham and Hyderabad Mint Employees Union pleaded for protection of seniority over the direct recruited employees. Merely because the order of deputation is tor a period of one year, it does not mean that the transfer should be effected only after the expiry of that period. Therefore the period under deputation has nothing to do with the orders of permanent absorption. The 18 employees were selected for the posts of Packers, Stencillors, Bundlers and Pinners in the pay scale of Rs. 210-290 and were transferred to the Security Printing Press with effect from 19-4-1982 and thereafter eventually absorbed. The pay scales of was erroneously shown as 225-309 by way of typographical error and the same was corrected as Rs. 210-290. The cadre and recruitment rules including promotion rules have yet to be framed and finalised, as the Security Printing Press has been established recently. They were also informed the state of the same than the same transfer of the same transf that they were willing to be absorbed in the Security Printing Press permanently.

- (a) As regards the nature of work, the employees ought to have decided about the same before they opted for transfer to the Security Printing Press. The nature of work should not be the criterian for the employees who have opted to serve in another unit for request for retransfer. Four of the employees of the Government of India Mint expressed their unwillingness to join in the Security Printing Press, their selection was cancelled. The allegation that the workmen induced to join the Security Printing Press on the promised that the promotional avenues are better is absolutely incorrect. There is no inducement or coercion to joint security printing press. All these workmen in question should give unconditional option for eventual absorption to the Security Printing Press were taken for eventual absorption only and they belong to Security Printing Press. So the question of retrospectively to the Government of India Mint did not arise. Thus the action of the Government of India Mint as well as the Security Printing Press is wholly justified. It is furher mentioned that employees given their option, it is final and binding on them.
- (b) The total number of 81 employees of Government of India Mint who opted to go to the Security Printing Press were selected and transferred and when these employees were transferred number of vacancies arose which have been filled up by promotion. Therefore some of the employees who were junior to the petitioners were promoted in the Government of India Mint, that does not mean that the petitioners are entitled to those posts. If the persons who were transferred to Security Printing Press have to come to the Mint, there could be number of reversions and this would create innumerable administrative difficulties. The allegation that these employees were put to financial loss and that they have no venues for promotion are all false and imaginary and they have the same pay scales. The action of the Government of India Mint is neither arbitrary or unfair, and the action taken by the Government of India Mint as well as the Security Printing Press is legal and valid and binding on the employees. Some of the employees of the Security Printing Press who are similarly situated filed Writ Petition No. 602 of 1983 seeking almost similar relief as in the Industrial Disputes. The Witt Petition was dismised by the High Court holding that these employees were permanently absorbed in the Security Printing Press. It is therefore prayed that the reference be answered in favour of the Government of India Mint Management.
- 5. W.W. 1 is the Vice President of the Mint Employees Union. He mentioned that the workmen involved in this reference is India Government Mint and they were also members of their Union. According to him these workmen were sent to the Security Printing Press and the Union has taken up their case at conciliation proceeding for repartiation to India Government Mint. In this connection the India

Government Mit commets were marked as Ex. W1 at the time of cociliation proceedings and Ex. W2 as the Security Printing Press comments. He admitted in the cross examination that there is recognised Union in India Government Mint know as Tankasala Karmika Sangham and he did not file any documents to show that these 18 persons involved in the dispute belong to the Mint Employees Union, He admitted that if the 18 persons reverted back to India Government Mint, the 18 people who are working in the India Government Mint will go back to their houses and added that 18 people who are going to be ousted in the India Government Mint can be posted in the Security Printing Press.

6. W.W.2 is a worker who is shown in Serial No. 2 in the reference. He mentioned that these workers put in 18 years service in India Government Mint and the Security Printing Press was established in Hyderabad in 1982, and the General Manager, Mint was incharge of Security Printing Press. According to him on 2-3-1982 notification was issued by the General Manager calling for volunteers for certain posts to be filled in Security Printing Press under Ex. W3 and separte Notilication was issued by the General Manager, India Government Mint as per Ex. W4. The General Manager issued another notice requiring employees apply in form as per Ex. W5 and Fx. W6 is the proforma application and the application is marked and all the applicants duly signed the particulars and one such application is marked as Ex. W7. He concerned that four of them by name Laxman, Krishna, Ramula and Veerayya were taken back in the India Government Mint and they did not join duty in Security Printing Pres. The said office order is marked as Ex. W8. According to him the Security Printing Press authority given them deputation allowance for two months after they reported for duty and therenfterwards they gave orders treating their appointment on transfer basis and the same is marked as Ex. W9. It is his case that the Security Printing Press did not given any choice to decide whether to opt to go back to their parent department or preferred to stay back in the Security Printing Press and without their consent and behind their back. They passed transfer orders dated 22-5-1982 under Ex. W9 and this affected their rights. Aggrieved by the same they individually represented as per Ex. W10 requesting the Security Printing Press to send them back to their parent department but the same was rejected by the Security Printing Press Management under Ex. W11. He marked Exs. W12 and W13 to show that their period of transfer was being extended from time to time and their lien in the parent department India Government Mint is not cut off. According to him so long their hen is not cut off in the India Government Mint till they give their consent the Security Printing Press cannot cut out their lien from the Department. He also mentioned that the persons who were juniors to them in India Government Mint were given promotion to higher grade which entitled them to draw higher emoluments in the grade of Rs. 262-350. In this case that when he was transferred to Security Printing Press as Packers in the Grade of Rs. 210-290 and when case was filed they gave them promotions in the grade of Rs. 225-308 Examiner Final Counter Class II. It is his case that his jounior in India Government Mint by virtue of promotion to higher grade he is drawing Rs. 260-350 as Assistant Class III. He marked promotion orders of his junior in India Government Mint as per Ex. W15 and mentioning that S. Nos. 79 to 88 are juniors to him. He asserted when his juniors are confirmed in India Government Mint he should be deemed to be confirmed in the Mint. He accepted that the Managemen took some forms from them similar to the forms shown to him and they signed them and the words "deputation transfer" was struck off by them and the workers did not stroke out these postings. He admitted that he got promotion as Examiner Final Counter Class II in the grade of Rs. 225-308 in the Security Printing Press after the case is filled. According to him the workers numbering about 400 to 500 were asked to give their signatures in a joint form stating that they will get higher grades and higher scales in Security Printing Press and they all signed those forms; and they were transferred to Security Printing Press without any prior intimation. He conceded after Ex. M3 orders the Security Printing Press authorities stopped paying deputation allowance to them. He also mentioned that remission is given to him in Security Printing Press he did not refuse it. According to him even now in India Government Mint some posts are filled

up and there are vacancies. According to him he is not aware that rules to be framed under Article 309 of the Constitution of India requiring the assent of the President of India and they are being held up in the given circumstances due to administrative delay, expressed that they do not know that some of them filed Writ Petition and the same was dismissed as Ex. M4. According to him there are Standing Orders in India Government Mint, regarding their service conditions.

- 7. M.W1 is the Senior Works Manager, Originally the crstwhile Nizams Mint was taken over by the Government of India in 1958. According to him it is controlled by Ministry of Finance under the Department of Economic Affairs, Government of India. The Security Printing Press started in 1982 for printing and manufacturing of postal cards, Inland letters and Excisable Band Rolls. According to him there was a committee constituted for deputation of employees for permanent absorption and he was the member of the said Committee. After receiving the application for transfer from people who wanted to go on permanent transfer basis the committee wanted to review past work regarding the regularity and work cararied out in the Mint and after explaining them the duty hours and also working conditions they were sent to Security Printing Press as they agreed for the said conditions. According to him as the Security Printing Press is new organisation of the Government and as the rules were not framed yet for one month they were paid deputation allowance and afterwards they were not paid as they became part and parcel of the Security Printing Press. He mentioned that he did not know the rules governing the deputation and deputation on transfer with reference to workmen. According to him he was promoted as Factory Manager and he is not discharging administrative functions of the General Manager. According to him though originally they were sent on deputation for about one year and the same was reconsidered by the Security Printing Press within one and a half months and they issued order saying that they are temporarily transferred as their recruitment rules was finalised for taking them on permanent basis. According to him the rules were framed for Security Printing Press but he is not aware that they were finalised. He conceded that the General Manager, India Government Mint appointed about 80 to 90 persons in the Government Mint after the proceeding dated 19-4-1982 till now. According to him the persons mentioned in Ex. W15 are juniors to the workers under the reference in the Tribunal. He also mentioned that present mazdoors in Govt. Mint are in the scale of Rs. 198-232. and the next promotion in the non-tradesmen side is Rs. 218-290 Assistant Class IV. The next scale Assistant Class III is in the scale of Rs. 260-358.
- 8. M.W2 is the Administrative Officer of Security Printing Press. According to him the Security Printing Press job is definitely different from the work done in India Government Mint. He agreed that the employees were originally taken from India Government Mint for eventual absorption in the Security Printing Press. According to him to protect the service seniority, these people who are on deputation were posted after 1-1/2 months as temporarily transferred employees of the Security Printing Press, and their basic pay of mazdoor is the same as the in the case of Government Mint. He also mentioned that those people who were transferred on deputation to Security Printing Press were given higher scale with starting nay of Rs 218.00 to Rs. 298.00. Out of these people already 12 of them are promoted to in the scale of Rs 225-308 in December 1984 and they are all called Examiners and Final counters and all of them did not protest. According to him out of 10 people who are responsible for this reference one person by name P. Sadanand resigned the jobs (S. No. 11) and the rules framed for the Security the Ministry and Printing Press have to be approved by President of India has to give his assent.
- 9. The admitted facts of the case are as follows:—The reference in question is with reference to 18 workmen who were originally appointed in India Government Mint (IGM) on permanent basis and put in service of four to eight vears. They were all in the scale of Rs. 196-232 in 1982. It is admitted that the Security Printing Press, Hyderabad was started 1982 and they required some experienced persons to man the same and they call for India Government Mint workers to be taken in the Security Printing Press provided

they are willing. Ex. W3 is the notice given by the India Government Mint wherein it is said the Project Officer, Security Printing Press, Hyderabad called for volunteers for filling up certain posts in the Security Printing Press, Hyderabad on usual deputation terms and that the period of deputation will be for a maximum period of three years. It is also mentioned that such of the employees of the Mint who fulfil the conditions and who are willing for deputation may submit their application in duplicate indicating their names, designations and post of their choice before 8th March, 1982. It is further mentioned that such of the employees who are willing to be absorbed on permanent transfer basis in the Security Printing Press, Hyderabad will be preferred. Finally it is insisted in the notice that the candidates should indicate in their application whether they were willing to be absorbed eventually on permanent transfer basis in the Security Printing Press, Hyderabad and it is also mentioned without any confusion that candidates will not be allowed to withdraw their candidature after they are selected, Ex. W4 is a revised application issued by India Government Mint on 11-3-1982 with reference to volunteers for certain posts in the Security Printing Press. It is mentioned therein that apart from the other conditions mentioned in the previous notice dated 6-3-1982 they clarified for information of the employees that the normal working hours of the Security Printing Press will be 44 hours per week except in the case of Administrative Officer which may be 37-1/2 hours per week. Ex. W5 is a notice dated 24-3-1982 from the India Government Mint stating that such of the employees who fulfil the requisite qualifications and experience and who are willing to be transferred to Security Printing Press, the deputation for eventual absorption in the Security Printing Press may submit their explanation on or before 31st March 1982 in the proforms. The proforms application is marked as Ex. W6. It contained that one should express himself about the post and whether he wishes to be transferred on permanentideputation transfer basis. Sri Bikshapathi contended that all these documents Ex. W3 to W6 were issued by the India Government Mint itself. Ex. W8 is dated 19-4-1982. The same indicated that the candidates who were selected for appointment in the posts in Security Printing Press on transfer on deputation basis initially for a period of of year were asked to report to duty to the Project Officer, Securty Printing Press, Hyderabad with immediate effect. Of course four persons among this list who were selected and transferred did not joint Security Printing Press and they were retained in India Government Mit. Ex. W8 indicated in all 50 persons were selected for deputation basis for eventual absorption in the S.P.P. Even under Ex. W9 which is the Security Printing Press communication mentioned that these workmen as per the annexure under Ex. W.8 were initially appointed on deputation basis to the nost and that they are eligible for usual terms of deputation till the date of their appointment transfer basis in the S.P.P. It is further mentioned that all the workmen in the annexure have given their willingness for eventual absorption in the S.P.P., Hyderabad in their respective grade to which they were appointed on deputation basis. Therefore it is mentioned that these workmen were appointed on transfer basis with effect from 28-2-1983 and as per their request they will be permanently absorbed in the S.P.P. Hyderabad as seen as recruitment rules post are notified. Sri Bikshapathi for the Workmen contended from perusal of Ex. W3 to W8 that all these persons were only sent on deputation with a clear understanding that they will be kept on deputation for one year if not for three years by paying deputation allowance. Therefore he insisted that the sum and substance of these documents is that these workers were only sent on deputation in the first instance, and absorption permanently in the Security Printing Press is only a subsequent eventuality basing upon the recruitment rules that are vet to be finalised. According to him under Ex. W9 the Security Printing Press Project Officer has changed the entire version and the entire conditions of service were changed and the deputation allowance is also stopped on the ground that they were appointed on transfer basis. It is contended by Sri Bikshapathi that this is only a devise to throtle the workers from getting the deputation allowance and incidently pointed out that no recruitment rules were so far framed for Security Prrinting Press and the workers who were said to be transferred permanently to the Security Printing Press were not given orders that they were absorbed permanently and they were being extended from time to time as could be seen from Exs. W12 and W13 and therefore the workers having smelt their at,

made an application to Security Printing Press to send them back and they sought for repatriation to their parent department and pointed out that the India Government Mint never said so far that they would not take them back but the Security Prining Press authorities say that it is not possible to transfer them. So he mentioned that the argument of the Management is not tenable and therefore they are only taken on deputation basis and even before the deputation period of one year or three years is over within the period of two months their deputation allowance was stopped and they were put to altered service conditions by change of working hours to the detriment of the workers and no rules and regulations were so far framed making then, permanently absorbed and further their juniors in the parent department got promotion to nigher grade while they were kept without promotion in the Security Printing Press. To substantiate this they filed Ex. W15. According to them about 45 persons were appointed subsequently to the transfer of persons to the Security Printing Press and number of juniors to them were promoted in the higher scale. As per Ex. W15 it is pointed out the scale of pay are like this:

India Government Mint.	Security Printing Press
(1) 196—232	(1) 196—232
(2) 210—290	(2) 210—290
(3) 260350	(3) 225—308
	(4) 260 250

So it is argued, in the India Government Mint from the second scale of Rs. 210-290 one can straight away go to the scale of Rs. 260-350. In the case of Security Printing Press one has to go to another scale Rs. 225-308 and then he gets the next scale by further promotion to Rs. 260-350 and thus they are in disadvantage position. According to Sri Bikshapathi all these 18 petitioners who are on transfer to Security Printing Press are still in one or two grade and sought for repatriation. Therefore the question of administrative inconvenience did not arise as they belong to originally to India Government Mint and insisted that those persons who are recruited in India Government Mint subsequently transferred to Security Printing Press, According to him those who were newly recruited if they are transferred to Security Printing Press no prejudice will be caused to them and those who were junior employees who are recruited subsequently in the India Government Mint if they are terminated in India Government Mint and recruited to the Security Printing Press there will be no unfair practice.

10. The learned counsel for the Workmen further montioned that under Section 2(n) of the Industrial Disputes Act Public Utility service means any industry which supplies power, light or water to the public and any industry specifled in the first Schedule by Notification in the official Gazette as Public Utility Service for the purpose of this Act. In the first Schedule Items 11 and 12 clearly mentioned that India Government Mint and Security Printing Press as the industry which may be declared to be Public Utility Service. Therefore it is contended for workers that the arguments of the Management that Mint is not an industry or India Security Printing Press is not an industry are not tenable. In Bangalore Water Supply v. A. Rajappa (1978(I) LLJ, page 349) a Bench of seven Judges of Supreme Court decided what is an industry. In Bangalore Water Supply v. A. Rajappa (1978(II) LLJ, page 73) clearly mentioned that these provisions which were described very significant in the Hospital Mazdoor case at least show that conceivably, a Defence establishment, a Mint or a Security Press can be an industry even though these activities are, ought to be and can only be undertaken by the State in the discharge of its constitutional functions. It is pointed out that the State does not trade when it prints a currency note, or strike a coin and yet considering the nature of the activity, it is engaged in an industry when it does so. Thus the argument of the learned counsel for the Management that Industrial Act will not apply is not tenable. The Managements counsel relied upon the decision reported in State of Puniab v. Sh. Kuldip Singh (1983 LIC page 83). There the question is whether the construction and maintenance of National and State Highways comes within the ambit of industry as defined under Section 2(J) of the I.D. Act. After discussing the same it is held that it is essentially the Governmental function and it is no where even

remotedly analogous to trade or business, consequently it cannot possibly come within the ambit of an industry. First of all this judgement with reference to the construction and maintenance of National and State Highways by the State with reference to Section 2(1) of the 1.D. Act has no application to the present facts. The very first Schedule of the 1.D. Act under Section 2(n) Items 11 and 12 indicate Government Mint and Security Printing Press come within the defi-nition of 'Industry'. Moreover as laid down in 1978 (I) LLJ page 349 and 1978 (II) LLJ, page 73 the Supreme Court has given its final verdict without any ambiguity that the India Government Mint and Security Printing Press come under the definition of 'Industry'. Therefore the Punjab High Court decision has no relevance and not applicable. The Management Counsel then relied upon The Director of Postal Services (South) Kerala Circle, Trivandrum and Another v. KRB Kaimal, Neeluvalil Mancombu & Another (1984(1)LLJ, page 484). It was a case where temporary clerk employed in P & T Department governed by the rules framed under Article 309 of the P & T Department come under the definition of Industrial Disputes Act. It is laid down that Industrial Disputes Act Chapter V-A can be pressed into service only those cases where these special rules relating to temporary Government servant cannot apply. It is pointed out that these people who come under the special rules under Article 309 in support of the temporary employees of the P & T Department excluded from the provisions in Chapter V-A of the I.D. Act. So the argument of Mr. Panduranga Rao that even in the case which are industries discharging sovereign functions their functions can be substantially severable and therefore they do not form the industry and that they should be excluded from the sphare of industry by necessary impli-cations will not arise. The very Schedule under Sevyion 2(n) without giving any ambiguity for such discussions specified that India Government Mint and India Security Printing Press come under the definition of industry and therefore I.D. Act applies. Further the Supreme Court judgement has laid down have clearly mentioned that they have applied to the defence establishment and also India Government Mint and Security Printing Press while discussing Bangalore Water Supply Case. Thus I do not find any justification to hold that it is not an industry and that the employees are only governed by the rules framed by the Central Government and that I.D. Act had no application. The next argument advanced by Shri Pandudanga Rao is based that printing of coin is an act of sovereign power on textual proposi-tion of F.A. Mann on "Legal aspect of money", third edition published in 1971. He read out passage at pages 14, 15 and 16 and contended that money in modern times has come to be connected with the principal work of the Government and that state theory of money is necessary consequant of sovereign power or monopoly over currency; money is a medium of exchange authorised or adopted by government 'as a part of its currency' and the coining of money is in all states the act of the sovereign power. Though there is no dispute that coining of money, printing of currency is the necessary consequence of sovereign power but the Supreme Court while considering the nature of activity as a determining factor held that Mint or Security Printing can be an industry even though these activities are undertaken by the State in discharge of its Constitutional functions, as could be seen in Bangalore Water Supply v. A. Rainnna (1978(11)III. nace 73). Thus the textual authority relied upon by Mr. Panduranga Rao with reference to United State about sovereign functions of the State as conceived therein in a book of 1971 Edition has no relevance when there is Supreme Court judgement of 1978 before us. apart from incornorating these items in Schedule I as industry in the Schedule of the I.D. Act. Therefore the arguments of the learned counsel for the Management that it is not an industry and these employees are only governed by the rules framed by the Central Government and that the Industrial Disputes Act had no application to them is not tenable. The learned counsel relied upon the judgement upon of out High Court reported in 1983 (DALT page 55 Notes on Recent cases (W.P. No. 3586/82) dt. 18-11-1982 (the Management of India Government Mints. Hyderabad vs. Workmen of India Government Mint and Another) it was held that the Mint in question performing regal functions is not an industry within the meaning of I.D. Act and therefore the question of payment of production based incentive bonus did not arise. It is pointed out that the reference in that dispute for adjudication by the Industrial Tribunal was totally without jurisdication. First of all on facts it is with

reference to payment of production incentive bonus to the workmen in the Mint. It is not the same in the instant case, Secondly when in the First Schoulle of Section 2(n) (vi) of I.D. Act the industry which may be declared as Public Utihtty Service is clearly indicated at Items 11 and 12 i.e. "India Government issuits" and "ladia Security Printing Press" are industries, I only apprehend that these aspects which were there included in the First Schedule of the I.D. Act were not brought to the notice of His Lordship for ascertaining the real position, and morever the judgement of the Supreme Court at shown in Bangalore Water Supply v. A. Rajappa (1978 (1) LLJ, page 349 and 1978 (1)LLJ, page 73) are binding equally upon all concerned as a subordinate courts or Tribunals and having considered all these aspects I only mention that I respectfully follow the Supreme Court judgements. Further in view of the clear mention of these items as industry in the First Schedule and also when the Supreme Court Judgment cited supra were not considered by the High Court, I am not able to accept the contention that this Tribunal has no jurisdication.

11. Now the relevant question to be seen is with all this said and gone it must be borne in mind that under Exs. M5 to M19 which are filed by the Management to indicate the employees filled proforma Ex. W6 given to them and they accepted their willingness to be absorbed on a parmanent basis without any ambiguity. Therefore their options for transfer were unconditional. In this context the judgement of the High Court marked as Ex. M4 is relevant. Incidentally in Writ Petition No. 602/83 when some other petitioners who are similarly situated sought by way of writ seeking repatriation to India Government Mint while they were working in Security Printing Press. The High Court was pleased to observe that those petitioners were absorbed permanently in Security Printing Press and the documents indicated their willingness to be absorbed in the Security Printing Press and they also indicated that they wanted to be absorbed permanently. When the Counsel for the workmen raised an earnest argument that not withstanding their willinganess the petitioners should be treated on deputation and to their understanding they had right to be repatriated in their parent department, the High Court repelled the said contention stating that there is no document shown to that effect after 28-2-1983 and thus the relief sought for by the Petitioner for repatriation to the India Government Mint from the Security Printing Press was rejected. It is marked as Ex. W4. Thus any amount of argument that they were only sent on deputation is of no avail. They were paid deputation allowance for two months but subsequently they were taken on transfer and the deputation allowance was put to an end. Infact they were given in all these letters which were filed by the workmen. Under Ex. W3 it is said that those who were willing to be absorbed by permanent basis will be preferred and they are going to be eventually transferred on a permanent basis to the Security Printing Press as could be seen under Exs. W3 and Ex. W5 and all these applications which were signed by them to say except their willingness unconditionally to join permanent basis as could be seen under Ex. M5 to M19 and W7 would show the same and further Ex. W8 would also show that these persons gave their willingness for eventual absorption in the Security Printing Press, Hyderabad and they are going to be eventual. tually absorbed in the Security Printing Press Hyderabad with their respective seniority. Even Ex. W9 which is the letter given by the Security Printing Press would show that they were appointed on transfer from 28-2-1983 as per their request they would be permanently absorbed in the Security Printing Press as soon as the recruitment rules for those posts are notified due to technical difficulties as per the administrative reasons they are being extended as seen from Exs. W12 and W13 from time to time but as rightly pointed out in the judgement Ex. M4 there was no document shown by the Petitioners that they should be treated as on deputation after 28-2-1983. Thus following the judgement under Ex. M4 and also the unconditional applications filled in by the workers themselves that they should be appointed on a permanent basis in Security Printing Press which is esta-blished in 1982 they cannot go back from their willingness given for permanent absorption merely because some of their luniors got promotion in India Government Mint to the Grade Rs. 260-350 while they should undergo a grade of Rs. 225-308 in between to reach the grade of Rs. 260-350. This is not a point to be considered at all. The basic scales

of the petitioners who were transferred were the same in India Government Mint and Security Printing Press in the first two grades, the third grade is a promotion and it is to be achieve on vertain pdinciples laid down. Therefore as found from the evidence of M.Ws. 1 and 2 also it is clear that out of these 18 people already 12 of them were promoted to the scale of Rs. 225-300 in December, 1984 and they are called Examiners and Final Counters and they did not protest when they were given these higher scales and that one person at S. No. 11 resigned the job and the rules are at the stage of getting assent from the President of India under Article 309 of the Constitution of India and thus the grievances are all imaginary and an afterthought only. Thus on a careful consideration I hold that though the reference is perfectly in order and maintainable, the Management of India Government Mint, Hyderabad and Security Printing Press. Hyderabad are perfectly justified in refusing to transfer the 18 workmen mentioned in the reference from the Security Printing Press to the India Government Mint, Thus they are not entitled to any relief.

### Award is passed accordingly.

Dictated to the Stepographer, transcribed by him, corrected by me and given under my hand and the seal of this Tribunal, this the, 29th day of November, 1985.

#### Appendix of Evidence

Witnesses Examined

For the Workmen:

Witnesses Examined
For the Management:

W.W1 G. Mukund Swamy

M.W1 L.R. Prasada Rao

W.W2 J. Ramesh

M.W2 M. Subba Rao

### Documents marked for the Workmen:

- Ex. W1 True Cony of the Letter No. HMEU183 dt. 28-1-1983 addressed by R. Ramdas General Manager, India Government Mint, Hyderabad to the Assistant Labour Commissioner (C) Hyderguda. Hyderabad with regard to packers transfer to India Government Mint, Hyderabad.
- Ex. W2 True copy of the Letter No. SPP-16A|4129, dt. 28-1-83 addressed by K.S.A. Chary, General Manager. Government of India Security Printing Press, Hyderabad, A.P.
- Ex. W3 Photo Stat topy of the Notice dt. 2-3-82 given by R. Ramdas, General Manager, India Government Mint, Hyderabad (A.P.) with regard to volunteers for certain posts to be filled in the Security Printing Press, Hyderabad.
- Ex. W4 Photostat copy of the Notice dt. 11-3-82 given by R. Ramdas, General Manager, India Government Mint, Hyderabad (AP) with regard to volunteers for certain posts to be filled in the Security Printing Press, Hyderabad.
- Ex. W5 Photostat copy of the Notice dt. 24-3-1982 given by General Manager, India Government Mint, Hydarbad (A.P.) with regard to applications for certain posts to be filled in the Security Printing Press, Hyderabad.
- Ex. W6 Proforma application furnished by the I.G. Mint, Hyderabad.
- Ex. W7 Photostat copy of the Proforma application dt. 13-3-1983.
- Ex. W8 Office Order dt. 19-4-1982 issued by R. Ramdas, General Manager, India Government Mint, Hyderabad (A.P.) to S.M. Taqui and 11 others.
- Ex. W9 Diary Order No. 18 dt. 22-5-82 issued by R. Viswanathan, Project Officer, Security Printing Press, Hyderabad (A.P.) to S.M. Taqui and 54 others. 1364 GI/85--9.

- Ex. W10 Photostat copy of the representation dt. 6-8-82 made by M.D. Zahoor to the Head of the Department, Security Printing Press, Hyderabad with regard to transfer to India, Government Mint, Hyderabad.
- Ex. W11 Photostat copy of the rejection order dt. 18-9-82 issued by M. Subba Rao, Administrative Officer, Department of S.P.P. Hyderabad to M.D. Zahoor.
- Ex. W12 Diary Order No. 78, dt. 25-2-83 issued by the General Manager, Government of India Security Printing Press, Hyderabad (A.P.) to Y. Pochaiah and 83 others with regard to Temporary transfers were extended upto 28-2-84.
- Ex. W13 Diary Order No. 70 dt. 27-2-84 issued by the Works Manager, Security Printing Press, Hyderabad to Y. Pochalah and 70 others with regard to temporary transfers extended upto 28-2-85.
- Ex. W14 Photostat copy of the Dlary Order No. 69 dt. 6-10-82 issued by R. Ramdas. General Manager, India Government Mint, Hyderabad to G. Dasarath and 3 others.
- Ex. W15 Photostat copy of the D'ary Order No. 30 dt. 27-8-84 issued by R. Ramdas, General Manager, India Government Mint, Hyderabad to D. Eashwsraiah and 87 others.

#### Doceuments marked for the Management:

- Ex. M1 True copy of the Notice dt. 2-3-82 issued by R. Ramdas, General Manager, India Government Mint, Hyderabad with regard to volunteers for certain posts to be filled in the Security Printing Press, Hyderabad called for.
- Ex. M-2—True conv of the Notice dated 11-3-82 issued by R. Pamdas General Manager, India Government Mint, Hyderahad with regard to volunteers for certain posts to be filled in the Security Printing Press, Hyderahad called for.
- Ex. M-3—Diary Order No. 18 dated 22-5-82 issued by R. Viswanothan, Project Menager, Security Printing Press, Hyderabad (AP) to S. M. Taqui and 54 others.
- Ex. M-4-By consent—True copy of the Order in W.P. No. 602/83 dated 2-2-1984 of High Court of Judicature, Andhra Pradesh at Hyderabad.
- Ex. M-5-By consent—Photostat copy of the letter dated 8-3-82 addressed by Attar Singh Mazdoor to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad with regard to willing to be absorbed on a permanent transfer basis in the S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-6-By consent—Photostat copy of the letter dated 15-2-82 addressed by B. Venkat Ratnam to the General Manager, India Government Mint, Hyderabad with regard to willinguess to be absorbed on a permanent transfer basis in the S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-7-By consent—Photostat copy of the letter dated 17-4-82 addressed by S. R. Mallesham to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad with regard to willing to be absorved on permanent transfer basis in S.P.P.
- Ex. M-8-By consent—Photostat copy of the letter dated 6-3-82 addressed by S. Mallesham to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad with regard to the post of packers, stencillors and lockers, bundlers and pinners.
- Ex. M-9-By consent—Photostat copy of the letter dated 4-3-82 addressed by P. Sadanand to the General Manager, India Government Mint, Hyderabad (A.P.) with regard to the post of Packers, Stencillors, and Loocheds, Bundlers and Printers and willing to be absorbed on a permanent transfer basis.

- Ex. M-10-By consent—Photostat copy of the letter dated 5-3-82 addressed by Quader Ali to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad (A.P.) with regard to willing to be absorbed on a permanent transfer basis in S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-11-By consent—Photostat copy of the letter dated 5-3-82 addressed by Habeeb Ahmed to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad (AP) with regard to willing to be absorbed on a permanent transfer basis in S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-12-By consent—Photostat copy of the letter dated 15-3-82 addressed by P. Jagannadhan to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad (AP), with regard to willing to be absorbed on a permanent transfer basis in S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-13-By consent—Photostat copy of the letter dated 15-3-82 addressed by L. Dayanand to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad with regard to willing to be absorbed on a permanent transfer basis in S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-14-By consent—Photostat copy of the letter dated Nil addressed by Md. Vazirulhaq to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad (AP) with regard to willing to be absorbed on a permanent transfer basis in S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-15-By consent—Photostat copy of the letter dated Nil addressed by N. Dattatry to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad (AP) with regard to willing to be absorbed on a permanent transfer basis in S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-16-By consent—Photostat copy of the Proforma application of Md. Zahoor, with regard to willing to be obsorbed on a permanent transfer basis in S.P.P., Hyderabad.
- Fx. M-17-By consent—Photostat copy of the letter addressed by M. Khaleel Baig to the General Manager, India Government Mint with regard to willing to be absorbed on a permanent transfer basis in S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-18-By consent—Photostat copy of the letter dated 12-3-82 addressed by M. Vittal Rao, to the General Manager, India Government Mint, Hyderabad with regard to willing to be absorved on a permanent transfer basis in S.P.P., Hyderabad.
- Ex. M-19-By consent—Photostat copy of the letter dated 8-3-82 addressed by G. Abhimanyu to the General Manager, I. G. Mint, Hyderabad for the post of packers, stenciller and lockers, Bundlers and pinner in Security Printing Press, Hyderabad on permanent transfer basis.
- Ex. M-20-By consent—True copy of the High Court Order dated 8-5-1984 in W.A. M.P. No. 547/84 and W.A.V.M.P. No. 1164/84.
- M-21-By consent—True copy of the High Court Order dated 19-3-1984 in Civil Miscellaneous Petition No. 547/84.
- Ex. M-22-By consent—True copy of the High Court Order dated 2-2-84 in W.P. No. 602/83.
- Ex. M-23-Py consent—True copy of the Diary Order No. 69. dated 27-2-84 issued by Works Manager, S.P.P., Hyderabad to Y. Pochatah and 70 others with regard to temporary transfers were extended upto 28-2-85.
- Ex. M-24-By consent—Diary Order No. 69, dated 27-2-84 issued by Works Manager, Security Printing Press, Hyderabad (AP) to Y. Pochaiah and 70th others with regard to temporary transfer were extended upto 28-2-85.
- Ex. M-25-By consent—Diary Order No. 18, dated 22-7 82 issued by R. Viswanathan, Project Officer, Security Printing Press, Hyderabad to S. M. Taqui and 54 others.

- ex. M-26-By consent—True copy of the Office Order dated 19-4-82 issued by R. Ramdas, General Manager, India Government Mint, Hyderabad (AP) to S. M. Taqui and 49 others.
- Ex. M-27-By consent—True copy of the Notice dated 24-3-82 issued by General Manager, India Government Mint, Hyderabad (AP) with regard to applications for certain posts to be filled in the Security Printing Press, Hyderabad.
- Ex. M-28-By consent—True Copy of the Notice dated 11-3-82 issued by R. Rumdas, General Manager, India Government Mint, Hyderabad (AP) with regard to volunteers for certain posts to be filled in the Security Printing Press, Hyderabad.
- Ex. M-29-By consent—True copy of the Notice deted 2-3-82 issued by R. Ramdas, General Manager, I. G. Mint, Hyderabad (AP) with regard to volunteers for certain posts to be filled in the Security Printing Press, Hyderabad.

[No. L-16011/1/83-D.II (B)]

J. VENUGOPALA RAO, Industrial Tribunal

का. मा. 185: — श्रीद्योगिक विवास प्रजितियम, 1947 (1947 का 14) की घारा 17 के प्रमृतरण में, केन्द्रीय सरकार मैंक नोट प्रैस, देशस के प्रशंक्षतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्नकारों के बीच प्रमुशंध में निविष्ट शीधाणिक विवाद में केन्द्रीय सरकार ओडोणिक प्रधिकरण, नं. 2, बम्बई के पंचाट की प्रकाशित करन है, जो केन्द्रिय सरकार की 18-12-85 की प्राप्त हुना था।

S.O. 185.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Bombay as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the empolyers in relation to the management of Bank Note Press, Dewas and their workmen, which was received by the Central Government on the 18th December, 1985.

#### ANNEXURE

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2, BOMBAY

#### Reference No. CGIT-2/26 of 1985

(Transferred to this Tribunal vide Ministry's Order No. S|11025(1)|85-D.IV(B) dated 8-2-1985 from Jabalpur).

Employers in relation to the management of Bank Note Press, Dewas;

#### AND

#### Their workmen.

# APPEARANCES:

For the Employers-Shri A. P. Tare, Advocate.

For the Workmen-Shri P. S. Nair, Advocate.

INDUSTRY: Bank Note Press STATE; M.P.

Bombay, dated the 15th November, 1985

# AWARD

By their Order No. L-42011(38)|83-D.II(B) dated 17-6-1984 the following dispute has been referred for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947:—

"Whether the action of the management of Bank Note Press, Dewas in keeping the aggregate output of the control section of the Press at 44,00,000 note pieces per day, when the individual output has already been reduced from 96,000 to 76,000 per day, is justified? If not, to what relief the workmen are entitled?"

- 2. The order of reference is dated 17-6-1984. It seems that processing of the order of reference must have started early as a result of which the order of reference has not taken into account agreement dated 11-9-1983 entered into with the Bank Note Press, Niyantran Shramik Sangh i.e. the very Union which has raised the dispute, which agreement has made several changes in the working.
- 3. The grievance of the Union is that at the suggestion of Mis. IBCON Pvt. Ltd. Industrial Consultants individual output Mills. IBCON FVI. Ltd. Industrial Constitutions individual and specific was fixed at 96,000 pieces per day while the aggregate output was 44,00,000 pieces per day. However when it was found to be humanly and physically impossible for the workman to produce 96,000 pieces per day, there was a reduction to /6,000 per individual but according to the Union to the union and individual level, the aggregate of the union of th though there was reduction at individual level, the aggregate output was retained when in fact it should have been 3.4 million and not 4.4 million. Similarly it is contended that the incentive which is calculated on basic pay in fact should have been on total pay. There is also a grievence about productivity index.
- 4. By their writing the management has countered all these allegations. It was alleged that as per the work study conducted by M/s. IBCON Pvt. Ltd., the Government of India, Ministry of Finance Group Incentive Scheme for Bank Note Press enunciated in letter dated 27-8-1977 whereby the standard production per man day for nine hours working without lunch hours for control department, the quota fixed was 100% performance is 84 bundles. The Scheme was implemented from 1-1-1978 after agreement with the two unions then functioning in the press viz. (i) Bank Note Press Karamachari Sangh, recognised union and (ii) the Bank Note Mudaranalaya Karmachari Parishad. Both these agreements are stated to be identical whereby the unions have assured the management to achieve target as suggested by M/s. IBCON Pvt. Ltd. and accepted by the Government at 4.4. Million pieces notes per day. The result was that the Union agreed to achieve the final output of 1305 Million pieces per annum. It is complained that there was no stipulation to fix at 76 bundles per day as quoted for each final counter.
- 5. Subsequently on 11-9-1983 an agreement was reached with the Bank Note Press, Niyantran Shramik Sangh i.e. the contesting union whereby the system of payment of incentive was dispensed with without changing the parameters and it was agreed to calculate the incentive at the rate of .7 per cent of the wages for each 1 per cent increase in the production over the base level relevant to each department. According to para 3(b) of the agreement, it is stated that the base level output per shift in the Control Department was reckoned as 2.64 million pieces of the mixed de-The management, however, contends that with nomtnation. the introduction of 11 hours working in the Press another agreement was entered into whereby the base level for 11 hours working was fixed at 3.384 million pieces per day and for any extra production above the base level the employees are entitled to incentive at the rate of 0.7 per cent for each 1 per cent increase in the production. It is stated that the increase in percentage will be worked out on the basis of the base level of 2.64 million pieces per day as laid down for 9 hours working in the existing Group Incentive Scheme. It is also stated that the quota was never reduced from 96,000 to 76,000 as contended and since the system of working out the incentive amount has already been changed from 11-9-83 and 3-7-1984, the dispute does not survive.
- 6. On the above pleadings the following issues arise for determination and my findings thereon are :--

Issues	Findings
1. Whether when the individual output was reduced from 96,000 to 76,000 per day there should have been a reduction for total production?	Yes

Findings

- 2. What should be the target of 100 %]
- gement in fixing the aggregate | out put at 44,00,000 note pieces per day justified?

production? No longer surving in 3. Whother the action of the mana- view of the agreements. No longer surving in

4. If not, to what relief are the work- Nil in view of the agreemon entitled ?

----- /- -----

ments with the contesting union whereby the workmen are paid incentives.

5. What award ?

As per award.

# **REASONS**

7. In his evidence as Ex. WW-1 Shri Chartar Singh the witness for the Union has affirmed that the individual output of 96,000 per day in the begining was reduced to 84,000 per day but when it was found to be impossible to achieve the quota, the same was reduced to 76,000 per day for imal Counter. At the same time there was assurance that the incentive at 40 per cent would be kept intact. The witness further stated that during the first 6-7 months by introducing short-cut in the processes the management could achieve 100% proficiency but thereafter it started falling down with the result there was reduction and in the year 1983 ultimately the final quota was brought down from 76,000 per day per ccunter to 60,000 per day and the agreement dated 11-9-1983 was catered into. It is stated that under this agreement the incentive was to be paid on the total pay instead of basic pay, and the proficency index system was also discarded but the base level of 2.64 millions was retained. It seems that under this agreement when there was an increase of 1% over the base level the corresponding increase was 0.7, the effect was that a person who was initially getting Rs. 80.00 under the old scheme started getting for the same work an amount of Rs. 288.00. Further referring to agreement dated 3-7-1984 he stated that instead of 9 hours per day, the working hours of final counter were fixed at 11 hours per day and he admits that the final counter row earns total salary of Pa 1.700 at 1.800 final counter now earns total salary of Rs. 1,700 to 1,800 and that all the employees are benefited. Whatever grievance was formerly subsisting therefore can no longer survive in view of the two agreements referred to by the witness and even if the total output was not brought down when the individual output was lowered down, all these factors must have been considered by the Union at the time of entering into settlement in the years 1983 and 1984 and therefore the dispute can no longer survive.

Award accordingly.

M. A. DESHPANDE, Presiding Officer [No. L-42011]38[83-D. II(B)]

नई दिल्ली, ७ जनवरी, 1986

का. मा. 186 :-- औद्योगिक विवाद भिवित्यम, 1947 ( 1947 का 1 🖈 ) की धारा 17 के धनुसरण में, केस्द्रेय सरकार वैस्टर्न रेलवे राजकोट के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजको और उक्त कर्मकारों के बीच भनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में जीद्योगिक अधिकरण, भन्नमदाबाद गुजरात के पंचाट को प्रकाशित करता है, यो केन्द्रय सरकार की 20-12-85 की पान्त कुन्ना था।

New Delhi, the 7th January, 1986

S.O. 186.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Ahmedabad, Gujarat, as shown in the Annexure, In the industrial dispute between the employers in relation to the management of Western Railway, Rajkot and their workmen, which was received by the Central Government on the 20th December, 1985.

#### **ANNEXURE**

BEFORE SHRI G. S. BAROT, PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT AHMEDABAD

Reference (IIC) No. 7 of 1984

Adjudication

# BETWEEN:

Western Railway, Rajkot;

#### AND

The workmen employed under it.

In the matter of termination of services of Shri A. Gopal w.e.f. 21-12-1982.

#### AWARD

The industrial dispute between the Western Railway, Rajkot and the workmen employed under it has been referred to me for adjudy tion as a Presiding Officer under Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, by the Dest Officer, Minsery of Labour & Rehabilitation, Lepartment's No. L-4101/50/83-D.II(B) dated 3th February, 1984.

2. The dispute relates to a single demand which is as under:—

"Whether the action of IOW(MG), Sabarmati, Western Railway in terminating the services of Shri A. Gopal, Khalasi w.e.t. 21-12-82 is justified? If not, to what relief is the concerned workman entitled?"

3. Before this reference can be heard and finally disposed of, the parties have come to terms and submitted the terms of settlement vide Ex. 3 with a request to make a Award in terms thereof. The terms of settlement appear to me fair and reasonable under the circumstances of the case. I, therefore, make an Award in terms of settlement Ex. 14 which is annexed hereto as Appendix 'A'. No order as to costs.

Ahmedabad.

Dated: 4th December, 1985.

G. S. BAROT, Presiding Officer. [No. L-41011/50/83-D.II(B)] HARI SINGH, Desk Officer.

# APPENDIX 'A'

The Presiding Officer, Industrial Tribunal, Gujarat-Ahmedabad.

### BETWEEN:

The Divisional Railway Manager, Kothi Compound-Rajkot;

#### AND

The Pashim Railway Karamchari Parishad, Rajkot-Division, Reg. No. I.T.C. 7 of 1984. Fixed for 28-11-1985.

We have came to an agreement which should be declared in this reference.

- Regarding payment for the period 30-4-83 to 6-6-83 the day he was engaged. Payment will be made.
- Period from 21-12-82 to 29-4-83 will be deemed to be treated as duty for all purposes except wages.
- Temporary status was granted from 6-4-79, leave account will be recasted and wages will be paid for his absence period from 6-4-79 to 30-4-83, debating to his earned leave.
- Due to implementation of items 2 and 3 whatever other benefits due to the party will be paid.

Attorney-

N. H. SHARMA. Asstt. Engineer-Sabarmati(MG)
For Divisional Rail Manager,
Western Railway, Rajkot-Divn.

5 B. Nigam, Zonal Secy.

नई बिहला, ६ जनवरी 1986

का. था. 187 :— औष्णीयिक विवाद प्रविनियम, 1947 ( 1947 का 14) का घारा 17 के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, भांन्छा बैंक के प्रवंधतल से सन्बद्ध नियानकां और उनक कर्नकारों के बीच, प्रमुद्ध में निर्दिष्ट लोग्रोगिक विवाद में ओग्रायिक प्रविकरण, हैदराबाद के पंचाट को प्रकाशित करता है, जो केन्द्राय सरकार की 24-12-85 की प्राप्त हुआ।

# New Delhi, the 6th January, 1986

S.O. 187.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hercoy publishes the award of the Industrial Tribunal, Hyderabad as shown in the Amexure in the industrial dispute between the employers in relation to the Andhra Bank, Hyderabad and their workmen, which was received by the Central Government on the 24th December, 1985.

#### ANNEXURE

# BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT HYDERABAD

Industrial Dispute No. 30 of 1982

#### BETWEEN:

The Workmen of Andhra Bank, Hyderabad;

#### AND

The Workmen of Andhra Bank, Hyderabad;

#### APPEARANCES:

Sri K. Rama Rao, Joint Secretary, Andhra Bank Employees' Union, Hyderabad—for the Workmen.

Sri K. Srinivasa Murthy, Advocate-for the Management.

#### AWARD

The Government of India, Ministry of Labour by its Order No. L-12012(305)/81-D-II(A), dated 20-7-1982 referred the following dispute under Sections 7A and 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the Workmen and the Management of Andhra Bank, Hyderabad to this Tribunal for adjudication:

"Whether the Management of Andhra Bank, Hyderabad is justified in reverting Shri K. Suryanarayana from the post of Clerk to the post of Sub-staff with effect from 1-10-1976? If not, to what relief the workman is entitled?"

This reference was registered as Industrial Dispute No. 30 of 1982 and notices were issued to both the parties.

2. The claims statement filed by the workman stating that the provisions of the Sastry Award in the matter of extending the period of probation and the reversion to the post of a Peon were not followed and that he should be promoted back to the clerical post forthwith and pay him arrears of pay from the date of the illegal reversion to the date of compliance while fixing him in the clerical scale of pay to which he is entitled. The workman stated that Andhra Bank is a public sector Bank having its Head Office at Hyderabad. He joined the service of Andhra Bank as a Peon in the year 1946 and served the Bank loyally for a period of 36 years. According to him he was duly promoted as Clerk in 1975 after passing his matriculation in 1966. After passing the written test and qualifying in the interview as per the terms of the agreement of 1970 between the Management and Workmen. He further mentioned that he was promoted to Clerical post on 31-12-1975. It is his case that he comto Clerical post on 31-12-1975. It is his case that he completed six months' probation period which came to an end by 30-6-1976, and when he was expecting formal orders of confirmation, to his surprise on 10-7-1976 he was served with a notice on 2-7-1976 that his probation period was extended by 3 months on the ground of unsatisfactory work by the Regional Manager, Warangal. Again on 1-10-1976 he received orders from the Central Office, stating that he was depromoted and reverted as a peon. Simultaneously he was transferred to Warangal from Khammam Branch of Andhra Bank. According to him the Manager of Waranga Andhra Bank. According to him the Manager of Waranga Branch as well as the Regional Manager of Warangal duly recommended his case to the Central Office to restore him to the clerical cadre with immediate effect. But the Manage

Ment recased to accept the same. The mentioned may the extension of producion period is the violation of raid 425 of sasity Award and that his reversion to the post of reon from the distribution in the post of reon from the circlest grade is a punishment imposed upon thin without posts, min any opportunity to detend thinself. He mentioned that the same is constatly to law and principles of natural justice and the same automated aronary and inegal exercise of power and the same caused severe inductary toss but also humination and degradation among the coemployees as well as family circles.

- 3. The Management filed a counter stating that the reference is mogal and without jurisdiction. It is highliohed that the reversion of cleri, at some who was promoted from substaff on the ground of his not completing the period of probation satisfactority was done on 50-9-1576. The reference is made six years fater and it is state claim which has been referred. According to the Management this is out side the scope of reference under Section 10(1) or the LD. Act as it is not a pending matter or live issue. It is nextly contended that the employee has to satisfactorily complete the period of propanion and it is within the subjective satisfaction of the Management unless marandes, viciniisation or unfair labour practice are adeged and proved. It is pointed out that the nature of performance of an employee can only be noticed by the employer who has to get the work done and the concerned persons had to deal with constituents of banks and a person who is not qualified for the post cannot be expected to deal with constituents of the bank in a satisfactory manner. The allegation that he completed the required period of probation of 6 months by 30.6-1976 is not correct. He is only promoted provisionally as a Clerk on 31-12-1975. It is also informed that his services was not satisfactory and the probation period was extended for three months and has no improvement was shown and on the other hand when it became worse the Respondent Bank found that the conduct of the workman-petitioner was unsatisfactory and therefore reverted him to substaff cadre with effect from 29-9-1976. It is mentioned that the same is legal, valid and proper and it is not suffered from any infirmity. It is denied that Paius 495-516 of the Sastry Award are violated. The claim of the petitioner-workman should be rejected in to with costs.
- 4. The workman examined himself as W.W.1 and marked Exs. W1 to W12 documents while the Management examined two witnesses as M.W.1 and M.W.2 and marked Ex. M1 to M10 documents to substantiate their respective cases.
- 5. The sum and substance of the evidence of the workmen is as follows: W.W.1 deposed that he passed Marriculation examination of Andhra University in 1966 and promoted as Clerk on 31-12-1975, Ex. W1 is the copy of the order of promotion. He also mentioned that he was receiving Clerks salary from the date of promotion. He mentioned that he was promoted and posted to Khammera Branch. According to h m because of his union activities come misunderstanding arose between him and the Branco Manager. It is his case that he worked as a Member of the Executive of the Union previously and no memo was given to him by the Branch Manager against his work during the probation period. He mentioned that he was deputed to Kodad Branch as Joint Custedian as his work was found satisfactory. He filed Ex. W2 to show that his probation was extended for further period of three months. According to him no notice was issued to him prior to this extension period of probation while Ex. W2 was dated 2-7-1976 and he received on 10-7-1976. Fx. W3 is the protest letter sent by him dated 12-7-1976. According to him during the extended period no memo was given to him against his work and three months later be was reverted. He marked the reversion order as Ex. W4. According to him the Branch Manager Hanamkonda Branch signed the said letter and on reversion he was transferred to Warangal as Sub-Staff The Branch Manager recommended on his representation Ex. W5 and Ex. W6 is another representation sent by him in 1980. Ex. W7 is the recommendation of the Pranch Manager. Ex. W8 is the recommendation of the Regional Manager. Afterwards the Union has taken it as a dispute and Ex. W9 is the copy of the representation by the union mode to the Labour Commissioner and Ex W10 is runfu sent in the Management Ex. W11 is the copy of the minutes of discussions. Again the Union sent a letter to the Management ment after fallure of discussions in Ex. W12. He admitted that Ex. M1 is the letter given by the Management stating that he used to apply though he was not well. He denied

the suggestion that he assented himself without leave and some time taker that he used to get the reave same toned. ric demed the suggestion that without doing service for 11 months ne utilised leave for more than 30 days. He defined the suggestion that he absented himself as per his convenience and every time one Branch Manage, had given nim warning for unauthorised absence, He demed the suggestion that a memo was served upon him on 13-6-1975 for his unauthorised absence. He demed the suggestion that he was accusium with alcohol and that he was caught and kept in Police custody at Khammata. He also denied that under the innuence of alcohol he assaulted a woman in a lodging house causing fracture to her and he was kept in police custody for mat. He desired that the Khammam Branch Manager gave surery and got hum released from the Police custody. admitted that he received Ex. M2 letter written by the Staff Manager. But he denied the contents of Ex. M2 in the evidence. He denied that the Stanch Manager gave any waraings to him. He denied that he was induferent throughout his service and a Memo dated 8-6-1974 was given to h.m. Exs. M3 to M8 are his leave applications and Ex. M9 and Es. M10 are the medical certificates submitted by him. He admitted that in Ex. W+ he mentioned he was reverted and his conduct was found unsatisfactory. According to him no coquiry was conducted by the Management for the alleged assaulting in the Lodge House at Khammam and he mentiened that he did not reply Ex. M2 as it was not required.

- 6. M.W.1 is Rural Credit Officer at Kaniakal, He mentioned that W.W.1 worked in Khammam Branch and promoted from Sub-staff to Clerk. According to him during his period at Khammam one of his customers informed him that an employee of the Bank was kept in Police Station and saw the claimant K. Suryanarayana there. It is his case that he learnt that in drunken state he caught hold of hand of a woman and so he was taken to the Police Station; It is also his evidence that he informed the Sub-Inspector who was known to him that Suryanarayana was a respective Member of their staff and there might be some mistake and so he might be released and that Suryanarayana was released. He mentioned that he did not remember the name of the Hotel where the incident happened. He also conceded that he did not verify whether the incident actually happened or not but he relied upon the information given to him by the customers. According to him he did not know that Suryanarayana was in the Union activities at Khammam. He also expressed his ignorance whether Survanarayana was telling other staffmembers not to work on Sundays and out of off c hours unless they are paid over time allowance. He finally admitted that he noticed him coming to the Bark in a d-unken state and he also mentioned that he was not aware of issuing any memo to him stating that his work was not satisfactory.
- 7. M. W2 is the Manager of Andhra Bank, Vijayawada Town. He deposed that he knew K. Suryanarayana the claimant herein. According to him his performance and conduct was found to be unsatisfactory and therefore his probation was extended. He mentioned that his behaviour and performance was not like that of other clerk and therefore he was reverted to his original post under the instruction of the Central Office and that he served the reversion order. According to him the Central Office enquired him over phone about his performance and he replied on phone about his performance and there upon they issued reversion order. According to him the Despatch Section is the easiest Section, He denied the suggestion that Suryanarayana was advicing other members not to sit late as per the Management did not give over time and he expressed his ignorance that Suryanarayana held important post in the Union in various canacities in 1956 and that he was an active member of the Union. He also said that he was not aware that Survanarayana was alleged to be involved in drunkenness at Khammam as a probationary Clerk. According to him he was aware that he was frequently absenting himself from duty at Khammam. According to him I whatever mentioned in my report to my Central Office with regard to attendance and performance of the work and not about the drunken state. He conceded that normally one is kept on probation for six months and after the explry of the period if everthing is alright he will be confirmed at the discretion of the Management, According to him he verified the conduct of the employee over phone from Khammam Manager and he did not verify from the personal file of Suryanarayana from Hanamkonda Branch. It is

his case that Khammam Branch Manager told him that Suryanarayana's work was not satisfactory, and he was regularly irregular in his work. According to him he gave oral instructions to Suryanarayana that he should improve his work and the same is not satisfactory and he did not sent any report in writing to the Central Office or Regional Office to that effect.

8. The admitted facts of this case are that Sri K. Suryanarayana who is the Sub-stait member joined the service of Andura Bank in the year 1946 and he passed the Maniculation examination of Andrea University in the year 1900 and he was promoted as Clerk on 31-12-19/5 having become engine for the post of Clerk after duty passing the written and after successiony quantying in the interview, the was posted to Khammam Branch and he was kept on probation for six months from that date 31-12-19/5 as per Ex. WI. While so his period of prodution was extended for about three months. He was transferred to Haumkonda Branch and without giving any Menio regarding his work and conduct during the extended period of probation he was reverted to the post of Sub-staff on 1-10-19/6 and maisferred to Warangal Branch and from there to K.M.C. Campus Branch, Wrangal. On this he made a representation as per Ex.W3. It is dated 12-/-19/6. He complained that he was reverted without giving him any memo stating that his work was not satisfactory. he pointed out that he was working without any remark against any of his work in the oince for the last 30 years and that he was given cash award for his seniority. He also represented by another letter dated 10-12-80 to the General Manager, Andhra Bank to re-ousider his reversion and post him in the clerical capacity. Incidentally the same is Ex. W6. The Manager of K.M.C. Campus, Watangal while forwarding the representation of the Branch Employees Union mentioned that the strongly recommended to reconsider his representation favourably and forward the same to the Central Office with his representation and under Ex. W8 the Regional Office considered the same and observed that his representation was genuine and in its turn, re-commended to the Head Office to consider him favourably and promote him to clerical cadre. Finally on 6-7-1981 the matter was represented by the Union regarding the said reversion in the concilliation proceedings under Ex. W9 to the Regional Labour Commissioner. Ex. W10 are the comments of the Management for the same stating that his performance was not upto the required standard therefore the Management had no alternative except to revert him to Sub-staff cadre and thus under Ex. W11 shows that the request of the Management the Conciliation proceedings were adjourned. Ex. W12 is another document from the union to the Assistant Commissioner of Labour telling that the matter conciliation proceedings ended in failure and the same is pending for consideration before the Government of India for reference. Even then they are prepared for amicable settlement. Thus from 1-10-1976 till 19-6-1982 as seen from these documents the said worker as well as the Union has taken up his case individually and through Trade Union for getting the matter adjudicated at appropriate levels. The Management's objection that it is a stale matter and therefore the reference itself after six years is bad and not tenable in the light of the decision reported in Vazir Sultan Tobacco Co. v. State of Andhra Pradesh [1964(I) LLI, page 622] does not hold good in the present case. In that case a single Judge of the High Court of Andhra Pradesh in Vazir Sultan Tobacco Co., v. State of Andhra Pradesh referring to 1959 (II) LLJ. page 26 observed that when there was delay of six years before the alleged dispute was referred, it amounted to inordinate delay and the same is both unreasonable and unjustified and therefore the Labour Court was directed not to proceed with the reference. In Shalimar Works Ltd., v. Their Workmen (1959 (II) LLJ, page 26) it was a case where the workmen were discharged wholesale and the closure of the industry was followed by its reopening and fresh recruitment of labour took place. The old workers, other individuals or the Union did not take the matter for adjudication with in a reasonable time. In those circumstances, it was held that the Tribural should be justified in refusing the relief of reinstatement to avoid dislocation of industry and that it is the correct order to make. In Vazir Sultan Tobacco case the worker was charged for indiscipline and disobedience of order and after enquiry by the Petitioner-Company he was dismissed in October, 1957 and a representation was sent by the Mazdoor Union in 1959 espousing his cause signed by some workers. In 1960 the same was espoused by another Union. There-

after on 17-5-1962 the Government referred the dispute as mousifial dispute under section to (1)(c) and the same was changinged by way of a writ by the Management stating that there is long delay of six years when the aftered dispute arose and it makes the reference diusion, at was found by his Lordship the outside agency which has nothing to do with the workmen cannot espouse his case has to bring it within the meaning of I.D. Act and that 104 workers signing out of 2,170 workers cannot therefore said to be substantial or appreciable number to support the cause and that they have no community of workers or the Union representing them. So those facts therein are completely different. First of all when the order is dated 1-10-76 when they reverted him back to Sub-stait, apart from protesting for extension of probation period for three months from 12-7-19/6, the individual concerned made a representation on 10-12-1980 and the Union also has taken up his case on 6-7-1961. Moreover there are proceedings of the Regional Manager as well as the Union recommending his case under Ex. W5 and W1 and W8 to that effect from 19/9 onwards. So it is not correst to say that there is no representation by the individual concerned who is effected. Admittedly when there is no notice for reverting him back and when no opportunity is given, it cannot be said that the Union has no community interest and therefore the Union cannot adopt the dispute on his behalf. Moreover it is not a case of dismissal. It is a case of reversion and the same is governed by certain adopted principles between the Management and the Union and also governed by the Shastry Award. So the question of delay in referring the matter has no substance. Further there is no limitation prescribed for the reference of dispute to Industrial Tribunal. The time taken by Central Government for referring to the Tribunal in this matter basing upon the long drawn representations by the individuals as well as Trade Union as well as the Regional Labour Commissioner and Assistant Labour Commissioner proceedings would show that it is not static particular point of time and it is under consideration at various levels and even the Management as per their comments dated 27-8-1981 were trying to answer about the matter raised by the worker of the Union. The reference is made in 1982 as there is no other alternative left after following all steps regarding the conciliation failure. Therefore there is no undue delay and I do not think that the matter which is static and it became stale. The said contention is not tenable.

9. The question to be seen now is whether the reversion is based upon correct facts and they are based upon justifiable grounds or not? It is not the case of the Management that there is no vacancy and therefore he was reverted. The Management could not deny that he is a member of the trade union and he worked actually for reorganising the Employees Union. Now the evidence of the Management witnesses will show that there is utter dis-regard for the Bypartite Settlements or the Industrial Awards in the matter of promotions. The so-called M.W.1 who went to the Police Station and got the said workman released on an allegation that he caught hold of a women hand in a drunken state and that he was kept in remand at Khammam. In the cross-examination he utterly failed to stand the test of legal scrutiny about his averments. He could not remember the name of the hotel where the in ident happened. He did not verify whether the incident actually happended or not, but it is alleged that he was given information by a customer and he never noticed him coming in a drunken state in the office. He never knew that the said Suryanarayana was given memos stating that the work was not satisfactory. But he expressed his ignorance that Suryanarayana was participant and active member of the Union asking the workers not to work on Sundays and out of office hours without paying over time allowance. So the evidence of M.W1 is practically not useful to the Managements version to prove that the accused was kept in Police Station for bad behaviour or in drupken state or caught hold of a woman's hand. The most important thing the Management should have done is by examining the concerned Police Officer if there is such an incident to show that he was in custody on a complaint given by a lady or Hotel management, that he was involved in such an incident. At any rate there is no such evidence. Further it has nothing to do with his official duties or activities. I do not know under what rules esnecially when M. W1 admitted that the worker never was found to be coming to the office in a drunken state can be held to be a man of misbehaviour for

durnkenness else-where. No report was also brought from the Police Station to prove the same either from the lady or concerned Policy and both the hotel and hotel proprietor and lady are mysteriously unknown ing to the next second witness examined by the Management namely M.W.-2, it is his allegation that Suryanarayana's performance and conduct was found to be unsatisfactory and he tried to say that his performance was not upto the standard. So he was reverted back to the original post under the instructions of the Central Office. He tried to show as if he tried him in number of sections that from the current account and despatch section savings account section and on a telephone it is said that the Central Office enquired about him about the performance if Suryanarayana and on his reply on phone they issued the proceedings of reversion order and he served the reversion paper on Suryanarayana. He could not deny that Suryenaranarayana held important posts in union in various capacities in the year 1956 and he was an active member of the Union activities. He conceded that he was not aware that Suryanarayana was alleged to be involved in drunkenness at Khamam as a probationery clerk. The theory of drunkenness as part of misconduct is shattered.

10. In other allegation that he was frequently absenting him from duty at Khamam, is not proved by any tangible evidence to the relevant periods in question. Ex. M8 is statement showing leave particulars of K. Suryanarayana given by the Management. First of all they refer to the peritd from 1-2-1978 to 24-4-1978. Thus the periods availed by him were subsequent to the socalled punishment given to him as reversion. Moreover there is a medical certificate with reference to his leave from 1-2-1978 to 5-2-1978 and another certificate for the periods from 25-9-1970 to 27-9-1980 etc. under Ex. M10. Ex. M1 shows that he passed Matriculation examination in the year 1966 and he put up already 29 years of service by the date of his application in 1975 and that he was healthy aged 45 years well conversant with English besides Telugu seeking permission to sit for the written test. The management relied upon Ex. M2 to show that it is reported that he totk alcohol and behaved in a disorderly manner by causing alleged fracture to the woman by throwing her from the first floor of the lodging house and that he was cautioned for his behaviour in attending the office under the influence of alcohul and it is said that he is again cautioned. Ex. M3 is the report showing that he availed 11 days sick leave as per the Medical Certificate, and that Ex. M4 showed that K.M.C. Campus Warangal on 16-10-1980 the leave applied also recommended to be sanctioned. It is subsequent to the incident Ex. M6 is also subsequent to the incident where he availed privilege leave. Ex. M7 is also subsequent to the incident after he availed privilege leave. Thus except Ex. M2 in which it is stated that there is an allegation of a warning there is no whispher of any misconduct on his part. Further the evidence of the worker M.W.1 denied that he was kept in Police custory at Khamam and he also denied that he was under the influence of alcohil and that he assaulted a women in lodging house causing fracture to her and that he was taken to police custody at Khamam. He admitted that Ex. M2 is a letter written to him by the Staff Manager. But M. I de ned in his area expression about the reliability of the contents of Ex. M2. Ex. M2 contents are said to be issued by the Staff Manager, Khamam at the relevant time and he was no other than M.W. 1. M.W.1 did not say a single word either on Ex. M2. Even M.W.2 expressed his ignorance that Suryanarayana was allegedly involved in a drunkenness incident at Khammam as a probationery clerk. So what for Ex. M2 has come into existence must be seen. Evidently he was promoted from Sub-staff on 31-12-1975 and by 30-6-1976 he completed probation period of six months and they extended the probation period for another three months. Under Ex. W2 stating that his performance is not upto mark, that he should perform his duties efficiently accuracy and repidity and it is also mentioned that he is advised to improve his hand writing and conduct towards public. First of all from the ground of Fx. W2 are very vague. There is no reason to say how his work or performance is not upto mark. What is the vardstick for such a remark. In the Bypartite Settlement Shastry Award or other Awards it is not laid down that it is at the discretion of the Management they can extend the probation as they like under Para 495 of the Shastry Award. It is said that ordinary period of probation should not exceed six months. However, in case of rerson whose work not found to be quite satisfactory during the said report but who are likely to improve and

give satisfaction if a further opportunity is given to them; the period may be extended by three months provided due notice in writing is given to them and on that consent in writing is obtained before the extention of their period of probation. In all other cases probation after the expiry of period of six months it should be deemed to have been confirmed unless their services are dispensed with on or before the expiry of the period of probation. In this case no such procedure is followed. Under Para 516 of the Shasiry Award every employee whether he is temporary probationer or permanent employee it is directed to maintain the service book containing all the particulars of his salary, promotion, pay disciplinary action if any taken any remarks about his efficiency, character made by his superiors. It is also mentioned that any adverse remarks are made against an employee atleast thereof should be communicated reversion reverting Surayana to Sub-staff post cannot be the instance case Ex. M2 is the main document on which they based. But Ex. M2 document is not proved by any legal evidence. The concerned lady or the hotel proprietor or the alleged incident are not at all proved by any concerned person either directly or indirectly. Even the writer of Ex. M2 is not before the Industrial Tribunal. So becaure Ex. M2 is admitted to be served it cannot be said that contents are proved. The worker denied the allegation totally and it cannot be considered as an adverse remark maintained in a register form as required under Para 516 Therefore looked from any angle the of a Service Book. arguments of the Management that he is informed that his service as probationer is not satisfactory and that during the extended period or probation did not improve seems to be all bald statements without any legal proof. The socalled reversion reverting Suryana to Sub-staff post cannot be said to be properly done and the same is against the provisions of Paras 495 and 516 of the Sastry Award, it cannot be said that he did not complete the period of probation and therefore para 495 and 516 of the Sastry Award had no application. It is surprising that the Management contended that he was found not up to the standard which is required for elerical post. Now the question what is the standard expected of a Clerk in such circumstances. There is no evidence from M.Ws. 1 and 2 saying that in a section he misbehaved or that he did not work. M.W. 2 tried to show that he was unable to cope in the work in the Desnatch Section which is the easiest section then he changed him to Current Account Sub-day Book Section. It is said that there also he was not able to complete its work. Then he was transferred to Saving Account Section, there also he was not able to cope with the work. First of all this witness blurted out when the Court put him a question that Despatch Section is the easiest Section in the Department. If the Clerk is not able to do satisfactory work in the Despatch Section which is admitted to be the easiest Section it is surprising and astonishing that he was made to work in Current Account Sub-Day Section and Saving Book Section which are according to his own standard to be not easy section. This shows that the Management is bent upon finding fault with him for no fault. Moreover the silfiest blunder as admitted by M.W2 would show that the Central Office enquired by him by phone about his performance and on phone he mentioned to them about his performance and they issued reversion proceedings on the basis of phone nessage which is a secret message even till today. The socalled conversation is not in writing anywhere and no service entries are there to that effect. All this would show that the worker Suryanarayana who was there for more than 29 years as Sub-Staff having passed Matriculation Examination when he sought for interview and got selected was involved in Trade Union activities in his own way and some excuses are invented to see his probation is extended and even before the period of extended probation of three months is over without any remarks regarding his efficiency or character being noted in the service Book and without communicating the same to him in writing and without notice to him they tried to revert him back Sub-Staff post. The probation can be extended only to improve and give satisfactory account and not for a bad man. So looked from any angle it is clear where the Management acted high handedly without any legal basis and therefore the reversion of K. Suryanarayana from the Clerk to the post of Sub-Staff with effect from 1-10-1976 is illegal, void and contrary to the notions of law and principles of natural justice. The said Suryanarayana is entitled to all the benefits like salary, allowance, other attendant benefits as a Clerk throughout without any pell reversion and the reversion of the said Clerk to the Substaff from 1-10-1976 s, and s cancelled and annualed and all his salaries, emoluments are protected as he was drawing per with future benefits.

Award is pased accordingly.

Dictated to the Stenographer, transcribed by him corrected by me and given under my hand and the scal of this Tribunal, this the 6th day of December, 1985.

Sd/-

#### INDUSTRIAL TRIBUNAL

### Appendix of Evidence

Witness Examined for the Workmen: W.W1 K. Suryanarayana

> Witnesses Examined for the Management: M.W1 B. Sridhar Naidu M.W2 A. Muralidhar

#### Documents marked for the Workmen

- Ex. W1—True copy of the Promotion Order No. 3/255, dt. 9-1-76 of K. Suryanarayana.
- Ex. W2—True copy of the Memo No. 3/RM/3594 dt. 2-7-76 given by the Regional Manager, Telangana extending the period of probation of K. Suryanarayana by 3 months.
- Ex. W3—True copy of the Representation dt. 12-7-76 given by K. Suryanatayana to the Regional Manager, Protesting against the extension of his probationary period.
- Ex. W4—True copy of the Office Memo No. 206/3/1034, dt. 29-9-76 issued by the Branch Manager, Hanun-konda, reverting K. Suryanarayana from the clerical cadre to Sub-Staff Cadre.
- Ex. W5—True copy of the letter No. 302|3|225, dt. 17-12-79 writen by the Branch Manager K.M.C. Campus Branch, Warangal recommending the promotion of K. Suryanarayana to clerical cadre,
- Ex. W6—True copy of the Representation made by K. Suryanarayana to General Manager on 10-12-80 to consider his promotion back as a Cletk.
- Ex. M7—True copy of the letter No. 302/3/238, dt. 19-12-80 written by the Branch Manager, KMC Campus Branch, Warangal forwarding the representation of K. Suryanarayana with recommendation to promote him back as a clerk.
- Ex. W8—True copy of the Letter No. 686/3/9259 dt. 19-12-80 writen by the Regional Manager, Warangal, recomending the case of K. Suryanarayana to the Management to consider his promotion back as a clerk.
- Ex. W9—Letter No. 112/81 dt. 6-7-81 writen by the union to the Asst. Labour Commissioner (C) Hyderguda, Hyderabad while raising a dispute regarding the improper extension of probation period and illegal reversion to clerical cadre.
- Ex. W10—True Copy of the Reply Statement No. 071/20/PM dt. 27-8-81 filed by the Management before Asst. Labour Commissioner (C).
- Ex. W11—True copy of the Minuter discussion between the union and the Monagement of Andhra Bank before the Asst. Labour Commissioner (C) on 27-8-81.
- Ex. W12—True copy of the letter No. GS|2|82|390, dt. 19-6 82 by the Union to the Management, requesting them to come to some sort of understanding on this issue, pending reference by the Government of India, Ministry of Labour, New

Delhi to the Hon'ble Industrial Tribunal (C), Hydera-bad.

# Documents marked for the Management:

- Ex. M1—Letter dt. 9-10-75 addressed by K. Suryanarayana to the General Manager, Andhra Bank L-mited, Central Office, Sultan Bazar, Hyderabad with regard to Sub-Staff written test for clerical staff.
- Ex. M2—Warning Letter No. 3/PER dt. 4-5-76 issued by the Staff Menager to K. Suryanarayana.
- Ex. M3-Sick Leave appliaction of K. Suryanaranaya.
- Ex. M4—Privilege Leave application dt. 16-10-80 of K. Suryanarayana.
- Ex. M5-Privilege Leave application of K. Suryanaravana.
- Fx. M6—Privilege Leave application of K. Suryanarayana.
- Fx. M7—Privilege leave appliaction of K. Suryanarayana.
- Ex. M8-Statement showing the leave particulars of K. Suryanarayana.
- Ex. M9—Medical Certificate dt. 13-2-78 issued by Dr. G. Prasada Rao, M.B.,B.S., Hanankonda Nursing Home. Lashker Bazar, Hanamkonda to K. Suryanarayana.
- Ex. M10—Madical Certificate dt. 25-10-80 issued by Dr. P. S. Venu Gopal, M.S., Assistant Civil Surgeon, M.G.M. Hospital, Warangal to K. Suryanarayana.

13-12-85.

# J. VENUGOPALA RAO, Industrial Tribunal [No. L-12012/305/81-D.II(A)]

# नई दिल्ली, 7 जनवरें, 1986

का. मा. 188 :---औद्योगिक विवाद प्रवितियम, 1947 (1947 का 14) का धारा 17 के प्रानुतरण में केन्द्रीय सरफार, भारतीय स्टेट वैंक के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बोब, प्रानुक्षध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार जोद्योगिक प्रधिकरण नं. 2, बम्बर्ट, के पंचाट को प्रकाशित करता है, जो केन्द्रीय सरकार की 18-12-85 को प्राप्त हुमा था।

# New Delhi, the 7th January, 1986

S.O. 188.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Bombay, as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the State Bank of India and their workmen, which was received by the Central Government on the 18th December, 1985.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2, BOMBAY

# Reference No. CGIT-2/38 of 1985

### PARTIES:

Employers in relation to the Management of State Bank of India.

# AND

# Their Workmen.

# APPEARANCES:

For the Employers.—Shri P. M. Palshikar, Advocate.

For the Workmen.—Shri J. G. Gadkari, Advocate.

INDUSTRY: Banking.

STATE: Gujarat.

# Bombay, dated the 28th November, 1985 AWARD

By their order No. L-12012|237|83-D.II(A) dated 12-4-1985 the following dispute has been referred for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947:—

"Whether the action of the management of State Bauk of India, Ahmedabad in relation to their Laghu Udvog Branch in dismissing Shri Fernandes from service is justified? If not, to what relief the concerned workman is entitled?"

2. Although in the domestic enquiry two employees were involved viz., SiShri F. A. Fernandes and A. B. Panchal it seems that the latter acquiesced in the order of stoppage of four increments and the dispute pertains to he former who was initially ordered to be dismissed but the competent authority reduced the punishment to that of discharge from service. The incident in question took place on 15-1-1981 in the premises known as Machine Premises were along with other machines Alpha Punch Machine was installed. The said machine room is in the premises of Lagha Udyog Branch of State Bank of India. The record speaks that Shri Chakravarti was the Officer on duty in the Data Processing Centre, S|Shri V. S. Gupta, F. A. Fernandes, the workman concerned and A. B. Panchal were the operators while Shri Bihola was the temporary Class IV servant. On the relevant date while these employees were working in the second shift from 2.30 P.M. to 9.30 P.M. till 7.30 P.M. Shri Gupta worked on the Alpha Panch Machine and at 7.45 P.M. along with Shri Bihola he went out of the machine room for taking tea leaving behind S|Shri Chakravarty, Fernandes and Panchal in the Machine Room. Shri Chakrayarty worked on the machine between 7.30 P.M. and 8 P.M. for correcting some cards which work he finished at about 8 P.M. and thereafter he left the room for going to the toilet. At that time Shri Fernandes was working on the punching Machine while Shri Panchal was also there. When Shri Chakravarti was returning from the toilet he noticed that Shri Panchal who was standing ordside the swing door on seeing him gave a violet start and rushed to the Punching Section, which made Shri Chakravarti suspicious and he ran down following Shri Panchal to the Machine Room. What he is alleged to have noticed was that Shri Fernandes was standing in a bent over position behind the Alhpa Punch Machine and Shri Panchal who was in the Punching Section was gesticulating at his collegue. It is alleged that Shri Fernandes had no business to be in the Machine room as the work done by him was on the Punching Machine in a separate section. Shri Gupta returned after taking tea about 8.45 P.M. when he again tried to do some work on Alpha Machine, but he found the same to be giving faulty replies. Similarly Shri Chakravarty also noticed that the Machine was not working properly and he therefore wrote a report for the perusal of Shri B. M. L. Touro, who was to arrive on duty after him, and since he could not contact him in the absence of his address kept it in the drawer and left the premises. Ultimately this led to the suspension of Shri Fernandes and the chargesheet indicating the workman of gross-misconduct namely that he deliberately and wilfully caused demage to 029-Alhpa Punch Machine at about 8.00 P.M. and while causing the damage he destroyed the various electrical connections in the lower rear area of the machine, broke to pieces the electrical circuit cards and knocked a relay out of its socket. There was also similar charge against Shri Panchal for doing an act prejudicial to the interests of the Bank. 1364 GI/85-10.

- 3. During the domestic enquiry the management examined SIShri A. K. Chakravarty, B. M. L. Touro, Y. S. Gupta, P. S. Bihole, B. M. Modi and N. K. Shetri, Shri Chakravarty was the Officer in Charge of the shift and Shri Touro was officer rext shift to whom the matter was reported by Shri Charavarty. Against this there is the evidence of Shii K. B. Pathak and Smt. P. E. Abhay kumar, Punch Operators working at the same place. The witnesses were examined and crossexamined and even though Shri Pathak happened to be the defence witness questions asking to cross-examination were allowed to be put for soliciting certain information. On going through the evidence and the documents like the certificate issued by Shri J. P. Narayman, Area Manager of Computer Maintenance Corporation Limited and bill for charges submitted by said Corporation the Enquiry Officer concluded against both the workmen, held the charges established and submitted a detailed report with which report the Manager and Disciplinary Authority agreed and passed the order of punishment, which order as already stated so far as the punishment of Shri Fornandes was concerned was reduced to an order of discharge by the General Manager and Appellate Authority on the workman having preferred an appeal.
- 4. In the present reference various contentions have been raised on behalf of the workman against the finding of guilty as well as against the fairness of the enquiry complaining violation of principles of natural justice. Interalia it is contended that although during the enquiry itself the necessity of examination of Engineer of Computer Maintenance Corporation Limited and the Area Manager was tried to be atressed for the purpose of allegad proof of repairs carried out by them, the management failed to cite the material witnesses and it is therefore urged that the findings can never be supported. What is contended is that when the entire case is dependant upon the circumstantial evidence namely the alleged proof of Shri Fernandes standing near the machine and the alleged damage to the natchine which was in order till 8 P.M. and which was found to be out of order at 8.45 P.M. and the evidence of Shri Chakravart was that he was absent hardly for about five minutes from the premises in question, unless the expert who had carried out the repairs was cited, it is not possible to judge whether the evidence of Shri Chaktavarty can be believed or not and in the absence of direct evidence, it will have to be assessed whether during the short period it was possible to cause damage to such a great extent.
- 5. The order of suspension passed against the workman on the very next day of the incident is cited as a proof of victimisation practised against and it is forther urged that during the enquiry the Enquiry Officer having disallowed to put question of suspension and past activities of the workman, it has caused injustice to the workman rendering the enquiry unjust and improper. Lastly it is urged that the competent authority having not considered the past record of the workman while awarding punishmen, has vitiated the final order passed against him.
- 6. All these contentions have been refuted by the management who supported fully the enquiry, the Enquiry Officer's report, his findings, the order of suspension and final order of discharge passed against the workman.

7. On the above pleadings the following issues arise for determination and my findings thereon are:—

19suca	Findings
1. Whether the findings of the Enquiry Officer holding the workman guilty of misconduct proper and reasonable?	_
2. Or was it priverse?	No
3. Was the enquiry vitiated?	No
4, Is the order of punishment haish and	
disproportionate?	No
5. What award ?	As per award.

#### REASONS

- .8. The order of events as they are alleged to have occured is already referred to requiring no repetition and the Enquiry report we find that the Enquiry Officer narrated in all 10 circumstances which clinched, according to him, the issues against the workmen, namely S|Shri Jernandes and Panchai. In this connection it is very pertinent to note that although the punishment varied in the case of these two workmen because one was the actual culprit and the other abetor, even in the case of Shri Panchal the stoppage of four increments which was the order passed against him must have caused derable monetary loss and normally employee would never sit silent unless he acquieseed the said order and found it to be justified one. Not only the increments were stopped but they were also having the effect of postponement of four increments as seen from the order dated 15-7-1982 passed by the Office Manager and Disciplinary Authority. No doubt Shri Panchal was allowed to continue in the service but with a sugma. The evidence of the witness is that Shri Panchal who happened to be present on the premises was gesticulating and taying to draw the attention of Shri Fernandes when he noticed Shri Chakravarty returning from the toilet. The allegation against Shri Panchal is as conspirator and though he actually d.d. not commit the act, was abettor to the actually d.d. not commit the act, was abettor to the same and while doing the same he was personally present. The record of Shri Panchal therefore in view of the finding noted against him can never remain clean and he is bound to suffer in future. In spite of all these grave consequences and in spite of the fact that he collaborated when act was carried out and who remained on guard, the fact that he accepted the finding is really a most important piece of circumstance which shall have to be taken into account while judging the evidence on record and also the fairness of the enquiry. S/Shri Fernandes and Panchal both were State Bank employees serving in the same Section and Shri Panchal must have been aware of the result of his not challenging the order of punishment and its consequences on the plea of co-worker.
- 9. The Enquiry proceeding is not a criminal proceeding but is a civil proceeding where the burden of proof shift from one side to other as the case developes. Initially it is bound to be on the party namely the management has chargesheeted the workmen but in the course of enquiry it may happen if certain conduct is attributed to the workman on which the reliance is placed for drawing inference, the workman may be expected to prove the conduct to avoid its consequences. Further more once we take basic difference between a civil proceeding and criminal proceeding into account, the charge levelled against the delinquent workman need not be proved to the hilt as required to be done in a criminal case but if the evidence is such that any reasonable and prudent person would come to the conclusion to which the enquiry officer has arrived at, the charge must be held to have been properly established. Furthermore, the present reference is under Section 11A of the Industrial Disputes Act where although the evidence can be re-appraised for the purpose of determination proper and reasonable finding, the fact that on appreciation of the evidence the Enquiry Officer has come to certain conclusions and has accepted the statement of witnesses and rejected others will have its own significance,

- 10. For noting the finding of guilty the Enquiry Officer has referred to in all 10 circumstances as appearing at page 18 and 19 of the Enquiry Reports:—
  - On 15-1-81. Sarvashri Chakravarty, Gupta, Fernandes, Panchal and Bihola were present in a department at around 7.30 P.M.
  - (ii) At 7.30 p.m. the Alpha punch machine was found to be in working condition by the Head Operator, Shri Gupta.
  - (iii) At 7.45 p.m. Sarvashra Gupta and Bihola with the permission of Shri Chakravarty left for tea in the adjoining canteen room,
  - (iv) At 5 minutes past 8 p.m. after completing the correction work on Alpha punch machine, Shri Chakravarty left for toilet leaving Sarvashri Fernandes and Panchal in the department.
  - (v) On returning from the toilet, Shri Chakravarty and Shri Panchal moving agitatedly inside the machine room in a suspicious manner.
  - (vi) On reaching near the entrance door, Shri Chaktavarty finds Shri Fernandes standing behind the Alpha punch machine in a bent over position while Shri Panchal was making some kind of signal to Shri Fernanades.
  - (vii) On seeing Shri Chakravarty present in the department, Sarvashri Fernandes and Panchal became nervous and signs of nervousness became apparent by their behaviour.
  - (viii) Around 8-30 p.m. Shri Gupta tries to operate the Alhpa punch machine and finds that it was not in working condition.
  - (ix) On 15-1-1981 neither Shii Fernandes nor Shri Panchal was given any work which would have required them to handle Alpha punch machine.
  - (x) On 16-1-81, when Shri Fernandes was delivered a letter in a scaled envelope, he accepted it under protect without even known the contents of the letter."
- 11. The important circumstance which has to be borne in rand is that all the witnesses cited by the management and even those cited by the other side are the employees of the same State Bank of India although they might be holding different posts. Shri Chakravarti was new to the Data Processing Centre while others were in the said centre for several years. The charge levelled against S|Shri Fernandes and Panchal by Shri Chakravarty causing damage to Alpha punch machine was really a serious charge which one bound to have serious remifications to all concerned. It is tried to be urged that Shri Fernandes was active trade Union worker but nowhere it has been on record as to how his union activities affected his relationships with Shri Chakravarty and others or how their interests were conflicting. Morely because Shri Fernandes is a trade union worker it not possible to helieve that all of a sudden somebody would go out of way and accuse the colleagues of causing damage to the property of the Bank.
- 12. The Union is trying to make much out of the order of suspension passed against Shri Fernandes on the very next day of the incident and this is tried to be cited as proof of malice against the workman. In this regard we cannot forget the fact that the Officer-in-Charge of the centre has reported against Fernandes of actually causing damage to the sophisticated machine like Alpha punch machine. To allow therefore such workman to continue in the contre may have further caused loss to the Bank and if therefore when it was found necessary to place him under suspension thereby to put an embargo on him preventing him from visiting the bank premises, the action of the Bank cannot be termed as imprudent and causing harrassment amounting to victimisation. The Bank had to protect its own property and if therefore before the receipt of Enquiry Officer finding and report, they thought it necessary to restrict the activities of Shri Fernandes, I do not think that it was a strange act amounting to victimisation. Certain questions put by the defence like what was impression when defence witness about the suspension of Shri Fernandes were dis-allowed by

the linquiry Officer and in my view that was correctly done. The Euquiry has nothing to do with the impression gathered by the witness since it was a fact finding enquiry and therefore not allowing those questions cannot create any infirmity. Similarly the questions about the order of suspension were not allowed. Strictly speaking the Enguiry Officer could have allowed those questions but ultimately what is to be seen is whether any prejudice has been caused which on considering the evidence there is none. The circumstances are also before the Tribunal and I do not think that the order of suspension was out of any malice, on the contrary in my view the allegation against the workman justified the same.

13. Shri Gupta, who was on duty from 2.30 P.M. to 9.30 P.M. had worked on the concerned machine till he left for taking tea and who subsequently on return after tea found the machine out of order was the first witness on behalf of the management. The second witness Shri B. M. Modi was Branch Manager in whose premises the Data Processing Centre is housed. The third witness is the important witness Shri Chaktavarty who stated to have found Shri Panchal and Shri Fernandes in the centre at a place where Pernandes had no business to go namely behind the Alpha punch machine, the witness says that both the employees were found nervous when he returned from toilet and further had seen Shri Panchal gesticulating at Shri Fernandes who was standing in a bent over position behind the Alpha punch machine. That the machine was damaged and ultimately was required to be repaired through a Government agency can never be gain said. It was however tried to be urged that the damage might have been done by Shri Chakravarty himself, but in the first place there is absolutely no reason for such a person placed in-charge of the shift to go out of way and cause damage to a machine which ultimately was to reflect on the working of his Centre. Furthermore the evidence particularly of Shri Modi, whose evidence is not challenged, that sufficient care was taken to see that no outsider would visit the centre and therefore there was no possibility of anybody from outside causing damage. So far as co-workers are concerned atleast there was Smt. Abay Kumar, Punch Operator serving in the same centre who was obliged by Shri Panchal and Shri Fernandes by giving evidence in the domestic enquiry against the said witness and it is impossible to believe that the atrocities have been committed by some body else other than S|Shri Panchal and Fernandes when the machine was working till 8 P.M. and when the same was found out of order shortly after the return of Shri Chakravarty from the toilet, when these two employees were found near the machine the centre and not at the respective place of their worl, and if ultimately severe damage was caused requiring to spend more than Rs. 3000|for repairs, no other conclusion was possible than that to which the Enquiry Officer has arrived at.

14. Much is tried to be made of the absence of evidence of C.M.C. Engineer who is alleged carried out the repair work. The record shows that Photo was taken on 21-1-1981 while the incident occured on 15-1-1981 and the record also speaks that the machine was required to be move for the purpose of taking photograph and assuming that because some days had lapsed between the actual incident and taking of photograph, no reliance can be placed on the photos brought on record, still the fact remains that S|Shri Chak-rayarti and Gupta found the machine to be not working at 8-30 P.M. or so. There is absolutely no reason to hold that the damage which was there was caused by somebody else particularly when the evidence is that no outsider is allowed to enter into the machine room and when there is proof of expenditure of more than Rs. 3000 - for the repairs the only conclusion possible is that the damage must have been caused during the absence of Shri Chakravarty. After-all it is a sophisticated machine, which it is common experience that it is a delicate one and when the evidence is that during the short period the damage was caused, there is no reason to disbelieve the same merely because Shri Fernandes was not found to be armed with any instrument. Building of machines requires days but not for distruction.

- 15. Acceptance of packet containing the order of suspension under protest without opening the packet was one of the circumstances relied upon by the Enquiry Officer but no inference the way or other can be drawn.
- 16. When their own colleagues were deposing against these two workmen when inference were drawn from the activities

alleged to have been undertaken by them and when they were alleged to be away from their respective place of work, which was stated to be a circumstance indicating the inference of guilty it was expected that Shri Fernandes atleast wfuld step in the witness box and render explanation and offer himself for cross-examination. He has not done so and why it has remained unexplained. There is no question of Shri Panchal because ultimately he accepted the finding. It is not that principles of criminal jurisprudence namely that the accused to be presumed to be innocent unless proved could have been invoked and being a civil enquiry in the light of the evidence against him, the statement of Shri Fernandes was expected which he never made. Taking therefore all these factors into account repelling the arguments of victimisation and harassment I conclude that the finding arrived at by the Enquiry Officer holding Shri-Fernandes guilty of misconduct was most proper and reasonable and he could not arrived at any other conclusion. Finding on issue No. 1 is in the affirmative.

Issue No. 2—For the reasons stated the conclusion can never be said to be perverse.

lssite No. 3—The enquiry also for the reasons stated cannot be said to be vitlated.

Issue No. 4—It was urged that the past record of the workman was not considered while awarding the punishment. The record shows that the workman was guilty of grave misconduct namely causing damage the asophisticated machine like Alpha punch machine which could have thrown out of gear of the working of the centre. Consequently whatever may be the past unblemished record, the act of damaging the machine is sufficient to bring about the severance of relationship between the Bank and the employee. Furthermore the Appellate authority reduced the punishment of dismissal to that of discharge so as not to harm the future of the wirkman. The punishment therefore cannot be said to be harsh or disproportionate and the action of the Bank therefore must be held to be justified.

Award accordingly.

M. A. DESHPANDE, Presiding Officer [No. L-12012/237/83-D. II(A)]

को. प्रा. 189:—औद्योगिक विवाद प्रश्नितियम, 1947 (1947 का 14) के घारा 17 के प्रतृपरण में केन्द्रिय मरकार, बैंक ग्राफ इंडिया के प्रबंधनंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, प्रतृप्य में निर्विष्ट औद्योगिक विश्व. में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक प्रश्निक करण, चंडीगढ़ के पंच.ट को प्रकाणन करने है, जो केन्द्रीय सरकार को 24-12-85 को प्राप्त हुन। था।

S.O. 189.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act. 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Chandigarh, as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the Bank of India and their workmen, which was received by the Central Government on the 24th December, 1985.

## BEFORE SHRI I. P. VASISHTH, PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CHANDIGARH

Case No. I.D. 78 of 1985

PARTIES:

Employers in relation to the management of Bank of India.

AND

Their workman; Amrik Singh,

APPEARANCES:

For the Employers: Shri Mangal Singh.

For the Workmen: SShri T. C. Sharma and Tajinder Singh.

ACTIVITY: Banking

#### STATE: Punjab

#### AWARD

## Dated the 18th December, 1985

- 1. The Central Goveynment, Ministry of Labour, in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1)(d) of the Industrial, Disputes Act, 1947, as per their Order No. L-12012|244|84-D. II(A) dated the 10th June, 1985 referred the following industrial dispute to this Tribunal for adjudication.
  - "Whether the action of the Bank of India in terminating with effect from 25-5-82 the services of Shri Amrik Singh workman employed as Sub-staff in the Rajkot (Distt. Ludhiana) Branch is justified ? If not, to what relief is the workman concerned entitled?"
- 2. Brief facts of the case, according to the petitioner, are that he was working as a casual class IV employee (Badli Sepoy) with the Respdt. Bank at their Raikot branch on daily wages @ Rs. 10]- for more than 30 days when his services were arbitrarily terminated on 25-5-1982 without any notice, charge sheet, Inquiry or compensation etc. It was pleaded that he had a clean record of services and there could be no apparent justification for the Management to discharge him in an abrupt manner particurally when some of his juniors were allowed to continue, though in different Branches. He, therefore, raised an industrial dispute damanding his reinstatement with back wages, and since the management was found unresponsive despite that intervention of the A.L.C.(C) at the Conciliatory stage hence the Reference.
- 3. Resisting the proceedings, the Management avered that the petitioner had served them on casual basis for a limited period of 34 days in the months of April and May, 1980. It was vehemently denied that he had put in 300 days of continuous service or that he was entitled for any terminal benefits. The burden of their defence was that since the petitioner had not put in the qualifying service of one year, therefore, he was not entitled for any terminal benefits.
- 4. Both the parties adduced verbal as well as documentary evidence in support of their respective versions which I have carefully persued and heard them.
- 5. On behalf of the Management it was strenously argued that on his own showing the petitioner had passed only the 5th Standard whereas according to the Recruitment Rules applicable on the Banking Industry the minimum educational qualification, for a person to be eligible for appointment in the Subordinate-cadre, was 6th Standard pass; as such the petitioner could not possibly be employed by them. It was urged that being a Public Undertaking the Respott. Bank could not employ any person without going through the drill of Employment Exchanges (Compulsory Notification of Vacancies) Act 1959 and as conceded by the petitioner himself he was never sponsored by any Employment Exchange; and did not belong to any such category or class who could be exempted from the purview of the relevant Act.
- 6. Despite seeming attraction the aubmissions failed to carry conviction with me. The pertinent point is that irrespective of his educational qualification the petitioner was, at one stage, employed by the Respdt. Management in their subordinate staff, though on casual basis and with daily wages. But the definition of a "Workmen" as laid down in Section 2(s) of the Act is wide enough to include even such type of workers. For my views draw support from the observations in the cases of Pilot Pen Company (India) Pvt. Ltd. Vs. Presiding Officer Additional Labour Court 1971 (1) L.L.J. 241, Crompton Engineering Company (Madras) Pvt. Ltd. Vs. Additional Labour Court Madras 1975 (1) L.L.J. 207 and P. Joseph and others Vs. The Management of Gopal Textile Mills 1975(1) L.L.J. 136.

In the same sequence it may also be worthwhile to note that the petitioner's sworn deposition. In support of the plea of having put in more than one year's continuous service, as envisaged by Section 25-B of the Act, is amply borne out from his Savings Bank Pass Book Ex. W2 whose authenticity

was conceded by the Management through their Industrial Relation Officer Shri Mangal Singh during his cross-examination. A bare persual of this document would leave no manner of doubt that time and again his entire wages, for the dispute period, were credited in his Saving Bank Account No. 6343 at the same very Branch where he was employed. The 'credit' entries also show that the deposited amount pertained to his 'Salary'.

- 8. I, therefore, fail to understand the Management's logic in denying that he had put in the minimum requisite service to qualify for the terminal benefits. And it hardly requires any repetition that neither any terminal benefit what severe was given to him nor did his termination originate from any disciplinary action. Accordingly I set aside the Management's action in terminating the petitioner's services.
- 9. In the ordinary course, quashing of an illegal termination should call for reinstatement with all the attendent benefits of a continuous service to the aggrieved workman, but the instant case has some peculiar features in which such relief may not be of any real worth to him; and may rather creat some unnecessary complications for the Management. To be precise, the petitioner could be reinstated only against the original post of a Casual Worker carrying the daily wages of Rs. 10 per day; meaning thereby an unassured employment despite some immediate monetary benefits by way of back wages. However for want of the minimum educational qualification he could not be eligible to be absorbed in the regular cadre even though be might be required to attend to the same very duties which a regular employee is supposed to perform. On the other side the Management would also face to considerable monetary liability in the shape of back wages besides a threat to industrial peace because of the heart burning which may generate amongst the already working staff due to an assumption of his continuous service and seniority.
- 10. Therefore, to strike a balance, I direct the Management to provide a one time exemption in the matter of eligibility for recruitment and take the petitioner on their regular roles as a class IV employee with immediate effect, of course on his passing the requisite Medical Fitness Test. When so inducted, for all intents and purposes, he will be deemed to be a fresh hand from the particular date when he reports for duty. As regards his past service, it will not be taken into consideration for any purpose what-so ever except that, if at all, there is any retrenchment in the Respdt. Bank it will fictionally count towards his seniority u/s 25-G of the Act.
  - 11. Award returned accordingly.

#### Chandigarh.

dated : 18-12-1985.

I. P. VASISHTH, Presiding Officer, [No. L. 12012/244/84-D. II(A)] N. K. VERMA, Desk Officer

### भई विल्ली, 6 जनवरी, 1986

का. मा. 190:— औद्योगिक विवाद मिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की घारा 17 के घनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, पंजाव नैवावस क्रींक, गोरखपुर के प्रबंधलंत से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, घनुबंध में निविष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक मिधकरण, कानपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 23 विसम्बर, 1985 को प्राप्त हुआ था।

#### New Delhi, the 6th January, 1986

S.O. 190.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Kanpur as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the Punjah National Bank, Gorakhpur and their workmen, which was received by the Central Government on the 23rd December, 1985.

BEFORE SHRI R. B. SRIVASTAVA, PRESIDING OFFI-CER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRI-BUNAL-CUM-LABOUR COURT, KANPUR

Reference No. L-12012|53|84-D. IV(A) dt. 22 August, 1985 Industrial Dispute No. 262/85

In the matter of dispute between;

Shrl Param Hans Singh son of Shri Ram Karan Singh, Mohalla Dakhin Tola Maunath Bhanjan District, Azamgarh.

#### AND

The Regional Manager, Punjab National Bank, 35 Awas Vikas Colony, Betia Hata, Gorakhpur.

#### AWARD

1. The Central Government, Ministry of Labour, vide its notification No. L-12012|53|84-DIV(A) dt. 22nd August, 1985, has referred the following dispute for adjudication;

Whether the action of the Punjab National Bank, Regional Office Gorakhpur, in terminating the services of Shri Param Hans Clerk|Cashier w.c.f. 23-7-73 is justified? If not, to what relief the concerned workman is entitled?

- 2. It is common ground that the workman Shri Param Hans was engaged by the Branch Manager, Mau Nath Bhanjan as a temporary employee in leave arrangement of permanent members of staff on purely temporary basis. The management has denied that the services of the workman concerned were illegally terminated but came to an automatic end on the expiry of the specified period. The management bank is a nationalised bank. Th workman was employed by the management on 1-8-72 and was continud to be employed in leave arrangement between 1-8-72 to 23-7-73 in different leave vacancies with breaks.
- 2. It is averted by the workman that he was compelled by the management to take NIBM Test. According to the workman it was not a job test but a tough test and consequently he could not qualify the test, and branch manager subsequently terminated his services on 23-7-73 without issuing any termination letter to the workman. It is averted by the workman that during the period 1-8-72 to 23-7-73 he had completed 254 days of work. It is alleged by the workman that despite his personal approach and representation to the higher authorities of the management concern the management did nothing. In the end it is averted that the termination of the workman's services is illegal as services were terminated by violation section 25H of the I.D. Act and also he was not given retrenchment compensation under sec. 25F of the ID Act. In the end it is requested that the workman be reinstated in banks services.
- 3. The bank management contested the claim of the workman on the ground that the application of the workman is belated as 11 years have been elapsed. It is averred by the management that since the temporary employment of the self for permanent absorption in bank service in accordance with the settlement dt. 13-7-72 in which he failed and for that he could not be offered employment in the service of the bank. It is denied by the management that the workman has completted more than 240 working days during the period 1-8-72 to 23-7-73. Management has everred that the agreement was signed between the bank and All India PNB Employees Federation on 1-8-77 in regard to absorption of in regard to absorpition of temporary employees in subordinate cadre and not in clerical cadre and the said settlement covers the cases of subordinate cadre and not clerical cadre. It is averred by the management that since the temporary employment of the workman concerned was for a fixed specified period from time to time as ner contract of appointment, his services came to an automatic end at the expiry of the specified period for which he was engaged by to Branch Manager in leave vacancies absence of permanent staff and section 25F is not attracted in this case because his case falls uls 2(00)(b) of the ID Act. Management has averred that there has been no violation of section 25F of the ID Act as alleged workman has admitted in his claim that he has given opportunity for taking test for permanent absorpition in the service of the bank. In the end the management has averred that there was no

termination as alleged nor there was any violation of settlement or provisions of the ID Act and the workman concerned is not entitled to any relief and it is prayed that the claim of the workman be rejected.

- 4. 16-12-1985 was fixed for filing rejoinder on behalf of the workman. But on the same day both the parties filed terms of settlement and requested that the award be passed in the light of the same. The settlement is signed by both the parties i.e. workman and management. The terms of settlement is as follows:—
  - 1. That the bank without prejudice to its various contentions agrees to appoint Shri Param Hans Singh as confirmed hand in clerical cadre of the bank with composite designation on basic pay of Rs. 615/-in the grade of Rs. 520-30-580-35-685-45-820-55-930-60-990-65-1055-70-1195-85-1280-95-1660.
  - That the workman will not be entitled to any benefit monetary or otherwise in any shape or form in respect of his past temporary service or the period interventing between the date of his termination and the present reappointment.
  - 3. That Shri Pram Hans Singh will be deemed to have been appointed as a confirmed hand in the service of the bank from the date he reports for duty to the Regional Manager, Gorakhpur, after obtaining a clean discharge certificate from his present employer, tf any.
  - 4 That the additional increment given to the subject consequent upon his reappointment shall be treated as adhoc increment and shall be ignored for purposes of determination of length of service to be calculated for the purpose of priority list to be prepared in terms of settlement No. 2|73 dated 16-6-73 read with settlement dt. 7-3-78 arrived at between the bank and All India PNB Employees Federation.
  - 5. That this settlement has been arrived at having regard to the peculiar facts and circumstances of the case and this settlement shall not be cited as a precedent by any parties before any forum.

In these circumstances it is humbly prayed that your lordship may kindly be pleased to approve the above terms of compromise and dispose of the reference by passing an award in terms of the joint petition of agreement.

- 5. The above referred terras of settlement is dated 3rd December, 1985 and has been duly signed and verified by the parties representatives, in witness of Shri Y. P. Dhingra from the side of workman and Shri B. K. Sabharwal Accountant Pers Division PNB New Delhi. The settlement has been signed by the workman and Shri O. P. Gupta General Secretary All India PNB Staff Federation and on behalf of the management it is signed by Shri CKD Gowda Manager Pers. and Shri K. K. Gupta Manager Industrial Relation.
- 6. The parties have requested to decide the reference in terms of the settlement, I therefore, taking into consideration the facts and circumstances of the case, decide the reference in terms of the settlement filed by the parties today.
  - 7. I, therefore, give my award accordingly.

Let six copies of this award be sent to the government for publication.

Dt. 16-12-1985.

R. B. SRIVASTAVA. Presiding Officer[No. I.-12012/53/84-D. IV(A)]K. J. DYVA PRASAD, Desk Officer

# नई दिस्सी, 7 जनवरी, 1986

का. मा. 191:—-स्पूनतम मजदूरी घिष्ठित्यम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (क) द्वारा प्रवस्त सिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय संरकार, भारत के राजपत्त (असाधारण) के भाग II, खंड 3 (ii), तारीख 6 धगस्त, 1984 को प्रकाशित भारत सरकार के तत्कालीन श्रम और पुनर्वास मंत्रालय (श्रम विभाग) की भ्रधिसूचना संख्या का. घा. 567 (भ्र) तारीख 21 मई, 1984 में निम्नलिखित संशोधन करती है:—-

उक्त प्रधिसूचना में, कमांक ( 4) में उल्लिखित नाम को निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाएगा:—

"(4) भी एन. के. चौबे, नियोजकों का संयुक्त निवेशक, प्रतिनिधि दूँ फिक कर्मांगयल (जी), ii, परिवहन मंत्रालय, रेल विभाग, (रेलवे बोबे), नई विस्ती।

[ां. एस.-32019/4/83---डब्स्यू. सी. (एम. डब्स्यू.)] पी. राषवन, उप सुविव

New Delhi, the 7th January, 1986

S.O. 191.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of the section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour and Rehabilitation, (Department of Labour) No. S.O. 567(E) dated the 21st May, 1984 published in the Gazette of India, Extraordinary Part II, Section 3 (ii) dated the 6th August, 1984, namely —

In the said notification the name mentioned at serial number (4) shall be substituted as under:—

"(4) Shri N. K. Choubey, Joint Director, Traffic Commercial (G), II, Ministry of Transport, Department of Railways, (Railway Board), New Delhi.

Employers' representative.

IF. No. S-32019|4|83-WC(MW)] P. RAGHAVAN, Dy. Secy.

म६ दिग्ली, 7 जनवरी, 1986

का. मा. 192: श्रीद्योगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के घनुसरण में, केन्द्रीय सरकार भारतीय खाद्य निगम, पाविपुर के प्रवेधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच प्रमुवंध में निविष्ट श्रीद्योगिक विवाद में श्रीद्योगिक प्रधिकरण, महमवाबाद के पंचाट को प्रकाणित करती हैं, जो केन्द्रीय सरकार को 20 विसम्बर, 85 को प्राप्त द्वामा था।

New Delhi, the 7th January, 1986

S.O. 192,—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Gujarat (Ahmedabad), as shown in the Annexure, in the Industrial dispute between the employers in relation to the management of Food Corporation of India, Adipur and their workmen, which was received by the Central Government on the 20th December, 1985

## **ANNEXURE**

BEFORE SHRI C. G. RATHOD, INDUSTRIAL TRIBUNAL, GUJARAT, AHMEDABAD

Reference (ITC) No. 21|85

Food Corporation of India, Adipur. V|s.

The Workmen Employed under it.

Sub:—Not giving payment of double booking. To the workmen as per para 11-3 of Settlement dated 4-1-1981 of Wage Negotiating Committee.

The Government of India in exercise of the powers conferred by clause (d) of Sub-section (i) and Sub-section (2A) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred the dispute as to whether the management of Food Corporation of India, Adipur is justified in not giving payment of double booking to their workmen as per para 11-3 of Settlement dated 4-1-1981 of Wage Negotiating Committee and if not to what relief the workmen are entitled and with what date.

The Union-namely Transport of Dock workers union Kandla Port, have submitted their Statement of claim at Ex. 5 and contended interalia that the workmen employed by the Food Corporation of India at the Major Port of Kandla are termed as Dock Workers, that these workers who are unregistered (listed) under the scheme under the name and style of The Kandla unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme 1968 and framed under the Dock Workers Act, 1948 as per the notification issued by the Government of India. It is the case of the union that the Settlement was arrived of between the four Federations of Por! and Dock Workers and the Government of India and the Ministry of Shipping and Transport on 4-1-1981, and they have relied on Sub-para (iii) of para (1) of Coverage of the said settlement and also on para 11-3 of the said Settlement. It runs as under.

"11-3. Whether Dock Workers work in 2 continuous shifts, they will also be paid overtime, at single rate for work done beyond scheduled duty hours but upto 9 hours a day or less than 48 hours in a week. This benefit will be admissible from date of this settlement."

The Government of India has in view of the failure of the parties to arrive at a settlement in conciliation has referred the present dispute to this Tribunal. In this reference the demand is whether the Dock workers who are booked by food corporation of India in two continuous shifts should be paid overtime at double the normal rate w.e.f. 4-1-1981. The Statement of claim was filed before this Tribunal by post on or about 20-9-1985.

The Food Corporation of India did not remain present before this Tribunal on 15-10-1985. Therefore the notices were sent to both the parties under certificate of posting but no one appeared on the date fixed. Therefore it was ordered that the notices be sent to both the parties by registered post. The Copy of the notice is at Ex. 6 and the Acknowledge-

ment signed by the Food Corporation of India is at Ex. 7 and the Acknowledgement signed by the secretary Transport Dock workers union is at Ex. 8. The parties did not appear on the date so fixed. In the circumstances it appears that the parties are not interested in proceeding with the matter. The Union no doubt has filed the statement of claim but has not cared to remain present on the date fixed for hearing. Therefore there is no other alternative but to dismiss this reference. I, therefore, pass the following order:—

## ORDER

The reference is hereby dismissed. No Order as to costs.

Dated: 29-11-1985.

C. G. RATHOD, Industrial Tribunal, [No. L-42011114[84-D.V]

का. हमा. 193:— श्रीचीियक विवाद प्रधितियम, 1947 (1947 का 14) पी धारा 17 के भनुमरण में, केन्द्रीय सरकार व सेन्द्रल यकेंक्षण भरकाकाना मैंसर्न मी.सी.एल. के प्रविधतंत्र ने सम्बद्ध नियोजकों और अनेक कर्मकारों के बीच प्रतृत्वेध में निर्दिष्ट श्रीचीियक विवाद में केर्द्रीन सरकार औद्योधिक पश्चिकरण नं. 2, धनवाद के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय गरकार की 26.12.85 की प्राप्त हुमा था।

S.O. 193.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, No. 2, Dhanbad, as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Central Workshop Barkakana of M/s. Central Coalfields Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 26th December, 1985.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT IN-DUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANEAD

Reference No. 41 of 1982

In the matter of Industrial Disputes under Section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Central Workshop Barkakana of Messrs. Central Coalfields Limited and their workmen.

# APPEARANCES:

On behalf of the workmen Shri S. Bose, Secretary, RCMS Union.

On behalf of the employers Shri R. S. Murthy, Advocate.

STATE: Bihar. INDUSTRY: Coal.

Dated, Dhanbad the 12th December, 1985

#### **AWARD**

The Government of India, Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication under Order No. E-24012(2)|82-D. IV(B), dated, the 23rd April, 1982.

# THE SCHEDULE

"Whether the management of Central Workshop Barkakana of Central Coalfields Limited, Post Office Barkakana, District Hazaribagh was justified in punishing Shri Kauleshwar Singh, Security Guard? If not, to what relief is the concerned workman entitled?"

The case of the workmen is that the concerned workman Shri Kauleswar Singh was originally employed as daily rated mazdoor at Pindra Colliery in the district of Hazaribagh. In 1974 the concerned workman was duly selected and appointed as a Security Guard under NCDC Ltd. and was posted at Central Workshop Barkakana under the orders issued by the Chief Security Officer, NCDC Ltd. by letter dated 24.9 6.10.74. Accordingly the concerned workman joined as Security Guard at Barkakana Central workshop issued chargesheet cum suspension order against the concerned workman as theft had taken place in heavy repair section of the workshop, while he was on duty from 10 P.M. on 10-11-77 to 6 A.M. on 11-11-77 on post No. 5. The management had also reported about the theft to the local police station and after enquiry police rejected the theft story and did not register any formal case. The management of the workshop wanted to prepare some recorded story and of theft so that the mismanaged matter concerning with the loss of stores by other means may be brought on book of accounts and therefore caused the farce departmental enquiry against the concerned workman. The management failed to establish any charge and misconduct against the concerned workman inspite of their best efforts in the enquiry proceeding. The enquiry officer, however submitted his enquiry report holding the concerned workman guilty of the charge, under Standing Order 23(ii) (a) and (k). On the basis of the said enquiry report the Central Workshop General Superintendent passed orders of punishment against the concerned workman (a) stopping 5 annual increments in his time scale with cumulative effect (b) no wages be paid for 10 days from 11-11-77 and (c) 1 wages from 21-11-77 to 2-6-78. The concerned workman was allowed to resume his duties with effect from 3-6-78. Subsequently he was transferred from Barkakana Central Workshop to Kuju Colliery of Central Coalfields Ltd. The concerned workman filed an appeal dated 3-8-81 but no relief was given to him. Thereafter the union represented the case of the concerned workman before the ALC(C), Hazaribagh, who held the conciliation proceeding. On failure of the conciliation proceeding the failure report was sent to the Government of India, Ministry of Labour and thereafter the present reference has been made. It is submitted on behalf of the workmen that the charge has not been established against him and as such he should be exonerated and he should be paid all his dues. 

The case of the management is that the concerned workman as Security Guard was posted at Security Post No. 5 in the Central Workshop Barkakana. He was on duty on post No. 5 from 10.00 P.M. of 10th November, 1977 to 6 A.M. of 11-11-77. A theft took place in the heavy repair shop from where tools and other items were stolen away. There was another Shri Manoranjan Parshad defuiled for duty during that time at Security Post No. 6 and it was found that Manoranjan Parshad came to his duty at about 3 A.M. on 11-11-77 and was absent prior to that time. Both the Security Guards were chargesheeted. The theft was detected in the heavy repair shop in the morning of 11-11-77 when the shop was opened for work. It was alleged that the acts of the concerned workman constituted a misconduct under clause (a) (k) of S.O. 23(ii) of the Standing Orders applicable to the Central Workshop. The concerned workman submitted the explanation to the chargesheet. The management was not satisfied with the explanation and an order to hold departmental enquiry into the charges by Shri Rajaram, Asstt. Chief Personnel Officer. CCL Ranchi was made. The concerned workman participated in the enquiry and had taken assistance of a co-worker to defend himself. The management's witnesses were examined in presence of the concerned workman and his co-worker and the witnesses were cross-examined by them. The workman concerned also examined himself in his defence. After completing the enquiry the Enquiry Officer submitted his enquiry report finding the concerned workman guilty of the charges levelled against him. Thereafter the concerned workman was punished by the General Superintendent, Barkakana Workshop who is the disciplinary authority imposing stoppage of 5 annual increments with cummulative effect. Although the gravity of the misconduct proved was serious a lenient view was taken in imposing the punishment against him, It was submitted that the punishment awarded was justified and as such the concerned workman should be given no relief.

The only question to be determined is whether the management has established the charge against the concerned workman.

Earlier it was submitted that as the concerned workman has been punished after holding a departmental enquiry into the charges levelled against him, it first be decided as a preliminary point, whether the enquiry proceeding was fair and proper. Accordingly this issue was taken up first and decided by this Tribunal by the order dated 28-8-85 holding that the enquiry was fair and proper.

As the enquiry has been held to be fair and proper the case has to be decided on merit on the evidence already adduced by the parties before the Enquiry Officer.

Ext. M-12 is the Certified Standing Orders for the Central Workshop of NCDC Ltd. under which the charge were framed against the concerned workman. Clause 23(ii) (a) relates to carelessness or inefficiency and clause (k) is in respect of habitual neglect of work and sleeping on duty. The concerned workman was charged under these two clauses. Let us first see

whether the management has led any evidence to show that the concerned workman was guilty of habitual neglect of work or was sleeping on duty on the alleged date. There is absolutely no evidence or statement of any of the witnesses to show that the concerned workman had neglected his work at any time and as such it has to be neld that the management has not been able to establish that the concerned workman was guilty of habitual neglect of work. So far sleeping in duty is concerned there is no evidence adduced on behalf of the management to show that the concerned workman was sleeping on duty between the night of 10th and 11th November, 1975. On the contrary the evidence is that the concerned workman was alsways found on duty on the alleged hour of his duty. I hold therefore that he was not sleeping on duty on the alleged date. Thus the management has failed to establish the charge under clause (k) of 23(ii) of the Standing Orders.

Now remains the charge of carelessness or incficiency. There is no evidence of inefficiency and allegation is that due to the carelessness of the concerned workman there was theft in the repair shop of the workshop.

Admittedly no witness nad seen the theft being committed. It will appear that 10-11-75 was the Deepavali day and it was a holiday. It will appear from the evidence of the witness that the work had been done in the workshop till about mid night of 9-11-75 and that thereafter the workshop did not work on the 10th. It was on 11-11-75 when it was found that there was theft of some tools from the repair shop of the workshop. None of the witnesses could say as to when the theft had taken place. Overall picture which has come to light from the evidence of the management's witness is that the theft might have taken place sometime after the mid night of 9-11-85 and the morning of 11-11-75. At page 19 of the Enquiry report it was stated by MW-2 that he was unable to say the shift in which the theft had taken place. It will appear from the evidence of MW-3 Shri Kamal Chakravorty, General Foreman of Heavy repair shop at page 25 that the employees of the first shift of 9-11-75 told nim that they had kept the tools in the tool box and the second shift employees had informed him that they had seen the tools lying on the tool box at 12 mid night i.e. at the time of closure. Thus it will appear that the tools which were stolen had been seen till mide-night of 9-11-75. There is no evidence that any other witness had seen the tools in the tool box and the second shift employees 11-11-75 between the mid night of 9-11-75 and morning of 11-11-75. The concerned workman was not on duty on 10th prior to 10 P.M. No witness has particularly stated that the tools which were stolen had been seen at the time when the concerned workman took his post at 10 P.M. on 10-11-75. The witness have stated in a general way that it was O.K. when they had gone in the round at the time of the duty of the concerned workman. In view of the above it is difficult to say whether the theft took place during the duty hours of the concerned workman or it had taken place prior to his duty hours.

It will appear that all the lock, of the shop were found in tact when the concerned workman had

taken charge of the post and it was in tact even after his duty hours. There is no evidence that the charge of the tools was handed over and taken over by the Security Guards at the time of departure and arrival of the new security Guards when shift duty changes. Thus it is difficult to fasten that the concerned workman with the charge that the tools were stolen during the shift duty of the concerned workman. It is quite possible that the theft had taken place earlier by scalling over the unroofed repair shop. It is said that the tools were removed through the windows lying to the west of the repair shop. It was found in the morning that the window's expanded metal of the western side of the repair shop was damaged. MW-1 at page 10 has stated that it was not possible to find out if any article was stolen from inside the heavy repair shop. He was also unable to say whether the theft had occured between 10 P.M. to 6 A.M. MW-2 at page 19 has stated that he cannot say the shift in which the theft had taken place. He has further stated that in many places the expanded metal and glass panes fitted in the window of the shops are in broken condition. He has further stated that he canont say whether the expanded metal in the window of the backside were in perfect condition as it cannot be seen from outside due to growth of bushes. He was also unable to say whether the expanded metal of the window of the back side of the heavy repair was found to be in broken condition before or after the incident of theft. At page 26 of the enquiry report MW-3 has stated that the instrument were kept in a place under lock and that the lock was in tact and was opened with the key in the morning of 11-11-75. He has stated that the instruments were stolen by breaking the window of the backside of the shed. MW-4 at page 29 has stated that he had not found any window or expanded metal cut of 8.45 P.M. on 10-11-75 but it is evident from the evidence of MW-2 that at many places expanded metals and the glass panes of the windows were in broken condition. MW-4 at page 41 has stated that he cannot distinguish whether the glass panes and expanded metals were broken or cut earlier or fresh as admittedly at many places the glass panes and expanded metals were broken or cut. Thus it cannot be said on the evidence adduced by the management that the expanded metals of the windows of the heavy repair shop and lying on the western side were broken in the alleged night of theft or it was in that condition since before. The entire evidence is based on conjecture and no definite evidence has been adduced to show that the theft had taken place during the duty hours of the concerned workman.

It is stated on behalf of the management that the Western side of heavy repair shop was under the dual charge of the Security Guards of Security post No. 5 and Security Post No. 6. The management has not produced any document to show about the specific duties of the Security Guards of Security post No. 5 and 6. MW-1 who was the earliest witness examined before the enquiry officer stated that the Security Guard of No. 5 post is supposed to guard inside the heavy repair shop, outside the engine repair shop and that the Security Guard of Post No. 6 is required to guard electrical shop, heavy repair shop and also upto the tower No. 6 which is west and south of the heavy repair shop. His evidence does not show that the

western side of the heavy repair shop is within the duty of Security Guards of post No. 5. However, there are other subsequent witnesses who have stated that the Western side of heavy repair shop was under the dual charge of the Security Guard of post No. 5 and 6. It will appear clear from the evidence of almost all the witness that wild bushes nad grown on the back side of the heavy repair shop and the same was cut after the theft. It is clear therefore that no one was actually passing through those wild bushes and the same was a security hazard and that was the reason that it was cut after the incident. It was therefore not possible for any management's witness to say that the windows of the western side of the heavy repair shop were damaged during the alleged duty hour of the concerned workman.

I aking all the evidence on record into consideration it is clear that the management has not been able to say that the theft of tools and instrument had actually taken place during the duty hours of the concerned workman and the rossibility of the theft having taken place after the midnight of 9-11-75 to 10 P.M. of 10-11-75 cannot be completely ruled out in as much as 10th of November was a holiday due to Deepavali and the theft might have taken place when there was no posting of the Security Guards. I hold therefore that the charge under clause 23(ii)(a) of the S.O. has also not been established against the concerned workman and as such the punishment imposed against him cannot be sustained.

In the result the management of Central Workshop Barkakana of Central Coalfields Ltd. was not justified in punishing the concerned workman Shri Kauleshwar Singh, Security Guard and as such his 5 annual increments cannot be stopped. The concerned workman is allowed all the increments which have been stopped. The management is also directed to pay all his wages for the period of his suspension.

This is my Award.

I. N. SINHA, Presiding Officer [No. L-24012(2)/82-D.IV (B)]

## नई दिल्ली, 8 जनवरी, 1986

का. आ. 194 — औद्योगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14 की) धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार मैंसर्स वेस्टर्ट कोलफिल्ड्रम लि. के प्रवंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच अनुवंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण ने. 2, बम्बर्द के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 31 दिसम्बर 85 को प्राप्त हुआ था।

## New Delhi, the 8th January, 1986

S.O. 194.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, No. 2. Bombav, as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Western Coolfields Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 31st December, 1985

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2, BOMBAY

Reference No. CGIT-2/61 of 1985

Employers in relation to the management of Western Coal Fields Limited

## AND

## Their Workmen

APPEARANCES:

For the Employers-Shri P. S. Nair, Advocate.

For the Workman-Shri D. V. Gangal, Advocate,

INDUSTRY: Coal Mines

STATE: Maharashtra

Bombay, the 5th December, 1985

## **AWARD**

By their order No. L-22012(60)/84-D.V. dated 2nd September, 1985 the following dispute has been referred for ad-

judication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 :--

- "Whether the action of the management of M/s. Western Coal Fields Ltd., in Sub-Alea No. IV, Ballarpur Col-lieries, P.O. Ballarpur, District Chandrapur, acting through the Sub Area Manager, Sub-Area No. 1V in dismissing the services of the workman Shri Abdul Wanid, ex-driver with effect from 13th February, 1984 is justified? If not, to what relief the said workman is entitled?"
- 2. The workman concerned namely Shri Abdul Wahld was appointed in the establishment of Western Coal-Field Limited at Sasti Colliery under appointment letter dated 1st/3rd May, 1976 issued by the General Manager of Western Coalfields Limited. On 7th July, 1985 a charge sheet was issued against the workman alleging that on 15th June, 1983 at about 1.00 A.M. he took away the School Bus No. MTG-9259 unauthorisedly and without permission from Ballarpur to Hinganghat and Hinganghat to Girad and brought back on 17th June, 1983 at about 3.00 A.M. and during this period he carried passengers to and fro. It is alleged that he had used the said bus for carrying Barrat of his two nieces. It was further alleged that during the period from 13th June, 1983 to 16th June, 1983 he got himself marked present by furnishing false information although he was not on duty during the said period and thus he is alleged to have committed major misconduct under certified standing Order No. 13(i)(1), (29)

By the Statement of claim action of the management is challenged. It is alleged that the Sub-Area Manager acted beyond his powers in issuing the chargesheet dated 7th July 1983, he being neither the appointing authority nor being empowered to take disciplinary action under the certified standing orders. It is further alleged that the chargesheet never disclosed the name of the persons who allegedly complained against him nor the particulars of documents on which the charge was based were furnished. The workman then complains that he was not allowed sufficient time to submit his reply and thus he was greatly prejudiced.

- 3. The chargesheet is also complained to be vague and the case of the workman is that the vehicle in question MTG-9259 was in broken down condition and under repairs in the custody of Sardar Santosh Singh Mistry from 14th June, 1983 to 16th June, 1983 and therefore there was no question of the workman using the vehicle nor carrying passengers, it is alleged that in support of his report dated 9th July, 1983 the workman had also annexed a copy of the certificate issued by Sardar Santosh Singh Mistry. It is then complained that the order of enquiry without giving sound and sufficient reasons caused prejudice to the workman since the Sub-Area Manager who ordered the enquiry never applied his mind.
- 4. During the course of the enquiry when the Management was represented by Shri R. B. Mishra the Group Personnel Officer and the Enquiry Officer was Shri Balbir Singh, both legally trained persons, the request made by the workman to engage a qualified lawyer to represent him during the enquiry was turned down thus hampering his defence and vio lating the principles of natural justice and therefore the enquiry was vitiated. It is alleged that the evidence adduced against the workman was not sufficient to bring home the charge levelled against him and that certain documents were produced by the Presenting Officer even after the closure of evidence of the Management and during the cross-examination of the workman thus taking him by surprise. It is further contended that Sardar Santosh Singh Mistry's certificate alleged to have been issued by him subsequently referred to as annexure D in the enquiry could not have been used to negative the certificate issued on 9th July, 1983 issued by the same person. Similarly other annexures produced by the management, it is stated, could not have been relied upon by the Enquiry Officer. The workman complains that there was cogent evidence produced by him to show that he had kept the vehicle in the Garrage for repairs, that he had not accompanied the Burrat and that his superior officer also sanctioned attendance and wages from 15th June, 1983 to 17th June, 1983 thus vindicating his plea of presence on duty.
- 5. Supply of copies was refused and thus the workman was denied opportunity to defend his case, it is alleged. Last-

- ly it is urged that because no approval of the General Manager was obtained for dismissing the workman, the order of dismissal dated 13th February, 1984 is void and bad. Similarly it is alleged that the said order is shockingly disproportionate, in the light of the misconduct alleged to have been committed by the workmen,
- 6. The management by their written statement Ex. 18/M and the rejoinder Ex. 19/M have refuted all these contentions, supported the legality and validity of the Enquiry and final order passed and also pleaded sufficiency of evidence for holding the misconduct established.
- 7. On the above pleadings the following issues, arise for determination and my findings thereon are:-

## Issues

#### Findings

- 1. Is the Sub-Area Manager the Yes, though appointed appointing and Disciplinary him by the G.M. Yes authority of the workman concorned
  - If not the action taken against the workman is legal and
- 3. Was the charge levelled against No the workman vague?
- 4. Was the enquiry fair and proper ? Yes
- 5. Are the findings noted by the No. They are fair. Enquiry Officer perverse? Or reasonable and properare they fair, reasonable and proper ?
- 6. Was the enquiry against the No workman vitlated?
- 7. Is the order of punishment harsh No and disproportionate?
- 8. Is the order of dismissal justi- Yes
- 9. Is the workman entitled to any No relief ?
- Was the workman entitled to the No aid of an Advocate?
- 11. What award?

As per award.

# REASONS

8. At Ex. 4/W there is the order dated 1st/3rd May, 1976 issued in favour of the workman Shri Abdul Wahid by the General Manager Wardha Valley Area appointing him as Car/Lorry Driver at Sasti Collicry in the grade of Category V on salary of Rs. 14.50-0.55-20.00 per month (the order says on a basic salary of Rs. 14.50 per month but it is just possible it might be a mistake and it should be per day). This does not however affect the result of the present proceeding. It is urged that because the order of appointment was signed by the General Manager, Wardha Valley Area of WCL, the authority who was competent to order chargesheet, to order enquiry and to pass final order of dismissal was the General Manager himself and never the Sub-Area Manager who the record speaks has taken all the subsequent actions. In this connection the management has brought on record proof of the delegation of powers in respect of employees having the pay limit of Rs. 505 which was revised to Rs. 792 as seen from the Office Order dated 12th December, 1975 empowering Sub-Area Manager to make recruitment. Now the net result of this delegation was that the GMs and AGMs were entitled to create posts the maximum of the scale of pay of which did not exceed the maximum of the Wage Board Scale and were also empowered to fill up such posts. We also find that Sub-Area Managers were also entitled to create posts in collicries in the maximum pay scale of Rs. 505 which we have already seen was increased to Rs. 792 under National Coal agreement with effect from 1st January, 1975 and that the Sub-Area Manager also possessed full powers of recruitment of such posts. In the case of pay limit of Rs. 792, therefore concurrent jurisdiction vested in the General Manager

and the Sub-Area Manager and this was therefrom before the appointment of the present workman.

- 9. It is urged on behalf of the Union that the General Manager being the appointing authority the Sub-Area Manager was not competent to order dismissal of the workman. For the said purpose my attention was drawn to the ruling in Krishna Kumar Vs. Divisional Assistant Electrical Engineer and another reported in 1980(1) LLJ, page 209. In the first place it is a case governed by the Constitution but the instant case would be governed by the Standing Orders. Furthermore as laid down there the authority for the appointment has to be seen in the light of the prevailing at time of appointment. On the date the workman was employed both the General Manager and sub-Area Manager were conpetent to make the appointment of Driver Category V and appointing authority as such can be said to be both although the order of appointment happened to be signed by the General Manager. It is not that in between the date of appointment and the date of dismissal the delegations of powers have occured, as occured in the case above referred to but the delegation was already there and therefore when the action has to be taken by the appointing authority, the step taken by the sub-area Manager could not in any way be devoid of authority.
- 10. Relying upon the ruling in Krishan Murari Lal Seghal Vs. State of Punjab, reported in 1977(I), LLJ, page 442 it was urged that an authority subordinate to the appointing authority could not have dismissed the workman. It is already seen that on the date the workman joined the service, Sub-Area Manager also could have appointed him and therefore he cannot be said to be not an appointing authority. It may be that as Sub-Area Manager he might be subordinate to the General Manager but so far as the jurisdiction regarding recruitment is concerned both have equal powers and therefore both had right to take disciplinary action.
- 11. In Hindustan Brown Boveri Ltd., case reported in 1968(I), LLI, page 571 the Standing order reserved the right of power of dismissal with the company and therefore the Works Manager was held to be incompetent to pass the order. In the instant case under the Standing order 14(3) the order qualification required is that the dismissal must be approved by the General Manager which as seen from the report dated 6th February, 1984, Fx. 37/M was, obtained by the Sub-Area Manager before he passed the order of dismissal dated 13th February 1984. It is therefore evident that assuming that the Sub-Area Manager could not have passed the order of dismissal because the appointment order was signed by the General Manager, the approval of the action by the said authority removed whatever lacuna existed and the order cannot be challenged on this score.
- 12. The order of dismissal even if held to be required to be passed by the Competent authority, in view of the nowers vested in the Sub-Area Manager he was competent to initiate disciplinary action and therefore if the charge-sheet signed by him and the enquiry was also ordered by him, so far as that part is concerned cannot be invalidated and at that stage at least no approval was essential.
- 13. The record speaks that the Enquiry Officer and the Presenting Officer are post-graduates in Sociology. The first named i.e. Shri Balbir Singh is Personal Manager and it is nobody's case that they are Law Graduates. The argument therefore that because the workman was pitted against the Presenting Officer, legal aid should have been granted and in the absence of legal aid the principles of natural justice deemed to have been violated cannot be unheld. Under the Standing order No. 14(3) during the departmental enquiry the workman is entitled to take the assistance of a co-worker and such assistance was admittedly allowed. This is not therefore a case which would attract the ratio in the case reported in 1983 (I) III, page 1 (The Board of Trustees of the Port of Bombay Vs. Dilipkumar R. Nadkarni). In the said case the presenting officer was the Legal Adviser in the service of the Port Trust and therefore it was held that legal assistance should have been granted. In the same care it was observed that if the rules prescribed for such enquiry did not place embargo on the right of the employees to be represented by Legal Practitioner the matter would be at the discretion of the Enquiry Officer where looking to the nature of charges, the type of evidence and complex or simple issues

- that may arise in the course of enquiry the delinquent employee in order to afford reasonable opportunity to defend himself should be permitted to appear through a legal practitioner. We have already seen that although the Presenting Officer is stated to be highly educated his was not a legal trained mind which is evident from the manner in which the enquiry has been conducted. I find that the management as well as the workman, so far as the enquiry was concerned sailed in the same boat and though educated so far as the Enquiry was concerned the Presenting Officer was not more convergant with the enquiry proceedings than the delinquent employee concerned. Thereby I do not want to cast any aspersions on anybody but on going through the enquiry proceedings that is impression which one gets. Further-more what was the charge? It was that the workman removed the company's bus, carried passengers and though not on duty got marked himself present. It can never be said a complex charge involved intricate questions of law and facts but it was a simple one requiring explanation about the activities of the workman, his presence or absence at a particular place and proof of movement of the vehicle. It was therefore a simple enquiry which solely depended upon the factual aspects which must have been in the knowledge of the workman who in fact tried to produce certificate from the Garrage owner and the absence of legally trained help to the workman cannot be said to have prejudiced his case nor can there be any violation of principles of natural justice.
- 14. On behalf of the prosecution there were four witnesses namely Shri Mahadeo Jairam, Driver, Shri S. L. Kukade, Arms Guard, Shri Vigneshwar, Head Clerk and Shri K. K. Rai, Executive Engineer. The last named happened to be the superior officer of the workman. The first witness Shri Maha-deo Jairam etated to have and the o Jairam stated to have seen the bus being driven by the delinquent workman on 14th June, 1983 at about 12.45 midnight, leading towards Chandrapur and he could identify the workman-the Driver, but could not identify the other occupants of the vehicle. It was tried to be urged at night time when the Head-lights were on the pedestrains could not have identified the Driver but there is nothing to hold that he had seen vehicle while coming from the front. If he was standing by the side of the road and if the vehicle passed by his side there is nothing to disbelieve the witness when he says to have identified the driver narticularly when he is an employee in the service of the same colliery and serving as Driver and therefore must have been fully acquainted with the delinquent workman. It was tried to be urged that due to enmity he has tried to involve him but this was refuted by the witness who says that he had received an invitation to attend the marriage, personally extended by the workman himself.
- 15. The next witness is Shri S. L. Kukhre, who speaks that on 16th June, 1983 at about 3 A.M. the bus was brought to the garrage of the colliery by the delinquent workmen. The witness was on duty at the relevant time and if the bus was brought near the place of duty of the witness there was nothing strange when he could witness the arrival of the vehicle as well as could identify the driver. He has stated that he is required to move in the compound and therefore could see the vehicle which statement though challenged does not cause any dishelfer.
- 16. The third witness is Shri K. K. Rai, who speaks of the faulty glass pane of the vehicle and who says that the vehicle was taken to the garrage on 14th June, 1983 for carrying out renairs, However he has not come across the workroan on 15th and 16th June, 1983 although he was the next superior officer and having regard to the nature of the repair undertaken assuming there he any, the same should not have detained the Driver in the Garrage for three days. The evidence of Shri Rai is not therefore soing to support the workman regarding his activities during the relevant period at hest it supports him in his case about the damaged glass pane, but the question is whether the bus was lying in the garrage as tried to be stated or was taken out for Barrat. Faulty Glass pane if there be any could not defained the but atleast if intended to be removed despite such a fault.
- 17. If really the workman wanted to get the vehicle repaired during the relevant period under his supervision, he would have reported this matter to the Head Clerk but there is evidence of Shri Vigneshwar, witness No. 4 who says that on 13th June, 1983 the workman told him that he was on four for four days and that he would not attend the office. The witness also says that during those four days the Driver did not turn up to the office and therefore he had marked

in the Attendance Register as on tour. It was only when Rai asked him to consider the application of the workmen that wages for these days were paid. This does not mean that the workman was not away from the place of work on the contrary the very fact he had not turned up to the office and not seen in the office for four days, would fully support the evidence of two witnesses that he was away from the place of work during the relevant time.

- 18. Against this the workman examined Shri Tukaram Maruti, Fan khalasi who says that on 14th June, 1983 he was asked by the workman to do certain work of pandal. He accordingly constructed a Pandal on 15th/16th June, 1983 and he further says that the marriage party had travelled by truck. The witness stated that he was on duty in the morning shift but the record shows that he was on afternoon shift duty and therefore his contention that outside working hours he could construct the Pandal was not accepted by the Enquiry Officer and in my view rightly. He could not state whose truck was used by the marriage party or what was its number.
- 19. The next witness is Sherkhan. He says that the vehicle was being repaired and says to have come across the Driver namely Shri Wahid on all the three days i.e. 14th, 15th and 16th June, 1983. He however does not know what was the nature of repair required. He also could not remember the place of duty and its time. It is therefore evident he could not vouch the workman never attendance for three days particularly when the workman never attended the office which normally he would have done.
- 20. During the enquiry the workman had produced a certificate from Sardar Santosh Singh Mistry, a copy of which is at Ex. 7/W. Really speaking if any person could have set controversy regarding presence or otherwise of the vehicle in the garrage at rest, it was the garrage owner himself and when the workman wanted to prove that the vehicle required repairs and therefore was taken to the garrage and was lying there, it was his duty to cite the garrage owner. He did not do so but remained satisfied with the certificate which in the absence of evidence of the owner of garrage was of little usa particularly when the very garrage owner issued another certificate dated 24th July, 1983 stating contrary to what is appearing in the first certificate. Therefore when these two certificates cancelled each other, no reliance can be placed one way or other. The workman as well as the management have produced certificates, first dated 12th

- August, 1983 alleged to have been issued by the Police Patel against which there is a certificate of shirt shamrao unted 1st August, 1983. If the documents and the evidence suffer from the same vice viz. absence of evidence in support it is necessary that both the certificates be kept aside and this was what was done by the Enquiry Officer.
- 21. It was tried to be urged that the name of the person who made the complaint was not disclosed. In this connection who made the report has no value particularly when the facts alleged are supported and established by cogent evidence.
- 22. When there was evidence of witnesses who saw the vehicle at mid-night, going towards Chandrapur, when there was evidence that the vehicle was parked at about 3 A.M. no other conclusion was possible than to hold that the vehicle was not lying in the garrage during the three days in question but it was only used for private purpose of the workman that too without taking anybody's authorisation and the workman though not on duty got himself marked present. The findings therefore arrived at by the Enquiry Officer are the only findings possible.
- 23. Having regard to the facts stated which appear in the chargesheet, the same can never be said to be vague, specially when they throw light on the charge to be faced by the workman. Concluding therefore for the reasons already stated I hold that the findings in the enquiry were proper, fair and teasonable. So also that enquiry was fair and proper.
- 24. Once we hold accordingly the question which remains for consideration is whether the order of punishment of dismissal is harsh or dis-proportionate. The workman is in the service of the colliery, when he was expected to guard the vehicle and look-after it, but instead under some pretext, the same is proved to have been used for his private purpose that too without consent or permission from his superior officer. In these circumstances if the management decided to dismiss the driver. I do not think that the said order in any way suffers from harshness or dis proportionness.

Award accordingly. MVR

Date: 12-12-85.

M. A. DESHPANDE, Presiding Officer [No. L22012(60)/84-D.V.] R. K. GUPTA, Desk Officer